Máxima, 17, 2º C, a las 14 horas.
PRONOSTICO: Nubosidad baja en el norte. Norte chico disminución de la nubosidad. Zona central, disminución de la nubosidad durante la noche.

LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — LUNES 12 DE JULIO DE 1965 — Precio: Eº 0,20 — Edic. Aérea: Eº 0,25 — N.o 17.386

...n Enormes Banderas Chilenas en Todas sus Calles

...dres se Prepara Para Recibir al Presidente Frei

La Guardia Montada Británica Desfila Frente a Nuestra Bandera

LONDRES (Inglaterra).— La guardia montada británica pasa por las calles inglesas, que ya enarbolan grandes banderas chilenas, como preparativos para la recepción que tributará mañana martes la capital inglesa. El Mandatario chileno llegará procedente de Francia, país en el cual permaneció en forma particular, tras la visita oficial de tres días.— (Radiofoto UPI.)

...ATIR LA INFLACION ...N DURO COMO GANAR "GUERRA MUNDIAL"

...alaron los técnicos franceses

(Información en página 3)

...e y Francia ...firmaron su ...lterable ...istad con ...dos Unidos

(Información en página 3)

...ESAS FRANCESAS ...RAN IMPORTANTE ...L EN DESARROLLO ...OMICO DE CHILE

(Información en página 3)

...rillantes Triunfos de Selección B y Colo Colo

En los primeros 10 minutos de juego el equipo chileno dio cuenta de Banfield de Buenos Aires por dos a cero.– Goles de Araya y Campos.– Colo Colo jugó uno de sus grandes partidos internacionales para imponerse a Dukla de Praga por tres goles a dos.– UNA JORNADA DE TRIUNFOS PARA EL FUTBOL CHILENO SE CUMPLIO AYER EN EL ESTADIO NACIONAL

NUEVAMENTE BEIRUTH.— En constante pesadilla para la defensa de Dukla se transformó Beiruth, interior izquierdo de Colo Colo. El hábil delantero brasileño superó en repetidas ocasiones a los zagueros checos, tal como se observa en el grabado, donde el crack albo, custodiado por Masopust, trata de adelantarse a la salida de Iván, arquero de Dukla, mientras corren a cubrir su valla Pluskal, en primer término, y más atrás, Kadek.

(Informaciones en páginas 21 y 22)

Vibrante acogida recibió Vicepresiden Leighton en Nacimiento, su ciudad na

El Vicepresidente de la República, Bernardo Leighton, cubre con la mezcla el sitio en que se depositó el pergamino de la Escuela que inauguró en Los Angeles, y que llevará su nombre. La ceremonia estuvo rodeada del júbilo de la ciudadanía que recibió al Vicepresidente, como hijo predilecto de esa ciudad.

Demostraciones de júbilo exteriorizó el pueblo nacimentano al recibir el saludo del Vicepresidente.— Durante su breve estada inauguró una escuela que llevará su nombre, un cuartel para el Cuerpo de Bomberos y el Servicio de rayos X del Hospital local.— En maciza pieza oratoria, el senador radical Julio Durán hizo un llamado a la ciudadanía, exhortándola a confiar en el Gobierno que está en el Poder

NACIMIENTO.— (Por Oscar Vega, Enviado Especial de LA NACION).— Esta población de la provincia de Bío Bío, cuna del Vicepresidente de la República, Bernardo Leighton vivió hoy domingo horas de júbilo al recibir como hijo ilustre la visita del Primer Mandatario.

Prácticamente, toda la población se volcó a las calles luego de embanderar sus casas y armar arcos multicolores para recibir al hombre que en estos instantes ocupa tan alto cargo en la nación.

Huasos a caballo, mujeres, niños y ancianos, le dieron una de las bienvenidas más extraordinarias de que se tenga memoria en esta zona.

Durante la mañana, Bernardo Leighton, que había partido de Los Angeles, visitó escuelas y poblaciones. Más tarde recibió el título de "hijo ilustre" y una banda presidencial que se la cruzó al pecho la esposa del Alcalde Julio Teiremans. Posteriormente asistió a un coctel y almuerzo en el local de Industrias Forestales, INFORSA. En la tarde realizó visitas fuera de programa, compartiendo con viejos amigos de la infancia y luego, alrededor de las 20 horas, se dirigió a la Estación para regresar a la capital.

Dentro de sus actividades oficiales, el Mandatario inauguró el Cuartel del Cuerpo de Bomberos y la puesta en marcha del servicio de rayos X del Hospital, que fue posible gracias a los desvelos y preocupación del Vicepresidente Leighton.

También inauguró una escuela que llevará su nombre y que está ubicada frente a INFORSA.

Durante su breve visita en su ciudad natal, el Vicepresidente fue obsequiado por la Municipalidad con un pergamino, que lo proclama como hijo predilecto de la ciudad. Un grupo de pobladores le entregó, a su vez, un grabado de madera dedicado por el Centro de Madres de la Población Las Lilas.

REVISTA A LAS TROPAS.— Antes de dirigirse a los Angeles, el Vicepre... República, Bernardo Leighton, fue objeto de una cariñosa acogida por el... Santa Fe. Allí lo esperó el Intendente de Bío Bío, Guillermo Diez, y las a... gelinas. Luego la comitiva se dirigió en automóviles a la ciudad. EN EL... el Vicepresidente pasa revista al Regimiento de Alta Montaña, que le r... res durante su breve estada en esa localidad. A su lado aparece el Jefe de... ción, y el Intendente, Diez Urzúa.

DECLARACIONES DE JULIO DURAN

La noticia más importante de este domingo, en Nacimiento, bajo un temporal implacable, la proporcionó el senador Julio Durán, quien acompañó al Vicepresidente en este recorrido, junto a los senadores Renán Fuentealba y Luis Fernando Luengo.

Durán, en una maciza pieza oratoria, frente a más de doscientas personas en el Casino de Industrias Forestales, durante un coctel, resaltó la figura del Vicepresidente Leighton, como hijo ilustre de esta provincia, y en especial del pueblo de Nacimiento.

Como prominente miembro del Partido Radical, Julio Durán hizo un fervoroso llamado a la ciudadanía, exhortándola a tener fe en este Gobierno, que "está abriendo un camino de extraordinario progreso para el país, en estos momentos señeros para América Latina".

Durán, en una de sus frases, dijo textualmente: "Debemos tener fe en este Gobierno". Más adelante, exaltó la figura política de "gran estadista del Primer Mandatario, Eduardo Frei, que en estos momentos realiza una jira por Europa, que está colocando a Chile en un sitial de honor en el mundo".

Las palabras del senador Durán provocaron estruendosos aplausos. Contestó el Vicepresidente de la República, agradeciendo los conceptos emitidos por el senador Durán, y destacando que este Gobierno recibe día a día el respaldo masivo y popular de muchos sectores, porque está cumpliendo y está desarrollando lo que prometió al pueblo, es decir, haciendo la auténtica la verdadera "revolución en libertad".

Una extraordinaria recepción brindó el pueblo de Los Angeles, al Vicepresidente, Bernardo Leighton, quien realizó durante el fin de semana su primera visita a provincias, en calidad de Jefe de la más alta Magistratura de la Nación. EN EL GRABADO, el Vicepresidente Leighton, acompañado del Intendente de Bío Bío, Guillermo Diez Urzúa; del Alcalde, Miguel Gacitúa Henríquez, y de un grupo de autoridades locales recorre la ciudad en medio del entusiasmo popular.

INAUGURACION DEL SOLAR DE SANCHO PANZA

El viernes 9, a las 7 de la tarde, tuvo lugar la inauguración del Solar de Sancho Panza, agradable lugar de ambiente español, situado en la tradicional Avenida José Domingo Cañas con Salvador. A la inauguración concurrieron las autoridades, la prensa y otros invitados. Fueron gentilmente atendidos por los dueños del establecimiento. Al mismo tiempo se les informó que, junto con los ramos usuales de restorán y bar, "El Solar de Sancho Panza", tendrá la especialidad de servir a sus parroquianos el "pollo al barro" preparado por expertos que en esta misma oportunidad dieron muestras de su destreza en aderezar el sabroso plato.

rancia apoyará con entusiasmo el plan las reformas estructurales de Frei

LA INFLACION ES TAN DEVASTADORA COMO UNA GUERRA, SOSTIENEN LOS FRANCESES, QUE YA GANARON ESTA BATALLA

10 (INTERPRESS SERVICE).— Para los De Gaulle y Frei no fue difícil trazar las líneas su declaración conjunta. Se podría decir que an- versar ya estaban de acuerdo por la similitud líticas, hecho muy significativo que resolvieron licitamente consignado. pues, concordancia en las líneas largas de Fran-

Esta concordancia se tradujo en los siguientes puntos:

Francia apoya a Chile en su política de amistad inalterable con los EE. UU., pero no se hizo ninguna alusión al sistema interamericano por estimarse que no procedía una declaración sobre este aspecto que podría implicar una intervención sobre problemas de orden regional.

Por eso que en esa parte de la declaración se expresa que De Gaulle "tomó nota con interés de las proposiciones hechas por el Presidente de Chile, concernientes a la integración económica de los países de América Latina" y que, a su vez "el Presidente de Chile ha destacado la importancia particular que él le asigna a la cooperación de Europa, y en especial de Francia, en el desarrollo democrático de Chile y de América Latina."

Pero fue muy importante para Chile que el Presidente De Gaulle dejara constancia en su declaración que "las relaciones entre los pueblos deben estar fundadas sobre los principios de la no intervención en los asuntos interiores y del derecho de los pueblos a dirigirse ellos mismos".

exterior chilena por el Gobier- justa, prácti- igual que Fran- chilena está aso EE. UU., pero principios de res libertad de jui- Gaulle esta acti- larmente coin- suya que de- el General llama una "Europa europea", es decir, un continente que mantiene el diálogo con el Occidente y el Oriente. Frei, en este aspecto fue muy claro cuando informó: "es mentira que queramos separarnos del sistema interamericano. Todo lo contrario, porque queremos permanecer en él, es que queremos perfeccionarlo. Queremos una asociación con iguales derechos para todos y en que cada país realice su propia experiencia y conservando plena libertad para obtener contactos con quien lo desee".

Los que sepan leer entre líneas, se encontrarán asimismo, con otra novedad para esta clase de declaraciones que generalmente están redactadas en un lenguaje ambiguo. Francia se puso de lado de los países subdesarrollados en la defensa de los precios de sus materias primas. Esto para Chile y América Latina tiene un valor trascendental sobre todo si se recuerda que en la reciente Conferencia Mundial de Comercio y Desarrollo en Ginebra, ninguna de las grandes potencias (ni EE. UU., Rusia, Francia o Gran Bretaña) aceptó apoyar a los países chicos en este aspecto.

El Gobierno francés decidió prestar apoyo con resuelto estímulo a las reformas estructurales del Gobierno de Frei y sobre las cuales ha pedido la autorización al Parlamento chileno para ponerlas en marcha. De Gaulle y sus asesores le recomendaron a Frei que destruyera la inflación con un solo golpe a sabiendas que ello traería sacrificios a todos. "Fue lo que hicimos después de la guerra", le dijeron, agregándole "y la inflación es otra clase de guerra, pero tan devastadora como la otra".

En la ayuda efectiva no se colocaron sumas de dinero, pero tampoco se establecieron límites. A la CORFO se le ayudará con créditos "privilegiados" como ellos mismos los llamaron y una comisión que viajará a Santiago próximamente adoptará las medidas concretas en el envío de equipos, en la instalación de industrias francesas que deben asociarse al capital chileno y sobre todo con vistas a la exportación y en el capital de trabajo necesario para colocar el primer combustible a estas industrias.

ESPECIAL DE "BUA" A FREI EN FRANCIA

11 (UPI).— La British United Airways a París un avión especial para ponerlo a del Presidente de Chile, Eduardo Frei, por si para su viaje a Londres, en visita de anunció hoy un portavoz de la empresa.

todavía si el Mandatario chileno aceptará la BUA.

aludido dijo que la BUA transportaría gus- Frei como un gesto de reconocimiento por las existente entre la empresa y el Gobierno chileno inauguró la ruta de Santiago de Chile, servida VC-10.

ofrecido al Presidente chileno volará a París Frei tiene programado viajar a Londres el

PARIS.— (Europa Press).— El Presidente de Chile, Eduardo Frei, escucha, en posición firme, los compases del Himno Nacional de su país, bajo el Arco de Triunfo y junto a la Tumba del Soldado Desconocido. Lo acompañan el Primer Ministro, George Pompidou; el Ministro de Defensa, Pierre Mesmer; el Ministro para los Asuntos de los Veteranos, Jean Sainteny; el Canciller, Maurice Couve de Murville, y el Gobernador Militar de París, General De Caxas, además de los miembros de su comitiva, el Canciller, Gabriel Valdés; el Embajador Enrique Bernstein; el coronel Félix Guerrero, su Edecán Militar, y personal de la Embajada de Chile en Francia.

DEL VATICANO.—El Mandatario chileno Eduardo Frei, al traspasar los lí- la ciudad de Roma e ingresar a territorio de la Santa Sede del Vaticano es por el Conde Enrico Galeazzi. Frei luce para su entrevista con el Papa, la ción, que un día antes le fuera impuesta por el Pontífice. En primer plano, soldados del Vaticano portan el emblema Papal. (RADIOFOTO UPI).

Jacques Maritain Viajará Hoy a París Para Conversar con el Presidente Frei

Ayer no fue un día de descanso para el Mandatario chileno. — Frei lanzó la bala en el Instituto de Deportes

PARIS, 11 (ANSA).— El Presidente Eduardo Frei no descansó esta mañana como se creía. El Presidente chileno mantuvo una reunión con su Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés; su consejero económico, Raúl Sáez; el Embajador de Chile en París, Enrique Bernstein, y el Embajador de Chile en Londres, Víctor Santa Cruz.

Entretanto, la esposa del Presidente, señora María Ruiz Tagle de Frei, salió esta mañana por las calles de París acompañada de su hija Carmen, que llegó de Bruselas, y su esposo.

El matrimonio Frei-Ruiz Tagle tuvo la agradable visita, también, de la pequeña nieta María Paz. El corazón de París con el brillante espectáculo de los escaparates de sus grandes tiendas fue una mañana agradable para la Primera Dama chilena, sus hijos y su nieta.

En ambiente de la Embajada chilena en París se ha sabido de la probable visita que mañana, a las 11 horas, haría Jacques Maritain al Primer Mandatario de la nación andina. La visita de Maritain constituiría un hecho sin precedente, y de gran significado para Frei.

Los diarios de hoy en París, a pesar de haber terminado la visita oficial del Presidente Frei a la Ciudad Luz, publican algunas fotografías suyas que han llamado poderosamente la atención, como ser, el Presidente Frei bajo un titular que dice "El Presidente es un campeón", y se le vé lanzando la bala durante la visita que hizo al Instituto del Deporte hace dos días.

En otra foto aparece visitando los camarines del Teatro de la Opera, junto al Presidente De Gaulle, felicitando a los bailarines del Ballet que ejecutaron una obra maestra la noche de gala del viernes.

Para mañana, el Presidente Eduardo Frei ha sido invitado por la Asociación de la Prensa francesa a un almuerzo, durante el cual él responderá las preguntas que, con anticipación, se le han formulado por escrito. Han sido invitados también los periodistas chilenos que acompañan al Presidente de Chile en el viaje a través de Europa, el cual, según los observadores políticos, está resultando de un gran éxito para la nación chilena. El martes el Presidente Frei se dirigirá a Londres, tercera etapa de su viaje.

PARIS.— (Europa Press).— Los Presidentes de Chile y Francia, durante la cena de gala ofrecida en el Palacio del Elíseo por el General Charles de Gaulle, en honor de su invitado y esposa. Además de los Mandatarios chileno y francés, están sus respectivas esposas, en el momento de las presentaciones y saludos de los invitados.

RESIDENTE FREI SE ENTREVISTO CON R DEMOCRATACRISTIANO DE FRANCIA

No se dieron detalles sobre la reunión, que tuvo carácter privado

11 (UPI). (Por William F. Wright).— El Presi- Eduardo Frei, se reunió hoy con Jean Leca- los líderes más señalados de los démocratacris- y firme partidario de la unidad europea. conversar con Lecanuet, el Mandatario chi- la visita que se proponía hacer a Chartres, es universalmente famosa por su belleza. preside en el Senado nacional la representación Republicano Popular (MRP) católico, equi- del Partido Demócrata Cristiano chileno de

revelaron los detalles de la entrevista, pero se si bien Lecanuet es un opositor político del Pre- de Gaulle, la reunión con el Mandatario chi- significado político alguno, ni implica el me- de descortesía para el Jefe del Estado francés, se celebró durante la visita privada de Frei a

Presidente démocratacristiano de la América abstuvo de todo contacto con los dirigentes del su visita oficial de cuatro días, terminada

miembro de la famosa Legión de Honor, des- cargos gubernamentales antes del advenimiento del General De Gaulle y fue Ministro de el Gobierno del Primer Ministro Edgar Faure.

colabora en la alta de un partido cuyos afiliados lo con- el cuarto en impor- Sin embargo, del MRP es su- votación, especialmente dentro de la Confederación Democrática Francesa del Trabajo (CDFT), la segunda organización laboral de Francia.

Lecanuet y otros líderes del MRP, incluso el desaparecido ex Primer Ministro Robert Schuman, se señalaron por sus iniciativas, enderezadas a la unidad europea.

El MRP está considerado generalmente como un partido moderado y orientado por la Iglesia. En 1962 se situó en la oposición contra De Gaulle, con motivo, principalmente, de su política nacionalista.

El Presidente Frei pasó la mayor parte del día descansando y conferenciando con sus principales colaboradores económicos, entre ellos Raúl Sáez, ex funcionario de la Alianza para el Progreso, y los Embajadores chilenos en París y Londres, Enrique Bernstein y Víctor Santa Cruz, respectivamente. Este último acompañará a Frei en su visita de Estado a Gran Bretaña, el próximo martes.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

Chile Integra su Política Exterior

Los Presidentes de Francia y Chile han estado de acuerdo en señalar "de la más alta importancia" sus recientes conversaciones en París. En entrevista dada a este diario, el Presidente Frei ha destacado en qué hechos descansa esta importancia, desde el punto de vista del interés nacional. El Primer Mandatario subraya la coincidencia de ambas naciones en la preservación y defensa de los valores básicos de una civilización humanista; en el aspecto económico destaca el otorgamiento de créditos privilegiados que permitirán la instalación de industrias y compra de equipos técnicos indispensables; en el plano comercial, el Presidente Frei pone de relieve que se logró romper la barrera contra la que se estrellaron vanamente los países en desarrollo en pasadas Conferencias de Comercio, entre ellas, la no tan distante de Ginebra. En esa ocasión, los países en desarrollo reclamaron sin éxito la apertura de vías para sus productos manufacturados o semimanufacturados en el mercado mundial. Los acuerdos suscritos con el Presidente de Francia superan esta restricción posibilitando así el proceso de expansión de una economía en desarrollo, al mismo tiempo que sitúan en mejor nivel el diálogo comercial entre una potencia industrial y un país productor de materias primas. El balance de la declaración conjunta franco-chilena, tal como lo encara el Primer Mandatario, ofrece, pues, evidentes aspectos positivos que desbordan ampliamente el marco de una mera declaración protocolar.

Sin embargo, en un plano más decisivo que el de los acuerdos inmediatos logrados, la declaración franco-chilena, como asimismo, la jira del Presidente Frei, en su integridad, están marcando una indispensable apertura de América Latina al **Alma Máter** europea, hecho que no podía ser postergado en medio de la creciente interrelación de las zonas geográficas del planeta.

Por su ubicación hemisférica, su herencia cultural y sus características económicas, América Latina está situada en una posición equidistante de los Estados Unidos, Europa y las naciones del Tercer Mundo. La integridad de la vida nacional exige la correlativa plenitud de vinculación internacional. A los contactos ya tradicionales de Chile con Estados Unidos a través de los cauces del Sistema Interamericano, el nuevo régimen está añadiendo una intensificación de sus relaciones con las antiguas culturas europeas, que habían sido descuidadas, y con los países del Tercer Mundo que comparten su statu socio-económico en su condición común de habitantes del Hemisferio Sur. En último término, la innegable importancia de la jira presidencial radica en la reactualización de sus lazos internacionales que tendrán que equilibrar armoniosamente las realizaciones de su política interna.

Errores de la Convocatoria Comunista

A mediados de octubre próximo se realizará en Santiago el XIII Congreso Nacional del Partido Comunista. El XII Congreso se efectuó en marzo de 1962, y se propuso como principal objetivo la obtención del poder por la vía pacífica, es decir, el triunfo del señor Allende en las elecciones presidenciales de septiembre pasado. La derrota del Dr. Allende en dichos comicios y, por ende, el fracaso de la principal meta propuesta por el XII Congreso, condicionan el contenido de la Convocatoria al próximo evento de octubre que el Partido Comunista ha hecho pública recientemente.

La Convocatoria reitera los lugares comunes del marxismo-leninismo: insiste en la interpretación unilateralmente económica de los fenómenos históricos; vuelve una vez más sobre su caracterización del imperialismo norteamericano como causante único y exclusivo de todos nuestros males; procede a una autocrítica un tanto escapista de su derrota electoral y enjuicia la posición y actuaciones del nuevo régimen en relación, principalmente, al imperialismo norteamericano y a la lucha de clases, que son las constantes más acusadas de su tesis convocatoria.

En estos dos últimos puntos de su análisis, el documento comunista sostiene algunas apreciaciones, especialmente improcedentes, que es necesario rectificar.

FUERZA DE UN PROGRAMA

El Partido Comunista sostiene que la conquista del poder político, planteada por el XII Congreso, modificó la correlación de fuerzas políticas y arrinconó a la derecha, lo que debe interpretarse como un avance debido a la presión ejercida por el FRAP.

Al hacer esta afirmación, el Partido Comunista olvida con demasiada facilidad que la representación de los partidos marxistas se mantiene porcentualmente casi invariada desde 1962, por lo que mal podrían ellos haber provocado la aludida reagrupación de fuerzas políticas. El arrinconamiento de los partidos derechistas se produjo como consecuencia del ímpetu con que irrumpió en la conciencia nacional el programa del freísmo sostenido en el pivote del Partido Demócrata Cristiano. Si es verdad que la derecha apoyó a Frei "para que no ganara Allende", también lo es que en las pasadas elecciones parlamentarias, cuando se produjo el efectivo arrinconamiento de la derecha, la alternativa "democracia-marxismo" no existía. De esas elecciones, el Partido Demócrata Cristiano emergió mayoritario, a consecuencia exclusiva de su programa, en tanto que las fuerzas marxistas mantenían, poco más o menos, su mismo caudal electoral y su correspondiente representación parlamentaria. El desplazamiento de fuerzas no obedece, pues, a la acción de los comunistas, sino a que el pueblo chileno encontró en el programa que le ofrecía el freísmo un cauce adecuado para realizar la transformación nacional, de acuerdo con los requerimientos ineludibles de su mentalidad particular.

EL TEMA QUE FALTA...

Los comunistas sostienen también que **"la causa de fondo de los resultados de la elección presidencial se encuentra en que, al no desarrollarse suficientemente las posiciones del proletariado, éste no consiguió acumular las fuerzas necesarias para vencer a un enemigo dispuesto a mantener sus privilegios..."**

Tal afirmación entraña una rotunda falsedad y vicia de irrealismo las premisas de la convocatoria comunista. La victoria de Frei obedeció, precisamente, a que sus activistas en las poblaciones marginales, en los sindicatos y en el campo, habían logrado dar al proletariado un desarrollo suficiente de sus posiciones como para alcanzar una victoria electoral. La más grande concentración del proletariado urbano en el país está en el Tercer Distrito de Santiago en la Comuna de San Miguel, donde venció Frei holgadamente. Nuestro campesinado se aglomera en las provincias agrarias del valle central y hasta fecha muy próxima había sido propiedad electoral de los latifundistas de la derecha. Ahí también venció Frei y repitió su victoria en las elecciones parlamentarias últimas, cuando la derecha había concentrado todo su poder para combatir su programa renovador. Es evidente que el proletariado no posibilitó estas dos victorias para dar el poder, según afirman los comunistas, **"a un enemigo dispuesto a mantener sus privilegios..."**

La derrota del doctor Allende no obedece, pues, como explican los comunistas, a insuficiente desarrollo político del proletariado, sino, más bien, la insuficiencia del marxismo para ganarse la conciencia proletaria.

¿Por qué el marxismo falla en ganar para sí la conciencia proletaria? Este es un tema que falta en la Convocatoria comunista y que una honrada autocrítica debió haber incluído, pues pone el dedo en la llaga del más grave problema que entraba la actuación de los partidos marxistas.

Ricardo Gelcic

Cartas al Director

ACCIDENTES EN GRAN AVENIDA

Señor Director:

Varios vecinos de la Gran Avenida nos permitimos solicitar a las autoridades correspondientes su intervención a objeto de solucionar los graves problemas del tránsito que frecuentemente se producen en el cruce de calles del paradero 20, a causa de la falta de semáforos que regulen la circulación de vehículos.

En esta esquina han sucedido numerosos accidentes, tanto de peatones como de vehículos colectivos y particulares, ocasionados justamente por la falta de señalización adecuada. El problema, además, tiene otras proyecciones, ya que la locomoción frecuentemente pasa de largo por el cruce, perjudicando a empleados y estudiantes, que con frecuencia llegan atrasados a sus labores, por este motivo.

Es de esperar que las autoridades tomen cartas en el asunto y den un corte definitivo a este grave problema.

Saluda Atte. a Ud., **Silvia Navarrete de Romo.**

ABANDONO EN CHINCOLCO

Señor Director:

Somos muchos los damnificados por el terremoto de marzo último que no hemos recibido hasta el momento ninguna clase de ayuda de tipo económico o material, pese a haber sufrido nuestras viviendas tanto o más daños que otras casas, cuyos dueños se encuentran actualmente gozando de los beneficios de los préstamos otorgados por las Cajas de Previsión o por el Gobierno.

Este desamparo es más palpable en el pueblo de Chincolco, en donde se da el caso de personas de situación económica relativamente buena, que han pedido ayuda para reconstruir o reparar sus casas y ésta les ha sido otorgada en forma preferencial por parte de las instituciones y las autoridades, que en este sentido no han hecho mayores discriminaciones.

En mi opinión personal, creo que debiera existir un criterio más amplio con respecto a la otorgación de ayuda y préstamos, para que así se beneficien los verdaderamente más necesitados.

Atentamente, **Un Lector de Chincolco.**

Puerto Patillos

Una buena parte de la producción de sal del Salar Grande es embarcada por Patillos, mientras que la otra sale por Iquique, pero como esta caleta se halla más próxima a la citada gran salina, resulta más económico efectuarlo por Patillos, en forma mecanizada, con menor costo y expedito embarque de la sal, para servir buenos mercados en el exterior, como el logrado en Brasil. Así se iniciará una nueva etapa de la industria salinera y de Patillos.

Patillos fue un antiguo puerto guanero y salitrero; contaba con un ferrocarril hasta la pampa salitrera de Lagunas, camino de fierro que después de quedar inactivo, fue desarmado. Afortunadamente, la actividad de Salar Grande permitió salvarlo de una inevitable muerte.

Este pequeño puerto cuenta con una planta lixiviadora, perteneciente a la Compañía Minera de Patillos, que invirtió la suma de E° 300.000, para beneficiar el cobre de las minas de la Sierra de Patillos.

Otras industrias instaladas en Patillos son una planta de molienda de sal (cloruro de sodio); una factoría pesquera, de capitales estadounidenses, la primera que se ha levantado en esta zona, mientras que otras pesqueras tienen proyectado construir sus plantas en Patillos. Sin embargo, varias fueron rechazadas por el Estado, por no ser de conveniencia para el Fisco y no tener interés público.

La población aumentará y las industrias deberán construir poblaciones a los empleados y obreros. Existen Subdelegación Marítima y Tenencia de Aduana. Pronto se construirá un Retén de Carabineros.

El porvenir de este puerto, ubicado a 60 Kms. al sur de Iquique, es prometedor por las perspectivas halagüeñas de la industria salinera, así como también la actividad minera de la región y la pesquera, con producción diversificada.

Mario Zolezzi V.

Dos Voluntades al Servicio de sus Patrias

La estada del Presidente de la República en Francia y sus exitosas conversaciones con el General De Gaulle hacen pensar en la actitud humana y la posición política de estos dos hombres que han obtenido, como nunca antes, el respaldo electoral más decidido y categórico de sus conciudadanos. De Gaulle ha ganado cuanta elección y plebiscito se ha propuesto enfrentar, y después de tantos años de Gobierno no acusa el desgaste tradicional del gobernante en la opinión de sus electores. Frei, prácticamente recién elegido, supo plantear en tal forma la primera consulta electoral de su Gobierno, que le dio a la Democracia Cristiana mayoría absoluta en la Cámara de Diputados, e iguales habrían sido los resultados en el Senado si no fuera por el sistema de renovación parcial de sus miembros.

El pensamiento político del Presidente de la República de Chile nos es bastante conocido, después de largas campañas en que tuvo oportunidad de llegar con su voz a todos los rincones de la patria. Pero, ¿quién es y qué piensa su interlocutor en las recientes conversaciones del Elíseo?

Muchos son los que presentan al Presidente francés como enigmática esfinge que, de vez en cuando, rompe su silencio para expresarse en términos que intrigan y preocupan lo mismo a sus partidarios que a sus contradictores. La verdad es, sin embargo, que pese a las apariencias de un ideario incierto y confuso, quizás no haya político en la actualidad que hable con más claridad y evidencie mejor sus intenciones y propósitos. Nadie puede decir que los objetivos que se propone sean velados e imprevistos. Y están expresados con la responsabilidad que implica estamparlos por escrito.

En sus "Memorias de Guerra", De Gaulle escribía, hace ya bastante tiempo, lo siguiente: "Yo me propuse: garantizar la seguridad francesa en Europa occidental, impidiendo que surgiera un nuevo Reich que pudiera amenazarla de nuevo. Cooperar con el Este y el Oeste, y si fuera necesario hacer las alianzas convenientes con un lado y otro, sin aceptar ninguna clase de dependencia. Transformar gradualmente la Unión Francesa en una libre asociación. Persuadir a los Estados limítrofes con el Rhin, Alpes y Pirineos de la conveniencia de formar un grupo político, económico y estratégico. Establecer esta organización como uno de los tres poderes del mundo y, si algún día fuese necesario, convertirse en árbitro entre los dos bandos, soviético y anglosajón. Desde 1940 todas mis palabras y acción han sido encaminadas a establecer estas posibilidades."

Por cierto que estos postulados han sido llevados al terreno de los hechos con firmeza y constancia sin parangón. Allí están, para probarlo, la aproximación franco-alemana que culmina en el tratado de enero del 63; la alianza militar franco-soviética del 44, y la presencia de Francia en la NATO; su actitud netamente anticomunista que no le impide reconocer a la China roja, buscar la aproximación de Rusia y establecer su propio diálogo con Moscú; también está allí la independencia concedida a las ex colonias francesas y la ayuda prestada a los países que permanecen bajo esa influencia; allí, por último, su actitud en pro de una "Europa de las patrias", ajena al utópico Estado supranacional, y su proclama de la necesidad que esa Europa sea en sí misma un poder y pueda por sí defenderse, cual tercera fuerza mundial.

Hay que convenir, pues, que nadie puede achacar al Presidente de Francia que no tenga claras sus metas y no respalde sus afirmaciones con hechos. El Presidente de Chile no ha sido remiso, tampoco, en su breve período de Gobierno, para luchar por convertir en realidad sus promesas de ayer. ¿Quién podría dudar, entonces, que los acuerdos y propósitos a que llegaron los dos Mandatarios, en sus recientes conversaciones, están lejos del peligro de ser sólo declaraciones diplomáticas que luego son dejadas de mano, como tantas otras?

La inflexible voluntad de dos Mandatarios garantiza la pronta puesta en marcha de los acuerdos de París.

Sergio Fernández A.

Congreso Bicameral

El estudio, por parte de una comisión de la Cámara de Diputados, del proyecto de Reforma Constitucional, sometido a la consideración del Congreso Nacional por el actual Gobierno, constituye ocasión propicia para abordar un asunto que no ha sido jamás debidamente debatido en Chile: el de la conveniencia o inconveniencia del sistema bicameral imperante en la República desde hace ya más de 140 años.

Nadie ignora que el sistema bicameralista arranca de un doble origen: británico y norteamericano. En el primero —el británico— la existencia de las dos cámaras o ramas del Parlamento se funda en la necesidad de dar representación separada a la "nobleza" y al "pueblo", principio del cual, obviamente, surgieron la Cámara de los Lores y la Cámara de los Comunes. En los Estados Unidos, en cambio, el sistema bicameralista nació debido al propósito de otorgar a los gobiernos de los Estados particulares de la Unión, representación directa en el Congreso Federal.

Al correr el tiempo, ambos sistemas, tanto el británico como el norteamericano han ido perdiendo su razón de ser. En Gran Bretaña, la Cámara de los Lores ha quedado reducida más bien a una entidad nominal, y hasta se habla de su supresión. En los Estados Unidos, la elección de los senadores, no por las legislaturas estaduales, como fue en un principio, sino que por votación popular indirecta, ha quitado en gran parte al Senado su primitiva razón de ser.

La poderosa influencia que las doctrinas constitucionales anglo-sajonas ejercieron sobre el mundo en el siglo pasado, determinó que todos —o casi todos— los estados que, a lo largo del siglo XIX y primeros años del actual, se dieron constituciones, establecieran el sistema bicameralista.

Sin embargo, desde el término de la Primera Guerra Mundial, y muy especialmente desde el fin de la Segunda, la tendencia constitucional es la de ir al establecimiento del sistema unicameralista. Es así como casi todos los nuevos estados surgidos en el mundo han optado por dicho sistema. Tales son los casos de Israel y la inmensa mayoría de los Estados africanos. Otro tanto ocurre con los antiguos estados que han modernizado sus constituciones, como por ejemplo, Dinamarca.

Hay por cierto excepciones, y entre ellas están Alemania, India, Francia e Italia. Pero los dos primeros son Estados federales y los dos últimos han dejado el Senado —aún cambiándolo de nombre— relegado a un organismo consultivo más que a una rama del Poder Legislativo.

Si bien históricamente pudo sostenerse la necesidad o la conveniencia de la existencia de dos cámaras del Parlamento en una monarquía o en una república federal, no existe argumento alguno que lo haga justificable para una república democrática y unitaria, como Chile.

No se trata, pues, de que se pretenda ir a la supresión del Senado, por razones pragmáticas o de utilidad actual. El problema es al revés: no existe ni ha existido jamás una razón valedera para que en nuestro país haya habido el sistema bicameralista que surgió, más bien, por simple imitación y se ha mantenido por tradición y hasta por rutina.

Alfonso Stephens Freire

Impuesto a la Tontería

Los diarios están publicando avisos que previenen al público de las actividades de falsos agentes de revistas semioficiales. Con perdón de los afectados, celebro a esos falsos agentes, tal como a los especialistas que encuentran a quien contar el cuento del tío. Sería un absurdo prevenir por medio de avisos a las personas predestinadas a sentirse, llegado el momento, irresistiblemente atraídas por ser víctimas del cuento de la lotería.

Los falsos agentes operan en una forma que resulta admirable, porque no se concibe cómo pueden tener éxito. En algunos casos representan a una revista que no existe. En todos, invitan a "ayudar o colaborar"; nunca demuestran que el aviso, publicado allí, asegure resultados comerciales efectivos. Y siempre tienen el cuidado de cobrar anticipadamente.

Todo ello va absolutamente en contra de todas las normas comerciales. Cuando alguien acude al diario "a poner un aviso", paga al contado, pero en la caja del órgano publicitario, no a un señor que dice representarlo. Los comerciantes e industriales, con cierto volumen de propaganda, tienen cuenta corriente y cancelan mucho después de la publicación, a veces demasiado después.

Hay también otro tipo de revista que alguna conexión tiene con algún servicio importante, por ejemplo, con Impuestos Internos o algún banco. El falso agente, en tal caso, no es propiamente un falso agente, puesto que representa una publicación verdadera. El falso es el comerciante, que seguramente cree que hay que avisar "para estar bien con Impuestos Internos" o con un banco, lo que es un disparate, puesto que si no ha pagado los impuestos que debe pagar, será perseguido de todos modos. Y en el banco no le van a dar un sobregiro por haber puesto un avisito en la revista de sus empleados.

El falso agente cumple una útil función social: es el creador y recaudador, al mismo tiempo, de un impuesto a la tontería.

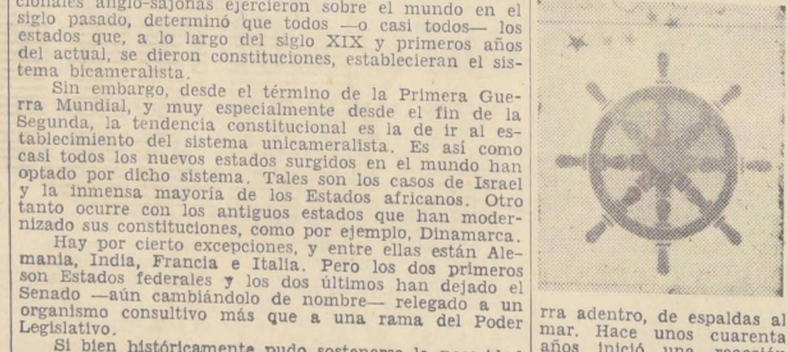
J.T.

Mundogramas

(CON NOTICIAS, RUMORES Y COMENTARIOS DE TODAS LAS CAPITALES DEL MUNDO)

ESPAÑA VUELVE AL MAR

El barómetro del estado de ánimo de los españoles a lo largo de su dilatada historia se encuentra en el mar. La situación geográfica, la extensión de sus costas peninsulares e insulares y las iniciativas de sus navegantes, explican casi por sí solas las gigantescas empresas acometidas por ellos. En el Mediterráneo, cuando éste era el mar predominante, en el Atlántico y en el Pacífico después, la gran tradición marítima española cobró vuelo o se perdió a compás de los acontecimientos. Al extinguirse a fines del siglo XIX su imperio ultramarino, España se volvió país de tie-

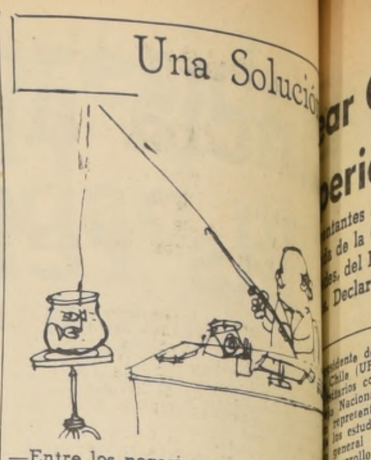


rra adentro, de espaldas al mar. Hace unos cuarenta años inició una reacción que tiende a recuperar su puesto en los mares. La construcción naval compite ya con las más adelantadas. Por ejemplo, nuestra "Esmeralda", uno de los más bellos barcos del mundo, nació en Cádiz. Respecto a la vocación por el mar de la juventud española, es un indicio el progresivo aumento de alumnos que ingresan a la enseñanza náutica. En 1940 se matricularon 1.603 y en 1963, 4.063. Los marinos españoles no pierden el viejo prestigio ganado a través de siglos.

COEXISTENCIA EN EL CINE

Para todos los que procuran estar documentados sobre lo que pasa en el mundo, se hace evidente que la "cortina de hierro" cada día está más aportillada y herrumbrosa. La consigna "Europa hasta los Urales", en aquel continente circula con una soltura de cuerpo que no se compagina con la imagen que en América proyectan las agencias informativas. Naturalmente, se trata de un problema muy complejo, largo de exponer, pero algunos indicios resultan aleccionadores. Veamos lo que está sucediendo con el Festival de Moscú del Cine Internacional: 55 países participantes y otros 12 han enviado observadores. Por primera vez, toman parte Irlanda, Kuweit, Uganda y España. Entre la lista de escritores y personalidades presentes, hay de todas las tendencias, desde Moravia y Schell a Breijov. Lo mismo en los actores y actrices, como Sofía Loren, Audrey Hepburn, y otros. Las películas, tal vez lleguen al centenar. En cualquier caso, es evidente que ya no hay una cortina del celuloide.

Una Solució[...]



—Entre los negocios y la familia no [...] po para mi deporte favorito.

El Proyecto "Ca[...] y la Sociolo[...]

La Sed del Des[...]

...ar Consejo Nacional de Educación ...perior proponen los universitarios

...ntantes de UFUCH y de la FECH expusieron este planteamiento ante la Comisión de ... de la Cámara de Diputados. Participarían en el organismo representantes de las Uni... ...es, del Estado y de los estudiantes. Su objetivo es integrar la educación al desarrollo ... Declaraciones del presidente de la Unión de Federaciones Universitarias de Chile, Patricio Millán

...sidente de la Unión de Federaciones Universi... Chile (UFUCH), Patricio Millán, manifestó que ...tarios consideran indispensable la creación de ... Nacional de Educación Superior, en el que ...representantes de las Universidades, del Es... los estudiantes, con el fin de efectuar un pla... general de la Educación Superior para inte... desarrollo del país.

...anteamiento fue llevado a la Cámara de Dipu... el propio Millán y por el presidente de la Fe... de Estudiantes de Chile (FECH), Pedro Felipe ...uando fueron invitados a la Comisión de Ha... ...a exponer el pensamiento de los universitarios ...tículo 8º del proyecto de Leyes Normativas, ...ere a las Universidades.

...udiantes acordaron proponer modificar la estructura de la Universidad mediante las Leyes Normativas, después de dos meses de reuniones con los representantes de las nueve universidades, agrupadas en la UFUCH.

Manifestaron ante la Cámara de Diputados que el estatuto de la Universidad de Chile, bajo el cual se rigen la mayoría de los planteles universitarios, fue confeccionado el año 1931, por lo que es totalmente inadecuado para nuestros días. Al mismo tiempo afirmaron que Juan Gómez Millas y Eugenio González, los dos últimos rectores de la Universidad de Chile, pensaron seriamente en cambiar los estatutos, pero siempre encontraron opositores que decían defender la autonomía universitaria. Eugenio González propuso al Presidente Frei que incluyera estas reformas en las Leyes Normativas para solucionar de una vez el problema.

...CIONES

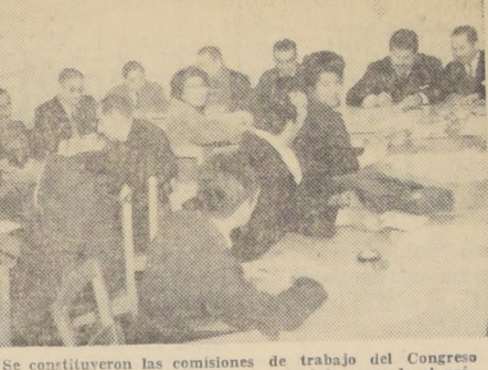
...Millán manifestó ...amiento de los ... había logrado ...ción entre los ...que sólo los financiero, los marxistas dicen que el presupuesto universitario debe ser fijo; consideran que con un 4% del presupuesto nacional basta y sobra.

Los estudiantes, por su parte, afirman que se debe planificar y estudiar muy bien el asunto primero, y después fijar un presupuesto; éste —dicen— no tiene por qué ser fijo; pero en todo caso, de todas maneras, debe ser superior al 4%. A este mismo respecto consideran que hasta ahora no ha habido una fiscalización en el uso de los presupuestos universitarios, pero que el Consejo que ellos proponen crear tendría este poder fiscalizador.

Los marxistas —siguió diciendo Millán— expresan también que el problema es sólo cuantitativo, hablan del número de alumnos que ingresa cada año a la Universidad y la gran cantidad que queda sin poder ingresar a ella.

Los universitarios coinciden con ellos en que este problema es grave, pero añaden que existe el problema cualitativo también, tan importante como el anterior, que se refiere a la planificación.

...pusieron a las ini... ...diantiles. ...ncipales objeciones ...e se referían espe... ...a la inclusión de es... ...en las leyes norma... ...problema financiero. ...diantes dijeron que ...a es muy complejo: ...rias muchos estatu... ...reformar cada Uni... ...En cambio, con este ...ría se permite cen... ...ación de todas ellas ...dente de la Repú... ...Consejos Univer... ...s y la Univer... ...acuerdo con es... ...ron. ...al problema fi...



...MILLAN, presidente de la Unión de Federaciones Universitarias de Chile, da ... a LA NACION los planteamientos que expuso ante la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados.

LO QUE DESEAN MODIFICAR

"Nos opusimos —dice Millán— a la parte del artículo 9, que habla de la necesidad de un criterio unánime del Consejo de Rectores cuando se trate de normas para todas las Universidades, porque imposibilita cualquier norma, dadas las diferencias de criterio de los rectores y por el problema de otros, que dependen de terceros, como es el caso de la Universidad Católica."

En resumen, lo que los estudiantes pretenden es lograr que el Presidente tenga facultades para legislar respecto a la Educación Superior y, segundo, que se deje de lado la exigencia de unanimidad de los rectores, cuando se trate de casos que afectan a todas las universidades del país.

Actualmente trabajan arduamente en la redacción de las modificaciones al proyecto, con una comisión de estudiantes que integran el presidente de la FECH, Pedro Felipe Ramírez; un representante de la Universidad Católica, Hugo Montes; otro de la Universidad de Concepción, José Núñez; el secretario de Educación de la UFUCH, Farouk Garfe, y por el presidente de esa misma corporación, Patricio Millán.

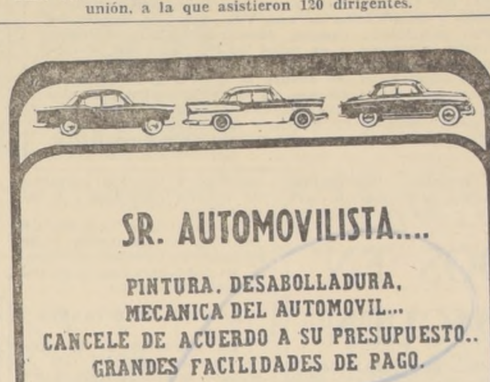
Al mismo tiempo, se han reunido con las autoridades gubernamentales y universitarias para discutir el problema y con los parlamentarios jóvenes, quienes serán los que presenten las indicaciones al proyecto.

Se constituyeron las comisiones de trabajo del Congreso Provincial del Primer Distrito, que será inaugurado el próximo viernes. La fotografía muestra un aspecto de la reunión, a la que asistieron 120 dirigentes.

Cámara tratará el proyecto de Reconstrucción

La Cámara de Diputados tratará mañana el proyecto de Reconstrucción en tercer trámite constitucional, después que fue despachado por el Senado. Al día siguiente, vence el plazo reglamentario para el estudio en Comisión del proyecto de leyes normativas, que deberá tratarse ese día en la Sala.

Hoy, a las 17 horas, se efectuará una reunión de los comités parlamentarios en la Sala de la Presidencia de la Cámara. Se considerará el procedimiento para despachar los citados proyectos.



Colonia penal abierta abastecerá a la población carcelaria del país

Dos mil habitantes poblarán colonia penal de la isla "Santa María", emplazada en la bahía de Arauco.— Revolucionaria experiencia en sistema penitenciario.— Declaraciones del Director General de Prisiones, Julio de la Maza.— En agosto se inicia habilitación del penal

(Por HECTOR ROLLA)

"La Colonia Penal que se establecerá en la isla "Santa María", abastecerá de alimentos básicos a la totalidad de los recintos carcelarios del país. Los reclusos que, voluntariamente, soliciten ser trasladados al penal abierto, intervendrán en labores agrícolas, ganaderas e industriales. Es esta una nueva experiencia que, en materia penitenciaria, inicia el Gobierno, sin similares en el continente."

Estas declaraciones fueron formuladas por el Director General de Prisiones, Julio de la Maza, en entrevista sostenida con LA NACION.

La isla Santa María —de una superficie de 3 mil 700 hectáreas— está emplazada frente a Coronel, en la baja de Arauco, a unas 200 millas de la costa.

A través del revolucionario sistema de colonia penal abierta que se implantará en la isla, se consulta la construcción y habilitación de una Villa, que será dotada de escuela, policlínica, campos deportivos, iglesia, servicios sanitarios, eléctricos, y de todos los elementos que se emplean en la actividad de una sociedad organizada.

"La experiencia que realiza la Dirección de Prisiones —agregó Julio de la Maza—, en estrecha colaboración con personal técnico de la CORA, INDAP, y otros organismos, sólo tiene similares en Suecia y Suiza. Nosotros aprovecharemos las condiciones geográficas de nuestro territorio."

En la actualidad, se consultan 80 millones de pesos anuales para la puesta en marcha del programa. En el curso inmediato, esta suma será aumentada.

Los reclusos intervendrán en faenas de ganadería, agricultura —para lo cual se explotarán 3 mil 300 hectáreas de terreno cultivable— e industriales.

Con asistencia técnica del Instituto de Desarrollo Agropecuario se instalará y entrará en funciones una industria pesquera conservera.

DOS MIL HABITANTES

"La población de la colonia penal —expresó De la Maza—, estará integrada por 300 reclusos y sus familiares; 50 vigilantes y sus familias, los que, junto al grupo de pescadores instalados en la isla, alcanzarán a un total de dos mil habitantes."

En la actualidad, hay 500 reclusos en la isla. En un plazo inmediato, esta población aumentará en 100 más.

"Existe gran interés entre la población penal del país, para ser trasladados a la colonia abierta. La selección —además de voluntaria— se realizará considerando antecedentes de conducta y la pena de reclusión respectiva. Hay ya varios reclusos inscritos para esta selección."

HABILITACION

La Dirección General de Prisiones dispuso la instalación de bombas de agua potable —para abastecer a la población—, y de un generador eléctrico en la isla.

La puesta en marcha de la primera etapa en la habilitación definitiva de la colonia penal abierta, se efectuará en el plazo de un mes, en agosto próximo. En esa oportunidad, viajarán a la isla el Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, junto al Director General de Prisiones, Julio de la Maza, y autoridades del Servicio.

6 MUERTOS Y 3 HERIDOS EN VOLCAMIENTO EN TRAIGUEN

Camioneta cayó a una laguna en la quebrada "Los Pinos", en el camino de Traiguén a Victoria.— Hubo además tres heridos graves.

Seis muertos y tres heridos fue el saldo del accidente ocurrido en las últimas horas de ayer en las proximidades de Traiguén. El hecho se produjo cuando un vehículo, de patente provisoria que se dirigía desde esa ciudad a Victoria, volcó al fondo de la quebrada Los Pinos, cayendo luego a la laguna del lugar. Resultaron muertos en el accidente, Morelia Sandoval Verdugo, 3 años; Eduvina Verdugo Mendoza, 40 años; Dita Verdugo Mendoza, de 30 años; José Sandoval Verdugo, de 16; Braulio Melo Verdugo, de 3; Tisanto Melo Verdugo, de 5;. Graves en el Hospital de Traiguén se encuentran, Raquel Verdugo; Adán Melo (conductor del vehículo), y Adán Rodolfo Melo, de 5 años.

Los primeros en ser rescatados fueron Morelia Sandoval y Eduvina Verdugo, y posteriormente lo fueron los cuatro restantes.

CONJUNTO FOLKLORICO: "LOS DE RAMON"

Recientemente fue presentada en el Teatro Cariola la obra teatral "Un hombre llamado Chile", organizada por el Departamento de Teatro del Instituto de Desarrollo Agropecuario, y destinada a las comunidades campesinas del país. En dicha obra participan elementos escénicos y del folklore patrio, entre los que destaca el conjunto folklórico nacional "Los de Ramón", que aparecen en el grabado, durante su participación

NUEVO PLANTEL PRIMARIO EN RIO SECO: El grabado muestra el moderno edificio de la escuela de Río Seco, en Puerto Natales, cuya construcción se encuentra en su etapa final. Su inauguración se realizará a fines del

Baleado Individuo Que Asaltó A Una Niña De 12 Años

Un individuo que intentó abusar con una menor de 12 años de edad, fue herido a bala por un transeúnte que salió en defensa de la niña.

El depravado es el delincuente habitual Guillermo Bustamante Sepúlveda, apodado "El Churra", según informó la policía.

La menor N. N. caminaba con una amiga de su misma edad, por calle Hermes Eyraud, cuando el individuo le arrastró violentamente hasta un sitio eriazo aprovechando la deficiencia del alumbrado eléctrico.

En esos momentos pasó una persona que no ha sido identificada, quien desenfundó su revólver haciendo dos disparos en contra del individuo. Uno de los proyectiles fue a herirle en la pierna derecha.

Posteriormente el delincuente se presentó en la Posa 3 de la Asistencia Pública, solicitando atención médica. Aquí manifestó que un desconocido le había baleado sin motivos justificados.

Pero posteriormente, de acuerdo a diligencias hechas por la policía entre los vecinos del sitio donde ocurrieron los hechos, se comprobó lo ya expuesto.

Hoy será puesto a disposición de la justicia del crimen.

Audaz asalto cometieron en pleno centro de la capital

El afectado fue el comerciante español José Daniel Rocca Sáenz.— Lo agredieron en su departamento de Vicuña Mackenna y robaron cinco millones de pesos, dos radiorreceptores y un reloj

Un audaz asalto con robo, violencia y agresión cometieron dos desconocidos, en un céntrico departamento de la capital. El afectado fue un comerciante de 70 años de edad, que vive solo. El es José Daniel Rocca Sáenz, domiciliado en Vicuña Mackenna 89, departamento N.º 1, ubicado a cuadra y media de la Plaza Italia, en un sector donde hay mucho movimiento, y se caracteriza por su buena iluminación y protección policial.

Poco antes de las 24 horas del sábado pasado, José Daniel Rocca Sáenz regresó a su domicilio, luego de haber salido a comprar cigarrillos. La adquisición la hizo en una fuente de soda que está en la esquina de Vicuña Mackenna y Alameda. Debido a la proximidad de la distancia, y pensando que no demoraría más de cinco minutos, dejó la puerta de su departamento entreabierta. Tiene un negocio en Vicuña Mackenna 91, pero decidió comprar sus cigarrillos a otro negocio, ya que momentos de salir a la calle, ya se había retirado su empleada doméstica, Carmen Ahumada Ahumada, quien trabaja "puertas afuera".

Al regresar al departamento, José Miguel Rocca empujó la puerta y sorpresivamente recibió un fuerte golpe con objeto contundente en la cabeza, siendo derribado seminconsciente. Acto seguido, los asaltantes lo tomaron de los pies, y lo maniataron con un cordel. Le dieron varios golpes más en la cara. Lo "metieron" debajo del catre de su dormitorio, y uno de los extremos del cordel lo ataron fuertemente en una pata del catre.

Antes de proceder en esta forma con él, los asaltantes tuvieron el tiempo suficiente para robar de una caja de fondos la suma de cinco millones de pesos en dinero efectivo; dos radiorreceptores y un reloj enchapado en oro con pulsera del mismo metal, objetos que no fueron avaluados.

El comerciante José Daniel Rocca Sáenz estuvo durante una hora luchando solo contra sus ligaduras, hasta que logró zafarse del cordel.

Una vez libre de las ataduras, encaminó sus pasos a calle Rancagua N.º 50, donde vive su empleada doméstica, Carmen Ahumada Ahumada, a quien relató lo sucedido, y le solicitó lo acompañara hasta la Asistencia Pública.

Por el trayecto le manifestó que le dolía mucho la cabeza, a raíz de los golpes que le propinaron. El viaje lo hicieron en taxi. Incluso, durante varios pasajes del camino el hombre dijo que por momentos perdía el conocimiento.

En la Posta Central de la Asistencia Pública, los médicos diagnosticaron principio de conmoción cerebral, por lo que se le dejó en observación, aunque no reviste en absoluto gravedad.

A dicho establecimiento asistencial el comerciante llegó exactamente a las... cuarenta y cinco minutos de la madrugada de ayer.

Prof. Laín Entralgo ofrece curso sobre Antropología Médica

El viernes disertará sobre Gregorio Marañón, el médico y el historiador.

El profesor Pedro Laín Entralgo ha continuado desarrollando su curso sobre Introducción a una Antropología Médica. Desde hoy, se referirá al problema desde el punto de vista de su concepción antropológica.

Las lecciones se efectúan diariamente en el Auditorio de Anatomía Patológica de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile, de 12 a 13 horas.

La Facultad de Medicina recibirá el próximo viernes al profesor Laín en una sesión especial dedicada a las "Conferencias Gregorio Marañón". Se efectuará en el auditorio mencionado, a las 19 horas. El profesor Héctor Orrego Puelma pronunciará el discurso de introducción y el Dr. Laín disertará sobre Gregorio Marañón, como médico e historiador.

Un foro sobre la deshumanización de la medicina ha sido programado para mañana por el Centro de Estudiantes de Medicina con participación del Dr. Laín. Se realizará a las 19 horas, en el auditorio de Anatomía Patológica.

DIA DEL GANADERO SE CELEBRA HOY EN "LA PLATINA"

El Día del Ganadero será recordado hoy en el Instituto de Investigaciones Agropecuarias con diferentes actos que se celebrarán en la Estación Experimental Central de "La Platina".

A las 14.45, a cargo del personal de la institución se realizará una demostración a los agricultores de los estudios científicos que efectúan los profesionales del Instituto, acerca de la ganadería, y los resultados logrados hasta ahora.

Por su parte, los agricultores explicarán los problemas que más les afectan para intercambiar ideas con los técnicos.

En "La Platina" les dará la bienvenida a los agricultores, el Director del Instituto, Manuel Elgueta. Después de escuchar a los diferentes profesionales exponer sus trabajos, los visitantes visitarán los potreros donde permanecen los animales que sirven de base para los estudios científicos. Finalmente, se iniciará un foro con participación de los agricultores.

Perpetraron robo por 30 millones en una firma importadora de autos

Delito fue cometido en la madrugada de ayer en pleno centro de Santiago.

Desconocidos perpetraron un robo que fue avaluado en treinta millones de pesos, en las oficinas de la firma importadora de automóviles y repuestos "Imare y Cía. Ltda.", que están ubicadas en Alameda 2160, de la capital.

Para cometer el delito violentaron la malla metálica, y enseguida se introdujeron en las oficinas. De aquí sustrajeron una máquina calculadora eléctrica marca Remington; otra marca Monroe; una máquina de escribir marca Underwood; otra marca Remington; una apreciable cantidad de repuestos de automóviles, y doscientos mil pesos en dinero efectivo.

Los representantes de la firma avaluaron el robo en 30 millones de pesos.

Expertos del laboratorio de la policía técnica de Investigaciones concurrieron al sitio del suceso, encontrando varias huellas digitales.

Cinco establecimientos comerciales se quemaron ayer en Talcahuano

El siniestro se inició en un hotel y un bombero resultó con traumatismo encéfalo craneano.— Los daños son subidos, aunque no han sido avaluados.

El hotel "France", de propiedad de Schucri Saleh Barakeh, situado en el Nº 200, de la Avenida Colón del puerto de Talcahuano, fue totalmente consumido por un incendio que estalló a las 8 horas de ayer.

Se presume que el origen del fuego se debió a un cortocircuito en el entretecho.

El fuego se propagó, con rapidez extraordinaria, dado que la parte superior era de madera, a los inmuebles de Colón Nº 208, de la Sucesión Antonio Atik, ocupado por una paquetería, la que fue consumida totalmente; a Colón Nº 216, casa que se encontraba inhabitada; a Colón Nº 236 hasta el Nº 244, de propiedad de Carlos Macera, ocupada por una paquetería, la que sufrió considerables daños por la acción del fuego y del agua; a Colón desde el 190 hasta el 196, de propiedad de Elisa Alves Machello, con almacén.

Las propiedades signadas con el número 190 y 196 estaban habitadas por un total de cinco personas. Los enseres resultaron dañados por el fuego y el agua.

Durante la lucha contra el fuego, el voluntario de la 10ª Compañía de Bomberos de Talcahuano, Daniel Chamorro Martínez, resultó con traumatismo encéfalo-craneano al caerle sobre la cabeza un pesado ladrillo, siendo internado en el Hospital "San Vicente", de Talcahuano.

Se asegura rechazo de proyecto que grava Casino en favor de San Antonio

VALPARAISO.— El proyecto de ley presentado por el diputado comunista Juan Acevedo para imponer nuevos tributos al Casino de Viña del Mar en favor de San Antonio y de otras comunas ajenas a las finalidades para las cuales fue creado ese establecimento, será rechazado por los parlamentarios del Partido Demócrata Cristiano, lo que asegura, a su vez, el rechazo por el Congreso Nacional.

Así lo informó ayer el diputado démócratacristiano por Valparaíso, Jorge Santibáñez, quien expresó que se había reunido con los diputados de su partido por el Cuarto Distrito, que incluye el Departamento de San Antonio, y con el Presidente del Comité Démócratacristiano de la Cámara, diputado Alfredo Lorca, quienes le dieron la seguridad que el proyecto del diputado Acevedo será rechazado.

Carnicerías venderán pescado a partir de la próxima semana

La venta de mariscos y pescados permitirá rebajar el consumo de carne de vacuno, con un ahorro de divisas de los quince millones de dólares

En el curso de la próxima semana las carnicerías darán comienzo a la venta de pescados y mariscos, como una manera de rebajar en un 15% el consumo de carne de vacuno y poder realizar una economía de divisas del orden de 15 millones de dólares al año.

Representantes del Terminal Pesquero de la CORFO y de los Dueños de Carnicerías firmaron recientemente un convenio en este sentido y han celebrado reuniones para ultimar los pormenores de esta modalidad.

NUEVE HERIDOS EN UN ACCIDENTE DE TRANSITO

Nueve personas resultaron heridas —varias de ellas graves— en un accidente del tránsito ocurrido en la mañana de ayer en Punta Arenas.

Chocaron de frente el taxibús XH-977 y el furgón XF-609. Cinco de los heridos viajaban en el taxibús que era conducido por Luis Barbosa Vera. El resto ocupaba el furgón, que era gobernado por Luis Muñoz Concha.

Nadie ha sabido explicar los motivos del accidente. La nómina de los heridos es la siguiente: Aliro Quezada Gallardo, grave; Héctor Marzán Trujillo, grave; Sergio Marzán Montero, grave; Pedro Barrientos, leve, y Luis Oyarzún González, leve. Todos ocupantes del taxibús. Los heridos, pasajeros del furgón, son Sergio Muñoz Concha, leve; Cecilia Muñoz Godoy (18 meses), leve; Blanca Godoy Gómez, grave; y el chofer del mismo vehículo, Luis Muñoz, grave.

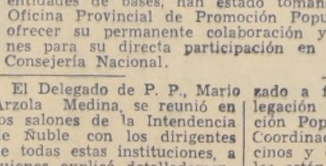
PROMOCION POPULAR HABILITARA 3 CENTROS COMUNITARIOS: CHILLAN

CHILLAN.— Numerosos comités de adelanto, centros de progreso, juntas de vecinos, centros de madres y otras entidades de bases, han estado tomando contacto con la Oficina Provincial de Promoción Popular, con el fin de ofrecer su permanente colaboración y recibir instrucciones para su directa participación en los planes de esta Consejería Nacional.

El Delegado de P. P., Mario Arzola Medina, se reunió en los salones de la Intendencia de Ñuble con los dirigentes de todas estas instituciones, a quienes explicó detalladamente el contenido y los objetivos que se persiguen. Posteriormente, el mismo funcionario ha estado visitando las poblaciones marginales, donde se ha reunido con el vecindario para profundizar los conocimientos de Promoción Popular.

La Delegación Provincial, en el transcurso del presente año, proyecta habilitar en Ñuble tres Centros Comunitarios, para lo cual en breve se iniciarán las encuestas destinadas a precisar los lugares que serán beneficiados.

Por otra parte, han comenzado a funcionar, en la Delegación Provincial de Promoción Popular, las Oficinas de Coordinación de Juntas de Vecinos y de Difusión, las cuales están elaborando sus planes de trabajo y preparando los materiales y elementos para su desarrollo en la comunidad. (Vallejos, corresponsal.)



TREN POPULAR ESTA CORRIENDO EN DEPARTAMENTO SAN FELIPE

SAN FELIPE.— Gracias a las gestiones realizadas por el dinámico Intendente de Aconcagua, Dr. Segismundo Iturra Taito, ha sido posible contar con un servicio de tren popular entre Llay-Llay y Los Andes, que vendrá a favorecer a un amplio sector de trabajadores y estudiantes que laboran y estudian en la capital de la provincia; estos sectores no contaban con una buena locomoción en la mañana para trasladarse a sus respectivas funciones.

Desde el 1º de julio está corriendo este tren popular, con el siguiente horario:

LLAY-LLAY	Llega	Sale
		7.25
Chagres	7.35	7.36
Lo Campo	7.44	7.45
San Roque	7.51	7.52
Panquehue	7.57	7.58
Palomar	8.04	8.05
San Felipe	8.15	8.25
Curimón	8.34	8.35
Los Andes	8.45	

Para este tren se ha creado una tarifa especial de abono mensual para los estudiantes y para los demás pasajeros rigen los precios ya establecidos. Este tren popular está contando con numeroso público, quienes han aplaudido sin reservas este adelanto para el departamento de San Felipe, que viene a solucionar un grave problema social de los habitantes de las localidades antes mencionadas.

SE COMENZO LA CANALIZACION DE PUTAENDO

En el estero seco frente a Piedra de Pillo, comenzará la canalización para evitar que el sector de Las Compuertas sea amenazado por el río.

El Intendente se reunió con el ingeniero del Departamento de Suelos, Riego y Canalización, para dar el vamos a los trabajos que consisten en un movimiento de piedras de 12.000 m3 en una extensión de 1.300 metros. Además, la Intendencia comunicó que se reunieron en Santiago el equipo SEGERS, de Ingenieros de la firma Martínez Velasco, y los Ingenieros DECSA (Depto. Conservación Suelos y Aguas), por parte del Gobierno, para revisar los aspectos técnicos de la construcción definitiva del Canal de Putaendo, lo que vendrá a resolver totalmente el problema de sequía que año a año se presenta en esta zona. **(Rolando Stevenson V., corresponsal.)**

UN OBRERO MINERO MURIO EN EXPLOSION DINAMITERA

El accidente ocurrió en un mineral de hierro a 23 kilómetros de Copiapó.— Otro obrero quedó gravemente herido.

Un muerto y un herido grave fue el saldo de una explosión dinamitera a destiempo ocurrida en el mineral de hierro "Batea", que está ubicado en el sector denominado Tierra Amarilla, a 23 kilómetros de Copiapó.

A raíz de la explosión una gran cantidad de piedras y tierra atrapó a los obreros Manuel Barrios Barrios y Porfirio Castillo Barrios. El primero pereció instantáneamente y el segundo sufrió heridas de gravedad debiendo ser internado en el Hospital de Copiapó.

El mineral es de propiedad de Juan Vega.

DEFUNCIONES

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido padre, hermana, cuñado y tío, don

FILIPO MAISTO D'ANGELO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General entrada por Avda. La Paz. El cortejo saldrá desde la Parroquia Italiana, Moneda 1054, después de una misa que se oficiará a las 16 horas.

Cayetano Maisto D'Angelo y familia.

† Ha fallecido nuestra querida deudo, señora

CARMEN VIERA vda. de SOTO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 11 horas, en la Parroquia de la Recoleta Dominica (Recoleta 759).

La Familia

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

SARA JIMENEZ DE DE LA CRUZ
(Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Ecuador 3964, a las 15.30 horas.

La Familia

† Ha fallecido nuestro querido deudo, don

FERNANDO ELZO LUQUE
(Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Capilla del Hospital Clínico de la Universidad Católica, a las 15 horas.

La Familia

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, cuñado y tío, don

ARMANDO PRADO PRADO
(Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Parroquia Santa Sofía (Pedro Lagos 1414), a las 10 horas.

La Familia

IN MEMORIAM

† Con motivo de cumplirse el 15.o aniversario del fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, señora

URSULA PINO DE VALDES
(Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa por su eterno descanso, en la Iglesia Misioneros Hijos del Corazón de María (calle Gálvez esq. Copiapó), mañana martes 13, a las 9 horas.

Su Hijo Osvaldo

...RALES DE DON EMILIO ...AN SE EFECTUARON AYER

...Cementerio General de esta capital se efectua... 10.30 horas de ayer, los funerales de don Emi... Allemand, padre del actual titular de la Car... ...ería.

...r Emilio Simián falleció a la edad de 84 años, ...naturales, la madrugada del sábado recién

...ente al sepelio, a las 9.30, se verificó una ...Iglesia de los Sagrados Corazones, de los Pa...eses, ubicada en Alameda, frente a la Ave..., por el eterno descanso del alma del difunto. ...e finalizado el oficio religioso, el cortejo se ...hasta el camposanto, a donde llegó a la hora ...

...funerales concurrieron varios Ministros de Es...ado... los cuales se contaban a Juan de Dios Carmo..., de Defensa Nacional; a Sergio Molina, de ...Modesto Collados, de Obras Públicas; a Do... María Santa Cruz, de Economía, Fomento y ...ción, y a William Thayer, titular de la Car...abajo.

...resentación del Vicepresidente de la Repúbli... Leighton, quien se encuentra en visita por ... de Bío Bío, concurrió su Edecán Aéreo, Co... Claudio Sepúlveda.

...al sepelio concurrió una numerosa delega... ...pleados y trabajadores del Ministerio de Mi... ...presentantes de la colectividad francesa.

...antes minoristas organizan ...l de Compras en el Matadero

...y ocho comerciantes minoristas del Merca... ...constituyeron una Central de Compras en el ...rrotes. Próximamente extenderán sus activida... ...de verduras.

...ntral de Compras tiene su sede en calle Fran... ...se encuentra en funcionamiento desde hace ocho ...idente de esta Central es Juan Zamora Pulido; ...Jorge Neghme y tesorero, Salomón Goldberg. ...versaciones para firmar Pactos Populares de ...de Precios con el Comando Nacional Contra ...(CONCI), se encuentran muy adelantadas. En ...amplio sector de la Décima Comuna será favo...esta agrupación de comerciantes minoristas. ...ios de los artículos que expenden a los consu... ...establecimientos son, entre otros, los siguien... "burros", "bayos" y "frutillas" a E° 0,95 el kilo ...tal", E° 0,84 el kilo; arroz "extra" a E° 0,76 el ...a E° 1,00 el kilo.

...lamados atendió en junio el ... de Bomberos de Santiago

...tal de 123 llamados atendió durante el mes de ...erpo de Bomberos de Santiago, según la esta... ...eva su Departamento de Técnica y Prevención

...total, 4 llamados corresponden a incendios con ..., 78 incendios sin alarma pública y 41 servi... ...los cuales figuran los llamados para atender a ...gares o edificios inundados o amenazados por

...el 1° de enero de este año al 30 de junio, el ...Bomberos de Santiago, a través de sus quince ...distribuidas en las comunas de Santiago, Pro... ...y Las Condes, atendió un total de 880 llamados. ...miento de personal registró en junio el ingreso ...tarios a sus diversas compañías.

...ZAG ENTREGA HOY LAS BASES ...CONCURSO HISPANOAMERICANO DE NOVELA

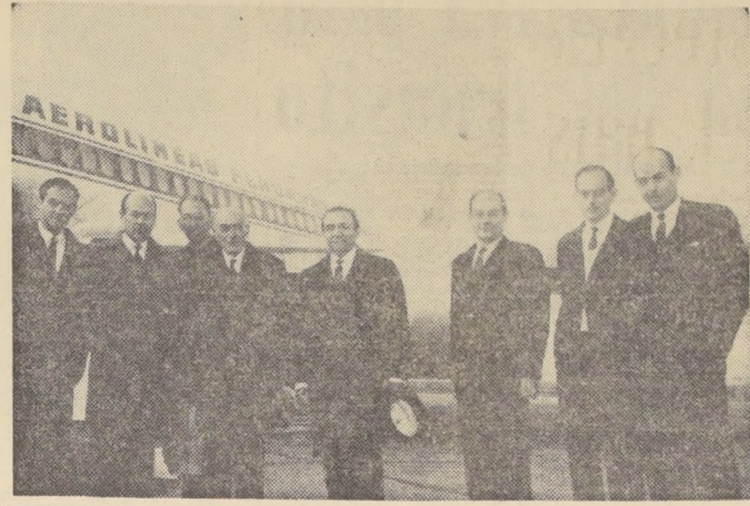
...periodistas, embajadores, rectores ...ersidades y autoridades del mundo ...al, se dan cita hoy, a las 19 horas, en ...sa Editora ZIG-ZAG, para conocer ...es del concurso más grande que se ...alizado nunca en nuestro país

...PREMIO: DOS VECES EL MONTO ...IO NACIONAL DE LITERATURA

...de estimular la ...ra en Hispano... ...Empresa Editora ...convocado hoy, a ...en la sede de la ...a conferencia de ...al se darán a ...yecciones y ba... ...Hispanoameri... ...que con los aus... ...Editorial, se iniciará a partir del 1° de agosto próximo.

A esta reunión han comprometido su asistencia el Rector de la Universidad de Chile, críticos, periodistas e importantes personalidades de nuestro mundo intelectual, amén de la totalidad de los Embajadores de Hispanoamérica y el Embajador de España.

NUEVO EMBAJADOR EN EL PERU



EL NUEVO EMBAJADOR de Chile en el Perú, Horacio Walker Larraín —cuarto de izquierda en el grabado—, se dirigió ayer a Lima a las 10 horas vía APSA. El diplomático chileno fue despedido en Los Cerrillos por el Embajador del Perú en Chile, Armando Revoredo Iglesias; altos funcionarios de la Cancillería, el Edecán de Servicio de la Vicepresidencia de la República y dirigentes del Partido de la Democracia Cristiana. El señor Walker reemplazará en estas altas funciones a Jorge Errázuriz quien renunció al cargo a comienzos de este año.

EL DESAFIO EDUCACIONAL EN LATINOAMERICA HA PASADO DE LA PRIMARIA A LA SECUNDARIA

La urgencia de una escolaridad básica va siendo mirada por las masas como una conquista definitiva, dice Director de Enseñanza Secundaria, Alfonso Bravo

El desafío educacional en Latinoamérica se ha trasladado de la educación primaria a la de nivel medio, señaló el Director de Enseñanza Secundaria, Alfonso Bravo.

El pedagogo regresa de participar en una reunión técnica sobre planeamiento de educación media efectuada en México entre el 14 y 26 de junio. Los objetivos de la reunión fueron analizar la situación actual de la enseñanza secundaria y estudiar las bases de los programas de extensión y mejoramiento que se realizan en los países de América Latina.

Además del señor Bravo, Chile estuvo representado por Ernesto Schiefelbein, coordinador del planeamiento educacional. En México, se unió a la delegación de Chile la profesora Carmen Lorenzo, destacada funcionaria de UNESCO.

Tal vez las conclusiones más relevantes de este torneo —señaló el Director— fueron destacar que el desafío educacional que, durante los últimos años pareció a muchos estar centrado en la educación primaria, parece haberse trasladado a la educación media. Y que la respuesta a este desafío ha de ser planificada e integrada al proceso general del desarrollo económico y social.

INQUIETUD POR MAYOR ASISTENCIA ESCOLAR

La urgencia de una escolaridad básica —agregó— va siendo mirada por las masas, como una conquista ya definitiva y su inquietud se dirige ahora a una mayor permanencia en el sistema escolar.

La preocupación de muchos gobiernos latinoamericanos —continuó— por retener a los alumnos en la escuela y las exigencias de una sociedad en constante complejidad y cambio, están haciendo de la enseñanza media no un canal para minorías privilegiadas, sino un servicio que debe atender a las mayorías nacionales.

Terminada la reunión, los delegados chilenos fueron invitados a Venezuela. Ahí observaron los planes pilotos que servirán de valioso antecedente para la planificación educacional de nuestro país.

TRAJO MATERIAL INFORMATIVO.— El periodista Federico Lacroix cumplió una valiosa tarea al traer a Chile el material informativo, periodístico y de fotografía, y películas relacionados con la visita del Presidente Eduardo Frei a Italia. En el grabado, aparece a su llegada a Los Cerrillos, en avión de Alitalia. (Foto Cerrillos.)

Inician campaña educativa para prevenir accidentes del tránsito

Se pondrá especial acento en crear en los niños el hábito de la seguridad

Con el patrocinio de la Municipalidad de Santiago el próximo miércoles se inicia un ciclo de Jornadas de Seguridad en el Tránsito, destinado a crear una conciencia nacional de seguridad en la vía pública que tienda a disminuir progresivamente los accidentes de tránsito.

Se pondrá especial acento en la creación del hábito de seguridad en los niños, para lo cual se solicitará la colaboración directa de profesores, autoridades y entidades de bien público y solidaridad social.

En esta iniciativa colaboran el Instituto de Jueces de Policía Local y otros organismos auxiliares especializados.

El Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, al dar a conocer los objetivos de estas Jornadas, señaló que ante las estadísticas alarmantes de accidentes ocurridos en la provincia de Santiago —6.066 choques controlados y 3.486 atropellos, durante 1964— la Municipalidad decidió actuar.

"Considero —dijo— que las Municipalidades y demás autoridades comunales no sólo deben preocuparse del aseo, ornato, pavimentos, mercados, mataderos, ordenamiento del tránsito y demás obligaciones que establece la Ley Orgánica de Municipalidades. Es también deber primordial preocuparse de la seguridad de los habitantes de la comuna."

Entre los factores que más atentan contra este principio están los accidentes del tránsito, que el año pasado segaron 448 vidas, sin considerar el gran número de personas que por lesiones graves fallecieron posteriormente o quedaron imposibilitadas para el trabajo.

El temario consulta "Legislación del Tránsito", "Administración y Fiscalización del Tránsito", y "Seguridad del Tránsito", temas que se debatirán los días 21, 22 y 23.

En "Legislación del Tránsito" se divulgará en forma práctica, clara y sencilla la legislación vigente sobre tránsito. Además se espera uniformar los criterios para interpretar y aplicar las normas vigentes y se aprovechará la experiencia de los participantes para estudiar las modificaciones que harán más eficaz la aplicación de las leyes.

En el tema "Administración y fiscalización del tránsito" se analizarán las deficiencias existentes, se estudiará la manera de centralizar el ordenamiento del tránsito en todo el país, y se establecerán normas para que los tribunales sancionen con mejores antecedentes y en forma más expedita las infracciones.

En el tercer tema titulado "Seguridad en el tránsito" se propenderá a la creación de brigadas de seguridad escolar en todos los establecimientos educacionales y se tratará de crear el hábito de seguridad en todos los habitantes.

La sesión inaugural de las Jornadas se efectuará a las 11 horas, del miércoles 21, en la Sala de Sesiones de la Municipalidad de Santiago. Harán uso de la palabra, el Alcalde de Santiago y presidente de las Jornadas, Manuel Fernández Díaz; el Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez; el Director General de Carabineros, el presidente del Club de Seguridad en el Tránsito; el presidente de la Federación de Choferes de Microbuses, y el presidente del Instituto de Jueces de Policía Local.

Una campaña educativa para evitar el número creciente de accidentes de tránsito iniciará la Municipalidad de Santiago, con la colaboración del Instituto de Jueces de Policía Local y organismos auxiliares especializados. Choques como el que muestra el grabado se producen por lo menos 17 cada día, según informes proporcionados por Carabineros. De ahí la necesidad de educar a peatones y conductores para inculcarles el hábito de la seguridad en el tránsito.

INGENIOSO JUGUETE ENSEÑA LAS CUATRO OPERACIONES

Un nuevo e ingenioso juguete, llamado "Alfraser", inventó Aldo Villanueva, para enseñar a los niños las cuatro operaciones aritméticas, sin grandes esfuerzos.

El joven inventor Aldo Villanueva, residente en Quilpué, comenzó a idear este tablero en 1956. Consta este instrumento de cuatro separaciones por cada lado en las cuales hay perforaciones para colocar los números que se utilizarán y cuatro tablas o reglas pequeñas que indican los signos de sumar, restar, multiplicar y dividir.

Este novedoso juguete, que según el autor, será de gran utilidad para los niños ha sido presentado a varias firmas importantes que han demostrado interés en fabricarlo en plástico en gran cantidad, una vez que el inventor Villanueva lo haya patentado nacional e internacionalmente. Actualmente está registrado en la Biblioteca Nacional con el Nº 30350.

En cuanto a la práctica que ha realizado con su invento Aldo Villanueva señaló: "He realizado experimentos con mis propios hijos y sus amigos, en forma satisfactoria. Es conveniente —aclaró— explicarle al niño una vez que conoce el juguete en qué forma puede utilizarlo. De esta manera, sin darse cuenta irá aprendiendo fácilmente como jugando, las cuatro operaciones".

Ahora el novel inventor se encuentra realizando gestiones para presentar su trabajo a las autoridades de Gobierno porque considera que es un aporte más al Plan Educacional del Presidente Frei.

Además de este trabajo, Villanueva proyecta la creación de un alfabeto, de fácil diseño para la enseñanza de niños retardados mentales que así podrán grabarse fácilmente las letras en la memoria.

Aldo Villanueva, inventor del novedoso juguete que enseña fácilmente las cuatro operaciones. EN EL GRABADO, explica a un reportero el mecanismo del tablero.

Coordinación de labores del sector público y privado contra la inflación

Se estudió en una reunión en el Ministerio de Hacienda

La coordinación de trabajos entre el sector público y el sector privado es la tarea de mejorar el actual sistema de comercialización en cuanto se refiere a la determinación de precios, costos y problemas interrelacionados, fue estudiada en una prolongada reunión que se efectuó el sábado último en el Ministerio de Hacienda.

Estuvieron presente el Ministro del ramo, Sergio Molina; de Economía, Domingo Santa María; el vicepresidente del Banco Central, Carlos Massad y el diputado Mario Hamuy, como presidente del Comando Nacional contra la Inflación (CONCI).

El propósito fundamental de esta coordinación de alto nivel es fijar una política definida en cuanto a la colaboración entre ambos sectores para contribuir a la detención del proceso inflacionario. El propósito del Gobierno es detener este fenómeno económico. Se estima que ello será más factible si el sector privado, en todos los niveles, participa activamente en esta labor.

Nada conseguirá el Gobierno —cualquiera que sea— si los ciudadanos mantienen su conducta de aprovecharse de las condiciones que ofrece la inflación: compras a plazo, no ahorrar, dedicarse a actividades no capitalizadoras, y otros.

Se informó que estas reuniones continuarán en un futuro próximo con el propósito de buscar fórmulas que permitan un trabajo práctico en esta tarea nacional contra el proceso inflacionario.

HANGAR PARA IMPRENTA DE FACH

EFECTIVOS DE LA FUERZA AEREA de Chile, inauguraron el Hangar "... Bosque), donde funcionará la imprenta de la institución bajo la dirección ... dante de Grupo Anton Baxh Brat. Esta imprenta cuenta con los más mo... y con materiales complementarios de alta perfección, los cuales estarán bajo ... gilancia del técnico-mecánico sargento Ricardo Paredes. En el grabado, jefes ... del cuadro permanente, asistentes a la reunión.

Ambulancias de Cooperativas de Pobladores inician sus servicios

Atenderán traslado de enfermos de las Poblaciones Quinta Bella y Lo Valledor

La Cooperativa de Ambulancias inicia hoy con dos vehículos sus servicios en las poblaciones, con atención continuada en las 24 horas.

Los dos vehículos Volkswagen, modelo 1964, que fueron entregados a la Cooperativa de Ambu... obispos alemanes a través del ... leno de Promoción del Tra... bendecidos recientemente por ... Raúl Silva Henríquez.

Las ambulancias estuvieron expuestas al público la semana pasada en una calle céntrica de la capital. Cuentan con todos los elementos más modernos para hacer el traslado más cómodo de los enfermos.

La Cooperativa de Ambulancias, Ambulancop está integrada por pobladores de Quinta Bella y ... pecialmente ... las ambulancias ... tinadas al ... mos de las p... ras.

COMISION CHILENO - ARGENTINA PARA INTEGRACION SE REUNIRA EN SAN...

Viaja Embajador yugoslavo.— Se reunió Comisión de Desburocratización

Nuevas posibilidades de complementación en la industria del cobre estudiarán en Santiago durante cuatro días expertos económicos de Chile y Argentina.

A partir del próximo miércoles se iniciará en la Cancillería la tercera etapa de sesiones de la Comisión Mixta Chileno-Argentina para la Integración Económica.

Según informó Carlos Besa, Director Económico de la Cancillería, y presidente de la delegación chilena que asistirá al torneo, la reunión tendrá como objetivo básico preparar el terreno ... ciaciones, ya sea a breve ...

El temario contempla ... les puntos, la consideración ... de transportes terrestres, ... en la industria ferroviaria, ... sanitarios, complementación ... tura, en la siderurgia, etc.

La delegación argentina lle... mo martes al país y la presid... Roque Carranza.

EMBAJADOR YUGOSLAVO

Por término de su misión en Chile, regresará a fines de mes a su país el Embajador de Yugoslavia, Branco Karadzole, quien cumplió tres años de permanencia en Santiago.

Antes de regresar a su patria, Karadzole será condecorado por el Gobierno con la Gran Cruz de la Orden al Mérito, ceremonia que se realizará en la próxima semana en el Salón Rojo de la Cancillería.

COMISION DE DESBUROCRATIZACION

Una nueva reunión efectuó en la Secretaría General de Gobierno la Comisión de Desburocratización que preside el Contralor General de la República, Enri... ma, para rea... sobre la labor ... el momento.

En forma ... deró el plan... to por el Pr... a la opinión ... establecimie... da única de ... puestas recib... nizaciones ... empresarial ...

BEN CASEY

CINCO CENTRALES DE ... TENDRA POBLACION JOSE ...

En reunión de CONCI se eligió directi... grupo de comerciantes minoristas ad... Campaña contra la Inflación

En el local del Centro de Desarrollo de ... de la Población "José María Caro" se efectu... conjunta de más de 80 comerciantes minoristas ... sectores de ese barrio.

Su objeto fue finiquitar los últimos det... puesta en marcha de 5 Centrales de Compra ... losa zona.

Presidió la reunión el director del Depto. ... Pobladores del Comando Nacional Contra ... (CONCI), Alejandro Galaz. Se procedió a eleg... va del último grupo de comerciantes minoristas ... a la Campaña de Estabilización de Precios.

Así la Población J. M. Caro pasa a cons... única localidad que cuenta, a la fecha, con ... de compras, que abastecerá a un amplio nú... tantes del sector.

NOTICIAS de EDUCA...

CURSO DE FOLKLORE. — Entre el 1º y 10 de septiembre próximo se efectuará un curso de folklore para profesores y egresados de Educación Física y normalistas. Las inscripciones se atienden en la Secretaría del Instituto de Educación Física, Morandé 750, de 9 a 11 y de 15 a 17 horas.

LIRICA ESPAÑOLA. — El profesor Vicente ... rá hoy la últ... curso "Raíces ... Lírica Popular ... 19 horas, en la ... (Huérfanos 1117 ...

RECUERDAN ... DOR.—Con m... se mañana el ... sario del ... Stephan Gal... la American ... oficiará una ... moria en la ... Agustinas (M... 19 horas.

CHARLA SO... —El profesor de ... Filosofía y Ed... Universidad de ... co Solar, ofre... gunda clase del ... no al pensam... La charla se ... Sala S... 1117, 3.e...

JURIS... NICO.—... cias Jur... mó que ... nuestro ... moso ... que inve...

CONF... LLO.—F... cerá hoy ... "Bello, ... Veneruel... la Galer... (Huérfan... forma n... gramado ... brar "el ...

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.19.—Los Tres Chiflados.
13.34.—Papá lo sabe todo.
14.00.—La Presidencia informa.
14.05.—Servicio noticioso del mediodía
14.19.—Mientras otros duermen siesta.
15.10.—Cierre de la transmisión del mediodía.
17.56...Y ahora a jugar.
18.12.—Colorín Colorado: (Animalandia; escoja una palabra; Ruff y Reddy).
18.42.—SHOW del Oso Yogy.
19.07.—F. A. O.
19.17.—Tiempo de música.
19.37.—Danza, música y movimiento
19.52.—Panorama Panamericano.
20.02.—El padre de la novia: "El anillo" (R).
20.30.—FREI EN EUROPA.
20.35.—La semana deportiva, con Gustavo Aguirre.
21.00.—Nuestro Mundo.
21.20.—Conversando con el Padre Hasbun.
21.35.—Noches de Buenos Aires.
22.00.—El Reporter ESSO.
22.15.—Teleteatro del Canal 13, presente la obra: "La Visita del Inspector", del autor J. B. Prestley con la dirección de Hugo Miller.

TELEVISION

Canal 9 - Univ. de Chile

13.15.—Carta de ajuste.
13.30.—Presentación.
14.00.—Boletín informativo.
14.15.—Cine Serie Harrigan.
14.40.—Historias de la tarde.
15.05.—Cierre de la transmisión.
18.02.—Clases de francés.
18.15.—Pasmarote.
18.37.—Telecine.
19.02.—Flash noticioso.
19.03.—SHOW JUVENIL: Gloria Aguirre, Los Ecos.
19.33.—El Llanero Solitario.
19.56.—Sorpresas en la noche.
20.54.—Flash noticioso.
20.55.—K. O. Famosos: Sandy Sadler vs. Willie Rep.
21.00.—Pantalla noticiosa.
21.17.—HP en TV.
21.32.—Los Magníficos Mac Coys.
21.57.—Flash noticioso.
22.00.—SHOW de DICK VAN DYKE.
22.30.—LOS INTOCABLES.
22.32.—Flash noticioso.
22.34.—Cierre de la transmisión.

[Sí]ntesis Noticiosa

[R]EUNEN EN ASAM[BLEA]... Mañana martes 13 [...] la asamblea gene[ral de] la Asociación de Inge[nieros Co]merciales, para elegir [su] directiva, en el local [de la] Escuela de Economía, en calle República [...]

[MAES]TROS MUSICALES [SE RE]UNEN.— Una asamblea del Centro de Profeso[res de] Educación Musical se [...] el miércoles 14 del [...]mes, en el local de la [...] Nacional de Profe[sores, ca]lle Catedral 1139, a [las ... ho]ras. La tabla que se [tratará] en esa oportunidad se[rá: ...] cursos para profeso[res, ...] reforma educa[cional, ...] recepción de artistas [...] y conferencia inter[nacional] de Educación Musi[cal ...] Argentina.

[ASAMBLEA] DE ARQUITECTOS [DE LA] U. CATOLICA.— El [...] 21, a las 19 horas, se [...] efecto la junta ge[neral ext]raordinaria de socios [de la Fun]dación de Arquitec[tura de la] Universidad Católica, [cuyo obje]tivo es modificar los [estatutos,] extender la acción de la Fundación, aceptar a los alumnos en ella y aceptar la invitación de la Facultad de Arquitectura para que un representante de la Fundación integre el Consejo Docente.

DIA DEL GANADERO.— El Instituto de Investigaciones Agropecuarias celebrará hoy el "Día del Ganadero", con un programa que se iniciará a las 14.45 horas, en la Estación Experimental Central de "La Platina". El programa de actividades a desarrollarse en esta oportunidad consulta una visita a los campos de experimentación ganadera y conferencias sobre la especialidad.

CAMPAÑA DE LA BOTELLA.— El Centro de Padres de la Escuela 228, de la población Ciudad Jardín "Lo Prado", comuna de Barrancas, dará comienzo hoy a las 10 horas a la "Campaña de la Botella", destinada a reunir fondos para la terminación del local de dicho establecimiento. Para el efecto se realizará un desfile de carros alegóricos que recorrerán las distintas calles de la comuna para recolectar las donaciones.

Un nuevo Centro Universitario Regional ha puesto en funcionamiento la Universidad de Chile en la ciudad de Talca. El establecimiento cuenta con una matrícula de 464 alumnos y se encuentra desarrollando sus actividades provisoriamente en diversos edificios de la ciudad, mientras se finaliza la construcción del local definitivo, que se ubicará en terrenos cedidos por el fundo Prosperidad, situado en el acceso norte de Talca. El Centro sirve los intereses de una extensa región agrícola-industrial que abarca las provincias de Curicó, Talca, Linares y Maule, y cuenta con dos niveles de carreras; unas de tipo técnico-tecnológico que se inician y se terminan en Talca, y otras, como Pedagogía, que sólo abarcan los dos primeros años y que continúan en la Facultad respectiva de la Universidad de Chile. EN EL GRABADO, alumnos del Primer año de Pedagogía en Biología del Centro Universitario, intercambian ideas durante una clase en el Laboratorio de Física, que funciona provisoriamente en una pequeña habitación del fundo "Prosperidad".

METALURGICOS SE UNEN AL GOBIERNO PARA LUCHAR CONTRA LA INFLACION

Eficaz y directa colaboración al Gobierno, en sus esfuerzos para detener el proceso inflacionario concretarán el jueves próximo cinco organismos, directamente vinculados con la producción nacional, a unificar sus esfuerzos de cooperación en la Comisión de Productividad Metalúrgica. Se constituirá en esta oportunidad y establecerá de inmediato su programa de trabajo.

La Comisión quedará formada por la Asociación de Industriales Metalúrgicos —ASIMET—, Servicio de Cooperación Técnica de la CORFO, Universidad Técnica del Estado, Instituto Chileno del Acero —ICHA— y el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, ICARE.

Con este objetivo, en el salón de sesiones de Agustinas 785, tercer piso, se iniciará a las 18.30 horas, una ceremonia solemne a la que han sido especialmente invitados S. E. el Vicepresidente de la República, Ministros de Estado, otros altos personeros del Gobierno, representantes de CEPAL, OIT, Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas y de diversos otros organismos nacionales e internacionales, como asimismo periodistas de diarios, radioemisoras y de la televisión.

La Comisión de Productividad Metalúrgica, cuya creación ha sido acordada por las instituciones ya mencionadas, tendrá como misión fundamental el mejoramiento y la medición de los niveles de productividad del sector metalúrgico, y entre sus funciones generales proporcionará asistencia a esta actividad en el desarrollo de planes coordinados de asesoría técnica, investigación y promoción de la productividad. Propenderá, asimismo, a la realización de convenios con organismos afines del país y del exterior, considerando especialmente sus programas para este efecto.

Al realizar este esfuerzo, las entidades que conformarán la Comisión han estimado que ello constituye una contribución valiosa y significativa a la campaña de estabilización económica en que se encuentra empeñado el Gobierno.

ESCUELAS DE TEMPORADA EN OSORNO Y PUNTA ARENAS

Organizadas por la Universidad de Chile, se desarrollarán entre el 18 y 31 de julio.— Extenso programa cultural ha sido elaborado.

Las ciudades de Osorno y Punta Arenas serán escenario, entre el 18 y el 31 de este mes, de un extenso programa cultural, elaborado por la Universidad de Chile. Se trata de la Séptima Escuela de Invierno de Osorno y de la Undécima de Punta Arenas, que se inauguran oficialmente el próximo domingo.

Los cursos en ambas escuelas serán distribuidos en ciclos, correspondiendo a Osorno los de Arte, Humanística, Desarrollo Social y Ganadería; y a Punta Arenas, los de Cultura Social, Arte, Técnica y Desarrollo Social.

La Undécima Escuela de Invierno de Punta Arenas será dirigida por el profesor Armando Quezada García, y tendrá su sede en el Instituto Superior de Comercio "José Menéndez Behety". El valor de la matrícula será de ocho escudos, y en los cursos podrán participar las personas que lo deseen.

Sancionarán a responsables del dinamitazo que dejó 5 muertos

Director de Vialidad ordenó instruir un sumario

El Subsecretario de Obras Públicas, Carlos Valenzuela, informó que el Director de Vialidad, Luis Erazo, dictó una resolución que ordena instruir un sumario para establecer responsabilidades en el accidente ocurrido en San Bernardo, que causó cinco muertos al estallar una carga de 600 kilogramos de pólvora negra.

El suceso acaeció el viernes pasado en un pozo donde se extraen materiales de relleno, para el camino que unirá Santiago con Rancagua. Las obras están a cargo de los contratistas Bazanilla y Salinas.

DESPUES DE 15 AÑOS POBLADORES DE PEÑALOLEN SERAN PROPIETARIOS

Consejería de Promoción Popular anunció en asamblea de Junta de Vecinos solución en breve de entrega de los títulos de dominio

Después de gestionar durante 15 años la obtención del título de dominio de la Población Peñalolén, el presidente de la Junta de Vecinos, Claudio Rubio, anunció ayer a la asamblea, que se espera en breve la solución definitiva de este problema.

Sergio Parr, abogado de la Consejería de Promoción Popular, dio cuenta a los vecinos de las diligencias cumplidas para lograr que el loteador Elías Valenzuela cumpla con la entrega de títulos.

También se dio cuenta en la asamblea que en el próximo mes se instalará un teléfono, y a fin de año los grifos de agua, como emergencia, en espera del servicio definitivo.

Se gestionará el suministro de agua para el retén de Carabineros, cuyo local está disponible por falta de ese servicio. Además se solicitó a Promoción Popular la ayuda para obtener 920 árboles para forestar las calles en un nuevo intento de conservarlos.

Finalmente se dio cuenta que el vecino Francisco Candia donó un local para el funcionamiento del Centro de Madres. Este fue construido por él mismo y su familia, con la cooperación de los vecinos.

SAN BERNARDO.— Recientemente la gobernadora de este departamento, señora Danitza Vilches de Ziomi dispuso el envío de alimentos para los niños de la escuela primaria Nº 12 de Rinconada de Chena. La gobernadora tomó esta medida inmediatamente después que tuvo conocimiento que a dicha escuela asisten unos 200 niños que deben recorrer largas distancias por entre los faldeos de los cerros para llegar al colegio y muchas veces sin desayuno o almuerzo. En el grabado, el Inspector de Distrito Chena, León Muñoz Romero, hace entrega a la directora de la Escuela Nº 12, Venera Oróstegui San Martín, de los alimentos que ordenó entregar la gobernadora, Danitza Vilches de Ziomi para los niños de dicha escuela. (Rubén Albarrán B., corresponsal).

Con una Junta Central, Quilicura se incorpora a Promoción Popular

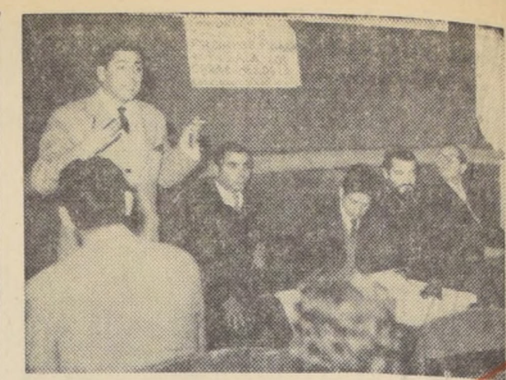
Ayer se realizó Cabildo Abierto de las 7 Directivas de Juntas de Vecinos de la comuna.

QUILICURA.— La comuna de Quilicura decidió incorporarse a la Promoción Popular, en acuerdos adoptados en un Cabildo Abierto realizado con asistencia de los dirientes de 7 Juntas de Vecinos de poblaciones del sector, procediendo a la designación de una directiva central que quedó integrada por Roberto Cossio, presidente; Oscar Cifuentes, vicepresidente; Oscar Araya, tesorero; Roberto León, secretario; Manuel Morales, prosecretario, y directores Víctor Villarroel y Sergio Dorenzen.

En el Cabildo Abierto realizado en la mañana de ayer, con asistencia del representante de la Promoción Popular, Diego Sierpe, se acordó que esta Junta Central de Vecinos se incorpore a las actividades de la Promoción Popular para cooperar con las autoridades y con el Gobierno en el desarrollo de los planes de adelanto y progreso.

Especial objetivo de esta Junta Central, será la solución de todos los problemas de la comuna de Quilicura de preferencia en lo que se refiere a teléfonos, ambulancia, pavimentación de aceras y abastecimientos.

En lo que respecta a abastecimiento, para hacer más efectiva la labor del Gobierno por el abaratamiento de los productos, se acordó solicitar el envío a esta comuna de los Servicios Ambulantes de la ECA y disponer la venta de pescado por medio de camionetas de las Compañías Pesqueras en que tiene participación la CORFO.



CABILDO DE JUNTAS DE VECINOS DE QUILICURA.— La comuna de Quilicura se incorpara a las actividades de la Promoción Popular, de acuerdo con las conclusiones del Cabildo Abierto realizado ayer. En el grabado, habla Roberto Cossio, desginado presidente, frente a Oscar Araya, Oscar Cifuentes, Diego Sierpe y Sergio Lorenzen.

QUINTA NORMAL:

Sociedad Figueroa Alcorta cita hoy a reforma de estatutos

QUINTA NORMAL.— Mañana martes a las 21 horas en su sede social de Andes Nº 3951, llevará a efecto una reunión de Directiva la Sociedad Mutual "Figueroa Alcorta", a objeto de adoptar acuerdos en los estudios que se están realizando para la aprobación de la Reforma de los Estatutos de esta organización, los que estaban en vigencia desde hace más de 30 años, siendo por ello muchos de sus artículos inoperantes.

A este acto concurrirán, además de los directivos, el Abogado Asesor del Mutualismo Nacional, Marcial Cáceres, quien ha tenido a su cargo la labor de confeccionar el nuevo proyecto de Estatutos.

Con este motivo el presidente de esta institución mutual, Pedro Urbina, nos ha solicitado pedir a los señores directores la concurrencia a la reunión de mañana martes a las 21 horas, siendo puntuales en la hora de llegada. (A. Silva Vera, corresponsal).

JUNTA DE AUXILIO ESCOLAR ESTA FUNCIONANDO EN QUINTA NORMAL

QUINTA NORMAL.— Está funcionando magníficamente en esta comuna, la Junta Local de Auxilio Escolar que preside el Alcalde demócratacristiano, Luis Leiva Sáez, en cumplimiento a la Ley Nº 15720, que auspicia el Gobierno del Excelentísimo Señor Eduardo Frei, secundándole dentro del Directorio la profesora Nelly Pinto Fernández y Gregorio Brevis Martínez, Director de la Escuela Superior Industrial, en representación de la Enseñanza Profesional; por la Secundaria Fiscal y Particular, Ernesto Benke M., y sacerdote Silvino Vander Hart, respectivamente; Aurora Vistoso Retamal y Sor Gabriela Mosna Forti, por la Primaria Fiscal y Particular; Julio Iglesias Zúñiga, Tesorero Comunal, tiene la Tesorería; Mayor y Comisario de Carabineros, Octavio López Castillo; Jaime Tobar Vensiol, por la Federación de Educadores de Chile; por la Asociación de Centros de Padres, Sergio Vidal Spinelli; Raquel Vidal O., Servicio Nacional de Salud; Sindicato Obreros, Eugenio Sepúlveda Ríos; Sector Privado, Gerente de "Leffersa", Pedro de Aretzabala E.; y la Asistente Social, Adriana San Cristóbal.

La atención de este nuevo organismo, quedó funcionando de 10 a 12 y de 14 a 17 horas, de lunes a viernes, en Salvador Gutiérrez esquina de W. Martínez (edificio Municipal).

Los Comités de Alimentación, Vestuario y Utiles Escolares y Transportes, que actualmente distribuye más de 12 mil raciones de leche y 1.300 de almuerzo es eficientemente asesorada por la Nutrióloga del SNS, Nélida Castro.

Vestuario y Utiles escolares, este Comité entregará al 12% de la matrícula de las Escuelas Primarias y Particulares del sector, en unos días más.

El Comité Becas, Préstamos y Hogares, a los establecimientos de enseñanza media del sector, entregará 150 becas durante el año en curso.

Un amplio plan de préstamos y cooperación hacia los hogares de los educandos se está laborando y se pondrá en marcha muy próximo.

Comité Médico, Dental y Colonias Escolares, trabaja por la creación de una Colonia única para los Escolares que Quinta Normal, con la participación activa de los Padres, Apoderados, Directores de Escuelas, Gerentes de las Empresas, locales y Sindicatos obreros. Se estudia la posibilidad de entregar a unos cuatrocientos alumnos hombres y niñas, por el término de 15 días, estada en la costa gratuitamente, con lo que podrían beneficiar más de cinco mil escolares en la temporada.

Esta Junta colabora a pasos agigantados en forma positiva a la acción del Gobierno del señor Frei, habiendo presentado de acuerdo a su reglamentación, el presupuesto de gastos correspondiente por el año en curso. Considerándose que dado los alcances benéficos que tiene será aceptado por la Junta Nacional de Auxilio Escolar, una vez estudiado por la Junta Provincial de Santiago.

Mañana martes a las 11 horas, se llevará a efecto una amplia reunión de sus directivos en la Casa Municipal, con la participación del Secretario Provincial y Nacional, a objeto de dar a conocer las actividades hasta el momento desarrolladas y, pronunciarse con referencia al trabajo en perspectiva. (A. Silva V., corresponsal).

JORNADAS PARA LOS CENTROS DE MADRES REALIZAN EN RANCAGUA

Son auspiciados por la Consejería de Promoción Popular.

RANCAGUA.— Con gran éxito se están realizando en Rancagua, en el Colegio de las Religiosas Argentinas, las Jornadas para Centros de Madres auspiciadas por la Consejería Nacional de Promoción Popular y bajo la dirección de Lida Sfrasani y Ana María Garcés, de la Escuela de Educación Familiar de la Universidad Católica. A la sesión de inauguración asistió especialmente invitada la esposa del Intendente de O'Higgins, señora Inés Netle de Tudela.

Ante una concurrencia de 120 dirigentes y socias de 16 Centros de Madres organizados en 10 poblaciones de Rancagua, hizo uso de la palabra Lida Sfrasani, destacando la importancia de estas Jornadas de Capacitación que por primera vez se realizan en la ciudad de Rancagua.

A continuación, Manuel Maldonado a nombre de la Consejería Nacional de Promoción Popular, expresó la satisfacción con que asistía a la inauguración de estas Jornadas que tanta trascendencia tendrían para la mejor orientación de las dirigentes y socias de los Centros de Madres que deben incorporarse a la Comunidad y a la vida nacional.

Cerró el acto de inauguración la delegada provincial de O'Higgins Ana Salazar de Cortínez, manifestando el profundo orgullo que sentía y su inmensa gratitud hacia la Consejería Nacional de Promoción Popular, por auspiciar estas Jornadas de Capacitación de los Centros de Madres organizados por esta Consejería Provincial.

PLANTA INDUSTRIALIZADORA DE FRUTAS INSTALARAN EN CURICO

CURICO.— Grata impresión ha causado en esta provincia, la decisión de la Corporación de Fomento de instalar en Curicó, Rancagua y Angol, una Planta Secadora y de Industrialización de Frutas. Con ésto la Sociedad Cooperativa Frutícola de esta ciudad, está viendo cumplidas una de sus aspiraciones más sentidas, con el amplio respaldo de la CORFO y del Ministerio de Agricultura.

Pero la Cooperativa Frutícola de Curicó espera además contar con una gran Unidad seleccionadora y empacadora de manzanas, para completar la organización, de esta importante cosecha, aprovechamiento integral del producto y su comercialización, elementos éstos de suma necesidad, en virtud de que esta zona es la mayor productora de frutas, especialmente de manzanas, que por su excelente calidad se exportan en grandes cantidades para diversos países de Europa.

Con esta nueva industria que tendrán Curicó, agregado al gran Frigorífico Frutero que se encuentra funcionando y que se espera también su pronta ampliación, se ha dado otro paso más en este importante rubro de la agricultura. MERINO BUSTO, Corresponsal.

MUNICIPALIDAD DE VALPARAISO

VALPARAISO, 8 de julio de 1965.

VISTOS: el acuerdo Nº 1517 de fecha 23 de junio de 1965, promulgado por decreto alcaldicio Nº 761, de fecha 3 de julio de 1965, antecedentes 2.1.191; y en uso de la facultad que me confiere el Art. 93 Nº 9 de la Ley sobre Organización y Atribuciones de las Municipalidades.

DECRETO:

PIDENSE PROPUESTAS PUBLICAS

por el término de 15 días para la ejecución del Plan de Obras de la Comuna de Valparaíso para el presente año, de acuerdo con las bases y especificaciones técnicas que deberán consultarse en la Dirección de Obras Municipales:

1.—Escalera en calle Cariolán, de Ruiz Tagle hacia Trípoli, Cerro El Litre.
2.—Muro calle Milazzo frente al Nº 573, Cerro Las Cañas.
3.—Escalera en calle Lambecho entre Astaburuaga y calle Tres, Cerro La Cruz.
4.—Reparación escalera calle Demóstenes, Cerro Las Cañas.
5.—Reparación escala costado Auditorio "Alfredo Guillermo Bravo".
6.—Muro en calle San Bernardo, a 40 metros de calle Monroy.
7.—Abovedamiento del cauce que queda al costado del ascensor del Cerro Florida.
8.—Escalera de acceso en calle Santa Paulina de la Población Renz-Rodelillo.
9.—Abovedamiento quebrada Población El Carmen.
10.—Escalera en calle Bocaccio, Cerro Cárcel.
11.—Baranda en calle Cumming.
12.—Abovedamiento quebrada Jaime para acceso a Población Latorre.
13.—Reparación baranda y pasillo comienzo subida Petrarca del Cerro Barón.
14.—Escalera en calle Seis Porvenir Bajo.
15.—Reparación escalera calle Rembrandt.
16.—Segundo tramo escalera calle Wanderers, Cerro Los Placeres.
17.—Puente al final de calle Carmen con quebrada Cabritería.
18.—Escalera Pasaje Uno, Camino Fiscal, Población Blanca Vergara.
19.—Escalera Pasaje Dos, Camino Fiscal, Población Blanca Vergara.
20.—Gradería en calle Torreblanca, desde Avenida Alemania a calle Sargento Aldea, Cerro Mariposa.
21.—Cubierta cauce Callejón Higuera, Cerro Ramaditas.
22.—Gradería en calle Prendez, Población Sallés, Cerro Barón.
23.—Cancha de básquetbol en Población Portuaria, en calle Levarte, Playa Ancha.
24.—Muro para habilitar entrada calle Esmeralda, Cerro Ramaditas.
25.—Acera de concreto en calle Marina, desde el Nº 15 al 25, Población Nuestra Señora del Pilar.
26.—Muro en calle Rigoletto esquina Concordia, Cerro Perdices.
27.—Acera calle García Reyes, desde Plaza hacia Subida Prieto.
28.—Acera en gradería calle Waddington entre Vista al Mar e Irarrázaval, Playa Ancha.
29.—Baranda en calle Julio Verne, entre Nº 699 y 703, Cerro Barón.
30.—Baranda Pasaje Briones.
31.—Construcción de muro en calle Cajilla con Blest Gana del Cerro Santo Domingo.
32.—Muro de contención calle Tongoy del Barrio O'Higgins.
33.—Escalera para conectar calle O'Ryan con Variante Las Violetas.
34.—Muro retención calle Eduardo Llanos esquina Sta. Elena.
35.—Muro retención calle Eduardo Llanos frente Nº 60, sector Santa Elena.
36.—Muro retención y reparación Baranda calle Eduardo Llanos frente Nº 36, Santa Elena.
37.—Escalera entre calle Eduardo Llanos y Moyardo, sector Santa Elena.
38.—Reparación baranda calle Tocornal desde el Nº 490 a calle Vega, Cerro Barón.
39.—Reparación en acera en gradería en calle Zilleruelos desde el Nº 306 al 389, Cerro Monjas.
40.—Muro retención en calle Sargento Aldea frente al Nº 345, Cerro Monjas.
41.—Muro en Población La Obra, calle Osmán Pérez Freire, lado derecho escalera Vicente Huidobro, Cerro Monjas.
42.—Prolongación escalera calle Tiziano, Santa Elena (aprox. 25 metros).
43.—Escalera en calle Blanca desde Moctezuma hasta el Nº 807, Cerro Placeres.

Las propuestas se abrirán en la Sala de Despacho de la Alcaldía, el día 22 de julio de 1965, a las 10.30 horas.

TOMESE razón, comuníquese y publíquese.— JUAN MONTEDONICO NAPOLI, Alcalde; Alicia Drummond J., Secretaria de la Alcaldía.

VALPARAISO.—

A los Obreros Portuarios

Consciente de la necesidad de reducir el número de personal p[…] producir la explotación racional del Puerto, y con el fin de no causar p[…] juicios al personal obrero que prestaba servicios en el Puerto de Val[…] raíso, la Empresa Portuaria de Chile ofrece:

1º) Las siguientes condiciones de retiro para los casos que se[…] ñalan a continuación:

a) Jubilación a los obreros que están en condiciones de acoge[…] a este beneficio. Según las estadísticas de la Empresa, alcanzan a […] trabajadores.

A este personal se desahuciaría su contrato en orden a cump[…] los trámites reglamentarios y, en consecuencia, no se recontratarían, m[…] teniéndose sus promedios remuneracionales hasta el 24 de junio. Mien[…] se tramita su jubilación, la Empresa prestará el 70% de la jubila[…] mensual.

b) Indemnización legal especial para los obreros que no estén […] condiciones de obtener el beneficio de la jubilación, al margen de […] desahucio, y que en forma voluntaria no se reincorporen al servicio. […]ta indemnización será de 12 sueldos vitales del Departamento de S[…]tiago.

c) Indemnización de 10 sueldos vitales mensuales del Departam[…]to de Santiago al personal que, por razones de buen servicio, acu[…] desahuciar una Comisión formada por la Dirección y una Comisión […] Obreros.

Los interesados deben dirigirse al Departamento del Personal […] la Empresa Portuaria de Chile, calle Blanco 839, fono 57566.

EL DIRECTOR
EMPRESA PORTUARIA DE CH[…]

HOY VENCE PLAZO DADO A PORTUARIOS PARA LLEGAR A SOLUCION DEL CONFLICTO

VALPARAISO.— Ayer se prosiguieron las conversaciones de la EMPORCHI con los dirigentes del Consejo Local Portuario, para buscar pronto una solución definitiva al conflicto que afecta a este puerto, de acuerdo con la posición que fijó en su visita del sábado a Valparaíso el Subsecretario del Interior, en orden a estimar que "la situación no puede mantenerse indefinidamente, y que debe dársele un corte definitivo". En la mañana, y hasta las 13 horas, se efectuó en la Dirección de la Empresa una reunión que fue presidida por el Intendente de la provincia, Enrique Vicente, y a la que concurrieron el Director Sergio de la Fuente; el Subdirector Constantino Kúsulas; jefes de la Empresa, y los miembros del Consejo Local Portuario, que preside Jorge Soto.

Al término de la reunión se nos informó que los miembros del Consejo Local habían formulado diversas consultas al planteamiento que por escrito había hecho, en los días anteriores, la Empresa, sobre la forma en que se realizarán las faenas portuarias en cuanto al nuevo horario, movilidad del personal en los distintos sectores del puerto, salario o garantía mensual, dotación de obreros, recontratación de personal y garantías en el trabajo. A esto se pidió a los dirigentes del Consejo Local que formularan las consultas por escrito, para, a su vez, responderlas la Empresa por escrito, como un medio de precisar con absoluta claridad el pensamiento de cada parte.

Miembros del Consejo Local nos dijeron que después de sostener reuniones entre ellos y con otros dirigentes, entregarían la minuta que les fue solicitada.

EMPLEAN TACTICA DILATORIA

En los círculos porteños existía ayer la impresión de que los miembros del Consejo Local aplican una táctica dilatoria, alargando el conflicto, que saben que debe solucionarse dentro de los puntos señalados por la Empresa. Y, por otra parte, al mismo tiempo que efectúan estas interminables reuniones sin un resultado práctico, se continúa en un clima de agitación callejera, en que determinados dirigentes incitan a la violencia. Para hoy, en las últimas horas de la tarde, los huelguistas anuncian otro desfile por las calles del puerto, para terminar con una concentración en el Parque Italia.

OTRA ESTRATEGIA: NUEVA FISONOMIA A LABORES PORTUARIAS

El plazo dado por el Gobierno y la Empresa para solucionar definitivamente el conflicto, vence esta noche, a las 24 horas. En caso de que este arreglo no pueda lograrse —de acuerdo con las palabras del Subsecretario Hamilton—, "tendrá que aplicarse otra estrategia, porque el puerto no puede seguir por más tiempo en estas condiciones".

Aunque en la Empresa no se ha dicho cuáles serían las nuevas medidas que se aplicarían, se presume que serían de fondo, que darían una nueva fisonomía a las faenas totales del puerto de Valparaíso, para darle una organización de trabajo semejante a la de los más modernos puertos del mundo, y que incluso beneficiarían a otros puertos del país.

VIÑA DEL MAR:

Alcalde Andueza parte el sábado a Benidorm, España

VALPARAISO.— El sábado próximo partirá a España el Alcalde de Viña del Mar, Juan Andueza Silva, especialmente invitado para asistir al Festival de la Canción que se realizará en Benidorm, lugar de gran atracción turística, semejante a nuestra Ciudad-Jardín.

Durante su viaje el señor Andueza visitará también otros países de Europa para imponerse de los métodos que se emplean para promover el turismo como fuente de ingresos económicos y de expansión de la cultura, para aplicarlos a su regreso en Viña del Mar.

Subrogará al señor Andueza en su cargo de Alcalde, el secretario municipal Guillermo Pinto, quien anteriormente había desempeñado esas funciones.

...TAS CON EL ALCALDE DE LAS BARRANCAS.— El Alcalde de la Municipa... ...Las Barrancas, Benedicto Flores, momentos después de la sesión Municipal ...obó con cuatro votos y una abstención, la exclusividad y control del Paradero ...del aeródromo de Pudahuel, al Sindicato de Taxis de Las Barrancas. Este ...e entrará en funcionamiento al comienzo del próximo año. En el grabado, al ...el Alcalde saludando al dirigente Francisco Maculet, rodeado de los regidores ...Hernández, González, Neira y Fernando Quezada. El presidente del Sindi... ...Las Barrancas Sady Hernández y el secretario de este Sindicato, José La... Según declaración de estos dirigentes taxistas mantendrán un criterio de am... ...boración con el gremio de taxis cuando se trate de darle solución a cualquier ...relacionado con el aeródromo de Pudahuel teniendo siempre en vista un mejor servicio para los señores pasajeros.

...quí... el Puerto

...ARIO CHILENO-CANADIENSE.— Hoy se inicia... ...niversidad Católica de Valparaíso un Seminario Uni... ...Bilateral Chileno-Canadiense, organizado por el ...niversitario Chileno, sesional Valparaíso, institución ...la "World University Service". Por Canadá partici... ...representantes de sus universidades: 5 profesores, 15 ...varones y 10 damas. El temario de este torneo ...siguientes puntos: Chile y Canadá y su organiza... ...onal; Chile y la ALALC; Canadá y la Comunidad ...de Naciones; Chile y Fidel Castro; Canadá y Cuba; ...la OEA; Sistemas de Ayuda y la Alianza para el ...

...minario será clausurado el día 16 del presente mes. ...de los delegados extranjeros la Municipalidad de Vi... ...ar ofrecerá diversos actos y atenciones.

...POTABLE EN ACHUPALLAS Y REÑACA ALTO.— ...los estanques de capacidad para 10 mil y 5 mil li... ...inaugurados en Achupallas y Reñaca Alto, por ...de Viña del Mar, Juan Andueza, los regidores Emi... ...Sergio Orellana y Jorge Rodríguez-Peña, el Di... ...Obras Municipales, Héctor Abarca y otros funciona... ...estanques son parte de un plan de la instalación ...uno de los cuales será para 15 mil metros cú... ...los cuales, por medio de redes especiales se dis... ...agua potable a esos sectores. Estas obras estarán ...terminadas a fines del presente mes.

...CIPIO DE INCENDIO.— A las 14.30 horas de ayer, ...un amago de incendio en el Hotel Iberia, Avenida ...de Edwards, a causa de la inflamación de una ...parafina. El fuego fue sofocado de inmediato sin que ...hubiera desgracias personales, siendo los daños de poca ...cuantía. Alcanzaron a concurrir dos Compañías de Bom... ...no haciéndose necesaria su intrevención.

NUEVO TALLER TEATRAL INAUGURA ATEVA EN VALPSO.

...PARAISO.— Con la ...de un nuevo ta... ...ubicado en calle ...ATEVA (Agru... ...Teatral Valparaíso), ...una nueva etapa ...labor que ha ...este puerto y que ...do a la capital y ...del país. Con ...mo y el aporte ...sus socios, ATE... ...formado un an... ...dándole en mag... ...ciones para de... ...él conferencias, ...as dramatizadas ...iones teatrales.

...la vida artística ...EVA ha dado a ...de 40 obras, mu... ...estrenos absolu... ...de los más gran... ...modernos, como ...y Durreman. ...le han dado la ...un movimiento moderno, no profesional, en el que no perciben remuneración alguna, sino que por el contrario, entregan todo al teatro y a la difusión cultural.

En conferencia de prensa, los dirigentes de ATEVA recalcaron las dificultades que existen en Valparaíso, para organizar una permanente labor por la falta de un teatro adecuado, pero esperan confiados que este obstáculo podrá salvarse por la comprensión de las autoridades universitarias al facilitar el auditorium de la Escuela de Derecho.

Además de la labor de difusión que se desarrollará en el nuevo taller teatral, ATEVA prepara la presentación de la obra 'Rómulo Magno", de Durreman, en la que actúan 20 personajes y que es de un sorprendente efecto visual.

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO

HOY: Meyer, en calle Cochrane 285.
Americana, en calle Independencia 1702.
Munich, en calle Victoria 2811.
MAÑANA: Serrano, en calle Serrano 440.
El Sol, en calle Independencia 1896.
Bayer, en calle Av. Argentina 799.

EN VIÑA DEL MAR

HOY: Inglesa, en calle Valparaíso 560.
Recreo, en calle Portales esq. Prat-Recreo.
MAÑANA: Vilches, en calle Valparaíso 1192.
El Indio, en calle Agua Santa 2.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Las memorias de Chaplin y Besos y quesos.
BRASILIA.— Oro y barro.
COLON.— El hombre del clavel verde.
CONDELL.— 4 por Texas y Siete días de fiesta.
IMPERIO.— El tesoro del Lago de Plata y La leyenda del lobo.
METRO.— Tres crímenes, un asesino.
PACIFICO.— De color moren oy Tres muchachas de Jalisco.
REAL.— Solteros en luna de miel.
VALPARAISO.— Buda.
VICTORIA.— La Pupa y Acusado de homicidio.
VELARDE.— Hablemos de mujeres.

EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO.— Solteros en luna de miel.
ORIENTE.— Los monstruos y Sonrisa de una noche de verano.
REX.— De color moreno y Tres muchachas de Jalisco.
RIALTO.— Nunca comprarás mi amor y El delito de una madre.

Cámara de Diputados

SESION 16ª ORDINARIA, EN MARTES 6 DE JULIO DE 1965

(De 16.15 a 1.07 horas del miércoles 7)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES BALLESTEROS, ISLA, PAPIC Y MORALES, DON RAUL

SECRETARIO, EL SEÑOR CAÑAS IBAÑEZ; PROSECRETARIO EL SEÑOR KAEMPFE

(Versión Oficial)

(Conclusión)

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Honorable señor Palestro, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor ESCORZA.— ...ninguna ha tenido la duración de los conflictos sociales que se suscitaron con propósitos estrictamente políticos.

Por eso, en presencia de los trabajadores que esta noche ocupan las tribunas y galerías, quiero declarar que lo fundamental es terminar de una vez por todas, con esta especulación política...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor PAPIC (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Osorio, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio!

El señor ESCORZA.— ...que se está haciendo con la miseria de los trabajadores. ¡Esto no lo deseamos nosotros!

Sus Señorías saben que a este Gobierno nunca le ha temblado la mano para exigir a los patrones que den solución a los conflictos laborales, de acuerdo con las líneas establecidas...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Godoy, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio!

El señor ESCORZA.— Todos saben que este Gobierno partió dando un reajuste de remuneraciones del ciento por ciento del índice del alza del costo de la vida. Esta fue la primera medida de este Gobierno. Nunca antes, Gobierno alguno, lo había hecho, iniciando así las tareas de gobierno. En cambio, parece que todos los Honorables colegas de oposición quieren olvidar estos hechos. ¿Y por qué pretenden silenciarlos? Yo comprendo perfectamente la desesperación de los Honorables colegas comunistas, porque ellos no entienden esta revolución; porque ellos no saben qué es el derecho de huelga; porque en sus propios gobiernos, en los países que controlan, no permiten las huelgas. Y, así, vemos lo que ha ocurrido en la Unión Soviética...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ESCORZA.— Cuando, en 1962, en una industria, los obreros se declararon en huelga, los compañeros dirigentes fueron fusilados.

Por eso, aquí, en nuestra patria, en una democracia, Sus Señorías sólo buscan la manera de abanderizarse en estos movimientos para aparecer como los rectores de la clase trabajadora.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor PAPIC (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Montes, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio!

El señor ESCORZA.— En Chile, después del 4 de septiembre de 1964, la situación ha sido diferente. Yo pregunto a los Honorables colegas comunistas: ¿admitirían en Cuba un conflicto de esta naturaleza?

¿Se permite allá que los trabajadores se declaren en huelga? ¡No! Jamás permitirían una cosa igual. Y eso lo saben perfectamente los Honorables colegas comunistas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Honorable señor Osorio, llamo al orden a Su Señoría.

El señor ESCORZA.— Por eso, deseamos que alguna vez aclaremos definitivamente las posiciones. Yo comprendo a los Honorables colegas comunistas: Sus Señorías tienen que estar contra nosotros; pero los demócratacristianos estamos con el pueblo y el pueblo está con nosotros. Por eso en este momento entendemos la desesperación de quienes no comprenden la democracia y la usan para destruirla, y quieren aprovecharse de la miseria de los trabajadores. Pero nosotros estamos completamente seguros de que ellos en este momento están con nuestro Gobierno. Su Excelencia el Presidente de la República está realizando una jira internacional, para buscar la manera de abrir mercados para exportar nuestros productos, para encontrar la forma de hallar una solución al problema de la miseria que aqueja a este país.

El pueblo nos ha entregado una responsabilidad que sabremos llevar adelante por encima de los insultos y provocaciones de los Honorables colegas, porque los conocemos perfectamente.

Los trabajadores de Chile saben cuál es la línea del Gobierno en esta materia: otorgar reajustes del ciento por ciento del alza del costo de la vida. Todos los conflictos deberán resolverse sobre esta base. En caso de ampliar estas soluciones con remuneraciones anexas, de acuerdo con el aumento de la producción, ellas tienen que ser con cargo a las utilidades.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ESCORZA.— La Honorable señora Marín sabe muy bien que así es. La he escuchado con mucha atención y debo manifestar que participo de su opinión en cuanto a la necesidad que existe de resolver el problema, pero no de la manera de hacerlo.

Lo importante es pedir a los trabajadores que nos escuchen y comprendan que este año el reajuste de sus remuneraciones tiene que tener esa base; que el Gobierno ha recibido un Estado con muchas dificultades económicas, con cesantía, por lo cual hay que abrir nuevas fuentes de trabajo. Los compañeros trabajadores saben que esto es lo que ocurre.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Honorable señor Cademártori, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor ESCORZA.— Por eso, es necesario que busquemos una forma de unir al pueblo y no dividirlo como pretenden los Honorables colegas comunistas...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro!

El señor ESCORZA.— ...pero no lo van a conseguir en Chile. De ahí su desesperación. No lo van a conseguir nunca, mientras haya aquí hombres de bien dispuestos a defender este punto de vista dentro de nuestra democracia.

Señor Presidente, he querido intervenir especialmente para hacer un llamado a los trabajadores de Chile y a la opinión pública en el sentido de que observen las actitudes de los Diputados comunistas:...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ESCORZA.— ... ayer censuraron a la Mesa; hoy, piden sesiones especiales para exhibir posiciones demagógicas, de aquéllas a que están acostumbrados a plantear en los sindicatos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ESCORZA.— Nunca han propuesto a los trabajadores soluciones como corresponde, y nosotros sabemos que muchos dirigentes sindicales que en este momento son Diputados comunistas piensan en forma distinta de lo que piensa su Partido.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ESCORZA.— Señor Presidente, quiero señalar esta noche nuestro deseo de que los trabajadores chilenos entiendan alguna vez la posición de este Gobierno, la cual no es otra que la defensa de la posición de ellos mismos. Porque el millón cuatrocientos y tantos mil votos que obtuvimos el 4 de septiembre pasado fueron, en su mayoría, de los trabajadores, para quienes hemos asumido el poder.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ESCORZA.— Sabemos, señor Presidente, los problemas...

El señor PAPIC (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité de Su Señoría.

El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor ACUÑA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor ACUÑA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido convocada hoy día a una sesión especial para tomar conocimiento de una serie de conflictos que afectan a miles de trabajadores, conflictos que están causando un pavoroso proceso de desesperación a muchas familias chilenas que, lamentablemente, no sólo luchan por salarios más justos —en muchos casos ni siquiera por esto—, sino que por ganar un salario mínimo.

Un señor DIPUTADO.— ¡Eso lo hicieron Sus Señorías cuando fueron Gobierno!

El señor ACUÑA.— Señor Presidente, les agradecería a los Honorables colegas de la Democracia Cristiana que no me interrumpieran.

Decía, señor Presidente, que estos conflictos tienen una finalidad profundamente significativa, y el Parlamento tiene la responsabilidad de levantar su voz para los efectos de plantear soluciones, las que, lamentablemente, el Gobierno, en estos instantes, no ofrece con la prontitud con que nosotros desearíamos que lo hiciera.

Hay una serie de conflictos que se han dado a conocer en esta sesión y que se han conocido, también, en reuniones anteriores. En realidad, a mí me extraña mucho que varios parlamentarios demócratacristianos estén planteando una especie de crítica al derecho que tiene la Honorable Cámara de Diputados para reunirse en sesiones especiales cuando lo estime conveniente. Estas se celebran de acuerdo con el Reglamento y cumpliendo los trámites que existen para convocarla y poder plantear en ellas a la opinión pública y al Gobierno, que tantas promesas hiciera en sus campañas presidencial y parlamentaria, la necesidad urgente que existe de que se entreguen las soluciones que los sectores asalariados están demandando, como un requerimiento vital para poder subsistir en medio de este tremendo proceso de inflación desenfrenada, en el cual no se ha visto la mano firme que ellos dicen tener para luchar por la justicia.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Patricio Hurtado!

El señor ACUÑA.— Quiero referirme, en esta oportunidad, en forma precisa, a un conflicto que se mantiene en mi provincia, en Osorno.

Allí, después de asumir el mando el actual Gobierno, intervino el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, en un conflicto que se planteó en una industria del calzado, en la fábrica Broussangaray.

Cuando el Gobierno intervino, a fines del mes de noviembre, los trabajadores de la industria de Osorno creyeron que este Gobierno de la "revolución en libertad", que había prometido entregar anualmente 200 mil ocupaciones al pueblo, para darle mejores condiciones de vida y posibilidades de ganarse el sustento iba a dar una solución definitiva a un proceso, a un problema social que se había planteado en diversas oportunidades. A través del Ministerio del Trabajo y Previsión Social se intervino la firma Broussangaray, y se designó un interventor militar. Lamentablemente, señor Presidente, hace ya cerca de dos semanas, dicho interventor, designado por el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, ha dejado prácticamente abandonada esta industria y a los obreros, en la más absoluta...

El señor PAPIC (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El Honorable señor Montt, le solicita una interrupción.

El señor ACUÑA.— No deseo ser interrumpido, señor Presidente.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— El Honorable Diputado no desea ser interrumpido.

Puede continuar Su Señoría

El señor ACUÑA.— Decía que dicho interventor ha dejado en la más absoluta orfandad a estos obreros. Y hemos podido comprobar, en algunas entrevistas sostenidas en los últimos días con el Intendente de la provincia de Osorno y acompañado de los obreros, que ni siquiera la intervención hecha por el Ministerio del Trabajo y Previsión Social cumple con las finalidades y exigencias mínimas en todo régimen de trabajo, como es el de que se entreguen, por lo menos, los contratos de trabajo, que son los que demuestran qué hace un obrero en la industria en un momento determinado, a qué jornada está sometido, cuánto va a ganar, en fin, cuáles son sus garantías y derechos.

Por mandato y petición de los obreros, que están angustiados, que no tienen dónde ganar algo para llevar alimento a sus mujeres e hijos...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ACUÑA.— ...he venido a pedir audiencia...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Montt, llamo al orden a Su Señoría!

El señor ACUÑA.— ...al Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Honorable señor Hurtado, don Patricio, ruego a Su Señoría no interrumpir.

El señor ACUÑA.— He querido solicitar esta audiencia al Subsecretario del Trabajo, señor Emiliano Caballero, pero me he encontrado con que no se parece que conceden audiencias en el Ministerio referido a los Diputados de Oposición, cuando desean plantear algún problema social que interesa al pueblo. Debo hacer presente a la Honorable Cámara que al hacer dicha petición manifesté que iba a exponer el problema de los obreros de la firma Bronasangaray; que se trataba de un conflicto en el cual el Gobierno tenía empeñada su palabra para resolverlo y habría asumido la responsabilidades.

El señor MONTT.— ¡La cumplió!

El señor ACUÑA.— Lamentablemente no la ha cumplido hasta la fecha.

El señor MONTT.— ¡Cómo que no!

El señor PAPIC (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Montt, llamo nuevamente al orden a Su Señoría!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Ruego a Sus Señorías se sirvan guardar silencio.

¡Honorable señor Monares, llamo al orden a Su Señoría!

El señor ACUÑA.— En estos instantes, los obreros de la industria mencionada todos los días golpean las puertas de la Intendencia de Osorno para obtener una audiencia, a fin de encontrar una solución y poder saber cuál va a ser el término feliz que el Ministerio del Trabajo y Previsión Social dará al problema que estoy analizando. Se ha dicho que esta empresa no tiene un mercado para vender su producción. Se ha sostenido que los pocos mercados en los cuales...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ACUÑA.— ¿Qué les pasa a los Honorables colegas de la Democracia Cristiana que están tan nerviosos, señor Presidente?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Ruego a Sus Señorías guardar silencio.

El señor ACUÑA.— Lamento mucho que los Honorables colegas de la Democracia Cristiana se alteren tan profundamente cuando se está haciendo aquí la relación de hechos que son fidedignos y no respeten el derecho de los demás colegas a usar de la palabra. Nosotros no los hemos interrumpido cuando ellos han planteado en la Honorable Cámara la defensa de su "revolución en libertad", cuando han hablado de los cambios violentos que introducirán en Chile.

Sin embargo, ellos están nerviosos porque ven la inquietud que existe en la clase trabajadora que se da cuenta que este Gobierno que les pertenece no ha sido capaz de contener el alza del costo de la vida...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Honorables señores Diputados, ruego a Sus Señorías guardar silencio.

El señor ACUÑA.— ...no ha sido capaz de frenar el alza de los precios, ni de impedir la firma de decretos de alzas dictados todos los días por el Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Honorable señor Garay, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor ACUÑA.— Ellos se ponen nerviosos ante la inquietud del pueblo, y aprovechando su situación de mayoría parlamentaria, con arrestos fascistas, pretenden impedir que los Diputados de la Oposición expresen su pensamiento y formulen las críticas que les hacen los trabajadores...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Honorable señor Pereira, llamo al orden a Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Honorable señor Palestro y Guajardo, llamo al orden a Sus Señorías.

El señor ACUÑA.— Señor Presidente, en relación con este conflicto de la industria del calzado Broussangaray, de Osorno, a que me vengo refiriendo, solicito que se envíe oficio al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, a fin de que nos haga saber cuál será la suerte de los trabajadores de la mencionada industria.

Se ha dicho que se enviarán fondos, a fin de que la respectiva empresa siga laborando. Se deben, además, muchos miles de escudos por concepto de imposiciones, sin que el Gobierno se haya preocupado todavía de que ellos se reembolsen. Dicen que esos dineros van a llegar en unos pocos días más; pero la suerte es incierta. Yo, por mandato de estos trabajadores, que me han pedido que intervenga en la Honorable Cámara, solicito que se oficie al señor Ministro del Trabajo para plantearle esta situación y saber cuál es el pensamiento del Gobierno frente a la suerte de este conjunto de asalariados que laboran en la industria Bronssangaray, de Osorno.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor ACUÑA.— El resto del tiempo lo ocupará el Honorable señor Camus.

El señor MONTT.— Solicito una interrupción, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Honorable señor Acuña, el Honorable señor Montt le solicita una interrupción.

El señor ACUÑA.— Se la concedo, siempre que sea breve, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Acuña, tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONTT.— Señor Presidente, en realidad, me extrañan las palabras del Honorable señor Acuña, porque ha estado alejado del conflicto, y sólo ahora se viene preocupando de él.

Este conflicto fue planteado antes de noviembre del año pasado y fue resuelto mediante la intervención de este Gobierno, en la fábrica Broussangaray.

El señor ACUÑA.— Señor Presidente, deseo recuperar mi derecho.

El señor ISLA.— Honorable señor Montt, el Honorable señor Acuña desea recuperar su derecho.

El señor ACUÑA.— Señor Presidente, creí que mi Honorable colega me solicitaba una interrupción para darnos a conocer la solución de este problema, pero si desea hacer una relación de todo el proceso que lo originó, no tiene objeto que se la conceda. Por lo tanto, esperará la respuesta del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social.

El resto de nuestro tiempo lo ocupará el Honorable señor Camus.

El señor CAMUS.— Señor Presidente, hace una semana se trató, en esta Cámara, el conflicto que afecta a los obreros portuarios. En esa oportunidad, esta Corporación designó a su Presidente para que iniciara y llevara adelante ciertas gestiones encaminadas a solucionarlo. Sin embargo, hasta la fecha, no tenemos noticias al respecto.

Me habría gustado que el señor Presidente hubiera estado presente en la Sala para concederle una interrupción, en el tiempo correspondiente al Comité Radical, a fin de que nos diera alguna explicación acerca de dichas gestiones. En todo caso, dejo formulada esta petición.

Debo agregar que me he mantenido en contacto con la asamblea de obreros portuarios de Valparaíso, y he podido imponerme de que no se ha buscado ningún arreglo a esta situación; por el contrario, se ha tendido una especie de cortina de humo para desfigurar el fondo del conflicto con otros problemas que muy poco tienen que ver con la situación planteada por el Director de la Empresa Portuaria de Valparaíso.

Deseo aprovechar la presencia del señor Presidente de la Cámara, que en este momento se incorpora a la Sala, para solicitarle que nos dé cuenta de las gestiones realizadas y del estado en que se encuentran las conversaciones para solucionar este conflicto.

Con este objeto, concedo una interrupción al Honorable señor Ballesteros.

El señor PAPIC (Vicepresidente).—Debo hacer presente a Su Señoría que sólo resta un minuto al Comité Radical.

El señor MORALES (don Carlos).—Con prórroga de la hora.

El señor PAPIC (Vicepresidente).—Solicito el asentimiento unánime de la Cámara para prorrogar el tiempo del Comité Radical...

El señor MOSQUERA.— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PAPIC (Vicepresidente).—No hay acuerdo.

Puede continuar el Honorable señor Camus.

El señor CAMUS.— Como decía, a través de la prensa se ha desfigurado el verdadero alcance de este conflicto, el cual no es una huelga, como se ha dicho en la Cámara, sino sencillamente un "lock out" patrocinado y llevado a cabo por el Director de la Empresa Portuaria de Chile.

Tengo antecedentes en el sentido que, después de tomada esa medida, se han estado contratando en Valparaíso, en la Secretaría del Partido Demócrata Cristiano, obreros...

El señor PAPIC (Vicepresidente).—Honorable señor Camus, ha terminado el tiempo del Comité de Su Señoría.

El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

El señor SEPULVEDA (don Francisco).—Señor Presidente, en esta sesión, convocada especialmente para estudiar los conflictos sociales que existen en el país, hemos escuchado de nuevo esta cantinela que se viene repitiendo desde hace mucho tiempo en el país: la de la "revolución en libertad".

Se ha asegurado aquí que los obreros están conscientes de que el actual Gobierno está realizando tal "revolución en libertad" y que comparten los principios y las medidas tomadas por éste para llevar a cabo esta "graciosa" revolución.

El señor PALESTRO.—¡Pintoresca!

El señor SEPULVEDA (don Francisco).—Sin embargo, nosotros vemos que, día a día, se están produciendo nuevos conflictos. Nunca habíamos presenciado en el país semejante efervescencia gremial.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor SEPULVEDA (don Francisco).—Acabo de regresar de una gira que realicé por la provincia de Llanquihue. Me encontré allá con una situación "conflictiva", que se ha producido con motivo de la negativa de las empresas constructoras para pagar los salarios especiales que, por ley de la República, se han fijado a los obreros de esa actividad.

Es de conocimiento de la Cámara que una Comisión tripartita, nombrada por el Gobierno, a principios de este año, fijó un tarifado especial de salarios para los obreros de la construcción, que debía hacerse efectivo a partir del 1º de enero de 1964. La ley de reajustes, dictada no hace mucho, incorporó a sus disposiciones este tarifado y, por lo tanto, las empresas constructoras no pueden negarse a cumplir este mandato legal.

Aduciendo razones poco valederas, las empresas han recurrido en Llanquihue al Intendente de la provincia, quien, abogando en favor de los patrones, se ha dirigido por oficio al señor Ministro del Trabajo, haciendo presente que las empresas no están en condiciones de cumplir esta obligación legal y solicitando que esa Secretaría de Estado busque alguna interpretación "leguleyesca", para librar a la parte patronal de ese desembolso.

Es decir, estamos otra vez frente a un caso en que el Partido de Gobierno borra con el codo lo que ha escrito con la mano.

Algunas empresas han accedido a pagar ese reajuste a sus obreros, pero a contar de abril, fecha de promulgación de la ley y no con efecto retroactivo, como establece el acuerdo de la comisión tripartita. Por otra parte, para que el cumplimiento de esta disposición no les resulte muy oneroso, a fin de no menguar sus fabulosas utilidades, estas empresas han estado haciendo una calificación injusta y arbitraria de su personal. Así, obreros que han trabajado por años como maestros han sido calificados como ayudantes o jornaleros, pagándoles los salarios correspondientes a tal calificación. Entre las empresas remisas a cumplir esta disposición figura la firma "Inciva" y también la que trabajaba, antes de ser Ministro, don Modesto Collados, que ahora ha cambiado de nombre y se llama "Alerce y Mañío", pero es el "mismo fraile con distintas alforjas".

El sindicato de obreros de la construcción de la provincia de Llanquihue está, en estos momentos, movilizándose en favor de los obreros afectados por esta dilación y es probable que, si esta situación se prolonga, vote la huelga. Por ese motivo, pido se dirija oficio al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, para que dé instrucciones a su personal en Puerto Montt y se exija a las firmas constructoras el cumplimiento del tarifado de salarios al cual me vengo refiriendo.

También solicito que se dicte, a la brevedad posible, el reglamento correspondiente a esta ley, por cuanto las firmas constructoras se amparan en ese subterfugio para negarse a cumplir sus disposiciones.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—¿Su Señoría solicita se dirija oficio en nombre de la Cámara?

El señor SEPULVEDA (don Francisco).— Sí, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—Solicito al asentimiento de la Sala para enviar, en nombre de la Cámara, el oficio a que se ha referido el Honorable señor Sepúlveda.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¿Habría acuerdo?

Acordado.

El señor SEPULVEDA (don Francisco).— Señor Presidente, en la provincia de Llanquihue hay actualmente más de cuatro mil cesantes, sin ninguna posibilidad de trabajo, pues no hay, por el momento, perspectivas de nuevas obras y, por el contrario, las pocas que hay en construcción se están terminando, con lo cual se agudizará, todavía más, este problema.

Las obras portuarias de Puerto Montt ,destruidas por los sismos de 1960 están, todavía, esperando su reconstrucción. El Hospital Regional afectado también por esta catástrofe, no tiene esperanzas de ser reconstruido. En el mismo caso se encuentra la estación de los Ferrocarriles del Estado. Es decir, las obras más vitales para el desarrollo económico de una zona fuertemente castigada por cataclismos y temporales no han merecido la suficiente atención del Gobierno, ni siquiera con miras a resolver el angustioso problema del desempleo en esa región...

El señor IRURETA.— Señor Presidente, le ruego solicite una interrupción al Honorable señor Sepúlveda.

El señor SEPULVEDA (don Francisco).— Estimo que, si se trata de hacer una promoción popular, hay que empezar por sacar a miles y miles de nuestros conciudadanos que no tienen trabajo, de esa vida subhumana, en la cual están sumergidos como consecuencia de su desempleo...

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Honorable señor Sepúlveda, el Honorable señor Irureta le solicita una interrupción...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— El Honorable señor Sepúlveda no desea ser interrumpido.

El señor SEPULVEDA (don Francisco).— Promoción popular es elevar a esa gran masa desvalida...

El señor IRURETA.— No es efectivo lo que dice Su Señoría.

El señor SEPULVEDA (don Francisco).— ...de nuestra población que se debate en la miseria y la desesperación a una vida de dignidad y decencia. Para ello, el Gobierno debe entender que es preciso absorver la cesantía, creando las fuentes de trabajo que sean necesarias, a fin de que, en este país, no exista uno solo de nuestros conciudadanos que carezca de los medios para ganarse la vida.

El Gobierno, que cree hacer promoción popular instalando televisores...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Cademártori!

El señor SEPULVEDA (don Francisco).— ...en las poblaciones, nos recuerda el circo con que los emperadores romanos entretenían al pueblo, cuando éste reclamaba pan.

Señor Presidente, he concedido una interrupción al Honorable señor Palestro.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede hacer uso de la interrupción, Su Señoría.

El señor PALESTRO.— Señor Presidente, voy a citar algunas expresiones contenidas en un folleto de propaganda de la Democracia Cristiana. Dice textualmente: **"Su compromiso con Chile. Algunos aspectos sobre el programa"**.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PALESTRO.— Más adelante agrega: "Buena plata para comprar".

"En el Gobierno de Frei se pagarán salarios justos y se aumentarán e igualarán las asignaciones familiares de las clases trabajadoras...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PALESTRO.— Los precios serán estables. Habrá buena plata. No habrá inflación. El pueblo no vivirá angustiado solicitando reajustes. Así, con una remuneración estable, podrá disponer bien de lo ganado y sabrá lo que puede comprar".

Este es el resultado de la revolución del "yo-yo".

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PALESTRO.— Aquí está el folleto. Este es "SU COMPROMISO CON CHILE"

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Videla!

Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor PALESTRO.— Las clases trabajadoras chilenas, demostrando su seriedad...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PALESTRO.— ... el respeto a las leyes y el deseo de buscar solución a los conflictos sindicales pendientes han conversado con todos los funcionarios, aún con los más altamente colocados, en esta revolución de "pacotilla".

La Central Unica de Trabajadores de Chile, con fecha 22 de junio pasado, entregó una nota al señor Ministro del Interior, que dice:

"Señor Ministro: Los Presidentes de los sindicatos que se indican y que se encuentran enfrentados a conflictos huelguísticos legales con motivo de la presentación de Pliegos de Peticiones de carácter económico-social y que hasta hoy no han sido resueltos, ni por los patrones, ni por las autoridades del Trabajo, vienen en dirigirse al señor Ministro del Interior, con el fin de que interponga sus altos oficios, para lograr la satisfacción de las demandas de los trabajadores, que no son acogidas por intransigencia de las empresas y patrones, y en muchos casos han violado sus compromisos con los Sindicatos y autoridades del Trabajo".

Los sindicatos son los siguientes —más los que recordó nuestra Honorable colega señora Marín:

Industria Textil "Hirmas", con 2.200 obreras y obreros; Industrial Metalúrgico INDAC, con 462 obreros.

El señor JARAMILLO.— La Honorable señora Marín ya los mencionó .

El señor PALESTRO.— Industria FANALOZA, con 620 obreros.

El señor JARAMILLO.— También la citó.

El señor PALESTRO.— Industria de Pinturas "Blundell", con 64 obreros.

El señor JARAMILLO.— También la nombró.

El señor PALESTRO.— Industria Maestranzas "Pacífico", con 61 obreros; Industria Conservera "Copihue", con 163 obreras y obreros; Clínica Santa María, con 230 empleadas, donde mi "amigo" Monckeberg, junto con otros señores, explota a las trabajadoras.

El señor ZEPEDA COLL.— Esas palabras son inaceptables, señor Presidente.

El señor PALESTRO.— Industria de "Huachipato", con 3.600 obreros.

Continúa la nota: "Como el señor Ministro comprenderá, están afectados también los familiares de estos trabajadores que suman miles de personas adultas y niños, que sufren las consecuencias de la carestía de la vida y los rigores del invierno, que hacen más urgente encontrar dentro de los marcos de un espíritu de justicia una pronta solución. Los trabajadores, ante la insensibilidad patronal y de los Servicios del Trabajo, han resuelto recurrir a la opinión pública en apoyo a sus demandas, para lo cual saldrán todos los días a recorrer las calles de la capital, exponiendo su descontento y la justicia de sus peticiones".

Y sigue: "Parlamentarios de los diversos Partidos han ofrecido sus buenos oficios, para ayudarnos a encontrar solución, e incluso Diputados de Gobierno, quienes han afirmado públicamente que las empresas no tienen impedimento legal alguno para reajustar los salarios en un porcentaje superior al 38,4%. Los trabajadores, en actitud de resolver los conflictos, han rebajado sus peticiones económicas al máximo, sin embargo, los patrones se escudan en que el Gobierno les impide otorgar un mayor porcentaje en los reajustes".

Por último: "Los Sindicatos han solicitado la intervención de la Central Unica de Trabajadores, ante el señor Ministro, a fin de que en entrevista personal, puedan informarle de viva voz sobre la justicia de sus demandas. La CUT, que interviene directamente tratando de lograr una solución rápida, considera que el señor Ministro del Interior, intervendrá con su alta influencia, hasta lograr que estas huelgas y conflictos sean solucionados en forma razonable, y puedan ponerse en marcha las industrias indicadas, con provecho para los trabajadores, las empresas y el país".

Saludan atentamente al señor Ministro los Presidentes de los Sindicatos "Hirmas", INDAC, FANALOZA, "Maestranza del Pacífico" y otros.

Señor Presidente, no obstante esa entrevista con el señor Ministro del Interior, que, justo es reconocerlo, se caracteriza por su proverbial cordialidad —a lo Sótero del Río—, y por sus buenas maneras, ninguna solución se encuentra a los problemas. Para desvirtuar lo dicho por los Diputados de Gobierno, en cuanto a que no se impide a los patrones dar un aumento superior al 38,4%, el señor Ministro del Interior manifestó a todos los presidentes de los sindicatos en huelga que no podía abocarse a la solución de estos conflictos, quebrando su propia línea económica. A una delegación de parlamentarios de todos los colores políticos, que se entrevistó con el señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, se le dijo también que se mantendría a todo trance, la línea fijada por el Gobierno en cuanto al porcentaje de aumentos. Más aún, ha dicho el señor Ministro que se abocaría a la solución del conflicto, siempre que se mantenga el 38,4% y el resto que se consiga se destine a formar un fondo de ahorro para la clase trabajadora. ¿Qué trabajador, qué obrero está en estos instantes en condiciones de ahorrar, de distraer un peso de su salario para ir a depositario a un banco o a cualquier caja?

Positivamente, sabemos que estas huelgas no son políticas...

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Honorable señor Palestro, ha terminado el tiempo destinado a su Comité.

El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor ARAVENA (don Jorge).— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ARAVENA (don Jorge).— Señor Presidente, la

trato preferencial; y concibió un programa, compatible con el ataque a la inflación, de acuerdo con el cual reajustó el salario mínimo de los trabajadores agrícolas en un porcentaje equivalente, aproximadamente, al 200% del alza del costo de la vida. Pero no podemos dar este porcentaje de reajuste...

El señor GODOY URRUTIA.— Nadie lo pide.

El señor THAYER (Ministro del Trabajo y Previsión Social).— ...a todos los trabajadores de Chile.

Señor Presidente, voy a agradecer que no se me interrumpa en el curso de mis observaciones, que espero terminar en breves minutos más. Al término de ellas, tendré el mayor agrado en contestar cualquier observación que se me haga, y muy en particular, las que me formule el Honorable señor Godoy Urrutia, cuya intervención me interesa mucho conocer después.

No se puede dar a todos los trabajadores un reajuste equivalente al 200% del alza del costo de la vida, porque, económicamente, al país le es imposible.

Porque si se tratara de dar cifras, resulta que serían más populares aquellos parlamentarios que dijeran: "No, señor". "Debemos dar un reajuste del 300 ó 600% del alza del costo de la vida".

El señor MONTES.— Malo el ejemplo.

El señor THAYER (Ministro del Trabajo y Previsión Social).— Y, a mi juicio, ningún señor Diputado puede afirmar responsablemente que cualquier otro Gobierno hubiera estado dispuesto a aplicar este año una política de reajustes del 600% del alza del costo de la vida. Si alguien sustenta tal criterio, mucho le agradeceré que, al terminar mi intervención, lo exponga, para dejar constancia de ello. Yo puedo asegurar, responsablemente, que eso sería demogogía, que no hay ningún político ni economista, de derecha o de izquierda, de occidente o de oriente, que pueda formular un planteamiento de tal especie.

La señora MALUENDA.— Nadie lo ha hecho.

El señor THAYER (Ministro del Trabajo y Previsión Social).— Sostenemos que este año la solución de los conflictos que se susciten en el sector no agrícola, debe basarse en un reajuste cercano al ciento por ciento del alza del costo de la vida.

Sabemos que se formulan críticas al mecanismo que se usa para determinar el índice de alza del costo de la vida. De acuerdo con tal índice, este Gobierno asumió la responsabilidad de que el alza no excedería del 47% anual. Estamos en un 30.4%. Nosotros creemos que vamos a poder llegar a la línea del 25%; estamos absolutamente dispuestos a ello. Sobre este particular, quiero destacar lo expresado por mi colega y amigo el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, quien, según se informó por la prensa, dijo que estaba sumamente interesado en que se hiciera una investigación que se había anunciado para determinar cómo era posible que en el mes de junio se hubiera operado un alza del costo de la vida del 0.1%. El Ministro que habla quiere recordar que cuando en el mes de abril, el alza del costo de la vida fue de un 6.9%, determinado por el mismo procedimiento, con los mismos elementos, con el mismo personal, ninguna publicación de prensa afirmó que se estaba falseando el índice.

En verdad, nosotros creemos que estamos logrando, con enorme dificultad, con imperfecciones, cumplir con éxito la primera etapa de esta batalla contra la inflación; pero ella exige que los trabajadores que no son del sector agrícola se ajusten a una línea de arreglo del orden del ciento por ciento del alza del costo de la vida. No voy a eludir, pues quiero dejar las cosas perfectamente claras, los planteamientos que puedan haberse formulado antes en esta Cámara, e incluso, los que pueda haber hecho el señor Ministro del Interior, hoy día Vicepresidente de la República.

Nosotros estimamos, y lo hemos aceptado, que en muchos conflictos, en unos más, en otros menos, es necesario actuar con cierta flexibilidad. Pues bien, la hemos tenido, ya que no hemos estado aplicando con estrictez el reajuste del ciento por ciento del alza del costo de la vida.

Entre las fórmulas que se han estado proponiendo, tenemos, por ejemplo, el 38,4%, que corresponde al ciento por ciento del alza del costo de la vida producido de diciembre de 1963 a diciembre de 1964, el cual se ha mantenido durante cuatro o cinco meses como base fundamental de arreglo. Como el Gobierno comprende que el proceso de acomodación es difícil, repito, ha aceptado otorgar reajustes del 110 ó 120 por ciento del alza del costo de la vida, pero no puede aceptar soluciones a otros niveles.

Sin embargo, sabemos que existen empresas, como es, probablemente, el caso de la industria textil Hirmas, que obtienen grandes utilidades y pagan salarios muy bajos, que podrían reparar, en esta oportunidad, una parte siquiera de la gran injusticia que ha sufrido el trabajador chileno a través de los años, debido a un mal sistema de remuneraciones. En todo caso, creemos —y tenemos razones para poder fundamentar nuestra posición, no voy a extenderme en ellas, pero quedo a disposición de la Cámara si alguien tuviera dudas sobre el particular— que la única manera de poder otorgar mejoramientos ostensiblemente superiores al ciento por ciento del alza del costo de la vida es sobre la base de que estos porcentajes excedentes se mantengan en la línea de una administración solidaria con los propios trabajadores.

No me vengan a decir que somos reaccionarios porque el Gobierno está planteando, por ejemplo, que en un conflicto como el de Hirmas, donde el porcentaje de reajuste que se está ofreciendo y que debe representtar, más o menos, el 130 ó 140% del alza del costo de la vida del período en que rige el convenio, se busque una vía de solución en que los trabajadores contribuyan, con aportes de la empresa, no de ellos, de un 10, 15 ó 20%, a crear un fondo solidario de propiedad de los obreros, que permita financiar un sistema de indemnización por años de servicios, un programa habitacional, un programa de cooperativas, un programa de compra de artículos de consumo, dentro de la línea que se está buscando, precisamente, para dar un poder de compra a la masa trabajadora y hacer que la industria nacional, en lugar de seguir produciendo, como muchas veces lo hace, para sectores privilegiados, produzca para el pueblo. Para esto, es necesario que el pueblo tenga un poder de compra y esto, señor Presidente, hay que organizarlo. No porque el Gobierno crea que este poder de compra debe estar organizado y otros estimen que debe estar desorganizado, nosotros somos reaccionarios.

Yo digo, señor Presidente, que podremos estar equivocados, que podrán discutirse nuestros puntos de vista, pero de ahí a afirmar que los fondos de solidaridad de los trabajadores de un 10 ó de un 20%, o el que sea —como el que ya han obtenido muchos grupos, según ya lo han conocido los trabajadores del calzado, los molineros— no permiten al pueblo trabajador empezar a incorporarse como protagonista activo y principal en la vida económica, hay mucho trecho.

No se nos puede acusar de tener una posición reaccionaria; por el contrario, son reaccionarios los que no quieren cambios, los que reaccionan frente a los cambios.

Yo afirmo, señor Presidente, y con esto termino, que el sindicalismo nuestro está, en estos momentos, viviendo el primer instante de una prueba gigantesca y que también puede ser el, como en algunos aspectos es Chile, un ejemplo en el plano internacional. Si en estos momentos de ataque a la inflación, el pueblo trabajador acepta una línea de cooperación nacional sobre la base de organizar su poder de compra y de impedir, por consiguiente, que los beneficios que un grupo obtiene, los pierdan otros como consecuencia de alzas indiscriminadas de los precios de las mercaderías, con ello estaríamos dando un paso definitivo en la solución de los problemas sociales de nuestro país.

El señor TUMA.—¿Me concede una interrupción, señor Ministro?

El señor THAYER (Ministro del Trabajo y Previsión Social).—Voy a terminar, señor Presidente. En realidad, ya he manifestado que no deseo conceder interrupciones en este momento.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— El señor Ministro desea continuar.

El señor THAYER (Ministro del Trabajo y Previsión Social).—Deseo hacer presente que en los más de los conflictos que se han mencionado, ha habido, como en el caso concreto de INDAC, sugerencias de parte del Gobierno. Siempre hemos estado interesados, en el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, por buscar una línea de solución como la que estoy proponiendo. Pero me parece advertir, desgraciadamente, una reticente y, más que ello, una dura oposición de algunos grupos y sectores, para un planteamiento de esta especie. No quiero hacer una afirmación sobre algo que personalmente no me consta, pero tengo antecedentes acerca de un hecho y desearía que me fuera confirmado por algún señor Diputado que lo haya conocido por haber estado presente cuando él se produjo.

Hoy día, después de la reunión que algunos Diputados tuvieron en el Ministerio del Trabajo y Previsión Social con el Ministro que habla —en la cual planteé lo que acabo de explicar a la Honorable Cámara y en que se me dijo que la posición de los parlamentarios sería de absoluto respeto a lo que las directivas sindicales decidieran qué es lo que a ellas más les convenía—, este criterio no fue adecuadamente respetado en una asamblea sindical a la que se fue a sostener que no debía aceptarse la línea que el Ministerio del Trabajo y Previsión Social había propuesto como una posible base de solución. En esta materia no deseo formular una acusación, sino exponer el hecho.

Quiero hacer presente, y con esto termino, que en algunos conflictos laborales yo me he encontrado, en mi calidad de Ministro del Trabajo, con problemas verdaderamente dramáticos. Por ejemplo, el caso de dos dirigentes sindicales, de un sindicato importante, que concurrieron al gabinete del Ministro que habla y me pidieron qus sugiriera o propusiera una fórmula de arreglo de un conflicto; pero ellos mismos fueron a la asamblea sindical a predicar que la fórmula que me habían solicitado no tenía posibilidades de ser aceptada.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor THAYER (Ministro del Trabajo y Previsión Social).— Yo tengo la esperanza de que no se persista en ese criterio.

Terminó diciendo que todo cuanto el Gobierno y el Ministro del Trabajo han manifestado a través de discursos públicos —el 26 de marzo, dos días antes del terremoto, me correspondió pronunciar uno en Concepción— está entregado al juicio limpio de la opinión pública. Y deseo pedir a los parlamentarios, especialmente a aquéllos que no pertenecen a las filas del Partido que apoya al Gobierno, a los amigos que de una u otra manera puedan tener interés por estos problemas y a aquellos dirigentes sindicales que desde las tribunas de la Honorable Cámara escuchan este debate, que se impongan con seriedad de la línea que el Gobierno está siguiendo. Asimismo, quiero ofrecer una vez más el esfuerzo caluroso, sentido y profundamente sincero de un Gobierno, de un Ministro que no ha tenido jamás otra meta en su vida que la de servir al pueblo con lealtad y a conciencia para conducirlo a mejores condiciones de vida y no a arar en el agua de una estéril demagogia sin sentido ni razón.

Nada más.

Varios señores DIPUTADOS. —No ha concedido las interrupciones.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CADEMARTORI.— ¿No va a conceder interrupciones el señor Ministro?

El señor BALLESTEROS (Presidente).— El señor Ministro ha manifestado que terminó su intervención. El podrá solicitar la palabra en cualquier momento, porque, como oportunamente lo indicó la Mesa, su tiempo es ilimitado.

Deseo preguntar al señor Ministro si va a conceder las interrupciones que le fueron solicitadas durante su intervención, de inmediato, o luego que los Comités hagan uso de la palabra.

El señor TUMA.— No es justo.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tenga paciencia Su Señoría.

Tiene la palabra el señor Ministro del Trabajo y Previsión Social.

El señor THAYER (Ministro del Trabajo y Previsión Social).— Señor Presidente, quiero ser perfectamente claro. Estoy en la Honorable Cámara de Diputados para cumplir con el deber de informar a la Corporación sobre todos los alcances de la política del Gobierno en esta materia. Las interrupciones las concedo en el momento que a la Mesa que preside Su Señoría le parezca adecuado. En realidad, no tengo ninguna proposición particular que hacer.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Señor Ministro, los Honorables señores Tuma, Olave y Godoy Urrutia, le han solicitado interrupciones. ¿Las concede Su Señoría?

El señor THAYER (Ministro del Trabajo y Previsión Social).— Sí, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En consecuencia, se concederán las interrupciones en el orden solicitado.

La señora MARIN.— Yo también solicito una interrupción.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Oportunamente, la Mesa pondrá su petición en conocimiento del señor Ministro, señora Diputada.

Tiene la palabra el Honorable señor Tuma.

El señor TUMA.— Señor Presidente, después que el Honorable señor Jorge Aravena cedió su tiempo al señor Ministro para conocer su pensamiento referente al problema que afecta a la industria INDAC, que nos preocupa en este momento, hemos escuchado de él una charla en la que nos ha dado a conocer los puntos de vista del Gobierno sobre la materia. Pero, no nos ha informado acerca del estado en que se encuentran las conversaciones con respecto a este conflicto...

El señor CADEMARTORI. — Y a todos los conflictos pendientes.

El señor TUMA.— Por ejemplo, los obreros de la industria INDAC, estaban citados junto con la representación patronal para mañana. Pero, hoy se les ha comunicado que mañana no se les va a escuchar, sino pasado mañana a las 11 horas. Está en nuestro conocimiento que el conflicto de la industria metalúrgica de Santiago se ha solucionado sobre la base de un aumento de las remuneraciones equivalente al 46,07%. Yo pregunto, entonces, ¿cuál es el criterio del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social y del Gobierno con respecto al conflicto de la industria INDAC. A los dirigentes sindicales de esta industria no se les ha escuchado desde hace treinta días.

El Honorable señor Escorza nos dijo que la empresa había ofrecido un 10% para un programa habitacional...

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Honorable señor Tuma, el señor Ministro desea recuperar su derecho, a fin de contestar.

El señor TUMA.— Señor Presidente, queremos aclarar este punto: deseamos que el señor Ministro nos diga si es efectivo que se ha otorgado un aumento de un 46,07% en el caso de la industria metalúrgica.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Honorable señor Tuma, el señor Ministro del Trabajo desea recuperar su derecho. La Mesa debe cumplir con el Reglamento.

El señor OSORIO.— Debe permitirse que el Honorable Diputado termine sus observaciones.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Honorable Diputado, Su Señoría sabe muy bien que, reglamentariamente, está haciendo uso de la palabra el señor Ministro y que sólo el Honorable Diputado ha hecho uso de una interrupción. En el mismo instante en que el señor Ministro manifiesta a la Mesa que desea recuperar su derecho, ésta tiene la obligación de restituírselo.

—HABLAN VARIOS SEÑOSES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor THAYER (Ministro del Trabajo y Previsión Social).— He pedido recuperar mi derecho, para contestar al Honorable Diputado señor Tuma.

Frente al conflicto de INDAC, el Ministro del Trabajo propuso, precisamente, como fórmula de solución que, sobre el 36% de reajuste, que debe representar en este conflicto aproximadamente el 110% del alza del costo de la vida, se otorgaría por parte de la empresa un 10% adicional, como fondo de ahorro para un programa de viviendas para los trabajadores. Este 10%, sumado al anterior, significaba una base de arreglo precisamente de un 46% de aumento. Esta proposición —y me interesa mucho que aclaremos esta parte— fue rechazada por el dirigente señor Contreras. Esos fueron los términos de la proposición formulada por el Ministro del Trabajo. Tenemos antecedentes de que había interés por esta fórmula de arreglo. Desde luego que la mantengo y la apoyo, aunque no en forma estricta y rígida. Pienso que es una línea de solución posible, y creemos que existe buena disposición para adoptar ese camino. Desde luego, los trabajadores tienen el respaldo del Gobierno para encontrar una vía de arreglo.

Nada más.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede hacer uso de una interrupción el Honorable señor Olave.

El señor OLAVE.— Señor Presidente, en la sesión del martes 15 de junio algunos parlamentarios y el señor Ministro del Interior de entonces, hoy Vicepresidente de la República, pronunciaron en esta Sala palabras que, en verdad, llevaron un poco de tranquilidad a los centenares de obreros de la industria Hirmas, que en ese instante se encontraban escuchando el debate desde las tribunas y galerías de este Hemiciclo.

El señor Ministro ha planteado ahora algunos concéptos que para nosotros son bastante aceptables, en el sentido de organizar a los trabajadores para crear fondos que signifiquen un mayor poder de compra. Estamos perfectamente de acuerdo con la creación de este poder comprador, por estimarlo necesario. Pero para ello debemos partir de la base de que primero hay que atender las necesidades vitales y elementales de los obreros chilenos.

Ha dicho el señor Ministro que la "línea de remuneraciones" del Gobierno es del 38,4%. Es decir, está cercana a esta línea cualquiera proposición que podría ser la base favorable para la solución de algunos conflictos pendientes.

Sin embargo, don Bernardo Leighton, Ministro del Interior de ese entonces, dijo en la Honorable Cámara lo siguiente:

"Ahora voy a aprovechar esta oportunidad para decir, con la misma sinceridad que me solicitaba lo expresara la Honorable señora Maluenda ante los obreros de Hirmas, presentes en gran número en tribunas y galerías, que la política del Gobierno —como lo saben muy bien los industriales y trabajadores que me escucharon en el Ministerio— no se opone a un aumento superior al ciento por ciento del alza del costo de la vida, como ya se ha manifestado."

El Honorable señor Santiago Pereira señaló exactamente lo mismo y el Honorable señor Lorenzini dijo que el 38,4% era el punto de partida para el aumento de los salarios. Así consta en la versión de la sesión 9a., celebrada el martes 15 de junio, que tengo a la vista, y así lo escucharon muchos trabajadores de Hirmas que se encuentran en estos momentos en galerías.

Esto quiere decir, entonces, que el Gobierno está llano a resolver los conflictos en la línea cercana al 38,4%, pero plantea que la mayor cantidad de dinero que reciba el obrero forma parte de un poder de compra. Nosotros estimamos que si el obrero no puede solventar sus necesidades, lo natural es fijarle un salario justo y adecuado para satisfacerlas y después crear ese poder de compra.

Nuestro planteamiento concreto es el siguiente, si durante los primeros seis meses de este año ha habido un alza del costo de la vida que, según las estadísticas actuales, alcanza al 16,2%; lo menos que se puede hacer ahora, la base mínima para resolver todos los conflictos pendientes, es sumar este 16,2% al 38,4%, que corresponde al aumento de 1964. De ahí para adelante, podemos formar un poder comprador. Después de satisfacer las necesidades mínimas de los trabajadores, podemos pensar en otras conquistas, en otras garantías, que perfectamente pueden darles muchas industrias, porque sus utilidades así lo permiten. Por lo demás, esto no significaría romper una línea, porque hay casos concretos de firmas o empresas en que se han concedido aumentos muy superiores al 38,4%.

Nada más.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor THAYER (Ministro del Trabajo y Previsión Social) — Señor Presidente, las expresiones que la Honorable Cámara acaba de escuchar al Honorable señor Olave me obligan a referirme, aunque sea muy breve, a su sugerencia de que, previamente a la creación de un poder comprador para la clase asalariada, sería necesario otorgar a los trabajadores un reajuste equivalente a la suma del 38,4%, correspondiente al alza del costo de la vida en 1964, con el porcentaje del aumento operado en el primer semestre del ano en curso. Es decir, en todos los conflictos colectivos que se han suscitado con posterioridad al 1º de julio de este año, habría que otorgar un reajuste del 54,8%, como entiendo que lo propone un proyecto de ley que he leído hoy en la tarde. Si las matemáticas no me engañan, como suele sucedernos a los abogados, que somos malos para la aritmética, entre otras cosas.

El señor ACEVEDO.— ¡No sólo para la aritmética!

El señor THAYER (Ministro del Trabajo y Previsión Social) —No sólo para la aritmética, como lo acabo de decir, Honorable Diputado.

Quiero hacer presente que un planteamiento de esa especie es absolutamente incompatible con la línea económica, de remuneraciones y de ataque a la inflación en que está empeñado el Gobierno. En la actualidad, la línea de alza del costo de la vida está llegando, gracias a un enorme esfuerzo, al nivel del 30%. Por eso, resolver los conflictos pendientes con un reajuste del 54,8%, significaría otorgar a los trabajadores no agrícolas un aumento aproximadamente igual al 180% del aza del costo de la vida, lo que, en nuestro concepto, el país no resiste. Si algunos Honorables Diputados piensan que es posible conciliar una política de ataque a la inflación con un reajuste de remuneraciones del 200% para el sector campesino y del 180% para el industrial, en verdad, el Gobierno no comparte su punto de vista. Con toda franqueza, debo decir que discrepo totalmente del planteamiento aquí formulado.

Señor Presidente, concedo una interrupción al Honorable señor Godoy Urrutia.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede hacer uso de la interrupción Su Señoría.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, solicito del señor Ministro que me permita fundar mi pregunta.

Quienes tenemos cierta experiencia, por haber actuado durante algunos años en la Cámara, y sabemos que no es en el Congreso donde generalmente se resuelven estos conflictos, no podemos salir de nuestra perplejidad, de nuestra sorpresa, cuando vemos que la solución de algunos se posterga indefinidamente. Según parece, se hace un trágico experimento con los obreros en huelga, en una especie de castigo, porque no se someten, no se resignan, como quien dice, a meter el pie en el zapato chino del 38,4% de reajuste máximo, pese a que un hombre de Gobierno tan autorizado como el Ministro del Interior ha expresado que este porcentaje puede ser un principio de solución respecto de aquellas empresas que estén en condiciones de dar más, con cargo a sus beneficios o utilidades.

En verdad, señor Ministro y Honorables colegas, sólo por excepción habrá una empresa que no se encuentre en situación de aceptar en gran parte los pliegos de peticiones en la forma en que han sido presentados. Por ejemplo, acabamos de ver, señor Ministro, que los bancos comerciales del país han obtenido 10 mil millones de pesos de utilidades en el primer semestre de este año. ¿Qué hace el Gobierno para contener las ganancias excesivas de la banca, que es un verdadero pulpo? ¡Para qué hablar de las compañías de seguros y de otros organismos que se quedan con la parte del león! ¿Qué hace el Gobierno cuando los empresarios cierran el puño, cuando, por mucho que se les toque el codo, no abren la mano y no muestran comprensión ni solidaridad para con los obreros? Pero hay más: ¿qué hace el Gobierno para lograr que se cumpla una ley como la que el señor Ministro ha citado para argüir que, a fin de darle poder comprador al campesino, se requiere, en alguna medida, cierto sacrificio del sector industrial? ¡Ojalá el señor Ministro nos pudiese dar una lista tan sólo de diez dueños de tierras, de poderosos magnates, que paguen los dos tercios del salario en dinero y el otro tercio en regalías!

Hace muy pocos días, hemos estado en Colchagua, provincia eminentemente agraria. ¡Llovían los pliegos de campesinos a las autoridades del trabajo, al Intendente! Los obreros agrícolas denuncian que nadie paga el salario que el señor Ministro invoca como razón para no otorgarles un pedazo más a los trabajadores industriales.

Casi todos los Honorables colegas que han hablado esta noche se han referido a la resistencia de los contratistas constructores para pagar, a partir del 1.o de enero, como lo estableció la comisión tripartita, el tarifado que corresponde a los obreros de la construcción.

Se trata, señor Ministro, de leyes que su Cartera tiene la obligación de aplicar.

En reciente viaje a San Fernando, entrevisté al Intendente, acompañando a delegaciones obreras y campesinas en conflicto. Cuando hablaba con él, recibió un llamado telefónico desde el Ministerio del Interior en que se le invitaba a una reunión de Intendentes que se efectuó a fines de semana, en Santiago. A su regreso este Intendente se ha negado a recibir a los representantes de los obreros de la construcción. Así, ocurrió ayer lunes, según denuncia de los propios trabajadores, que han sido burlados por los empresarios, pese a los compromisos a que llegaron ante el Intendente.

Entonces, ¿cuál es la política del Gobierno? La gente se da de cabezazos y no comprende lo que pasa. El señor Ministro ha sido abogado de algunos sindicatos obreros. Es decir, le ha correspondido tocar las diversas cuerdas de la guitarra. Por lo tanto, sabe cómo hay que luchar con la intransigencia, con la obcecación patronal. Por eso, nosotros decimos: ¿Dónde están los cambios? ¿Dónde está la mano firme del Gobierno, la mano firme del señor Ministro, de las autoridades del trabajo, cuando se trata de proteger a los trabajadores, cuya mayoría votó por la Democracia Cristiana? ¿Dónde está el puño del Gobierno? ¿Dónde la mano amistosa, que dicen está extendida a los obreros? ¿Dónde está la consideración especial que le merecen los trabajadores? Si los comunistas fuéramos como algunos insinúan, malignamente, que somos, estaríamos felices de que esto ocurriese. ¡Qué nos importaría que se alargaran los conflictos, que cundiera la incomprensión, que creciera el odio! Pero la verdad es que nos interesa la suerte de la clase trabajadora, por encima de toda otra consideración, y no seremos cómplices de los remisos en hacer justicia a los trabajadores.

El señor Ministro sabe que no hay elecciones "en puerta". No vamos a los sindicatos a pedir votos, ni hemos ido nunca. Los trabajadores comunistas que dirigen organizaciones sindicales, —usted, señor Ministro, ha conocido a muchos— son hombres honrados, que tienen sentido de la responsabilidad en la lucha social. Y, en último caso, si se salieran de las normas propias de la responsabilidad y honradez que deben caracterizar a un dirigente sindical; ahí está nuestro Partido para hacerlos entrar por vereda.

Señor Ministro, esta noche usted ha querido darnos una lección y se ha referido a los trabajadores, que esperan soluciones, con consejos. ¿Por qué no expresa algo concreto? ¿Por qué no se contrae a los hechos? ¿Por qué no nos dice: "la solución será ésta"? ¿Por qué no nos dice: "empeño mi palabra de gobernante en que, de aquí a pocos días, no habrá en Chile una sola huelga"? Extraña que el Presidente de Chile haya salido del país, dejando a sus espaldas conflictos que afectan a 10 mil obreros que, con sus familias, suman más de 50.000 personas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GODOY URRUTIA. —¿Con qué cara puede uno ir a decirle a la Democracia Cristiana italiana que aquí está dominando la "revolución en libertad"?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GODOY URRUTIA. —¿Qué puede decirles a los trabajadores italianos sobre lo que sucede aquí, en el campo obrero?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—Advierto al señor Ministro que le resta un minuto; a esa hora deberán votarse los proyectos de acuerdo, sin perjuicio de las prórrogas que reglamentariamente se han producido.

Puede continuar el señor Ministro.

El señor VALENZUELA LABBE (don Renato).—¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor THAYER (Ministro del Trabajo y Previsión Social).—Cómo no.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—Puede hacer uso de la interrupción el Honorable señor Valenzuela.

El señor VALENZUELA LABBE (don Renato).— Señor Presidente, el Honorable señor Godoy ha expresado que el señor Intendente de Colchagua no recibe a los campesinos ni a los obreros de la construcción de la provincia. Estoy en condiciones de manifestar que esto es absolutamente falso.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—Puede continuar el Honorable señor Valenzuela.

El señor VALENZUELA LABBE (don Renato).—Soy Diputado por Colchagua y estoy en permanente contacto con los campesinos y obreros de la provincia. Durante 15 años he sido abogado de los obreros de Colchagua...

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Permítame, Honorable Diputado, corresponde, reglamentariamente, votar los proyectos de acuerdo que se han presentado a la consideración de la Mesa.

El señor Secretario les dará lectura.

El señor CAÑAS (Secretario).— Proyecto de acuerdo de las señoras Maluenda y Marín y de los señores Robles y Tuma, apoyados por los señores Millas y Acevedo, Comités Comunistas:

"Considerando:

1º— Que se prolongan en la actualidad numerosos conflictos huelguísticos sin alcanzar una solución debido a que algunas empresas obstaculizan llegar a avenimientos en forma que atienda las necesidades de sus trabajadores, y se empeñan en limitar los reajustes de sueldos y salarios sólo a las cifras estadísticas de alza del costo de la vida imputable a sus costos, negándose a otorgar mayores porcentajes que deben financiarse con cargo a sus respectivas utilidades;

2º— Que entre estos conflictos se pueden señalar los de FANALOZA, Hirmas, Conservera Copihue, Pinturas Blundell, Algodonera Colón, INDAC, Maestranza Pacífico y Pesquera Iquique, que se han prolongado todos ellos más de un mes; y Muelles y Bosques Lirquén, Huachipato, Santa Fe de Chañaral, Constructora Juárez y numerosos conflictos campesinos con huelgas también de más de una semana cada uno; y,

3º— Que es indispensable una legislación de carácter general que abra el camino de la solución de los conflictos de esta especie en forma favorable para los trabajadores.

La Honorable CAMARA ACUERDA: Realizar el martes 13 de julio de 21.30 a 24 horas una sesión dedicada a considerar el proyecto de ley que figura en el Boletín Nº 400 y que modifica el artículo 70 de la Ley 16.250, con el objeto de fijar un sistema de reajuste de remuneraciones de los empleados y obreros del sector privado que al 1º de julio de 1965, estuvieren sujetos a convenios, contratos colectivos o fallos arbitrales".

El señor BALLESTEROS (Presidente).— La Mesa advierte que este proyecto requiere la unanimidad para ser aprobado, pues propone eximir del trámite de Comisión una iniciativa legal que, en estos momentos, está sometida a la consideración del Parlamento.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para aprobar este proyecto de acuerdo.

El señor PALESTRO.— ¿Quién se va a oponer?

El señor LORCA (don Alfredo).— Nosotros.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Hay oposición.

Se va a dar lectura a otro proyecto de acuerdo.

El señor CAÑAS (Secretario).— Proyecto de acuerdo de los señores Jerez y Lorca, don Alfredo, por el Comité Demócrata Cristiano: "La Honorable Cámara acuerda:

1º.— Solicitar al señor Ministro del Trabajo su intervención personal o inmediata...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CAÑAS (Secretario).— ...con el objeto de procurar la solución de los conflictos laborales existentes en la actualidad.

2º Solicitar al Supremo Gobierno que, con la misma energía con que está empeñado en reducir el ritmo de la inflación, propósito que la Cámara respalda, se adopten las medidas tendientes a limitar las utilidades de las empresas, con el objeto de que los excesos de sus beneficios se incorporen al patrimonio de los trabajadores que laboran en ellas".

El señor GUASTAVINO.— Esa es una burla.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En votación el proyecto de acuerdo.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 62 VOTOS.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). —Así que los parlamentarios del FRAP no quieren que las empresas repartan sus utilidades a los obreros.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Aprobado, el proyecto de acuerdo.

Se va a dar lectura a un nuevo proyecto de acuerdo.

El señor CAÑAS (Secretario).—Proyecto de acuerdo de las señoras Maluenda y Marín y de los señores Robles y Millas, Comité Comunista: "La Honorable Cámara acuerda:

1º.— Representar al señor Ministro del Trabajo la necesidad de que el Gobierno ejerza su autoridad a fin de obtener que las empresas que se niegan a solucionar conflictos con sus trabajadores atiendan sus reivindicaciones; y,

2º.—Solicitar al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, el envío a la Cámara de amplias informaciones sobre los costos de producción y utilidades de las empresas que se encuentran en conflictos con sus trabajadores".

El señor BALLESTEROS (Presidente).—En votación.

—DURANTE LA VOTACION:

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Ruego a los Honorables Diputados guardar silencio! Estamos en votación! Si le parece a la Sala, se aprobará el proyecto de acuerdo.

Aprobado.

El turno siguiente corresponde al Comité Independiente.

El señor ZEPEDA COLL.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor ZEPEDA COLL.— Concedo una interrupción al Honorable señor Barrionuevo, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Zepeda Coll, puede hacer uso de una interrupción Su Señoría. ¡Perdón, Honorable Diputado!

La Mesa quiere advertir a la Honorable Cámara que, reglamentariamente, la presente sesión se encuentra prorrogada hasta la una y seis minutos.

El señor LORCA (don Alfredo).—Estaba con el uso de la palabra el señor Ministro, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—La Mesa advirtió que el derecho del señor Ministro expiraba a las 24 horas, hora de término de la sesión. El señor Ministro no manifestó que deseara intervenir posteriormente.

En este momento corresponde hacer uso de la palabra en el orden de los Comités.

Tiene la palabra el Honorable señor Barrionuevo.

El señor BARRIONUEVO.— Señor Presidente, cuando se habla en esta Honorable Cámara del conflicto de la Compañía Cerro Imán, recuerdo que, hace tres años, esta empresa, que tiene su sede en Copiapó y explota yacimientos en la provincia de Atacama, quebró, dejando en la más absoluta miseria a 380 obreros y 94 empleados. Fácil es suponer la tragedia que debieron vivir durante dicho lapso esos trabajadores que quedaron impagos de sus salarios y privados de previsión social.

Créame el señor Presidente que, como chileno, me da vergüenza narrar en esta Honorable Cámara, los momentos de zozobra que vivieron aquellos personales de Cerro Imán.

Yo no hablo con pasión política. Sólo tengo el deber de plantear en esta Honorable Cámara lo que sucede en mi provincia. No responsabilizo en manera alguna al actual Gobierno ni al Partido Demócrata Cristiano de la huelga que se ha suscitado en el mineral de Cerro Imán, en la provincia de Atacama, por cuanto este movimiento gremial tiene fundamentos económicos. En primer lugar, allá los salarios del hierro son bajos y la vida en esa provincia es cara, porque Atacama afronta una persistente sequía desde hace 23 años. Todos los alimentos deben ser transportados desde los centros de producción, pagando 200 pesos de flete por kilo. Fácil es comprender, entonces, que si los salarios son bajos en la industria extractiva del hierro, los obreros no pueden vivir dignamente con esas remuneraciones.

Además, la explotación y venta del hierro presentan muchas dificultades. No es el caso del cobre, que está de alza en el mercado internacional.

Tampoco voy a defender por motivo alguno a los explotadores de los minerales de hierro, porque hay minas, como Cerro Imán, precisamente, cuya alta ley produce beneficios suficientes para mejorar la situación económica de sus obreros.

Debo decir en la Honorable Cámara queestoy preocupado por la situación en que están viviendo los habitantes de la provincia de Atacama, y especialmente, los trabajadores del hierro. He hablado con el señor Ministro de Minería y le he planteado este grave problema. Con mucha satisfacción, he podido apreciar que también dentro del Partido Demócrata Cristiano hay inquietud por resolver favorablemente el conflicto de estos obreros, vale decir, que desea hacerlos participar de las riquezas obtenidas con la explotación de las minas.

Es indudable que, en la provincia de Atacama, los asalariados no cuentan con casas, lo cual les crea enormes problemas. Además, no considero que haya oposición —el Gobierno no puede rechazarlo— para que se les otorgue un aumento superior al 38,4%. Porque la semana pasada, al "explotar" este conflicto, yo estaba precisamente en la Intendencia de la provincia de Atacama y escuché al representante patronal ofrecer, delante del Intendente, un 64 y fracción por ciento de aumento; no recuerdo exactamente la fracción. El señor Intendente, perteneciente al Partido Demócrata Cristiano, abogaba por el otorga-

miento del mayor aumento posible a los trabajadores.

Luego, no creo —repito— que haya oposición de parte del Gobierno para aumentar los salarios en ese porcentaje. Tampoco inciden estos aumentos a los trabajadores del hierro, en otros rubros, porque allí se explota el mineral para exportarlo; las compañías extranjeras que trabajan esas pertenencias nada tienen que ver con la producción de alimentos nacionales. Por este motivo considero que no puede existir oposición del Gobierno para otorgar mayores aumentos a los obreros del hierro.

El señor GALLEGUILLOS.— El señor Ministro dice lo contrario.

El señor BARRIONUEVO.— No, Honorable Diputado.

El señor Ministro ha dicho otra cosa. Porque yo estimo, y lo digo honradamente, que estos aumentos no inciden en ningún producto nacional; se trata de minerales de hierro para exportar a compañías extranjeras. Si los patrones han ofrecido sobre un 60% de aumento, en vez del 38,4%, ha de ser porque están en condiciones de darlo.

Yo creo que los trabajadores, por vivir en las condiciones que he señalado: sin casa, sin luz, con bajos salarios, en una provincia sin ninguna otra actividad productora, tienen derecho a exigir un mayor salario. Y considero que, en este momento, el Gobierno está apoyando a los obreros. Y no habría razón alguna para actuar de otra manera, por las razones señaladas.

Diferente es, señor Presidente, el caso de la huelga de Hirmas. ¿Quién no sabe en Chile que el Gobierno, el país, entrega dólares oficiales a 3.500 ó 3.600 pesos a dicha firma, y que, enseguida, nosotros debemos pagar veintitantos escudos por cada dólar al comprar los artículos que ella fabrica y que son prendas de vestir de uso general?

Yo creo que debe efectuarse una revisión de los costos. ¿Acaso alguien, en nuestro país, ignora cómo se han enriquecido todas las compañías que trabajan en la fabricación de estos artículos?

Un señor DIPUTADO.— ¿Su Señoría se refiere a las fábricas textiles?

El señor BARRIONUEVO.— Señor Presidente, tal vez yo hago mal en inmiscuirme en materias que no conozco a fondo, porque estas compañías tienen sus fábricas aquí, en Santiago, y yo soy representante de la provincia de Atacama, en cuyos problemas estoy completamente interiorizado, de modo que me creo capacitado para analizarlos.

El señor GUASTAVINO.— Está bien que se inmiscuya, Honorable colega.

El señor BARRIONUEVO.— Señor Presidente, muchos de nosotros hemos dejado esta noche nuestros hogares para concurrir a esta sesión de la Honorable Cámara, en busca de una solución definitiva para los problemas que afectan a los obreros. Y todos deseamos que ella se logre, para que tengan suficiente tranquilidad en su trabajo.

Por lo que respecta —vuelvo a decir— a los obreros de la provincia de Atacama, reconozco que ellos tratan de obtener la mejor solución posible de sus problemas y que, lamentablemente, para alcanzarla, no disponen de otro recurso que la huelga.

El señor GUASTAVINO.— ¡Muy bien!

El señor BARRIONUEVO.— Señor Presidente, como lo dije con anterioridad, existe buena fe y buenos propósitos de parte de los Honorables colegas que me acompañan en estos bancos. En todo momento, hemos procurado el mejoramiento económico y social de los obreros, a pesar de que, en algunas circunstancias podamos aparecer defendiendo, si se quiere, una posición distinta a nuestros sanos y buenos propósitos.

Deseo poner término a mis palabras, agradeciendo a la Honorable Cámara el silencio con que me ha escuchado mientras me refería a los problemas que afectan a los obreros; y al Comité Independiente, la gentileza que ha demostrado al cederme parte de su tiempo.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Zepeda.

El señor ZEPEDA COLL.— Señor Presidente, en el transcurso de este debate, y cuando el Honorable señor Pareto hizo uso de la palabra para referirse al conflicto del personal de la Clínica Santa María, aludió al Honorable Diputado señor Monckeberg, expresando que el Honorable colega se estaba prestando para explotar a estos trabajadores.

Nosotros no podemos aceptar que el Honorable Diputado señor Palestro ofenda la dignidad de un profesional serio y, a la vez, distinguido parlamentario, como es el Honorable señor Monckeberg.

Todos nosotros, y creo que nadie lo puede poner en duda, estimamos que el Honorable señor Monckeberg es un apóstol de su profesión, que ejerce en forma generosa y brillante, a satisfacción de sus pacientes.

De ninguna manera se vale de ella para explotar al personal que labora con él en el noble oficio de traer a la vida a las nuevas generaciones, a los hijos de nuestra patria.

Por eso, protesto por la actitud del Honorable señor Palestro, y reitero, una vez más, el respeto que se merece el Honorable señor Monckeberg, tanto en su calidad profesional como en su calidad de político. Y lamento que Su Señoría haya aprovechado la ocasión en que el Honorable señor Monckeberg estaba ausente de la Sala para lanzar ataques totalmente injustos en su contra...

El señor PALESTRO.— Estaba en la Sala cuando yo hablé...

El señor ZEPEDA COLL.— Señor Presidente, he concedido interrupción al Honorable señor Montt Momberg.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Montt.

Resta un minuto y medio al Comité Independiente.

El señor MONTT.— Señor Presidente, en el breve espacio de tiempo de que dispongo, trataré de contestar las observaciones hechas por el Honorable señor Acuña acerca del conflicto creado en la fábrica de calzado "Broussaingaray", de Osorno.

En la fecha en que el Excelentísimo señor Frei asumió la Presidencia de la República, los trabajadores de esa industria llevaban ya 50 días en huelga. Cuando el Gobierno intervino la fábrica, ésta se encontraba al borde de la quiebra y sus dueños no deseaban seguir con ella.

Gracias a esa medida que adoptó el actual Gobierno, durante estos 7 meses se ha podido dar trabajo a esos obreros y concederles el reajuste que habían solicitado antes de ir a la huelga.

Momentáneamente, la fábrica se encuentra ahora paralizada, porque no existe mercado para el tipo de calzado que ella produce; pero estamos ciertos de que, en pocos días más, reabrirá sus puertas. Incluso, tenemos noticias de que los mismos trabajadores y la Federación del Cuero y del Calzado están llanos a adquirir la fábrica y operar con los mismos obreros.

Estos son hechos que desvirtúan las palabras, a veces falaces...

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Permítame, señor Diputado. Ha terminado el tiempo del Comité Independiente.

El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

El señor ROBLES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROBLES.— Señor Presidente, en esta importante sesión de la Honorable Cámara, en la que se están analizando los conflictos del trabajo existentes en el país, el señor Ministro del Trabajo y Previsión Social ha planteado la necesidad de que los asalariados de Chile se amolden a la situación económica de la nación. ¿Qué pretende el señor Ministro con esto? ¿Que los obreros trabajen gratuitamente?

Casi se ha llegado a afirmar que los trabajadores son los causantes de la inflación de Chile. ¿Acaso nuestro país es pobre? ¿No tenemos riquezas naturales como el cobre, el salitre y el hierro?

Nosotros deseamos que se revisen las utilidades, los abusos y los lujos de las empresas que explotan estas riquezas nuestras, y que ellas repartan a los trabajadores los recursos, que no son limitados. Los patrones son unos pocos, que viven del trabajo de la mayoría, como lo prueban los sueldos altos de los gerentes.

Los parlamentarios comunistas apoyamos los pliegos de peticiones que los trabajadores, en conjunto, acuerdan democráticamente cuando los convenios vigentes han llegado a su vencimiento. Por eso, nosotros apoyamos sus reivindicaciones sociales y económicas.

Los trabajadores, señor Ministro, no quieren que se les congele su situación social y económica. Ellos desean aumentos en estos aspectos, y así lo han planteado en sus pliegos de peticiones.

Los parlamentarios comunistas participamos en este debate, en el cual se han puesto en evidencia los problemas sociales y económicos de los obreros y empleados, que arriendan sus fuerzas de trabajo, físico e intelectual. Por eso, consideramos que se trata de un problema político, ya que es una lucha de clases, una lucha en la cual las fuerzas que oprimen a los trabajadores les niegan sus derechos y sus aspiraciones de mejores condiciones de vida, especialmente a aquellos que están en conflicto desde hace largo tiempo a esta parte, como es el caso que se ha mencionado por la Honorable colega señora Marín, de los dos mil obreros de la industria textil Hirmas.

Estos trabajadores llevan 51 días de huelga. Muchos han sido los esfuerzos de los dirigente y de la Federación Textil por lograr una solución satisfactoria de este conflicto; pero la parte patronal se ha mantenido en su mezquina y prepotente actitud, sin querer llegar a un arreglo. Muy por el contrario, ha planteado una ampliación de la duración del convenio vencido por 20 meses, lo que no se había visto jamás en materia de conflictos del trabajo. Esta medida ha sido propuesta también por otros empresarios a sus trabajadores, los cuales no han aceptado tal proposición. Los organismos del trabajo no han tenido una actitud firme con los patrones, de suerte que esta situación más bien aparece apoyada por ellos.

Así el señor Guillermo Videla, Jefe de Conflictos de la Dirección General del Trabajo, exige siempre a fondo a los dirigentes sindicales, para que rebajen sus peticiones, sin hacer esta misma exigencia a los patrones a fin de que mejoren sus proposiciones.

Las empresas Hirmas, FANALOZA, INDAC, Conservera Copihue, Banco National City Bank, Huachipato, Planta Minera Despreciada de Tocopilla, han obtenido grandes utilidades. Por ejemplo, Hirmas obtuvo utilidades por 2.892.488 escudos.

Todas estas ganancias, que son logradas mediante el duro esfuerzo físico e intelectual de los trabajadores, permiten a los empresarios un constante progreso, tanto industrial como personal. No hay comparación entre las condiciones de vida de estos trabajadores y las de sus patrones. Mientras estos últimos viajan continuamente al extranjero, por asuntos de comercio o por simples vacaciones, un obrero de Hirmas, en el mejor de los casos, gana un sueldo de Eº 138 mensuales, que ni siquiera le alcanza para comer medianamente él y su familia, enfrentándose a una lucha constante con el alza diaria de los artículos de primera necesidad.

Honorable Cámara, ésta es la tragedia que está viviendo la clase trabajadora del país. Esta lucha constante, este inmenso esfuerzo, este dolor de los hombres que viven de un sueldo o de un salario por obtener mejores condiciones de vida necesita el apoyo de las esferas de Gobierno, a fin de que nuestro pueblo pueda salir del estado de miseria en que se encuentra viviendo.

La clase obrera y los trabajadores en general, luchan, en estos momentos, a través de sus organizaciones gremiales, en las cuales se encuentran representados todos los sectores políticos, ideológicos, religiosos e independientes, por conseguir las mejores condiciones de vida a que tienen justo derecho. Un ejemplo de su combatividad, comprensión y unidad en defensa de sus conquistas, alcanzadas a través de muchos años de lucha, lo podemos ver en el caso de los trabajadores de la Empresa Portuaria de Valparaíso y del resto del país, cuyo director les ha creado una grave situación declarándoles un "lock out" y cancelando sus contratos de trabajo. Pese a todas las insidias propaladas en una campaña sicológica que se ha hecho por la radio y la prensa de Valparaíso, pidiendo a las familias de los obreros portuarios que aconsejen a estos para que salgan a trabajar incondicionalmente, los obreros se mantienen firmes, y no cederán. Por el contrario, las esposas de los obreros portuarios han hecho caso omiso del llamamiento divisionista, que perjudica sus intereses de clase, se han unido con ellos y fortalecido su espíritu de lucha, saliendo a la calle junto a sus compañeros a pedir respeto a sus conquistas y estabilidad en su trabajo.

Señor Presidente, han ocurrido hechos en el día de hoy, en la mañana, en el recinto portuario de Valparaíso —donde los obreros, en una actitud viril, se han estado defendiendo del "krumiraje" reclutado por el Director de la Empresa Portuaria de Chile, protegido una vez más por las fuerzas policiales —semejantes a los que sucedieron en 1962, cuando el "clan Yarur" atentó contra sus trabajadores para destruir su organización gremial y arrebatarles sus conquistas sociales y económicas.

Lo grave de esta situación es el hecho de que autoridades portuarias están fomentando la riña entre los propios trabajadores, actitud que repudiamos y condenamos enérgicamente. Otra maniobra que ha sido puesta en práctica por esta odiosa dirección del puerto, ha consistido en llamar a los trabajadores a cobrar su sueldo del mes de junio. Al encontrarse dispuestos a recibir sus emolumentos ganados, las autoridades portuarias les han exigido firmar previamente su recontratación. Los obreros, indignados por tan cobarde actitud, la rechazaron de plano, prefiriendo quedarse sin sus salarios.

¿Por qué el Gobierno, conocedor de este problema, permite que se continúe por este camino que va derecho al fracaso absoluto? ¿Por qué se ha tomado a las comisarías de Carabineros como lugar de contratación de obreros? ¿Qué aconseja a las autoridades responsables a hacer uso del trabajo de los reos que están cumpliendo condenas para hacer el triste papel de "krumiros" en las faenas portuarias?

Todos sabemos que esto corresponde a un gobierno que "dice ser defensor de los intereses de los trabajadores" y, sin embargo, usa procedimientos que ni siquiera los gobiernos más reaccionarios pusieron en práctica en épocas pasadas. ¿Qué se pretende con esta actitud de parte de estas autoridades? ¿El Gobierno está apoyando y participando en esta política divisionista y de guerra entre trabajadores? ¿Por qué desean aplastar gremialmente a este sector de trabajadores? ¿Por qué se desea arrebatar las conquistas alcanzadas por los obreros en esta forma? Si éstos fueran vencidos, lo que ponemos bien en duda, ¿será para poner en práctica el mismo sistema en otros sectores de trabajadores del país?

Señor Presidente, el Honorable colega señor Escorza ha manifestado y nos ha emplazado a nosotros, a los parlamentarios del Frente de Acción Popular, a que definamos nuestra actitud frente a los trabajadores. Nosotros le contestamos desde estas bancas, porque sabemos muy bien como él, que las conquistas de los años de servicio y el aumento de la asignación familiar es obra de los trabajadores mismos; es obra de los comunistas y de sus dirigentes gremiales y sindicales. Nosotros, los parlamentarios comunistas, Honorable colega Escorza, presentamos la indicación para que los obreros jubilaran con 60 años de edad y no con 65, como lo establece el artículo 37 de la Ley Nº 1083. Sin embargo, los Diputados de la Democracia Cristiana antes de la elección votaron favorablemente la indicación; después, el Presidente Frei la vetó y Sus Señorías también votaron a favor de este veto. Entre los Diputados que votaron a favor del veto está el Honorable señor Escorza, quien actuó en contra de los trabajadores para que jubilaran a los 65 años y no a los 60 años de edad, como nosotros lo proponíamos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROBLES.— Por eso, en esta sesión nosotros fundamentamos este proyecto de acuerdo de que hemos hablado en el sentido de que se adopte una posición en que se abran las perspectivas de trabajo, se dé solución a los diferentes conflictos y a los problemas planteados en los diferentes pliegos de peticiones.

A la vez, los parlamentarios del FRAP también nos hemos sumado para pedir que, con respecto a aquellas empresas de la construcción que no han cumplido con el artículo 75 de la Ley Nº 16.250, o sea, la ley de reajustes, sea el señor Ministro del Trabajo y Previsión Social quien las emplace y llame a los empresarios para obligarlos a cumplir el tarifado nacional de la construcción; y, además, para exigirles el cumplimiento de la ley en lo que se refiere al pago a los obreros de la construcción del diez por ciento que les corresponde como participación en las utilidades.

El Honorable colega por la provincia de Antofagasta don Víctor Galleguillos planteó estos problemas del trabajo en una sesión anterior. Porque en esta provincia tenemos conflicto con la empresa que explota la mina "La Despreciada", debido a que no ha cumplido las leyes con respecto a sus obreros.

Por eso, nosotros protestamos en la Honorable Cámara de Diputados y decimos al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social que las leyes que dicta el Parlamento el actual Gobierno no las está cumpliendo. Esto es lo que quería plantear en esta sesión.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Resta un minuto al Comité Comunista.

La señora MALUENDA.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

La señora MALUENDA.— Quiero aprovechar este minuto para formular una pregunta al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social. En relación con los conflictos del trabajo entre obreros y empresarios particulares que han sido debatidos, el señor Ministro ha dicho que no se puede dar a los trabajadores un reajuste mayor que el ya acordado. Frente a esta expresión, quiero preguntarle si ella significa que el Gobierno se está identificando completamente con los empresarios, como los hechos lo demuestran, desgraciadamente.

Nosotros no podemos aceptar que se continúe explotando a los obreros en la forma como hasta ahora lo han hecho los empresarios, que se enriquecen fabulosamente a costa de los trabajadores...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Llamo al orden al Honorable señor Valenzuela, don Héctor.

Ha terminado el tiempo del Comité Comunista.

El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALENZUELA LABBE (don Renato).—Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Millas! ¡Honorable señor Valenzuela, don Héctor!

¡Ruego a los señores Diputados guardar silencio!

Puede hacer uso de la palabra el Honorable señor Valenzuela, don Renato.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALENZUELA LABBE (don Renato).— Señor Presidente, estaba manifestando hace un momento...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—Puede usar de la palabra Su Señoría. La Mesa hará respetar su derecho.

¡Honorable señor Melo!

El señor GODOY URRUTIA. —Que el Honorable señor Valenzuela, don Héctor, retire las expresiones vertidas.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—Honorable señor Godoy, la Mesa no escuchó las palabras expresadas, debido a las continuas interrupciones producidas. Por lo demás, la Mesa llamó al orden al Honorable señor Valenzuela, don Héctor.

El señor VALENZUELA LABBE (don Renato).—Se ha dicho que el Intendente de la provincia no ha recibido a los trabajadores de Colchagua...

El señor GODOY URRUTIA. —Que retire sus palabras.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—Puede continuar Su Señoría.

La Mesa, repito, llamó al orden al Honorable señor Valenzuela, don Héctor.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALENUZELA LABBE (don Renato). — Señor Presidente, le ruego haga respetar mi derecho...

El señor BALLESTEROS (Presidente).—Así se está procediendo. La Mesa advierte, además, que todas las expresiones antirreglamentarias serán retiradas de la versión, porque así lo establece el Reglamento.

Puede continuar el Honorable señor Valenzuela, don Renato.

El señor VALENZUELA LABBE (don Renato).—El señor Intendente de Colchagua jamás se ha negado a recibir a los trabajadores de la provincia...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—¡Honorable señor Cademártori!

El señor VALENZUELA LABBE (don Renato).—Al propio Honorable señor Joel Marambio, quien no sé si está presente, lo he encontrado en innumerables oportunidades en la Intendencia y en la Inspección del Trabajo. Las puertas de la Intendencia están permanentemente abiertas para que lleguen a ella todos los trabajadores, especialmente los campesinos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROBLES.—¡No es efectivo!

El señor BALLESTEROS (Presidente). — ¡Honorables señores Robles, Guastavino y Godoy Urrutia, ruego a Sus Señorías guardar silencio!

Puede continuar el Honorable señor Valenzuela, don Renato.

El señor VALENZUELA LABBE (don Renato).—Ha dicho también el Honorable señor Godoy Urrutia que existen en la provincia de Colchagua más de cien conflictos colectivos. Esto no es efectivo. En la actualidad, estoy en condiciones de asegurar que no existen en la provincia de Colchagua nada más que dos pliegos de peticiones presentados y pendientes.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Guastavino!

El señor VALENZUELA LABBE (don Renato).—A estos dos pliegos de peticiones se reducen los cientos de conflictos de que habla el Honorable señor Godoy.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Guastavino, llamo al orden a Su Señoría!

El señor VALENZUELA LABBE (don Renato).—En ambos casos, los patrones están pagando dos mil quinientos pesos y a algunos obreros más de $ 3.000 diarios, en dinero, y se mantienen la totalidad de las regalías. No hay un solo caso de otros conflictos colectivos pendientes en este momento.

El señor GUASTAVINO.— ¡No es así!

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Guastavino!

Puede continuar el Honorable señor Valenzuela, don Renato.

El señor VALENZUELA LABBE (don Renato).—En muchos otros casos —y esto lo sabe el Honorable colega señor Godoy—, además se ha convenido con los trabajadores del campo, en darles, fuera de los $ 2.500.— diarios en dinero efectivo y el mantenimiento de las regalías, una participación en las utilidades de las empresas.

No hay ningún otro conflicto pendiente; y no es posible que se siga diciendo que el Gobierno no está amparando el cumplimiento de las leyes; por el contrario, tanto el Gobierno, por intermedio de sus Intendentes, Gobernadores y funcionarios del trabajo, como los parlamentarios demócratacristianos estamos permanentemente preocupados de la defensa de los trabajadores y del cumplimiento de las leyes.

Hemos sido los parlamentarios demócratacristianos los que presentamos el proyecto de ley sobre mantenimiento de las regalías, vigente en todas partes; y lo hicimos, precisamente, a causa de la negativa de algunos patrones de mantenerlas. Fue el Diputado que habla el autor de ese proyecto y no los señores parlamentarios del FRAP.

Nada más.

El señor GODOY URRUTIA. —He dicho que no lo cumplen.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Honorable señor Valenzuela, don Renato, el Honorable señor Guastavino le solicita una interrupción. ¿La concede Su Señoría?

El señor VALENZUELA LABBE (don Renato).—Le he dado una interrupción al Honorable señor Escorza.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable Diputado.

El señor ESCORZA.—Señor Presidente, ya hemos escuchado un debate amplio respecto a las posiciones sostenidas...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Galleguillos!

El señor ESCORZA.—... por todos los partidos políticos en relación con estos conflictos. Creo que este punto está perfectamente aclarado.

La posición del Gobierno, a mi juicio, ha sido expresada con lujo de detalles por el señor Ministro. Estimo que ésta es la forma de entenderse: aclarar las posiciones y definir categóricamente los caminos a seguir. Otra cosa significa seguir ahondando el problema y no buscarle una solución. Por lo tanto, llamo a la cordura a los Honorables colegas del Partido Comunista, con el objeto de que tratemos, de acuerdo con las ideas aquí planteadas, que estos conflictos queden resueltos ojalá mañana mismo. Entendemos perfectamente que gran parte depende de la buena disposición de los patrones. El Gobierno está respaldando los conflictos.

Quiero declarar, una vez más, que he sido dirigente sindical...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Melo, ruego, una vez más, a Su Señoría, se sirvan guardar silencio!

El señor ESCORZA.—...por más de 16 años. He luchado limpiamente y, como también lo saben los Honorables colegas, conocí la cárcel un tiempo. Y tengo a honra decirlo. De manera que no acepto que me vengan a motejar algunos Honorables colegas que me conocen. Ahí está la palabra del Honorable señor Melo para confirmar lo que digo, de quien soy amigo.

He tratado cientos de veces con dirigentes comunistas de buscar soluciones justas para los problemas de los trabajadores. Y me extraña mucho ver ahora, en que hay un Gobierno que tiene la mejor intención para resolver los problemas que aquejan a este país, cómo los Honorables colegas del frente persisten en mantener una posición que, prácticamente, está obstruyendo la solución de los conflictos.

Quiero terminar expresando que he escuchado con verdadera extrañeza algunas expresiones del Honorable señor Robles, en que me hace aparecer votando en contra de una disposición legal sobre jubilación de los obreros.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Robles!

El señor ESCORZA.—Yo sé que los trabajadores no pueden permanecer más de sesenta años al frente de sus labores.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Galleguillos!

El señor ESCORZA.—Saben los compañeros trabajadores y saben los Honorables colegas, cuál es la posición que hemos sostenido en las Comisiones de trabajo de esta Corporación...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Galleguillos, llamo al orden a Su Señoría!

El señor ESCORZA.— ... frente a los proyectos que benefician a la clase asalariada. Siempre hemos tenido una sola línea: tratar de mejorar la condición de los trabajadores. De manera que el Honorable señor Robles...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Robles, llamo al orden a Su Señoría!

El señor ESCORZA.— ... está equivocado a mi juicio...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Robles, llamo nuevamente al orden a Su Señoría!

El señor ESCORZA.— ... y no sé a qué obedece su aseveración.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Galleguillos!

El señor IRURETA.— Solicito una interrupción, señor Presidente.

El señor VALENZUELA LABBE (don Renato).— Recupero mi derecho, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— El Honorable señor Valenzuela desea recuperar su derecho.

Puede continuar Su Señoría.

El señor VALENZUELA (don Renato).— Concedo una interrupción al Honorable señor Irureta.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable Diputado.

El señor IRURETA.— Señor Presidente, quiero recordar las palabras que pronunció esta noche nuestro Honorable colega señor Aravena, don Jorge. Es un hecho notorio que estas sesiones nocturnas, que se han destinado en el último tiempo a discutir y a conocer de los conflictos sindicales actualmente pendientes derivan hacia una explotación política de las situaciones que nos preocupan y en las que los primeros perjudicados son, precisamente, los obreros.

No es posible que estas sesiones se transformen en un griterío implacable, provocado sobre todo por los Honorables colegas de las bancas comunistas, a los cuales sólo les interesa tratar inútilmente de demostrar que el Gobierno demócratacristiano y el partido que lo apoya se habrían transformado de la noche a la mañana poco menos que en enemigos de la clase trabajadora.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor IRURETA.— A nosotros no nos asustan estas cosas, porque, en definitiva, los Diputados comunistas y los demócratacristianos van a quedar sometidos al juicio de la clase obrera. Ni ellos ni nosotros vamos a quedar sometidos a nuestro juicio recíproco, de suerte que lo que gritemos aquí tiene un valor muy relativo y sólo lo tiene en la medida en que el pueblo nos juzgue.

Quiero referirme a algunos ejemplos que son muy expresivos en esta materia. Hemos oído esta noche lamentaciones en torno a las utilidades fabulosas de los bancos.

Un señor DIPUTADO.— Así es.

El señor IRURETA.— Así es. Pero, desde hace siete meses, este Gobierno está pidiendo leyes normativas para enfrentar, entre otros muchos con eficacia y energía, el problema bancario, de nuestro país.

Sin embargo, esta mañana hemos oído, en la Comisión de Hacienda, como el Honorable señor Godoy Urrutia decía que ellos votarán en contra del proyecto sobre leyes normativas. Rechazarán, incluso, la idea de legislar en esta materia. ¿Qué significa eso? Quiere decir que a este Gobierno se le pretende privar de todas las herramientas legales, y hasta se le desconoce la necesidad urgente de modificar la estructura actual del Banco Central, convertido en un verdadero fortín de la banca particular, como bien saben Sus Señorías.

El señor PONTIGO.— ¡Todo eso no es efectivo!

El señor IRURETA.— ¡Cómo es posible, entonces, que se venga a decir, aquí que el Gobierno contempla impasible lo que está sucediendo con la banca particular!

Por otra parte, quiero referirme a un hecho que me toca muy de cerca, por cuanto afecta a una provincia a la cual tengo el honor de representar en esta Cámara. En su intervención, hace algunos momentos, el Honorable señor Francisco Sepúlveda ha tenido un desliz, muy lamentable, al referirse a una persona tan respetable como el Intendente de la provincia de Llanquihue. Ha aludido en forma injuriosa al señor Sergio Elliot, a quien conozco muy de cerca.

Tengo la suerte de haber estado, hace poco, en contacto con autoridades y dirigentes sindicales de la provincia, por lo tanto, sé lo que ha ocurrido con los obreros de la construcción en Llanquihue. Tuve ocasión de acompañarlos a hablar con el Intendente y con el Inspector del Trabajo local señor Víctor Carrazola, quien también es amigo del Honorable señor Sepúlveda.

El señor SEPULVEDA (don Francisco).— Pero que votó por Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor IRURETA.— Los Diputados de la Democracia Cristiana tenemos, en este sentido, opinión formada respecto al problema de los obreros de la construcción y a la razón que les asiste.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor IRURETA.— Nosotros, lo mismo que los obreros de la construcción, creemos que las empresas deben cumplir con las obligaciones del tarifado; pero no estamos en un régimen de dictadura en este país, en el que al Gobierno le estén permitidas todas las cosas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor IRURETA.— El Parlamento y el Gobierno discuten y dictan las leyes, o los Reglamentos, pero los Tribunales de Justicia son los encargados de obligar a respetarlos y de aplicarlos.

El señor Intendente de la provincia de Llanquihue se ha dirigido al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, no para sugerir una "leguleyada" a fin de burlar a los obreros, sino con el objeto de encontrar un método rápido para resolver este problema, que afecta a los trabajadores de la construcción, en Llanquihue.

Si quisiera ser odioso, podría nombrar aquí a una firma constructora, que tampoco ha solucionado este grave problema. Me refiero...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor IRURETA.— ... a la empresa Holzapfeld, la cual tiene el contrato para la construcción de la cárcel de Puerto Montt. Esa firma pertenece a un alado político del Honorable señor Sepúlveda, a un militante del FRAP.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PALESTRO.— Eso no es efectivo.

El señor IRURETA.— Sin embargo, no es la primera vez que aquí se habla con ligereza y se omite comentar el otro aspecto de los problemas.

Ya el Honorable señor Sepúlveda, en el curso de un congreso de pobladores celebrado hace algunos días en Puerto Montt, cometió la misma ligereza que ahora. Y fue el propio Alcalde, el Alcalde radical de Puerto Montt, don Alejandro Meersohn, quien hidalgamente, rectificó lo que había dicho el Honorable Diputado. Pues bien, el señor Meersohn dijo al Honorable señor Sepúlveda que, gracias a la acción del Gobierno del Excelentísimo señor Frei, había sido posible activar la reconstrucción de diversas obras en Puerto Montt; se acaban de iniciar las gestiones para la construcción de la estación de los Ferrocarriles del Estado de esta misma ciudad;...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor IRURETA.— ...y se compraron los terrenos para dar comienzo a la construcción del hospital de Puerto Montt. Todos saben...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor IRURETA.— ...y el Honorable señor Sepúlveda tampoco ignora que algunos de estos problemas están pendientes desde que él fue Intendente, hace 20 años.

El señor SEPULVEDA (don Francisco).— Todavía no se habían producido los terremotos.

El señor IRURETA.— Señor Presidente, cuando ocurren estas situaciones, y se solicitan estas sesiones para preocuparnos de los conflictos sindicales pendientes, o sea, por respeto a los trabajadores y a la Cámara, como se dijo en la discusión de la censura de la Mesa,...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor IRURETA.— ... no se caiga en la explotación política de los problemas que afligen a los trabajadores...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor IRURETA.— ...y nos interesemos por buscar soluciones efectivas y caminos prácticos.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Restan dos minutos al Comité Demócrata Cristiano.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor BUZETA.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Su Señoría no solicitó oportunamente la palabra; la Mesa la ofreció dos veces al Comité Demócrata Cristiano.

El señor CAMUS.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede hacer uso de la palabra el Honorable señor Camus.

El señor CAMUS.— Señor Presidente, expresaba en el tiempo de que anteriormente hizo uso el Comité Radical, que en este conflicto portuario se estaba tendiendo una verdadera cortina de humo acerca del fondo del problema planteado por la Dirección de la Empresa Portuaria, el cual dio origen a un "lock-out" que todavía están soportando los obreros del litoral. Esa cortina de humo queda de manifiesto, cuando el Gobierno y la prensa, haciendo cuestión del régimen de trabajo de los obreros portuarios, han señalado algunas situaciones que se consideran anómalas en cuanto a la forma como desarrollan sus actividades sus trabajadores. Sin embargo, debo hacer presente que los obreros portuarios no han impuesto este régimen de trabajo, ni está en ellos su remedio inmediato, a pesar de que la ley contempló una fórmula que permite cambiar dicho sistema.

Pero la Empresa Portuaria pasó por encima de disposiciones legales vigentes en la materia y se limitó a disponer algunas medidas, sin consultar a la Comisión que la ley estableció para buscar nuevas fórmulas en el régimen de trabajo de los obreros mencionados.

Además, se ha pretendido desprestigiar a los dirigentes sindicales, sosteniendo que perciben sueldos fabulosos, sin realizar trabajo efectivo. Se mencionó, entre otros, a Salvador Yáñez, quien, desde hace algunos años, ha sido un dirigente ejemplar de esos obreros y ha llevado a su gremio, como le consta al Presidente de la Cámara, a un alto nivel de responsabilidad y de organización sindical. Sin embargo, haciendo cuestión del salario que recibe el obrero Yáñez, se ha estado sindicando a todos los dirigentes de este movimiento portuario como elementos indeseables y poco menos que aprovechadores de su condición de tales.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CAMUS.— Todo eso significa, en el fondo, tender una cortina de humo sobre este conflicto, que tiene más de dos meses de duración. Según mi criterio, ni el Gobierno ni la Dirección de la Empresa Portuaria han querido solucionarlo y, mientras tanto, como dije denantes, en la Secretaría del Partido Demócrata Cristiano de Valparaíso se está contratando nuevo personal para incorporarlo a las labores portuarias. De esa manera, se pretende romper el movimiento gremial de estos trabajadores, que están enfrentados a un "lock out"...

Varios señores DIPUTADOS. ¡Esos son los "krumiros"!

El señor CARDEMIL.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor CAMUS.— No dispongo de tiempo para hacerlo, Honorable Diputado.

Por eso, había solicitado que se nos diera cuenta de las gestiones que se han realizado para lograr una solución de este conflicto. El señor Ministro nos ha proporcionado algunos antecedentes acerca de

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GUASTAVINO.— ...hechos no han de... el proyecto de ...ado en días pa... mayoría de esta Cámara, que votó ...el presentado ...ha sido total... ...ante? Podría ca... ...actitud de otra ...no lo hago pa... mis expresiones ...de la versión ...el acuerdo? Que el señor Presidente de la Cámara hiciera gestiones ante el Supremo Gobierno para resolver el conflicto de los trabajadores. Ha pasado una semana y no se ha hecho nada. ¿Cuál ha sido la solución, señor Presidente? ¿Qué se ha ofrecido? ¿Cuál ha sido la sanción? Ninguna. ¿Qué nos prueba esto? Que son simples acuerdos declamatorios, que sencillamente se echan al canasto de los papeles sucios. ¿Es ésta una política seria, honesta y moral?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Honorable Diputado, el Honorable señor Camus desea recuperar su derecho.

El señor CAMUS.— Una vez que termine su intervención el Honorable colega, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor GUASTAVINO.— En resumidas cuentas, deseamos plantear, con la franqueza y firmeza que caracteriza a los parlamentarios comunistas y del Frente de Acción Popular, que son demasiadas las inconsecuencias de la política sindical que aborda la Democracia Cristiana.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

La Mesa, con la venia de la Sala, desea hacer presente, frente a la misión que se le encomendara, que dará cuenta de ella por escrito a los Comités, y que el Honorable Diputado que acaba de intervenir sabe muy bien que las gestiones que hasta el momento se realizan, de contacto entre ambos sectores, se deben a la intervención de la Mesa.

El señor GUASTAVINO.— Se quebraron hoy día, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Además, los Honorables Senadores señores Teitelboim y Allende han agradecido a la Mesa, en reunión efectuada en la Presidencia, las gestiones que en este sentido se han realizado.

El señor GUASTAVINO.— Eso fue ayer; hoy se quebraron.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En todo caso, la Mesa anuncia que dará cuenta por escrito de sus gestiones sobre este conflicto.

El señor GUASTAVINO.— Su Señoría no recibió a los obreros.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Ofrezco la palabra por un minuto al Comité Socialista.

El señor PALESTRO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PALESTRO.— Ofrezco el minuto al Honorable señor Guastavino.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede usar de la palabra el Honorable señor Guastavino, en el tiempo del Comité Socialista.

El señor GUASTAVINO.— Señor Presidente, sólo los hechos pueden iluminar el camino de la verdad.

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Así es, Honorable colega!

El señor GUASTAVINO.— Y los hechos están demostrando que no hay salida ni solución para el problema de los obreros portuarios.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor GUASTAVINO.— El Honorable señor Buzeta, que sólo sabe decir chirigotas en la Cámara, tendrá que recapacitar con honestidad en que la gestión encomandada al señor Presidente de esta Corporación no ha dado salida al problema, porque no fue buena la fórmula que Sus Señorías votaron en días pasados.

Para terminar y devolver la palabra al Comité Socialista, que ha tenido la gentileza de otorgarme esta interrupción, quiero decir que si ayer o anteayer había posibilidades de arreglo, hoy ellas se han quebrado.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

Como se ha cumplido el objeto de esta sesión, se levanta.

—Se levantó la sesión a la 1 y 6 minutos del día miércoles 7 de julio.

JAVIER PALOMINOS GALVEZ,
Jefe Accidental de la Redacción.

LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

CONSTRUCCION

Art. para el Hogar

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas de arrendamiento de casa para instalar las Oficinas de la Agencia de San Pablo.

Las casas que se ofrezcan deberán tener como mínimo 10 habitaciones y 4 servicios higiénicos.
La ubicación que se desea no podrá exceder de una cuadra al Norte de la calle Martínez de Rosas y al Sur de la calle Moneda, al Oriente calle San Martín y al Poniente de la calle Chacabuco.

Bases y antecedentes

Las propuestas deben ser presentadas en la Jefatura de la Cuarta Zona de Santiago, ubicada en Avenida Bernardo O'Higgins N.o 2013.

Estas se recibirán diariamente, desde las 13 a las 18 horas y hasta el día 23 de julio en curso, y ese día, a las 18 horas, se abrirán ante los interesados que concurran.

DIRECTORA GENERAL

RAMONA — por LINO PALACIO

JESUS HA QUERIDO QUE ESTE AÑO SEA UN AÑO INOLVIDABLE PARA MI, PUES ES EL AÑO QUE NOS COMPROMETIMOS

Y ME HA HECHO UN REGALO ESPECIAL PARA QUE LO RECUERDE TODA LA VIDA

¿QUE LE REGALO?

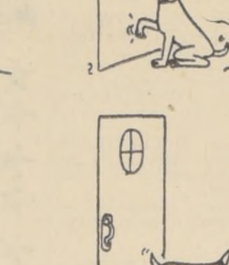
¡UN ALMANAQUE!

6374

AUTOMOVILISMO

VARIOS

DE TODO... Y PARA TODOS



SIN PALABRAS...

- **"CACOS" QUE TOMAN LO QUE VENGA**

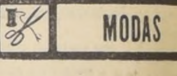
Los cacos de Ottawa, capital del Canadá, no parecen darle mucha importancia al volumen de las cosas que roban. Hace unos días robaron un ascensor con capacidad para 15 personas que estaba empacado en el patio de una fábrica, dispuesto para ser enviado a Montreal.

- **HOTELERO RAZONABLE**

Abraham Serredetz, de Jacksonville (Estados Unidos), es un hotelero que tiene en cuenta a las personas de alta estatura: dispone de siete camas especiales, donde pueden dormir, sin sacar los pies afuera, personas de hasta dos metros y ochenta centímetros de estatura. Serredetz estima que nunca coincidirá la estada de más de siete gigantes en su hotel.

DEPORTES

MODAS



Radio-Televisión

Scotland Yard usa la TV para dar caza al "Ladrón del Siglo"

LONDRES, 11 (UPI).— Scotland Yard recurrió hoy a la ayuda de 15 millones de británicos, televisando a todo el país las imágenes de las herramientas que Ronald Biggs, "El ladrón del tren-correo", utilizó para escaparse de la cárcel.

"Las llamadas telefónicas se multiplican" dijo un portavoz de Scotland Yard después que fotografías de las herramientas, incluyendo un hacha nueva de fabricación checoslovaca, fueron exhibidas durante el programa "Police Five", que se televisa los domingos en la tarde.

"Todavía no hemos tenido tiempo de verificar todas las llamadas, expresó el portavoz, dijo que algunas de ellas provenían de televidentes que creían que podían identificar el origen de algunos de los implementos.

Los objetos incluyen sogas y escalas de acero, un envase para gasolina y el hacha.

"No hay nada siniestro" referente al hacha, dijo el portavoz, "solamente nos ayudará a averiguar dónde fueron adquiridos los artículos."

También fueron exhibidas ante una audiencia calculada en 15 millones de espectadores de televisión, fotografías de Biggs, de los tres hombres que escaparon con él, y de un individuo de "nariz ganchuda" que fue visto cerca de la prisión de Wandsorth en los momentos de la fuga.

"Estamos pidiendo al público que nos ayude", puntualizó el portavoz.

La policía pidió ayuda a la población después de dos fracasados registros en mansiones campestres, llevados a cabo cuando se recibieron "confidencias" de que Biggs se había ocultado en ellas.

Más de 100 policías, ayudados por un helicóptero de la Marina y botes de asalto de los infantes de Marina Reales revisaron ayer de un extremo al otro el establecimiento de campo de propiedad del Príncipe Carol, de Rumania, ubicado cerca de Poole, pero no encontraron rastros de Biggs.

El viernes otra "confidencia" despachó a la policía en una búsqueda salvaje en otro establecimiento de campo en el Condado de Surrey.

El hogar de Surrey es de propiedad de una firma de inversionistas de la cual el Príncipe Carol es uno de sus directores. En una carta enviada al Secretario de Interior británico, Sir Frank Soskice, y dada a publicidad esta noche, el presidente de la firma dice que el Príncipe Carol no tiene ninguna conexión con el gran robo del tren correo.

BOB HOPE SALE EN JIRA PARA HACER REIR A "MARINES"

HOLLYWOOD, 11 (UPI) — Bob Hope, el cómico del cine y la televisión que con frecuencia en la época de Navidad hace lejanos viajes a las bases en que Estados Unidos tiene personal militar, saldrá mañana con destino a la República Dominicana para hacer reír a las fuerzas norteamericanas en dicho país.

Acompañarán a Hope el cómico Jerry Colonna, el cantante Tony Román, la bailarina Joey Hetherton, la actriz Tuesday Wel y la cantante Lolly Lee.

El grupo permanecerá cinco días en la República Dominicana.

NUEVO GABINETE RESOLVERA CRISIS POLITICA EN YEMEN

EL CAIRO, 11. (UPI).— (Por Ray Moseley).— Se espera en breve plazo la integración de un nuevo Gabinete en Yemen para solucionar la crisis que experimenta ese país en sus altas esferas diirgentes, según dijeron hoy aquí fuentes yemenitas informadas.

La selección de la persona que habrá de asumir el cargo de Primer Ministro comprende ahora a sólo tres candidatos, todos partidarios del Presidente Abdullah Al-Sallah. Agregaron las mismas fuentes, al informar sobre una reunión celebrada hoy entre las principales figuras yemenitas involucradas en la crisis.

Este debilitamiento del poder impidió hasta ahora el éxito de las gestiones orientadas a la solución de la guerra civil entre el Gobierno republicano yemenita y las fuerzas monárquicas del depuesto Iman Il-Bade, que dominan en el norte de Yemen.

La presente crisis fue precipitada hace dos semanas por la renuncia del Primer Ministro Ahmed Noman, El Presidente Al-Sallal fue relegado a un plano de simple figura decorativa en virtud de la constitución que se promulgó cuando Noman asumió el Poder en el mes de abril pasado, aunque sus partidarios afirman que Al-Sallal usurpó las facultades de Noman.

Sallal formó un nuevo Gabinete el miércoles pasado y se autoproclamó Primer Ministro, pero al día siguiente se retractó, creyéndose que actuó sin consultar previamente al Presidente de la República Arabe Unida (RAU), Gamal Abdel Nasser, que lo desautorizó.

Nasser respaldó al Gobierno republicano yemenita enviándole más de 50.000 tropas. Los monárquicos están respaldados a su vez por Arabia Audita.

DIRIGENTE ISRAELI PROPONE ACUERDO DE PAZ CON ARABES

ESTRASBURGO 11 (UPI).— El doctor Nahum Goldmann, presidente del Congreso Mundial judío, pidió hoy, inaugurando una reunión de cinco días del Comité Ejecutivo del Congreso, un arreglo negociado de las diferencias árabe-israelíes.

Goldmann pidió a los líderes árabes que siguieran el consejo del Presidente de Túnez, Habib Bourguiba, que recientemente se declaró en favor de negociaciones entre Israel y el mundo árabe, para solucionar sus problemas.

(En Londres, el diario The Observer, publicó hoy una entrevista con Bourguiba, en la que éste manifiesta que "mi plan de compromiso fracasó. Ni los árabes, ni los israelíes quieren tener nada con él. No tengo la intención de encabezar un movimiento para presionar por un arreglo. El problema debe ser dejado al tiempo").

Goldmann dijo a líderes judíos de 30 países, que "la solución de los problemas reales como fronteras y refugiados no es muy difícil si hay buena voluntad". Elogió a Bourguiba como "un hombre que luchó por la independencia de su pueblo, y "cuyo patriotismo árabe no puede ser puesto en duda".

La reunión, que se desarrolla en la Casa de Europa, de Estrasburgo, analizará otros problemas como las relaciones germano-judías y el anti-semitismo en la Unión Soviética y en Alemania.

Goldmann, que fue editor en Alemania, dijo que los brotes de neonazismo en Alemania no ofrecen peligro para los judíos "salvo en pocos casos de excepción". Sin embargo, pidió a los judíos que luchen "contra todas las tendencias neo-nazis y anti-semíticas en cuanto éstas aparezcan".

COMUNISTAS INDIGNOS HAY EN LAS FILAS DEL EJERCITO RUSO

MOSCU, 11 (UPI).— Un general del ejército soviético advirtió que en las Fuerzas Armadas soviéticas actúan miembros "indignos" del Partido Comunista.

El general Alexei Yepishev dijo que no se ha tomado el suficiente cuidado en la admisión de miembros a las organizaciones del Partido, que tienen a su cargo el control político de las Fuerzas Armadas.

En un discurso pronunciado recientemente, durante una reunión de líderes políticos de las Fuerzas Armadas, Yepishev señaló que de resultas de esa negligencia "entre la gente admitida en el Partido hay algunos indignos del título de comunistas". El diario militar "Estrella Roja" publicó hoy su discurso.

CAUSA DE LA PAZ PREOCUPA A SU SANTIDAD PAULO SEXTO

CIUDAD DEL VATICANO, 11. (ANSA).— Nuevamente Paulo VI se refirió a la cuestión de la paz en el mundo en su habitual mensaje de los domingos.

El Papa, asomado a la ventana de su despacho privado para impartir la bendición a los fieles reunidos en la Plaza de San Pedro, dijo: "Será todavía el primero de los pensamientos inspiradores de esta oración de paz en el mundo. Nos parece que la ideología de la paz está en crisis; es decir que se debilitan los principios y se tiene a menos los propósitos de hermandad, de solidaridad, de confianza recíproca, que después de la guerra parecían ser el programa de la nueva historia y que hacen posible el desarme, las negociaciones, la colaboración entre los pueblos.

"Los peligros y los daños pueden ser inmensos. Se vuelve atrás en lugar de progresar en el camino de la civilización y de la paz. La causa es demasiado seria para todos, por ello debemos seguir hablando de ella. Rezaremos pensando hacer renacer los deseos de paz verdadera y obtener del cielo que nos conserve los inestimables beneficios de ella, junto al patrocinio de la Virgen invocaremos el de San Benito, venerado e invocado hoy como protector de Europa."

PLATILLOS VOLADORES MUESTRAN GRAN PREFERENCIA POR URUGUAY

MONTEVIDEO, 11.— (UPI).— Parece que los "platos voladores", se están exhibiendo más asiduamente sobre el Uruguay.

Ahora le ha tocado a la ciudad de Cardona, Departamento de Soriano, unos 180 kilómetros de Montevideo, el honor de la visita.

El corresponsal del diario "El Día", de Montevideo, en esa ciudad, Raúl D., Balao, informó haber observado personalmente las evoluciones de un "cuerpo" que avanzaba de sur a norte cambiando de color celeste al naranja.

En determinado momento agregó, el objeto detuvo su marcha, quedando totalmente estático y manteniendo la tonalidad citada... El fenómeno, o plato volador, fue observado durante un minuto por Balao, a las 9.40 P. M.

Hace unos días, en Colonia, fue observado un objeto similar por varias personas, incluyendo redactores de la radiodifusora CW-1 (Radio Colonia) que hicieron una descripción de los movimiento del platillo.

PEKIN GANO PRIMER ENCUENTRO CON LOS RUSOS EN HELSINKI

HELSINKI, 11 (UPI).—China Comunista ganó hoy una primera victoria sobre la Unión Soviética, en una controversia de procedimientos en el Congreso Mundial de la Paz.

Los organizadores del congreso, temerosos de que los chinos se retirasen, aceptaron las demandas de la delegación de Pekín para un debate libre en una sesión plenaria.

El presidente del congreso anunció que una sesión especial de discusión será realizada mañana por la noche.

La avenencia está en contradicción con las reglas de procedimiento del congreso, que se considera controlado por los comunistas y dominado por los soviéticos.

Fuentes informadas dijeron que Pekín puede haber amenazado con boicotear públicamente el congreso, si no se aceptaban sus demandas.

LA "TALIDOMIDA" RESULTA EFICAZ CONTRA LA LEPRA

STOLBERG (Alemania), 11. (UPI).— La Talidomida, el tranquilizador culpable del nacimiento de miles de bebés deformados, puede ser un don para el género humano cuando se utiliza para el tratamiento de la lepra, según dice un informe distribuido hoy por el fabricante de la droga.

El médico israelí Jaakov Sheskin, en un artículo aparecido en la publicación norteamericana "Clinical Pharmacology and Therapeutics" del mes de mayo, informa que seis pacientes, que sufrían severas "reacciones leprosas" mejoraron notablemente después que se les dio Talidomida para conciliar el sueño.

La empresa Chemie Gruenenthal, que enfrenta una posible acusación criminal y juicios civiles por millones de dólares a causa de los "bebés de la Talidomida", dijo a United Press International que Sheskin trató con éxito 26 enfermos de lepra utilizando la droga en el hospital de la Universidad Rothschild Hadassan, de Jerusalén.

La empresa aludida hizo una foruna con la Talidomida, que introdujo en el mercado en 1957 y que retiró de la venta en noviembre de 1961, después que los médicos la señalaron como causante del nacimiento de unos 10.000 niños deformados.

Un portavoz de dicha empresa dijo que no tenía proyectado reintroducir la Talidomida, esta vez como un medicamento contra la lepra. Pero admitió que sigue de cerca los experimentos de Sheskin.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

ARTICULOS DE ESCRITORIO

Se solicita PROPUESTA PRIVADA N.o 106, por lo que a continuación se indica, destinado a la reposición del stock de esta Dirección:

100.000 Lápices pasta corrientes
4.000 Cajas de alfileres de 32 mms.
3.000 Cajas de broches para papeles de 19 mms.
180 Clavos para papeles de mesa
130 Reglas con mango para pizarrón, de 1 metro
10 Termómetros comparativos de mercurio

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, de 9.30 a 12 horas.

Las ofertas se recibirán en la Oficina del señor Director (Amunátegui N.o 66, 1er. piso), el día

19 de julio de 1965, hasta las 12 horas.

EL DIRECTOR

IMPORTANTE: La Dirección de Aprovisionamiento del Estado no aceptará alzas de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

MAQUINAS DE OFICINA

Solicítase PROPUESTA PUBLICA N.o 187, por lo que a continuación se indica, destinado al Servicio de Impuestos Internos:

6 Máquinas de escribir, carro de 15"
1 Máquina de escribir, carro de 27"
3 Máquinas sumadoras manuales
6 Máquinas calculadoras manuales
1 Máquina sumadora eléctrica
6 Máquinas de escribir, carro de 13"

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, de 9.30 a 12 horas.

La Propuesta se abrirá en presencia de los interesados, en la Sala de Propuestas Públicas, ubicada en Amunátegui N.o 66, 4.o piso, el día

26 DE JULIO DE 1965, A LAS 17 HORAS.

EL DIRECTOR

IMPORTANTE: La Dirección de Aprovisionamiento del Estado no aceptará alzas de precios supeiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.

Secretario de la NU confía obtener acuerdo para Viet...

WASHINGTON, 11 (ANSA).— El Secretario General de la Organización de las Naciones Unidas, U Thant dijo que a pesar de no haber una reacción oficial de las potencias occidentales ha podido establecer que Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia se hallan muy interesados en su propuesta de cesar el fuego en Vietnam y convocar nuevamente en Ginebra a la Conferencia sobre Indochina. La impresión de U Thant fue obtenida dura... nes privadas con los diplo... sas capitales europeas y ... Unidos.

Señaló asimismo que no ... contacto con la Unión So... China comunista ni con Viet... te. Sin embargo, manifestó ... versar próximamente con ... munistas.

PARECE CONJURADA LA CRISIS DEL REY Y GOBIERNO GRIEGO

CORFU, 11 (UPI).— El Rey Constantino de Grecia y el Primer Ministro George Papandreou, parecen haber conjurado la amenaza de una crisis política en una reunión que mantuvieron hoy en la Villa Real de Corfu.

El Primer Ministro, después de conversar una hora y 35 minutos con el Rey, dijo "Existe completa armonía de puntos de vista con el Rey en la cuestión del funcionamiento del Gobierno".

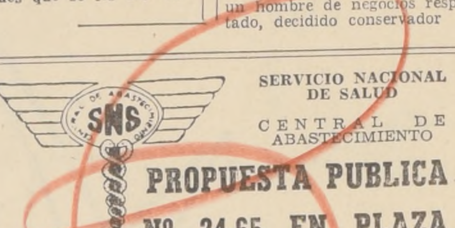
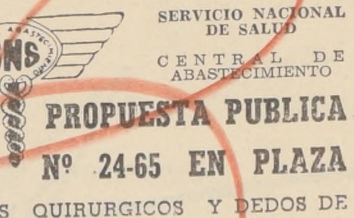
Papandreou no dio más detalles, pero se entendió que sus palabras indicaban que Constantino había aceptado la destitución del Ministro de Defensa, Peter Garoufalias, exigida por el Primer Ministro.

La larga disputa entre el monarca y el Gobierno, puso sobre el tapete el fundamento de la monarquía constitucional, ¿el Rey va a reinar o a gobernar?

Constantino ha expresado sus temores de que una purga de oficiales derechistas debilite al Ejército, durante un período en el cual el país está sujeto a la amenaza de presiones comunistas. Cinco oficiales fueron arrestados recientemente después de una investigación de la Organización Secreta Derechista Aspida (El Escudo).

No hay indicaciones de qué concesiones puede haber obtenido el Rey del Primer Ministro, en compensación por el aparente consentimiento a la destitución de Garoufalias, un hombre de negocios respetado, decidido conservador y que se decía gozaba de la confianza del Rey.

Los observadores creen que el Partido de la Unión de Papandreou se está moviendo del centro a la izquierda. Sus partidarios han estado sugiriendo que en las próximas elecciones se debe decidir si Grecia será regida por la monarquía o por un Gobierno constitucional, con el Rey como figura decorativa.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTA PUBLICA Nº 24-65 EN PLAZA

—GUANTES QUIRURGICOS Y DEDOS DE INSPECCION.

PARA EL DIA 29 DE JULIO DE 1965, A LAS 16 HORAS

NOTA: Central de Abastecimiento no aceptará alzas de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.

Bases y Antecedentes solicitarlos en Avenida Matta 644, Entrepiso, Sección Adquisiciones, de lunes a viernes de 13 a 18 horas y sábado de 9 a 12 horas.

EL JEFE

ENSEÑE A LOS NIÑOS A CRUZAR LA CALZADA CON LUZ VERDE Y DE FRENTE.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

A.-) DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

1.—) DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION

ALCANTARILLADO DE SANTIAGO

COMUNA LAS CONDES

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Obras de Alcantarillado de LAS CONDES, por los proyectos:

N.o 5835.— Calles Nevería entre Jorge VI y La Castellana
N.o 5845.— Avenida Manquehue, de C. Colón hacia Alonso de
N.o 5842.— Calle Dra. Eloisa Díaz.

Presupuesto oficial total: E° 33.011,60.
Se entregarán antecedentes los días 14, 15 y 16 de julio.
Se abrirá la propuesta el día 28 de julio, a las 11.30 horas.
Fecha entrega documentos, Art. 26, hasta el día 23 de julio.
Quinta Categoría.

2.—) DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION

AGUA POTABLE DE LANCO

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Obras de Agua Potable de Lanco, Población ... de Valdivia.

Proyecto N.o 5353.
Presupuesto oficial: E° 16.890,84.
Se entregarán antecedentes los días 15, 16 y 19 de julio.
Se abrirá la propuesta el día 29 de julio, a las 11.30 horas.
Entrega documentos Art. 26, hasta el día 24 de julio.
Quinta Categoría.

B.-) DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

1.—) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de aceras de hormigón de cemento en diversas ... comuna de ERCILLA, con un presupuesto oficial de E° 28.789,10.

Apertura: Alcaldía de Ercilla, el miércoles 21 de julio de 1965, a ...

Categoría: Cualquiera del Registro General de Contratistas o ... Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 7 al 13 de julio, en la ... Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la ... Victoria.

2.—) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en ... de la comuna de ISLA DE MAIPO, con un presupuesto oficial de E° ...

Apertura: Alcaldía de Isla de Maipo, el miércoles 21 de julio de ... 11 horas.

Categoría: Cualquiera del Registro General de Contratistas o ... Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 7 al 13 de julio, en la ... Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago.

B.-) DIRECCION DE RIEGO

1.—) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

a los contratistas inscritos en 3ra. Categoría o superior, en las especialidades ... y g) del Registro General de la D.G.O.P., para la construcción del ... riante Canal Cogotí, en el departamento de Ovalle, provincia de Coquimbo ... un presupuesto oficial de E° 263.850.—

Las propuestas se abrirán el 22 del presente. Bases y antecedentes ... taría de la Dirección, Morandé 59, 5.o piso.

[...]CTOR GARCIA GODOY SERIA EL JEFE [...] GOBIERNO PROVISIONAL DOMINICANO

[...]MINGO, 11 (UPI).— El ex Minis[...] Exteriores del Presidente Juan [...] García Godoy, dijo esta tarde [...] de mantener conversaciones con los [...] coronel Francisco Caamaño Deno, [...] del general Antonio Imbert Barrera, y con los jefes de las Fuerzas Armadas, entendía que tenía la aquiescencia de todos como candidato para Presidente de un Gobierno provisional.

Agregó que esperaba participar en las conversaciones que se iniciarán esta noche o mañana, con el objeto de encontrar una solución a la crisis y formar el nuevo Gobierno, aunque estimaba que su papel se limitaría al de observador.

[...] su presencia se[...] para que el [...]sional pudiera [...]cuerdos que se [...] manifestó tam[...] en proceso de [...] Gabinete. [...] militar. Las [...]ricanas de paz [...] se registra[...]ntes con tira[...] desde media-noche hasta las once de la mañana de hoy. No hubo bajas. Un soldado norteamericano disparó dos cargas en un incidente y en los otros dos, no se contestó a los disparos.

La fuerza interamericana informó de otro choque en que por segunda vez la policía dominicana hirió a un civil. Se dijo que alguien arrojó piedras hoy al paso de un vehículo de la policía dominicana, que circulaba frente a un grupo de civiles cerca del Puente Duarte. El informe dice que "la policía hizo cuatro a cinco disparos. Un civil fue herido y se le atendió. El Puente Duarte fue cerrado al tráfico por algunos minutos."

"Situación crucial" vive EE. UU. en la guerra de Vietnam del Sur

DECLARACIONES DEL SECRETARIO DE ESTADO, DEAN RUSK

WASHINGTON, 11 (UPI).— El Secretario de Estado, Dean Rusk, dijo hoy que "estamos en una situación crucial" en Vietnam del Sur y "hay complicaciones a la vista en este próximo período".

Pero agregó: "Haremos lo que sea necesario. Vamos a ver este asunto terminado."

Rusk hizo los comentarios durante una audición televisada. Agregó que no sabía cuántos soldados norteamericanos se iban a necesitar para lograr el objetivo de Estados Unidos en Vietnam.

Describió ese objetivo como el de detener el envío de fuerzas comunistas al Vietnam del Sur.

"Lo principal es que ellos deben entender que no van a apoderarse del Vietnam por la fuerza de las armas", manifestó Rusk.

"No le pedimos a Hanoi que capitule", expresó.

Pero también puntualizó: "No vamos a capitular."

Con referencia al bombardeo de Vietnam del Norte, Rusk dijo que Estados Unidos no desea hacer la guerra a la población civil o aún al régimen de Vietnam del Norte. Expresó que los ataques aéreos fueron planeados para destruir las instalaciones de apoyo a las fuerzas militares norvietnamesas infiltradas en el sur.

Entre ellas, señaló, las instalaciones de gas y petróleo.

Rusia no economizará en gastos para la defensa, declaró Kosygin

Nuevo ataque contra la política internacional de China comunista.

MOSCU, 11 (UPI).— Por Jay Axelbank. El Primer Ministro, Alexei Kosygin, dijo hoy que la Unión Soviética puede "economizar" en gastos de defensa, teniendo en cuenta la actual situación internacional.

Sus palabras fueron interpretadas como indicio de que el Kremlin está planeando el aumento de sus gastos militares.

Kosygin habló en una ceremonia de homenaje a la ciudad de Volgogrado —antes Stalingrado— por su heroica resistencia a los ejércitos nazis durante la Segunda Guerra Mundial.

Su discurso incluyó una referencia a los chinos comunistas, a los que acusó de brindar un "pobre servicio" a la causa de la unidad comunista, en su lucha contra el "imperialismo".

Los observadores diplomáticos dijeron que Kosygin puede haber estado insinuando que para el próximo plan de cinco años y para aumentar la producción, tal vez no sea posible contar con los fondos que se obtendrían del ahorro en los gastos militares.

En diciembre, Kosygin anunció que el presupuesto de defensa de este año, sería reducido en 555 millones de dólares. Pero en vista de la actual situación internacional, los observadores calcularon que la disminución podría no materializarse totalmente, y que la esperanza de otra reducción para 1966 podría desvanecerse.

[...]AL DE LA PAZ ATRAVIESA [...]NA CRISIS DIJO EL PAPA

[...] DEL VATICANO, 11 (UPI).— El Papa Paulo [...] que "el ideal de la paz atraviesa por una [...] parecería que el mundo marcha hacia atrás [...] por la ruta de la paz. [...] gran guerra", subrayó Su Santidad, "deja[...] de sufrimientos sin precedentes en la his[...]

[...] Padre, hablando ante miles de peregrinos y [...]dos en la Plaza de San Pedro para recibir [...] bendición dominical, dedicó sus palabras [...] situación internacional.

[...] más nuestras preces se inspiran en la cues[...] en el mundo", dijo, y agregó: [...] que la ideología de la paz encara una crisis. [...] se desploman, y la fraternidad, la soli[...] mutua, después de la segunda gran guerra, [...] el programa de la nueva historia y todo [...] posibilitar el desarme, las negociaciones y la [...] entre los pueblos, está declinando."

[...] diciendo: [...] y los daños pueden ser inmensos. Parecería [...] marchara hacia atrás en vez de avanzar [...] de la civilización y de la paz: es un grave [...] podría dejar una dolorosa estela de sufrimien[...] en la historia del mundo."

[...] que terminó con una oración por la paz. [...] dirigido sus oraciones en particular a San [...] quien el año pasado designó Santo Patrón de

Hasta la frontera de China roja llegó ataque aéreo de los EE. UU.

SAIGON, 11 (UPI). Por Michael T. Malloy.— Aviones de la Fuerza Aérea y la Marina de Estados Unidos penetraron hoy profundamente en Vitnam del Norte para atacar depósitos de municiones, caminos y puentes. China Comunista denunció que llegaron hasta su frontera.

Los chinos dijeron que los aviones norteamericanos bombardearon Lao Cai, ubicada en la frontera entre Vietnam del Norte y la provincia china de Yunan, de acuerdo al informe transmitido por la agencia oficial de noticias Nueva China.

La información, que fue transmitida por Radio Pekín, señala que cuatro aparatos norteamericanos bombardearon blancos a través del río, frente a Hokou, en la provincia de Yunan. Pekín dijo que el ataque fue una provocación militar grave y directa.

Las autoridades militares norteamericanas no hicieron declaraciones de inmediato.

Veintinueve "Thunderchiefs" norteamericanos arrojaron bombas sobre los cuarteles y dañaron a otros aviones en el aeródromo, en el lugar donde los franceses sufrieron en 1954 una derrota decisiva que puso fin a la guerra indochina.

Reactores Skyhawkn de la Marina, procedentes de los portaviones Independencia y Mar del Coral de la Séptima Flota, bombardearon caminos y puentes en Vietnam del Norte.

MANIFESTACION DE REPUDIO CONTRA LOS NAZIS EN ALEMANIA

KREFELD (Alemania Occidental), 11 (UPI).— Gritando "fuera los nazis", un grupo de personas trató de dispersar hoy una reunión en Krefeld del ultra derechista Partido Nacional Democrático (PND).

Alrededor de 70 personas mantuvieron refriegas con los fornidos del PND que impidieron que entraran en el local donde se realizaba la reunión.

Un portavoz de la policía dijo que los manifestantes, en su mayoría sindicalistas de la cercana ciudad industrial de Duisburg, en el Ruhr, se dispersaron en calma después que la policía así lo ordenó. No hubo arrestos.

La reunión del PND no pudo realizarse ayer en Duisburg por haberlo prohibido el jefe de policía. Fue una reunión de las programadas por el partido en lo que llamó "el fin de semana del PND". Asistieron unas 800 personas.

TIEMPO INDEFINIDO ESTARA MEDIADOR INGLES EN HANOI

LONDRES, 11 (UPI).— Por K. C. Thaler.— El emisario especial de paz en Vietnam del Norte del Primer Ministro británico Harold Wilson permanecerá indefinidamente en Hanoi, dijeron hoy fuentes informadas.

Harold Davies, miembro laborista del Parlamento, de 61 años, comenzó sus sondeos de paz en Hanoi la semana pasada, inmediatamente después de iniciar su misión sin publicidad en la capital norvietnamesa.

Su viaje al Lejano Oriente recién se conoció el jueves, dos días después que partió. Funcionarios británicos describieron su misión como una "tarea de averiguar y transmitir hechos".

Hasta ahora, según las fuentes, los norvietnameses no han dado indicios de que estén dispuestos a hablar de paz.

Davies, que es secretario parlamentario del Ministro de Pensiones, recibió un visado para entrar a Vietnam del Norte, aparentemente porque el parlamentario izquierdista es conocido en Hanoi. Se dijo que está en buenos términos con el líder norvietnames Ho Chi Minh.

Pero un funcionario civil británico que viajó con Davies hasta Vientiane, en Laos, no obtuvo visado de entrada.

Primero se creyó que Davies regresaría hoy a Gran Bretaña a bordo de un avión de la Comisión Internacional de Control (CIC).

EL "MARINER IV" FOTOGRAFIARA A MARTE DENTRO DE 48 HORAS

PASADENA, 11 (UPI).— **Por Joseph A. St. Amant.**— El miércoles puede concretarse un sueño científico, cuando el artefacto espacial norteamericano "Mariner IV", pase por Marte y tome fotografías del misterioso planeta rojo.

El vehículo, que pesa 215 kilos, fue disparado hace unos siete meses, el 28 de noviembre de 1964, y ha estado zigzagueando a través del espacio, siguiendo una ruta orbital alrededor del Sol, en dirección a Marte.

El "Mariner IV" ha marcado ya toda clase de records espaciales. Ha llegado más lejos que ningún otro vehículo, al tiempo que ha mantenido contacto radial constante con la Tierra.

Los rusos también dispararon un artefacto hacia Marte dos días después que partió el Mariner, pero su radio se silenció hace meses.

El "Mariner IV", lanzado desde Cabo Kennedy, fue proyectado dentro del sistema solar, para cumplir un recorrido calculado para que, después de 525 millones de kilómetros, lo pusiera en una posición cercana a Marte, con buenas posibilidades fotográficas.

Cuando comience a tomar fotografías, a las 8.20 P. M. del miércoles (24.20 GMT), Marte estará a una distancia de 215 millones de kilómetros de la Tierra.

Las fotografías serán logradas desde un radio de unos 16.000 kilómetros por encima de Marte y darán más detalles que las fotos telescópicas obtenidas desde la Tierra. La transmisión de las fotografías será tediosa: ocho horas y 35 minutos para cada una de las 21 placas que el Mariner debe tomar.

Fieles rezaron por hombre que robó en iglesia

LUDGERSHALL (Inglaterra), 11 (UPI).— El Reverendo David Wheaton encabezó hoy las oraciones de sus feligreses por la salvación del alma del ladrón que sustrajo plomo de la iglesia local, por un valor equivalente a 210 dólares.

El caco abrió un boquete en el techo de la Parroquia para introducirse en ella.

"Me preocupa más la salvación espiritual del pecador que la pérdida material sufrida", dijo el religioso, hablando ante la congregación reunida en el templo, en una mañana fría y lluviosa, bajo una lona colocada en el boquete abierto por el autor del sacrilegio.

CHILENA DE BENEFICENCIA

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO Nº 435 DE 11 DE JULIO DE 1965 — EMISION DE 50.000 BOLETOS EN UNA SOLA SERIE

Sorteo Nº 435 - de 11 Julio 1965

PREMIO MAYOR

42539

400 MIL ESCUDOS

APROX. 42537 - 441,00
42538 - 500,00

PREMIO MAYOR 42539 400 MIL Escudos

APROX. 42540 - 500,00
42541 - 441,00

TERMINACIONES

9 Y 2

Los boletos cuya última cifra sea "9" ó "2" cobrarán Eº 42,00 el entero y Eº 2,10 el vigésimo, además del premio que les corresponda según esta Lista.

Prize blocks:

02995 — 50 MIL Escudos (APROX. 02994 - 400,00; 02996 - 400,00)

08362 — 10 MIL Escudos (APROX. 08361 - 200,00; 08363 - 200,00)

14374 — 10 MIL Escudos (APROX. 14373 - 200,00; 14375 - 200,00)

22150 — 10 MIL Escudos (APROX. 22149 - 200,00; 22151 - 200,00)

47911 — 10 MIL Escudos

1 MIL ESCUDOS: 01804, 03526, 07875, 07889, 09261, 09647, 13584, 13894, 14585, 15994, 16209, 17440, 18190, 18377, 19610, 19862, 23330, 24481, 24919, 25608, 28006, 28108, 28631, 30692, 30722, 35327, 35454, 35761, 37919, 38047, 38348, 38762, 39605, 39836, 40221, 40986, 43402

500 ESCUDOS: 01094, 01414, 01629, 01771, 01838, 01910, 02328, 02340, 02429, 04771, 05084, 05192, 05468, 05719, 06365, 06381, 07695, 08074, 09428, 10134, 10138, 10273, 10806, 11179, 11249, 12974, 13725, 13891, 13892, 14054, 15397, 15434, 15682, 15792, 15850, 16574, 16724, 16850, 17569, 17849, 18745, 19560, 21010, 23520, 24282, 24394, 24395, 24714, 25426, 26262, 26443, 26939, 26994, 27591, 27843, 28165, 28723, 28819, 28978, 31625, 33269, 33958, 35174, 35189, 35620, 35838, 36245, 36314, 37912, 38105, 41533, 44634

NOTAS OFICIALES: 1.—LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON LOS Eº 400.000,00 EL QUE NO COBRARA TERMINACION. LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIEMPRE QUE SEA [illegible] DE LA PRIMERA TERMINACION. 2.—LAS APROXIMACIONES NO COBRAN CENTENA, PERO SI, EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO. 3.—LOS PREMIOS SE PAGARAN UNICAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL, AL PORTADOR, DESDE EL LUNES 12 DE JULIO DE 1965 HASTA EL 7 DE [illegible] (180 DIAS), CON EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE Eº 1.000,00, O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO. SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE. 4.—ADEMAS, EL PREMIO MAYOR TENDRA UN DESCUENTO DEL [illegible] CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LA LEY 13.964. 5.—NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS, TRANSMISIONES DE RADIOS Y TELEVISION. 6.—NO SE PAGARAN FRACC[illegible]

ALEJANDRO POILLOT LUNA — Sub Gerente

ARTURO CARVAJAL ESCOBAR — Notario

ALFONSO DOMINGUEZ ECHENIQUE — Gerente

IMPRENTA — Serrano [illegible]

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE— LUNES 12 DE JULIO DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

[CO]LO COLO LUCIO COMO EN SUS MEJORES [TI]EMPOS AL VENCER A DUKLA POR 3 A 2

[...]o albo entusiasmó al público del Estadio Nacional, con una faena llena de habilidad, fuerza y "garra", que sorprendió al equipo checo. – Desde Santander a [lo]s colocolinos superaron todo lo que habían ofrecido en el último tiempo.– Los visitantes lucharon hasta el final en busca del empate, resultando un partido vibrante y agotador.– Valdés (2) y Moreno anotaron para los del cacique.– Masopust y Pluskal, para los checoslovacos.

[...]: Estadio Nacional.
[...]ON: 35.463 personas.
[...]DACION: E° 105.032,90.
[...]BO: Carlos Robles, bien. Aplicó estrictamente [...]o y no se dejó llevar por el descontrol que [a]lgunos instantes en el partido.
[...]OLO (3): Santander; Sepúlveda, Lepe y Gon[zález] y Ortiz; Moreno, Valdés, Jiménez, Beyruth y [...] [Entre]nador: Hugo Tassara.
[...] DE PRAGA (2): Ivan; Dravak, Kadek y No[vak] [...]l y Masopust; Brumozky, Knebort, Moravek, [...] y Jelinek. Entrenador: Jaroslav Vejvoda.
[...]– Primer tiempo, 2' VALDES, mediante lan[zamiento] [pe]nal que engañó al arquero. La pena fue san[cionada] [po]r foul del meta checo sobre Beyruth. 32' MO[RENO] [...]ó con acertado toque de balón una jugada [...] factura en la que intervinieron en sucesivas [...] de primera, Jiménez, Beyruth, Rivas y el au[tor].
[...] tiempo: 5' MASOPUST, con violento disparo [...] el área penal, al recibir pase desde la de[...] Knebort. 15' VALDES, con lanzamiento desde la [...] área grande, colocado y con violencia, luego [...] pase de Beyruth. 27' PLUSKAL, descontó pa[ra] [...] al empalmar sobre la carrera un centro desde [...] de Vacenovsky.
[EXPUL]SADOS: A los 30', Cruz, de Colo Colo y Jelinek [...] [ag]redirse mutuamente. La determinación de Ro[bles] [...]istida por los checos que, incluso, hicieron [...] retirada, el que después de conciliábulos ge[...] personeros del equipo visitante y de diri[gentes] [...] y chilenos, todos con el árbitro, no pros[peró] [...] partido continuó.
[CAMB]IOS.– Todos en Colo Colo, en el segundo tiem[po] [...] reemplazó a Ortiz. Sergio Ramírez a Rivas, González y Hormazábal a Jiménez.

VALDES se constituyó en la mejor figura de un Colo Colo que en gran actuación superó netamente a Dukla. Vemos al for ward albo exigiendo al arquero checo a una difícil intervención

[...] y no muy [...] cierto, se lleva[...] del Dukla de [...] Colo Colo ayer, en [...] Nacional. Se encon[tró] [...] un equipo de ex[...] técnico, físico y [...] jugó justo de [...] a los europeos [...] neutralizar. [...] pelota a base [...] aprove[...] [...]ada en [...] y Val[dés] [...] el juego de [...] en [...] el balón y que [...] Beyruth, [...] desubicaban [...] esquemática [...] que no atinaba [...] arietes colo[colinos] [...] recurrir al [...] especial con el [...] propio Jimé[nez] [...] estaba en ven[...] [...]bo. Y de ahí [...] durante largos [...] puso su ritmo [...] perder la orien[tación] [...] los camari[...] [...]mentos nos [...] que empleó [...] a la selec[ción] [...] hexagonal de [...] esto debemos [...] defensa alba [...] fallas. Con un [...] arrancó aplau[sos] [...] sus interven[ciones] [...] su arco, [...] de 4 sin fallas: [...] Lepe y Gon[zález] [...] campo con el [...] de Ortiz, Cruz [...] el balón, [...] que desco[...] rival y siempre [...] señalado, antici[...] [...] en forma [...] el balón desde las últimas líneas jugándolo con justeza.

Sólo con la expulsión de Cruz y Jelinek, se perdió un poco la línea, ya que el mediozaguero colocolino era una valla insalvable para los visitantes, su salida perjudicó más a los albos, que la de Jelinek a Dukla.

En el 2º tiempo, como se esperaba los trabajados jugadores checos (tres partidos en una semana) entraron a jugarse el todo por el todo, en busca de igualar. Prácticamente se anticiparon a la planificación de Hugo Tassara que retrasó sus líneas para defender la ventaja, dejando sólo a Beyruth y Moreno, para el contraataque y avanzaron con todos sus efectivos, dejando sólo a Cadec, el zaguero central, y al marcador Novak, en la línea de defensa. Durante largos minutos la presión de Dukla fue sostenida y Masopust descontó, pero en un contraataque "Chamaco" Valdés, que ayer jugó como en sus mejores tiempos, con un disparo que había olvidado, frustró las esperanzas, pero no aminoró el espíritu de lucha del elenco europeo, al poner el marcador en un 3 a 1 difícil de igualar. Sin embargo, repetimos, no amainó el asedio sostenido de los foráneos, y en forma desordenada se fueron en busca del descuento, obligando a un trajín intenso y agotador a la defensa alba muy reforzada por los hombres del mediocampo. El entrenador colocolino, cuando observó el cansancio de sus players, realizó una serie de cambios que sirvieron para refrescar a varios jugadores que ya habían dado todo de sí. El equipo checo, en cambio en un alarde de capacidad física, no realizó reemplazos y terminó el cotejo visiblemente cansado. Hubo algunos que como el centrodelantero Moraveck, hombre de medio campo neto, corrieron y laboraron como pocas veces se había visto en nuestro medio.

Pero Colo Colo reteniendo y protegiendo la pelota, logró salirse con la suya y mantener el marcador favorable, hasta el pitazo final, luego de una faena rehabilitadora que entusiasmó a sus parciales y que fue conseguida mediante un trabajo que en el equipo albo siempre gusta. Tesón, técnica individual y aplicación en el campo de juego, más despliegue físico, fueron las armas que ayer empleó el team del cacique en actuación que no sólo sorprendió a los checos, sino que a muchos aficionados a los que los albos estaban debiendo un trabajo de esta naturaleza. (JUAN CARLOS FRANCO.)

[...] Baastad: [Manu]el Santana [...] Roy Emerson

[...] (ANSA).— El Manuel Santana [...] [tor]neo internacio[nal] [...] varones, de [...] en la final [...] Roy Emerson [...] Wimbledon. El [...] 6-1, 6-1 y 6-4.

[...] doble caballe[ros] [...] [to]rneo internacio[nal] [...] Emerson, en pa[reja con] Stolle, se tomó [...] contra Santana, [...] pareja con su [...] Arilla. Resultado [...] Emerson-Stolle, [S]antana-Arilla por [...] 6-2.

AQUI FUE CUANDO el entrenador checo, Vejvoda, entró a la cancha para pedirle explicaciones a Carlos Robles, porque había tratado de "comunistas" a sus jugadores. El árbitro le aclaró que él había dicho "...NO INSISTA ...NO INSISTA". Fue esto lo que para el oído de algunos cracks checos, sonó como COMUNISTA.

"Chamaco" y su reencuentro

FRANCISCO "CHAMACO" VALDES, jugó ayer un cotejo de excepción. Unió, durante 90 minutos de juego, talento, inteligencia, con calidad futbolística y una técnica depurada. Fue, a no dudar, la mejor figura del campo. Hábil, desenvuelto, claro en sus intenciones, generoso en extender la mano hacia sus defensas. Jugó como si quisiera expresar con sus jugadas un lenguaje que lo escuchó hasta el hincha ubicado en el ultimo tablón de galería del Estadio Nacional. Fue un grito mantenido... ¡Este es "Chamaco" Valdés... el mismo que no está incluido en la Selección y fue eliminado! Atrás y adelante. Siempre cinchando, luchando todas las pelotas. Ir y venir. Sin respiro. Sin pausa. Siempre en acción. Mirando, tocando a un lado y otro. Fútbol de categoría. Con visión de arco. Le ganó una vuelta a las tribunas y a sus propios adeptos. Los mismos que lo crucificaron cuando perdió el penal ante la "U". El tercer gol fue el reencuentro de una de las facetas ya insinuadas como perdidas con el celebrado entreala. Su tiro de media distancia. Lleno, seco, encontró el fondo de las mallas y las levantó. Como se levantó el Estadio para aplaudirlo y darle nuevamente su respaldo. El monstruo de las mil cabezas caía derrotado ante la sapiencia, calidad y destreza de "Chamaco". Fue una vuelta ganada a su destino deportivo.

A. L. P.

VALDES brilló con luz propia ayer en el Estadio Nacional.

COLO COLO NO SALE ESTE MES AL EXTRANJERO

Colo Colo postergó en forma indefinida su jira por el extranjero. El equipo albo se mantendrá, por lo menos en el mes en curso, jugando en programaciones que organiza la Asociación Central de Fútbol.

Para el próximo jueves estaba en proyecto otra reunión en la que alternarían, Dukla, Banfield, U. Católica y Colo Colo. Pero en vista que el administrador del Estadio Nacional comunicó que la cancha no se encontraba en condiciones de ser ocupada tan seguido, dicho programa no se concretaría.

DIALOGOS DE LA CANCHA:

Checos confundieron, ¡No insista! ¡...no insista...! con comunista

Son muchos los diálogos que se suscitan en cada encuentro de fútbol, y que el espectador, lógicamente por la distancia o lugar donde se realizan, no se entera.

Ayer, por ejemplo, en el programa doble del Estadio Nacional, sucedieron varios casos pintorescos, y de ellos haremos enseguida una relación.

"FLOR DE ENTRENADOR"

Cuando finalizó el preliminar entre Banfield y la Selección B de Chile, en la puerta del vestuario argentino se encontraban Néstor Isella, acompañado de Andrés Prieto, que iban a visitar a los compatriotas del primero de ellos. José D'Amico, director técnico del cuadro bonaerense, viejo conocido de Isella, se acercó a él en cuanto lo vió, y se entabló esta conversación:

—Qué tal, Néstor. ¿Cómo le va?

—Bien, don José, gracias... Y usted, ¿cómo está?

—Y... Aquí me tienes, con este "equipito", que recién tomé... En confianza, "ché"... menuda tarea me espera con ellos. ¿No creés vos?... En fin, ya veremos cómo salimos adelante... ¡Ah...!, pero te garantizo que hoy no jugaron ni la mitad de cómo los he visto en la competencia argentina... te garantizo... Bueno, "ché", voy adentro a ver a los "chochamus", y después nos vemos..." (Dicho esto, D'Amico, con la mejor de sus sonrisas, desapareció por la entrada del "silencioso" camarín de Banfield.)

NO INSISTA... NO INSISTA...

Quien haya acudido ayer al Estadio Nacional, tiene que haber visto el incidente que se produjo sobre la entrada del área colocolina, y que determinó la expulsión de "Chita" Cruz y Jelineck, de Dukla. Por un instante, dio la impresión de que el cuadro checo no acataba la orden de Carlos Robles, y se retiraría del campo. Lo que sucedió en verdad fue esta "escena", situando nosotros los personajes, por "orden de aparición".

KADEK (con su medio castellano): "Referí... no expulsa...

ROBLES: Sí señor... lo expulso... no insista... no insista...

KADEK (que al parecer entendió otra cosa): No, "referrí... no "comunista"... no "comunista".

Dicho esto, el fornido zaguero centro juntó a sus compañeros de equipo y se dirigieron donde el entrenador del cuadro, para "reclamar porque el árbitro les había dicho comunistas".

Fue entonces cuando el entrenador, acompañado de un intérprete, entró a la cancha y pidió explicaciones a Carlos Robles, quien le volvió a decir que la expulsión estaba consumada, por eso le rogaba NO INSISTIR... Ahí, por medio del traductor, se aclaró que el árbitro no había llamado comunistas a los jugadores; pero, de todos modos, el entrenador Vejvoda solicitó que le dijeran por qué había expulsado a su delantero.

"Como no —dijo Robles—. El número once de su equipo dio un puntapié a Cruz, que éste repelió con un "puñete". Me ajusto al reglamento, y los dos para afuera."

"Chmdndyeyiuy... oytrisntrerruydtr... (En castellano). Nosotros hemos venido a jugar amistosos. Esto no quiere decir que el local tiene que ganar. Sea más imparcial para sus cobros."

Y, así, el partido continuó con dos jugadores menos. Pero, al parecer, los checos quedaron con "sangre en el ojo" contra el árbitro, y fuera del pelotazo final que le lanzó Masopust, varios de ellos le escupieron la cara, al finalizar el cotejo.

E. S. C.

HUACHIPATO, 1 – LUIS CRUZ, 0:

Con preciso golpe de cabeza de Ruiz, los de la "Usina" mantienen su condición de líderes

CANCHA: Estadio Las Higueras, de Huachipato.

PAGARON: 3.608 personas. Socios de Huachipato, 688; Luis Cruz, 50.

RECAUDACION: E° 3.878,10.

ARBITRO: Alberto Vásquez, bien.

EQUIPOS

HUACHIPATO (1): Claro; Mesías, Aguilera y González; Fuentes y Zambrano; Flores, Rojas, Gutiérrez, Ruiz e Inostroza. Entrenador: Luis Vera.

LUIS CRUZ (0): Zárate; Suárez, Cortés y Vidal; Hidalgo y Farías; Berríos, Delgado, Riú, Córdova y Galdámez. Entrenador: Guillermo Díaz.

GOLES.— Primer tiempo, a los 40', GUTIERREZ, se va por el costado derecho y hace un centro alto que recibe RUIZ de cabeza y anota el único gol del encuentro. Resultado final: Huachipato 1, Luis Cruz 0.

El estado anormal del campo no permitió a los conjuntos de Huachipato y Luis Cruz realizar un trabajo coordinado y preciso. Hubo mucho juego lateral, pases sin dirección, por lo resbaladizo del césped que hacía difícil el control del balón.

Los primeros 15 minutos de juego fueron para Luis Cruz que ejerció un claro predominio en las acciones y que si no pudo concretar en cifras este dominio se debió a la firme y trabada defensa que ofreció el cuadro local y que mediante este trabajo defensivo fue equiparando la lucha hasta llegar a igualar a su rival en el juego de mediocampo. El gol de Ruiz con impecable golpe de cabeza puso justicia en el marcador, ya que Huachipato jugó mejor en el segundo tiempo.

Luis Cruz debió ceder posiciones ante un rival crecido en estado anímico y poder futbolístico. Con este triunfo el cuadro de la usina mantiene su condición de líder del certamen a tres puntos de su más cercano perseguidor que es Ferro que perdió el sábado ante Municipal.— (Juan Juliá, corresponsal.)

SAOO LA PEOR PARTE YAVAR en un triple choque del forward chileno y el arquero y un defensa transandino. Los tres muestran con gestos elocuentes el dolor que les produjo el impacto. Yávar hubo de ser retirado en camilla de la cancha y los argentinos siguieron jugando.

EL EQUIPO NACIONAL PARTE HOY A B. AIRES PARA JUGAR EL MIERCOLES CON ARGENTINA

Viaja Yávar, recuperado de la lesión que sufrió en el match con Banfield

La Selección Nacional de Fútbol viaja en la mañana de hoy a Buenos Aires para enfrentar el próximo miércoles a la Selección Argentina, en el primero de los dos encuentros por la Copa Carlos Dittborn, disputándose la revancha el 21, en Santiago.

Al frente de la delegación nacional irá el presidente de la Asociación Central, Antonio Labán, integrándola el gerente de dicho organismo, Mario Acevedo; el director técnico, Francisco Hormazábal, su ayudante, José Santos Arias' kinesiólogo, Nelson Ibacache; utilero, Enrique "Humberto" Molina, y los siguientes jugadores: Manuel Astorga y Francisco Nitsche, arqueros; Aldo Valentini, Humberto Donoso, Elías Figueroa y Hugo Villanueva, zagueros; Orlando Aravena, Carlos Contreras, Leonel Ramírez y Roberto Hodge, mediovolantes; Eugenio Méndez, Pedro Araya, Ignacio Prieto, Guillermo Yávar, Ricardo Cabrera, Carlos Campos, Rubén Marcos, Alberto Fouilloux y Leonel Sánchez, delanteros.

Yávar, que sufrió un golpe en el match de la Selección "B" con Banfield, —perdiendo el conocimiento— se recuperó. Y Villanueva había acusado franca mejoría de la lesión que lamentó en el match con Dukla.

Marcos, a quien no le gusta viajar en avión quería ceder su nominación a Landa, pero el entrenador Hormazábal no aceptó el cambio.

De acuerdo a los planes del director técnico, Francisco Hormazábal, la Selección entrenaría hoy mismo en Buenos Aires. Ayer en la mañana practicaron los cracks que no actuaban ante Banfield. Pero el de hoy sería el apretón fuerte del equipo chileno que se opondrá a los argentinos.

Relegado Ferro al quinto lugar

Lugar	Equipos	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Ptos.
1º	Huachipato	14	8	3	3	21	11	19
2º	San Antonio	14	7	4	3	20	16	18
3º	Colchagua	14	7	3	4	28	21	17
3º	Trasandino	14	8	1	5	19	21	17
5º	Ferro	13	5	6	2	17	11	16
6º	Ovalle	14	5	5	4	19	15	15
6º	Municipal	14	6	3	5	22	22	15
8º	U. Técnica	13	4	5	4	19	18	13
9º	Líster Rossel	14	5	2	7	26	27	12
10º	Ñublense	14	3	5	6	22	27	11
11º	San Bernardo	14	2	6	6	18	22	10
11º	Luis Cruz	14	2	6	6	17	22	10
13º	Iberia	14	1	5	8	11	25	7

FOTO-FUTBOL

C. GUERRA (O'Higgins)

V. ZELADA (O'Higgins)

R. DIAZ (O'Higgins)

A. DROGUETT (O'Higgins)

J. DONOSO (Palestino)

V. CASTAÑEDA (Palestino)

J. MORIS (Palestino)

R. COLL (Palestino)

DOS A CERO:

La Selección "B" Tuvo en Banfield a Sparring Débil al que Superó Sin Apre

Antes de los 10 minutos el equipo nacional marcó los goles que le valieron un triunfo cómodo.— Araya fueron los scorers

CANCHA: Estadio Nacional.
ARBITRO: Jaime Amor, bien.

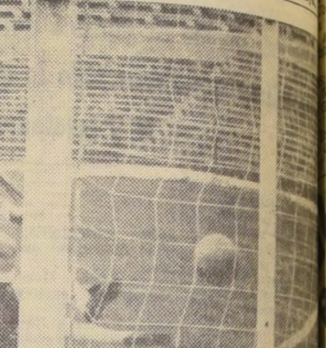
SELECCION NACIONAL "B" (2): Astorga; Avendaño, Figueroa y Castañeda; L. Ramírez y Aravena; Araya, Yávar, Campos, Marcos y Hoffman. Entrenador: Francisco Hormazábal.

BANFIELD (0): Righi; Meites, Calics y López; Peano y Villano; Chaldú, Maidana, San Lorenzo, Bayo y Zárate. Entrenador: José D'Amico.

CAMBIOS: (primer tiempo), en la Selección, 40', H. Landa por Yávar, ante lesión sufrida por éste, por la que hubo de salir en camilla de la cancha; en Banfield, Soma por San Lorenzo.

(Segundo tiempo), en la Selección ... dez por Araya y O. Ramírez por ...

GOLES: (primer tiempo), 2 min... con shut fuerte, rasante, en la po... corner corto. La pelota rozó en ... chando Campos la conquista, 9 min... al empalmar certeramente con cabe... tro en diagonal, enviado por Araya...



PRIMER GOL CHILENO marcado por Araya cuando el match de la Selección "B" con Banfield recién come... una esquina chuteó el puntero en forma rasante y la pelota luego de tocar en un defensa argentino se int... mallas. Campos (9) corrió a remachar la conquista del categórico triunfo que por 2 a 0 obtuvo el equ...

Como resultado muy meritorio el 2 a 0 de la Selección "B" sobre Banfield, por el hecho que el equipo trasandino ocupa el tercer puesto en el torneo argentino, y porque la actuación de la representación nacional "B" tuvo una suerte de prueba para algunos elementos que no tienen mayor experiencia vistiendo la divisa roja.

Tomando en cuenta esta consideración, no era mucho lo que se le podía pedir al equipo nacional, en el trabajo colectivo. Pero si aún mostrando vacíos en su trabajo de coordinación, la Selección "B" ganó por un inapelable 2 a 0 a Banfield, quiere decir que el saldo de la práctica en el terreno del resultado, constituyó un éxito. Ganarle a equipos argentinos es siempre difícil para los cuadros nacionales. Y si el rival viene precedido de los antecedentes de Banfield, doblegarlo en forma cómoda constituye un mérito. Esto, a despecho que el adversario ocasional que tuvo en esta oportunidad la representación nacional no haya respondido a sus pergaminos.

Banfield, al parecer, viajó muy apresuradamente, y sólo vino a cumplir. No de otra manera se explica una actuación de tan poca monta de uno de los equipos "grandes" del actual campeonato argentino. Con un accionar extremadamente lento, con vacíos tanto en defensa como en ataque, y sin figuras de relieve, no se constituyó en rival de peligro para la Selección "B".

El cuadro chileno liquidó el pleito antes de los 10 minutos. Entonces marcó los dos goles y se aseguró la victoria. Fueron en esos minutos iniciales cuando la Selección mostró buen poder ofensivo, bien que aprovechando algunos vacíos que ofreció la retaguardia argentina. La velocidad y habilidad de Araya, unidas al buen trabajo de nexo de Yávar, junto a la efectividad de Campos, destrozaron a Banfield. Y como su ataque fue fácilmente contenido por una zaga roja muy firme y segura, la réplica del elenco trasandino no inquietó mayormente al elenco de casa.

Pero junto con liquidar el encuentro prontamente, la Selección comenzó a mostrar vacíos en el orden colectivo, muy especialmente en su delantera. Y estos vacíos se acentuaron con la salida de Yávar —perdiendo coordinación el ataque—, y se remarcaron cuando fueron reemplazados Araya y Hoffman. Entonces, cada foward comenzó a hablar un idioma totalmente distinto. Y el individualismo restó poder ofensivo al cuadro nacional.

Careció la Selección de juego colectivo, en lo que a su ataque se refiere. Y tan sólo la defensa mantuvo intacta su eficiente y compacta faena. De todos modos, y pese a lo advertido, algunas buenas combinaciones y acciones individuales, más de otro gol le pudieron significar, bien que Banfield también se perdió por ahí una gran ocasión de convertir. Pero aún tomando en cuenta las posibilidades de uno y otro equipo, a no dudar que el 2-0 que se mantuvo hasta el final, reflejó en forma más o menos exacta la superioridad que evidenció el cuadro nacional.

Un match de práctica de la Selección "B" que sirvió para observar que a Avendaño, Figueroa, Castañeda y Leonel Ramírez les calza muy bien la divisa chilena. Y que Yávar puede ser un buen nexo. Al resto lo conocíamos, estando éllos en lo suyo.

Del sparring poco se puede decir. No exigió mayormente al equipo de casa. Su actuación constituyó en cierto modo una desilusión.

Como encuentro, la brega no satisfizo. Primero, porque se resolvió muy pronto. Segundo, porque la actuación colectiva de la Selección tuvo altibajos muy pronunciados. Y tercero, porque Banfield no se prodigó mayorm... espectáculo.

Manuel ...

OVALLE, 1—COLCHAGUA, 1:

JUSTO PREMIO FUE EL EMPATE

Los goles fueron en la segunda fracción.— Becerra, para Ovalle, y Fernando Pérez, para Colchagua.

CANCHA: Estadio Ferroviario de Ovalle.
PAGARON: 4.013 personas.
SOCIOS: Ovalle, 716; Colchagua, 104.
RECAUDACION: 3.987,90 escudos.
ARBITRO: Juan Carvajal, (regular).
OVALLE (1): Nicolás; Godoy, Recabarren y Marín; Puelma y Farías; Azola, Vargas, Escalona, Jopia y Becerra. Entrenador, Donato Hernández.
COLCHAGUA (1): Melo; Echeverría, Pozo y Mesías; Suárez y González, Becerra, Ripoll, Pérez, Albornoz y Urbano. Entrenador, Julio Varela.

GOLES: Primer tiempo. No hubo.
Segundo tiempo. Becerra, a los 8 minutos, para Ovalle. Conectó con precisión un buen cabezazo al centro enviado por Puelma. Esta jugada dejó paralizada a la defensa rival.
Empató Fernando Pérez, a los 24 minutos, al aprovechar un rechazo parcial de la defensa ovallina.

Un encuentro bastante movido, fue el que brindaron ovallinos y sanfernandinos, en el Estadio de los primeros.

Los noventa minutos de juego se disputaron con ardor y calidad de parte de ambas oncenas, que al entregarse de lleno en procura el triunfo, dieron un brillo e interés inusitados al cotejo. El entusiasmo que despertó este partido entre la afición nortina, quedó reflejado en la excelente asistencia registrada y que siguieron con viva expectación las alternativas del encuentro.

Ovalle tuvo en la primera fracción varias ocasiones de gol, que fueron desperdiciadas cuando se aclamaba el tanto. Fueron netas estas posibilidades y pudo Ovalle por intermedio de Becerra, especialmente, adjudicarse la etapa inicial con ventajas en el marcador.

Luego del gol de Ovalle y el posterior empate colchagüino, fueron éstos últimos los que entraron a dominar de lleno las acciones, que a pesar de sus esfuerzos por sacar ventajas, no se produjo, principalmente por la meritoria faena desplegada por la retaguardia de Ovalle. (**Ricardo Guerrero**, corresponsal).

TRASANDINO, 2—SAN BERNARDO, 1:

LOS ANDINOS DEFENDIERON SU TRIUNFO HASTA EL FIN

CANCHA: Estadio Trasandino de Los Andes.
PAGARON: 2.426 personas.
RECAUDACION: 2.210 escudos.
SOCIOS: Trasandino 466; San Bernardo 180.
ARBITRO: Héctor Palma. Bien.
TRASANDINO (2): Comte; Holz, Peña y Olivos; Bórquez y Mejías; Barrera, Ivanovic, Pérez, Herrera y Fuica. Entrenador, Raúl Pino.
SAN BERNARDO (1): Kuzmanic; Gallardo, Romo y Celis; Reyes y Gómez; Jara, Venegas, López, Parra y Espinoza. Entrenador Clemente Soto.

En el primer tiempo López abrió la cuenta para San Bernardo. GOLES: al recibir un centro de Parra, tirando sobre la valla local y batiendo a Comte cuando corrían los 32 minutos.

En el segundo período Barrera empató para Trasandino al finalizar bien una combinación con Herrera cuando corrían tres minutos de juego.

Finalmente a los 14, Herrera estructuró el marcador final favorable a Trasandino al recoger un centro de Fuica batiendo al meta Kuzmanic.

EXPULSADO: Espinoza de San Bernardo Central a los ocho minutos del segundo tiempo por foul descalificador.

Estrecho, pero merecido el triunfo de Trasandino, aunque los goles los haya logrado paradojalmente cuado estuvo jugando sus momentos menos brillantes.

Levantó posteriormente San Bernardo, pero lamentablemente para sus pretenciones, ya Trasandino había hecho lo mejor en el primer tiempo y estaba en una ventaja lograda en el período de complemento que supo conservar hasta el pitazo final.

ÑUBLENSE, 3—LISTER ROSSEL, 2:

SOBRE LA HORA EL P... SEPULVEDA DIO EL T... AL ELENCO DUEÑO D...

Se rehabilitó ampliamente ante su pú... chillanejo.

Cancha: Estadio Municipal de Chillán.
Pagaron: 1.411 personas. Socios de Ñublense ... Líster Rossel 80.
Recaudación: Eº 1.424.50.
Arbitro: Hugo Madariaga, sólo regular.
EQUIPOS: ÑUBLENSE (3): Durán; ... Romero; A. Sepúlveda y Guajardo; ... taza, M. Rodríguez, y G. Sepúlveda. Entrenador ... yán Neira.
LISTER ROSSEL (2): Pastene; ... Aguila; Ríos y Revecco; Cofré, Miranda, ... Martín y Tapia.— Entrenador José Dunuvich...
GOLES.— Primer tiempo: A los 32, ... cuadro visitante abre la cuenta. Empata ... a los 40' de tiro libre el medio volante SEPU... gundo tiempo: A los 12' SAN MARTIN ... para Líster Rossel. Empata para Ñublense ... DRIGUEZ, y justo antes de finalizar el ... tero SEPULVEDA, consigue el gol del triunfo. ... SADO: A los 44' fue expulsado el zaguero ... agredir con golpes de puño a un rival. Re... Ñublense 3, Líster Rossel 2.

Una amplia rehabilitación ante sus parciales consiguió el cuadro dueño de casa Ñublense al vencer a Líster Rossel. Fue un encuentro de gran animación, jugado intensamente, pese a las condiciones anormales del campo por la lluvia caída. La reaparición de Pedutto y la incorporación de Cortaza le dio mayor vivacidad al ataque y en general a todo el conjunto que se mostró más compacto y de mejor juego colectivo. Esta vez usó el pase largo, penetrante que ... esgrimió con ... dencia. El ... siempre en ... ta aún más ... conquista de ... muestra que ... y luchó en ... hasta el pitazo ...

El público ... del accionar ... ya que siempre ... peligroso en ... **Apolinario Or...** sal.

ANTOFAGASTA:

[EVER]TON SUPERO SIN PROBLEMAS A [PEÑARO]LA JUNIORS DE URUGUAY 5-1

Estadio Regional [...]
[PAGARON]: 7.334 personas.
[RECAUD]ACION: E° 17.466.
[ARBITRO]: Abelardo Valdi-[...]

[E]QUIPOS:
[EVERTON] (5): Contreras; [S]ánchez y Alvarez; Escobar; Arancibia, [...] Begorre y Vé-[liz] [...]; Daniel Torres.
[PEÑAROLA] JUNIORS (1): [...], Piris y Dave-[...] y Tejera; Mama-[...], Rodríguez y [...]. [Ent]renador: William [...]
[...] Villarreal por [W]illiam Martínez [...] Giampetro por Nú-[...]
[En] el primer tiem-[po] GONZALEZ de pe-[nal...] de Mujica contra

Lorenzo González, dos veces de penal; Arancibia, también en dos ocasiones, y Véliz, con "gol olímpico", estructuraron el marcador. El único descuento lo anotó William Martínez

Arancibia, dentro del área; a los 39' ARANCIBIA, en jugada personal. En el segundo tiempo, a los 6' VELIZ mediante "gol olímpico"; a los 11' GONALEZ nuevamente de penal, y a los 31' ARANCIBIA luego de un buen pase de Escudero. Descontó WILLIAM MARTINEZ, a los 39'.

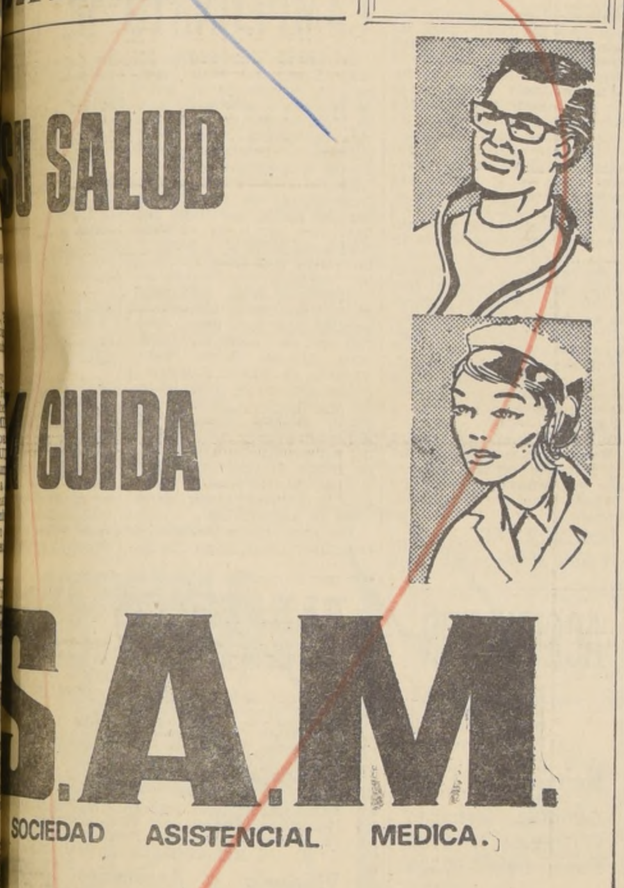
EXPULSIONES: A los 22' del segundo tiempo. Mujica por violento y peligroso foul en contra de Arancibia.

El cotejo entre viñamarinos y uruguayos, sirvió para mostrar la gran superioridad del cuadro nacional y la muy baja capacidad futbolística de los "charrúas", que al verse superados en el campo, recurrieron al juego brúsco, como único camino para detener a los ágiles chilenos.

Everton, con un juego tranquilo y "fluído" supo sacar ventaja del mejor entendimiento en sus líneas y se alzó con una victoria que tal cómo lo indica el marcador final, le resultó sumamente fácil.

Con relación al equipo uruguayo, es bien poco lo que se puede decir, salvo que no mostró ninguna clase de fútbol determinado, a no ser la "brúsquedad" tan característica en el balompié "charrúa".

(Gentileza de "El Mercurio", de Antofagasta).



EUGENIO ALVAREZ fue el mejor hombre de San Antonio Unido que integró la sólida defensa local que en momento alguno vio apremiado su accionar.

SAN ANTONIO, 1—IBERIA, 0:

MAS AMPLIA DEBIO SER LA VICTORIA PORTEÑA

El tanto del triunfo lo hizo Canales, a los 25 minutos del período final.— Hubo un gol, que no validó el árbitro Luis Jiménez, en favor de los sanantoninos.

CANCHA: Estadio Municipal de San Antonio.
PAGARON: 2.126 personas.
SOCIOS: San Antonio, 720; Iberia, 20.
RECAUDACION: 2.109,30 escudos.
ARBITRO: Luis Jiménez (menos que regular).
SAN ANTONIO UNIDO (1): Acevedo; Cornejo, Pavez y Alvarez; E. Acevedo y Ortiz; Quiroz, Huerta, Canales, Díaz y Meneses. Entrenador: Osvaldo Vásquez.
IBERIA (0): Stabelot; Silva, Vera y González; López y C. Zelada; W. Silva, E. Saavedra, Mendoza, Basaure y Aslim. Entrenador: Valentín Beperet.
GOLES: Primer tiempo, finalizó con el marcador en blanco.
Segundo tiempo, el tanto del triunfo para SAU lo consiguió Canales, a los 25'. Recibió centro de Meneses y con puntazo fuerte dentro del área, dejó sin chance al meta Stabelot.
EXPULSADO: López, de Iberia, a los 30' del lapso final.

Un estrecho triunfo consiguieron los sanantoninos en su propio reducto, ante Iberia, por un tanto a cero.

El marcador puede sin duda invitar a engaño, pero lo cierto es, que la superioridad experimentada por los vicepunteros del torneo, fue abrumadora e incontrarrestable. Su gran debilidad radicó en la poca fortuna final en los disparos de sus forwards, muy en especial de Meneses. Los 90 minutos que duró el match, pertenecieron en su integridad a los vencedores, que coparon el campo de juego sin grandes problemas. Los ibéricos, por su parte, carecieron de ataque dejando sus posibilidades de gol reducidas al puntero izquierdo Aslim, que fue a la postre su mejor hombre, por el espíritu de lucha demostrado. Hubo un tanto anotado en la primera etapa en favor de SAU, que no validó el árbitro, cuando al servir un lanzamiento libre Osvaldo Díaz, sobre los 43 minutos, la pelota entró, sacándola de inmediato el arquero Stabelot. Este gol provocó agrias reacciones de parte del público. (**Marcial González, corresponsal.**)

En partido amistoso empataron a un gol Honduras y C. Rica

TEGUCIGALPA, 11 (UPI).— Los seleccionados de fútbol de Honduras y Costa Rica empataron hoy a uno, en un partido amistoso jugado ante 10 mil espectadores.

Los dos tantos fueron señalados en la segunda etapa. William Quiroz marcó el primero, para Costa Rica, empatando para los locales, Caballero.

NATACION:

Egipcio M. Salah ganó en la travesía de Capri a Nápoles

NAPOLES, 11 (UPI). — El egipcio Mohammed Salah Hanafy, un aficionado que participaba por primera vez en la agotadora travesía de Capri a Nápoles, ganó la prueba de 38 kilómetros 680 metros en nueve horas, 21 minutos, 41 segundos. Segundo se clasificó el italiano Giulio Travoglio, que empleó nueve horas 25 minutos 12 segundos y se clasificó primero entre los profesionales.

En la prueba anual participaron 19 competidores de 9 países, diez de los cuales eran profesionales, cinco aficionados y cuatro mujeres.

La nadadora mejor clasificada fue la holandesa Judith Deniys, quien empleó 10 horas 20 minutos 9 segundos.

En la categoría para caballeros el egipcio Abou Hief se clasificó tercero en 9 horas 47 minutos 08 segundos y quinto el holandés Herman Willemse, en 9 horas 48 minutos 50 segundos.

BASQUETBOL:

MAÑANA VIAJA AL PERU LA SELECCION FEMENINA

Mañana parte con destino a Arequipa, Perú, el seleccionado chileno de básquetbol femenino que participará en un cuadrangular a jugarse en dicha ciudad con la presencia de dos equipos peruanos y uno norteamericano.

La delegación chilena va presidida por el tesorero de la Federación de Básquetbol, José Cortés y lleva las siguientes jugadoras: Cristina Faúndez, María Boisset, Eugenia Lupayante, Gabriela Lupayante, Nancy Ubeira, María Teresa Jaque, Paloma San Antonio, y Gabriela Azúa, de Valparaíso.

No viajarán al Perú la estrella Ismenia Pauchard, recientemente operada y Onésima Reyes que se encuentra enferma.

El cuadro nacional viajará bajo las órdenes del técnico Juan Yovanovic e Hilda Ramos y con él viajarán los pitos de la Asociación Santiago Eduardo Arévalo y José Penroz.

TENIS:

Victoria cómoda de María Berríos

En los courts del Club Santiago de Tenis, continuó disputándose el Campeonato Extraordinario de este deporte, en la categoría Escalafón Nacional.

Los vencedores de esta jornada fueron: Juan Espinoza a Domingo Matte, 6-1 y 6-3; Luis Ossandón a Roberto León, 6-3 y 6-2; Jaime Fillol a Federico Gildemeister, 7-5 y 6-2; Roberto Keymer a José Fernández, 6-2 y 6-4; José Tort a Juan Espinoza, 6-1 y 6-4.

Singles damas: Yolanda del Solar a Ana Cornejo por WO; Sonia Berríos a María Lacerini, 6-0 y 6-0; Doris Gildemeister a Ellen Yacob, 7-5; 3-6 y 6-2.

CONTROL DE TIRO:

JUAN ENRIQUE LIRA NO TUVO RIVALES EN PEANA

Con los triunfos de Enrique Núñez en la modalidad de skeet y de Juan Enrique Lira en peana, terminó el torneo de control para los preseleccionados nacionales de tiro al vuelo, que se realizó el sábado y domingo en el Club Lo Curro.

En este torneo en que participaron los tiradores que representarán a nuestro país en el Campeonato Internacional de Perú, en el Campeonato Sudamericano que se realizará en Caracas y en el Mundial que tendrá por escenario las canchas de Lo Curro en octubre del presente año, fue la prueba de skeet la más interesante e intensamente disputada, ya que en ella, el actual campeón de Chile, Enrique Núñez, de Valparaíso, aventajó por tres platillos a Gilberto Navarro, con una anotación de 193 en 200 y por cinco a Jorge Jottar que anotó 188.

La gran sorpresa del torneo la dio el tirador de Valparaíso, Edward Johns, quien ocupó el cuarto lugar con 184 en 200.

En peana olímpica, Juan Enrique Lira confirmó que no tiene rivales y se impuso con 182 en 200 contra 173 que sumó Carlos Pabst, colocándose con ello segundo.

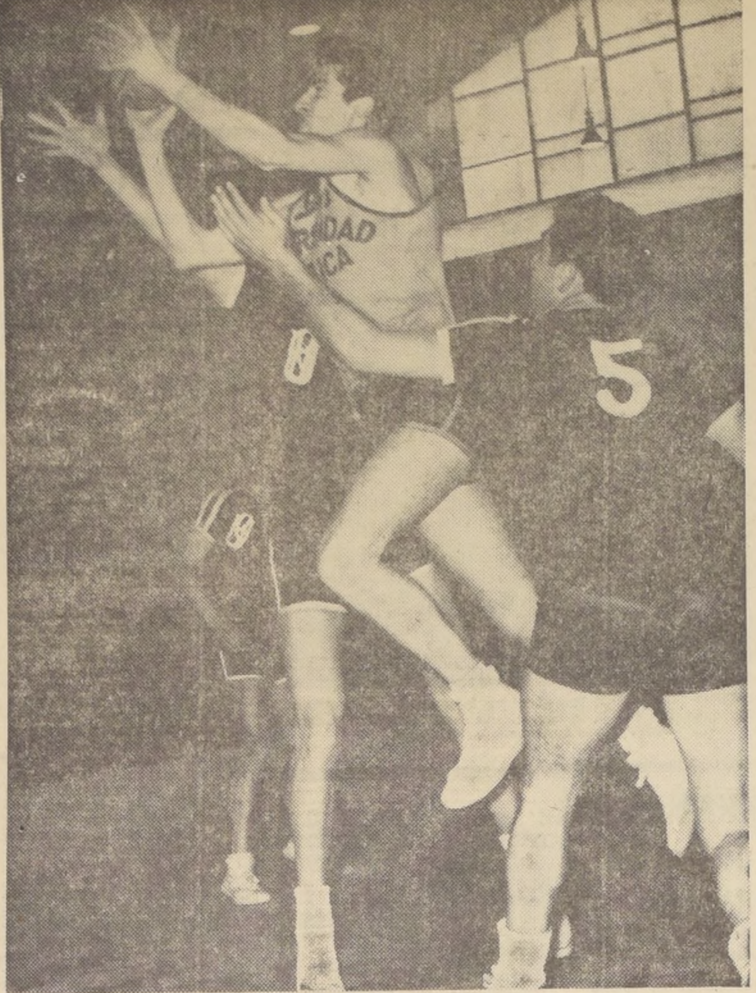
Los resultados hasta el quinto lugar en las dos pruebas fueron los siguientes:

CONTROL DE SKEET, 200 PLATILLOS

			Total
1.o	Enrique Núñez	95—98	193
2.o	Gilberto Navarro	92—98	190
3.o	Jorge Jottar	93—95	188
4.o	Edward Johns	89—95	184
5.o	Walter Wrigge	90—91	181

CONTROL DE PEANA OLIMPICA, 200 PLATILLOS

			Total
1.o	Juan Enrique Lira	94—88	182
2.o	Carlos Pabst	85—88	173
3.o	Carlos Bischoff	81—89	170
4.o	Nino López	83—82	165
5.o	Pedro Estay	84—81	165



UNA ENTRADA hacia el aro de Quinta Normal realiza Constanzo Bernardi. Fue con ocasión del triunfo que consiguiera ayer, en el Gimnasio Nataniel, el cuadro de Universidad Técnica sobre Quinta Normal, asegurando su paso a la Rueda Final de Los Seis. Lo tratan de detener Zara y González.

Iván Moreno, la gran figura de torneo atlético "Francia"

El atleta del Santiago, ganó cuatro pruebas, tres de ellas con record para el certamen, y actuó en el equipo de la posta sueca, que también señaló record.— Equipo de Stade Francais se adjudicó el trofeo.

Con el triunfo absoluto del equipo del Stade Francais, con la caída de 5 nuevos records y una excelente actuación de Iván Moreno, culminó ayer el certamen atlético denominado "Copa Francia", que organizó en su estadio el club galo.

Con esta tercera victoria consecutiva el organizador se adjudicó en forma definitiva la Copa, ya que los dos anteriores torneos también fueron ganados por ellos.

Pero indudablemente que la gran figura del Campeonato fue el campeón sudamericano Iván Moreno, que ayer en la 2ª etapa, venció en tres pruebas, dos de ellas con records: los 200 metros, con vallas, con 25"7/10; y el salto largo, con la buena marca de 7,13 metros. Además venció en la competencia de los 150 metros llanos con 16"1/10, aventajando por 2/10 al calificado rival que era Carlos Barón. Por último, Moreno formó parte del equipo que batió el record del torneo para la posta sueca.

Los otros records fueron de Juan E. Coeymans (SF), en 600 metros llanos juveniles con 1'25"6/10; el de Hugo Krauss (SF) con 1'23"6/10, para los 600 metros adultos; y el de la posta sueca, con un equipo del Atlético Santiago, formado por Moreno, Quijada, M. Moreno y H. Arce, con 2'01"7/10.

Los resultados generales y el puntaje final del certamen, fueron los siguientes

200 Metros Vallas, Final Varones: 1) Iván Moreno, A. S., 25.7; 2) Patricio Saavedra, S. F., 25.8; 3) Gilberto Collel, S. F., 27,9.

Lanzamiento Disco Varones: 1) Manuel Lechuga, AS, 40.20; 2) Jorge Peña, SF, 37.61; 3) Pedro Ugarte, SF, 31.83.

150 Metros Planos, Final Varones: 1) Iván Moreno, AS, 16.1; 2) Carlos Barón, SF, 16.3; 3) Roberto Quijada, AS, 16.3.

Salto Largo, Infantiles: 1) Renato Sropel, SF, 5.37; 2) Jorge Cheyre, SF, 5.11; 3) Marcelo Avaria, SF, 5.08.

600 Metros Planos, Juveniles: 1) Juan E. Coeymans, SF, 1.25.6, record; 2) Homero Arce, AS, 1.26.4; 3) Juan Kromschroeders, SF, 1.27.3.

50 Metros Final, Infantiles: 1) William Fagre SF, 6.7; 2) Carlos Correa, SF, 6.9; 3) Edo. Ovalle, SF, 6.9.

50 Metros, Final Intermedia: 1) Felipe Edwards, SF, 6.5; 2) Fernando Toro, SF, 7.3.

600 Metros Planos Varones, Final: 1) Hugo Krauss, SF, 1.23.6 record; 2) Jorge Vives, SF, 1.25.3; 3) Héctor Vidaurre, SF, 1.30.3.

Salto Alto, Damas: 1) Ana María Barón, SF, 1.40; 2) Cecilia Montecinos, SF, 1.35; 3) Ana M. Kromschroeders, SF, 1.25.

Salto Largo, Varones: 1) Iván Moreno, AS, 7.13 record; 2) Marcelo Moreno, AS, 6.52; 3) Pedro Kromschroeders, SF, 6.47.

Salto con Garrocha: 1) Gerardo Morandé, AS, 3.70; 2) William Bodwell, AS, 3.30; 3) Jaime Ruiz Tagle, SF, 3.30.

Jabalina, Damas: 1) Cecilia Montecinos, SF, 26.42; 2) Ana María Kromschroeders, SF, 25.44.

Posta de 5 x 80 Metros, Damas: 1) Equipo Stade Francais, 53.01; (Goddard, Kromschroeders, Montecinos y Rab).

Posta Sueca: 1) Equipo At. Santiago, 2.01.7 record; (Moreno, Quijada, Moreno, Arce); 2) Stade Francais A, 2.02.2; 3) Stade Francaise B, 2.05.6.

Puntaje Total Dos Etapas: Varones: Stade Francais, 174 puntos; 2) At. Santiago, 102 puntos; 3) Green Cross, 8 puntos.

Juveniles: 1) Stade Francais, 132; 2) A. Santiago, 21; 3) G. Cross, 1.

Damas: 1) Stade Francais, 116; 2) A. Santiago, 10; 3) Manquehue, 9.

Puntaje Total del Torneo: 1) Stade Francaise, 474; 2) Atlético Santiago, 133 puntos; 3) Green Cross, 9 puntos; 4) Manquehue; 9 puntos.

SAN LORENZO GANO A BOCA JUNIORS 1-0

BUENOS AIRES, 11 (UPI).— Se completó esta tarde la décimoquinta jornada del Campeonato Superior de Fútbol argentino, destacándose el encuentro en el que San Lorenzo de Almagro, actuando como visitante, derrotó a Boca Juniors por uno a cero.

El Campeón de América, Independiente empató a 1 en un difícil encuentro que debió sostener en la ciudad de Rosario frente al equipo de Rosario Central.

Vélez Sarfield de privilegiada posición en la tabla de posiciones, fue derrotado por uno a cero por Estudiantes de La Plata; ahora comparte el segundo puesto con Boca Juniors y con Ferrocarril Oeste, que esta tarde se impuso por cinco a uno a Gimnasia y Esgrima, de La Plata.

En los otros encuentros: Racing 0, Newells Old Boys 0; Platense 1, Atlanta 1; Argentinos Juniors 2, Chacarita Juniors 1. El viernes pasado jugaron River Plate 2, Huracán 0, y Banfield 4, Lanús 2.

River Plate aumentó ahora su ventaja como líder de las posiciones, y tiene 24 puntos. Le siguen: Boca Juniors, Ferrocarril Oeste y Vélez Sarfield, 20; Banfield, 18; Estudiantes de La Plata, Huracán y San Lorenzo, 16; Independiente y Rosario Central, 15; Atlanta, Argentinos Juniors, Gimnasia y Esgrima, Newell's Old Boys y Lanús, 14; Chacarita Juniors, 13; Platense, 12, y Racing, 11.

Independiente y Racing deben completar 22 minutos de un partido que se suspendió estando el score igualado a dos.

Universidad Técnica consi[...] un triunfo importante para[...] pretensiones sobre Quinta: 6[...]

En el cotejo preliminar, Dávila Baeza logró el primer tri[...] certamen al vencer a Famae por 54-53

Universidad Técnica y Dávila Baeza resultaron los vencedores de la jornada doble matinal programada para ayer en el Gimnasio Nataniel.

El quinteto universitario venció en el cotejo de fondo a Quinta Normal Unido por la cuenta de 61-51 al paso que Dávila Baeza consiguió el primer triunfo del certamen al derrotar a Famae por la cuenta de 54-53.

Diferente trámite tuvieron ambos encuentros. El primero sin mayor técnica, pero generoso en el despliegue de energías que hicieron ambos elencos. Desde el pitazo inicial se entregaron a una lucha pareja que en ningún instante tuvo un vencedor claro y la cuenta lo demuestra. La primera fracción finalizó con la ventaja para Famae de 23 puntos contra 20 de Dávila y el marcador final sólo indica una diferencia de un punto 54-53.

La derrota de Famae se debió más que nada a la escasa calidad que hubo en la dirección técnica y a una falta de entrenamiento y de aplicación en el juego, que configuran un plan desordenado, sin fisonomía, presa fácil para Dávila que tiene este mismo juego, pero adoptado como característica básica de su accionar.

Anotaron puntos:

D. BAEZA: Aliste 10; Navarro 16; Jara 7; Lamig 10; Bravo 9, y Pérez 2. FAMAE: Cid 7; Aceituno 5; Gutiérrez 10; Hernández 12; León 6; Rozas 11, y Salazar 2.

UN TIEMPO PAREJO

Sólo en el primer tiempo resultó rival de riesgo para las pretensiones de Universidad Técnica el cuadro de Quinta Normal Unido. Mientras le duró al conjunto comunero el brío y el estado físico. Fueron 20 minutos de juego vivaz. De lucha intensa bajo los tableros. La Técnica tuvo en el panameño Celis su mejor encestador y a la vez el jugador más positivo en ataque y defensa. La primera fracción finalizó con la ventaja para los "naranjas" de 32 puntos contra 25.

Esta diferencia se mantuvo a través de todo el segundo tiempo, como asimismo el control de las acciones perteneció en forma amplia al vencedor, que mediante el trabajo más organizado y de mejor orientación técnica fue consiguiendo claridad en las cifras en forma cómoda, que le permitieron finalizar actuando a voluntad.

Con este triunfo, la Técnica ha dado un paso más hacia los seis primeros lugares, equipos éstos que tendrán que animar la Rueda Final por el título de campeón.

Anotaron puntos:

U. TECNICA: Vidal 9; De la Fuente 5; Sánchez 3; Celis 31; Pletikosic 2; Cuéllar 8, y Bernardi 3. QTA. NORMAL UNIDO: Zara 2; Encina 20; Gonz[...]

CENTAURO ES EL PUN[...] DE TORNEO DE MOTO-[...]

En San Bernardo se realizó la 5a. fecha de Motocross, con puntaje para el Campeonato de Chile, bajo la organización de la rama de motociclismo de Universidad Católica y a beneficio total del Politécnico de Menores de San Bernardo.

Los resultados que se registraron en la justa, fueron los siguientes, en las categorías que se indican:

CLASE MOTONETAS, 175 cc., 10 VUELTAS.— 1.— (38) Alejandro Moya (Centauro), 21.23. 2.— (30) Igor Salinas (G. Cross), 21.55.

CLASE 50 cc., 10 VUELTAS. — 1.— (114) José Lobos (Centauro), 18.31. 2.— (35) Kurt Horta (U.C.), 18.32.

CLASE 100 cc., 10 VUELTAS. — 1.— (38) Alejandro Moya (Centauro), 19.14. 2.— (114) José Lobos (Centauro), 19.16.

CLASE 125 cc., 20 VUELTAS. — 1.— (116) Fernando Figueroa (Centauro), 40.15. 2.— (26) Sergio D[...] 40.42.

CLASE 250 cc. — 1.— (168) P[...] (Centauro), 44.[...] Pablo Gamber[...] 45.02.

PUNTAJE D[...] TAS.— 1.— A. M[...] tos. 2.— P. P[...]

PUNTAJE DE José Lobos, 3[...] Kurt Horta, 1[...]

PUNTAJE DE 1.os) K. Horta[...] Lobos, 8 pts.; A.[...]

PUNTAJE DE 1.os) A. Go[...] Figueroa, 19 p[...]

PUNTAJE DE Patricio Moral[...] 2.— Erhard K[...]

PUNTAJE POR

1.—Centro [...] Centauro
2.—Puente A[...] Club
3.—Universidad Moto C.
4.—Santiago M[...]

TRAS LARGA DEFIN[...] ALBERTO BRAVO GA[...] CAMPEONATO DE E[...]

Tras ardua competición, Alberto Bravo del Club Scaramouche, venció en el torneo de primera categoría de espada, organizado por la Federación de Esgrima y en el que ratificó el excelente período porque está pasando.

Este torneo contó con la participación de 17 tiradores, por tal razón, hubo que realizar tres series de clasificación, para pasar a la rueda final cuatro esgrimistas en cada una de ellas.

Efectuada éstas, tres calificados tiradores se ubicaron en primer lugar con cinco victorias y dos derrotas, fueron ellos Alberto Bravo, Sergio Vergara de Stade Francais y Jaime Moreno de Mosqueteros. En los restantes lugares quedaron Alberto Larrondo de Stade Francais, Lino Dávila, de Scaramouche; Luis Loyer, de Stade Francais; Alejandro Avaria, de Escuela de Aviación; y Aquiles Glofka, de Escuela de Carabineros.

En vista del empate triple en primer lugar, hubo que hacer una rued[...] lucidar los [...] En ella Sergi[...] Moreno y Al[...] ieron a fina[...] con una vict[...] te, respectiva[...]

En la segun[...] gro aclararse [...] dio finalmente [...] a Alberto Bra[...] torias y una d[...] ubicó Sergio [...] victoria y un d[...] Jaime Mor[...]

Van Looy [...] de la 19ª [...] del Tour [...]

AIX LES BA[...] SA).—El belga [...] nó la décimono[...] la Vuelta de F[...] Aix les Bains y [...] go de 165 kiló[...]

El italiano G[...] va el primer p[...] sificación gene[...]

...ADO PROGRAMA DEL ...NEFICIO PARA EL CRACK IVAN MAYO

...aniza para el miércoles en Santa Laura, la ...ual de ex Jugadores Profesionales.— Hoy operan a "Chincolito".

...dispuesto ya el programa que se cumplirá el pró... ...iércoles por la tarde en el Estadio de Santa Laura, ...unión futbolística en beneficio de Iván Mayo, fa... ...es de otro tiempo que se encuentra enfermo.

...utual de ex Jugadores Profesionales, que preside ...o Casanova, ha formado dos equipos, uno de ju... ...chilenos y otro de extranjeros que enfrentarán a ...os amateurs. El conjunto de ex jugadores o Vie... ...s chilenos se medirá con el cuadro de Los Gau... ...la Feria Municipal, en tanto que el Combinado ...enfrentará al Seleccionado del Matadero de San... ...el equipo nacional, entre otros muchos, se dan ...res de Fernando Riera, Paco Molina, Atilio Cre... Valentín Beperet, Andrés Prieto, Guillermo Díaz ...ex jugadores homónimos), Misael Escuti, Caupoli... ...etc.

...formación de los extranjeros actuarán, Isaac Fer... Rodolfo Almeyda, Hernán Ríos, Rodolfo Matti, Nocetti, Oscar García, Salvador Biondi, Abdón Sotelo, Vásquez, etc.

HOY LO OPERAN

Mayo será internado hoy día en un establecimien... ...itario a fin de someterlo a una intervención qui... ...la cual se espera, le permitirá restablecerse del ...lo aqueja.

SE TOPARON LOS EXTREMOS: DESDE ARICA Y PUNTA ARENAS, ESCRIBEN A "FOTO-FUTBOL"

Se toparon los extremos: el buzón de Foto-Fútbol, encargado de la recepción de la correspondencia de los lectores del país, recibió una carta de Arica y otra de Punta Arenas. La nortina viene firmada por don Aníbal Cuesta M. y la del extremo austral, por don Luis Calderón Jeria, del Centro de Abastecimiento Militar. Pide se le responda al Correo Naval de Punta Arenas.

Estas cartas, unidas a las de Calama, Chuquicamata, Antofagasta, Coquimbo, La Serena, Ovalle, La Calera, Valparaíso, Talca, San Javier, San Fernando, Concepción, Talcahuano, Collipulli, Victoria, Temuco, Osorno, Valdivia, Puerto Montt, Castro, Ancud, etc., demuestran que el público está pendiente de las diversas alternativas del concurso FOTO-FUTBOL que aparece ya como uno de los de mayor envergadura de cuantos se realizan a lo largo y ancho de nuestra faja terráquea.

ELOGIOSOS CONCEPTOS

Queremos en esta oportunidad referirnos en forma muy especial a la manera amable con que nos han distinguido nuestros favorecedores, incluyendo en su correspondencia de consultas términos elogiosos y donde cunden las felicitaciones para los organizadores del concurso.

La reacción del público y de los concursantes, especialmente de aquéllos de lejanos lugares, nos han llenado de satisfacción. Quisimos hacer de FOTO-FUTBOL un concurso para favorecer a los lectores, pero resultó que ellos vinieron al encuentro nuestro con frases de aliento y reconocimiento por la labor desarrollada hasta el momento, lo que nos obliga entonces a redoblar esfuerzos y cumplir cada día mejor.

Portugués Pascoa ganó la Vuelta a Sao Paulo

SAO PAULO, 11 (UPI).— Portugal logró la victoria por equipo en la Vuelta Ciclista Internacional de Sao Paulo, y el portugués Sergio Pascoa se adjudicó el título individual.

El portugués Antonio Moreira ganó, por su parte, la última etapa de la vuelta disputada entre Itu y esta ciudad.

...ctores consultan, FO... ...TBOL responde:

"...apareció la fotografía ...Pulgar como jugador ...Luis de Quillota, en ...as que es de Ran... ¿O es que hay algún al... ...de nombre?

...mbién deseo saber si las ...s en colores que dan ...canje de cartillas, co... ...e a cuadros de segun... ...isión".— Carnet Nº ..., San Fernando.

RESPUESTA.— Luis Pulgar ...ero de Rangers y no ...Luis. Esta situación ...aclarada hace dos se...

...cuanto a su segunda ...debemos manifestar... ...fotografías de "su ...nario" corresponden ...cos de la primera ...

...inamos que usted, ...San Fernando tie... ...hincha de Colcha... ...bien ubicado va en el torneo de segunda división.

...."No tengo LA NACION de los días comprendido entre el 1º y el 15 de junio. ¿Qué debo hacer para obtenerlas? ¿Debo pagar más dinero del que corresponde a los ejemplares? "Les ruego me envíen los diarios a la brevedad posible".

Evans Llewellyn Gaytán, Uruguay 769, población R. M. Balmaceda, Coquimbo.

NOTA: "Soy estudiante de la Escuela Número 3 de hombres y curso el 6.o año de Preparatorias y tengo trece años".

RESPUESTA.— Don Evans: no sabe con cuánta satisfacción hemos recibido su amable comunicación. Lo felicitamos por su inquietud, sus ansias de tomar parte en el concurso, y, lo que es más, su interés puesto de manifiesto a través de sus líneas.

Remita el dinero equivalente en estampillas correspondiente a los 15 ejemplares que le faltan y nosotros —con sumo agrado— le haremos llegar su pedido.

No necesita enviar más dinero que el indicado más arriba.

Muchas gracias por sus elogiosos conceptos y su solicitud será cumplida: los diarios los recibirá oportunamente.

..."¿por qué se repiten tantas fotos, cuando ustedes en sus respuestas dicen que eso no se repetirá? ¿Cuál es el objeto si estamos a comienzos del concurso?".

Mario Barros y Humberto Burgos, Los Maitenes Nº 152, La Reina.

RESPUESTAS: De acuerdo a las cláusulas establecidas en el concurso FOTO-FUTBOL, las fotografías se publican las veces que se estima necesario para así evitar molestias a los lectores y concursantes. No es otro el motivo, don Mario y don Humberto.

..."si los concursantes de provincias tenemos que mandar los dos ejemplares, más $ 250, o si estos 250 pesos reemplazan a los dos diarios. Ojalá fuera lo último".

"También quiero saber si una vez completas las cartillas de la división de honor que suman 18, empezarán nuevamente a repetir los jugadores".

Juan Carlos Montenegro, Santa María.

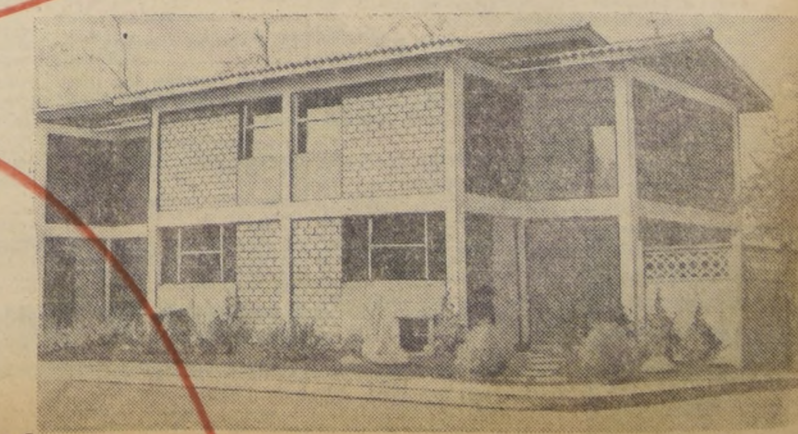
RESPUESTA: Don Juan Carlos: las bases dicen que usted envíe el dinero equivalente en estampillas correspondiente a los ejemplares solicitados. Más encima, debe enviar los $ 250 para el franqueo. Los jugadores se repetirán para aquellos que no han podido ubicarlos.

..."se trata de los jugadores que ustedes publicaron el 29, y que corresponde a Sergio Navarro y Daniel Sánchez. Navarro viene con el nombre de Sánchez y vice versa. Yo pegué los jugadores como vienen, o sea, con el error. ¿No nos irá a perjudicar esto si a ustedes, una vez que vean el error, anulen las cartillas? ¿Canjean cartillas los domingos y festivos?

José Vergara Carvajal, Empresa de Agua Potable de Santo Domingo, Rocas de Santo Domingo, Llo-Lleo.

RESPUESTA: Las cartillas que lleguen con el error por usted señalado, tendrán igual validez. Por lo tanto, no tiene por qué preocuparse que suceda lo contrario.

Los domingos y festivos no se efectúan canje de cartillas.



3) Aves, animales y pájaros

GRANJA MANQUEHUE HA RENOvado totalmente sus reproductores y ofrece pollitos de un día. Rhode, Plymouth, Broiler, New Hampshire, hembritas, patitos Pekín y Rouen. Alimentos, Compañía 1271, fono 83591. A-20-III-66|3

VENDO PERRITOS COCKER SPAniel finos, San Pablo 3596. C-12|3

4) Automóviles, garajes y vehículos

OPEL "REKORD", 1964, NUEVO, 4 puertas equipados. Alameda 2488. C-17|4

CHEVY 2.0 "NOVA", 1964. NUEVOS. 4 puertos, equipados, Alameda 2488. C-17|4

STUDEBAKER, "COMANDER", 1964. 4 puertas, equipado, poco uso. Alameda 2488. C-17|4

CITRONETA 1964. 4 PUERTAS, poco uso, flamante. Alameda 2488. C-17|4

CHEVROLET "IMPALA", 1963. 4 puertas, sin pilares, prácticamente nuevo. Alameda 2488. C-17|4

CITRONETA 1963. 4 PUERTAS, revisada integramente. Alameda 2488. C-17|4

SIMCA "1.000", 1963. REVISADO, equipado. Alameda 2488. C-17|4

VAUXHALL "VICTOR" 1963. 4 Puertas equipado, poco uso. Alameda 2488. C-17|4

CITRONETA 1962. REVISADA, flamante estado. Alameda 2488. C-17|4

STUDEBAKER "LARK", 1962. 4 Puertas, todo equipo, poco uso. Alameda 2488. C-17|4

N. S. U. "PRINZ", 1961. RADIO, calefacción. Alameda 2488. C-17|4

FIAT "2.100". 1961. 4 PUERTAS, flamante estado. Alameda 2488. C-17|4

CORVAIR "700", 1961. 4 PUERtas, equipado, flamante. Alameda 2488. C-17|4

FIAT "500", 1960 REVISADO. Buen estado, Alameda 2488. C-17|4

RENAUTL "DAUPHINE", 1960. Todo equipo, impecable. Alameda 2488. C-17|4

THAMES "FURGONETA", 1957. Station Wagons, doble asiento. Alameda 2488. C-17|4

FORD "STATION", 1955. ORIGInal, equipada. Alameda 2488. C-17|4

FORD "ZEPHYR", 1954. 4 PUERtas, especial taxi, Alameda 2488. C-17|4

CHEVROLET "COUPE" 1951. Convertible. Flamante. Alameda 2488. C-17|4

NASH, 1949. 4 PUERTAS ESPEcial taxi. Alameda 2488. C-17|4

CHEVROLET "CAMIONETA" 1965. 500 kilos, equipadas, nuevas. Alameda 2488. C-17|4

CHEVROLET "APACHE 20", 1961. 1.000 kilos, impecable. Alameda 2488. C-17|4

FORD "F-100", 1961. 500 KILOS, todo equipo, prácticamente nueva. Alameda 2488. C-17|4

MORRIS "CAMIONETA", 1961. 2.500 kilos, petrolera. Alameda 2488. C-17|4

CHEVROLET, "CAMIONETA", 1959. 500 kilos, equipada, como nueva. Alameda 2488.

CHEVROLET, "CAMIONETA" 1957 1.500 kilos, revisada integramente. Alameda 2488 C-17|4

FORD "F-600", 1956. CAMION REvisado. Alameda 2488. C-17|4

MORRIS "CAMIONETA", 1955. 500 kilos, revisada integramente. Alameda 2488. C-17|4

BICICLETAS

BICICLETAS "TOUR DE FRANce", triciclos, reparto, repuestos, facilidades. Cycles Victoria, San Diego 1317, Matucana 26-D. C-21|4 F.

8) Arriendos Ofrecidos

Eº 350.— ARRIENDO, PRIMER piso departamento nuevo, próximo Teatro Las Condes, calle Linneo 6379, 2 amplios dormitorios, living-comedor, dependencias completas, lavadero, terrazas, amplio patio. Verlo toda hora. A-14|8

Eº 390.— ARRIENDO, PRIMER PIso, departamento nuevo, a la calle próximo Teatro Las Condes, calle Linneo 6379, 2 amplios dormitorios, living-comedor, dependencias completas, lavadero, terraza, patio, jardín, entrada auto verdo toda hora. A-14|8

HABITACIONES CONFORTABLES reservas. Fono 87081. C. 13|8.

HOTEL RECIEN INSTALADO precios módicos. Fono 87081. C. 13|8.

PIEZAS PARA PASAJEROS, REserva, fono 87081. C. 13|8.

Eº 120 OFREZCO CASA DESOCUpada, 3 dormitorios. Alameda 2458. C 14|8

Eº 30. SANTA ROSA, BAÑO, COcina, dormitorio. Alameda 2458. C 14|8

Eº 50. MANUEL RODRIGUEZ, SERvicios, dormitorio. Alameda 2458. C 14|8

Eº 150. SIN GARANTIA, 2 DORmitorios, dependencias. Alameda 2458. C 14|8

OFREZCO CASA IRARRAZAVAL. 4 dormitorios, patio. Alameda 2458. C 14|8

Eº 80. QUINTA NORMAL. CASA 2 piezas, servicios, patio. Alameda 2458. C 14|8

Eº 70. MAPOCHO. OFREZCO CAsa 2 dormitorios, patio. Alameda 2458. C 14|8

Eº 60.— ESPERANZA. SERVICIOS, dormitorio grande. Alameda 2458. C 14|8

Eº 80 HUERFANOS. COMEDOR, dormitorio, dependencias. Alameda 2458. C 14|8

Eº 100. SAN DIEGO. BAÑO, COCIna, dormitorio, comedor. Alameda 2458. C 14|8

9) Compraventas varias

COMPRO PEDESTAL PARA CORtadora de discos. Franklin 557, teléfono 567692. C 16|21

VENDO CERCHA VIBRADORA para calzada de 6, 7 y 8 metros. Motor Benard, 4 caballos de fuerza. Franklin 557, teléfono 567692. C 16|21

VENDO MAQUINA BOQUERA manual para concreto. Franklin 557, teléfono 567692. C 16|21

CALCETINES DE LANA, DOS PAres, 3.000, 4.000, 5.000, 6.000, 7.000. García Reyes 428. A 9|14

GRATIS estos MATERIALES para Ud.

ESTUDIE un curso y recibirá un EQUIPO PRACTICO. Mándenos el cupón y le enviaremos GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA".

ENVIE EL CUPON HOY MISMO

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS (Enseñanza por Correo)
Estado 337 - 5.º Piso - Of. 519 - Clasificador 862 - Stgo.
Sírvase enviarme GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA"
Nombre ....
Domicilio ....
Ciudad ....
Curso que le interesa ....

10) Construcción y sus materiales

CONSTRUCCIONES, AMPLIACIOnes, reparaciones. Doy garantía. Constructor. Alcalde Chadwick 2493, Bilbao Oriente. A. 11|10.

CORTINAS METALICAS "FACORmet". Presupuestos, reparaciones Atención domicilio y provincias. San Diego 1671. Fono 51096. A 15|10

GASFITERIA EN GENERAL, CALIfonts, techumbres, cañerías. Fono 87970. Brasil 863. A 10|15

PARA CORTINAS METALICAS, puertas plegables y mallas transparentes, reparaciones domicilio atención a provincias, atención especial para zona terremoto. Solicite cotizaciones módicas a Rivadeneira. Arturo Prat 1444. Teléfono 568171. Casilla 5106, Santiago. C 26|10

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 939.762 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Féliz María Becerra Santoro, queda nula por haberse dado aviso. A-12|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbretas depósitos Corvi, Bco. Estado, Oficina Merced N.os 7 y 30 quedan nulas por haberse dado aviso correspondiente A-12|14

QUIEBRA: EUGENIO RODRIGO Hernández. Con fecha 14 de julio de 1965, a las 16 horas, en calle Alejandro Guzmán Nº 340, paradero 31, Gran Avenida, procederé a la facción del inventario de bienes de la quiebra del rubro.— Síndico de Quiebras, Santiago. C 12|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque Serie A Z X-I Nº 0085073, Banco Nacional del Trabajo. Bandera, queda nulo por aviso correspondiente. A 13|14

SOCIEDAD AGRICOLA NORTE Y Sur Limitada.— Quiebra. En autos de quiebra de esta Sociedad, seguidos ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, el Banco del Estado de Chile presentóse a fojas 278, verificando créditos por Eº 14.938,52; fojas 285 amplió dicha verificación en Eº 9.734,80 valor correspondiente a intereses devengados, sin perjuicio de los intereses que se devenguen posteriormente, ascendiendo el total del crédito a Eº 24.673,32.— Proveyóse: Santiago, treinta junio 1965. A lo principal y otrosíes, téngase presente. Briones. Campos.— Secretario. A-14|14

NOTIFICACION.— POR RESOlución de 22 de junio actual, recaída en expediente Riveros Inés Riveros Teresa y otros, Rol 175651, Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se ordenó citar para audiencia 16 julio próximo, 15.30 horas, a Teresa Enriqueta, Blanca Estela e Inés Riveros Oyarzún a Blas Moral Marín y cónyuge Olga Riveros Fuenzalida, a Bayardo González Canales y cónyuge María Raquel Riveros Fuenzalida, a Julio César Chávez Chávez y cónyuge Blanca Viola Riveros Fuenzalida, a Enrique Harrington Sepúlveda y cónyuge Marta Alicia Riveros Fuenzalida, a Juan Fermín e Hilda Riveros Fuenzalida, a Sergio Armando, Raúl e Irma de la Maza Riveros; a Germán Moreno Johnstone y cónyuge María Victoria de la Maza Riveros; a Jaime Alberto y María Anastasia Riveros Vásquez y Raúl del Río Fernández, reresentante legal de esta última; a Silvia, Juan Generoso, Sergio y Rodolfo Rolando Riveros Recasens; y a Carlos Jarpa Yáñez y cónyuge Irma Raquel Riveros Recasens. Todos ellos como herederos de Oscar Riveros Oyarzún, y con el objeto designar partidor bienes de este último.— El secretario. A-10-12-13|14

SINDICATO PROFESIONAL DE Instaladores Técnicos Electricistas, comunica que con fecha 8 de julio fue eleida ante la Inspectora del Trabajo, señora Carmen Soto, la nueva mesa directiva, que regirá los destinos de la institución por el período 1965-66; la cual quedó constituída de la siguiente forma: Presidente: Pablo Tapia D.; secretario, Gustavo Poblete V.; tesorero, Raúl Prado P.; directores: Eduardo Vergara C., y Abraham Muñoz P.— El secretario. A-12|14

QUIEBRA GENARO BUCCOLO Boschetti. Expediente 7382. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. En verificación extraordinaria Fernando Urbina Escalante, abogado, Huérfanos 930, oficina 67 por Eº 5.911,03, proveniente compras cónyuge fallido para abastecer negocio éste, provevóse: "Santiago, cinco junio 1965. A lo principal, por verificado el crédito, notifíquese en forma legal y a los otrosíes, como se pide. Armando Arancibia. Elia Osorio". Lo que comunico interesados.— Secretaría. A. 13|14

QUIEBRA SIGLOFF Y MODAK LTDA.— Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución fecha 6 de julio de 1965, acogió solicitud de fojas 19 de autos y declaró sobreseimiento definitivo de la quiebra de Sigloff y Modak Ltda., representada por sus únicos socios señores José Sigloff Sgutt y Marcos Modak Stull, ambos comerciantes, domiciliada en calle Santo Domingo N.o 1027, de esta ciudad.— El secretario. A. 13|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Fresia Elena Fernández Ojeda a Jorge Alfonso y Rogelio Héctor Clunes Fernández.— Secretario. 13|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Oscar Mackenney Marín a María Graciela Victoria, Oscar Carlos Florencio Joaquín, Raquel Susana, Carlos José y Eliana del Carmen Mackenney Vandorsee.— Secretario. A. 12|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia José Armando Soto Canales a Ruth Ximena y Ana Mireya Soto Medel, sin perjuicio derechos cónyuge, Sonia Medel Recabal. Beneficios Ley 5.427.— Secretario. A. 12|14

QUINTO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de José Hernández Espósito, a José Hernández Sáez, hijo legítimo del causante, sin perjuicio de derechos de la cónyuge sobreviviente doña María Hortensia Sáez Carrasco. Tramítese conforme ley 5427. Z-12|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Angel Jara Ramírez a Juana Angela Jara Puche, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Puche Sánchez.— Secretario. A-9-10-12|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Adolfo Rauck Reisser a cónyuge Ana María Veid Veid, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A-9-10-12|14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912 Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consultas República N.o 68 Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas.
GP. 11|12

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 58. Fono 68828.
H|O. C. PG.

DR. VARAS ESPEJO.
Medicina interna, Endocrinología. Exclusivamente sábados: 3 a 6 P. M. Mac Iver 175, Dpto. 36. Teléfono 397580.
GP. 8-11

DOCTOR MARIO PENNA
Cardiología. Electrocardiogramas. Miraflores 269, fono 32368.
GP. 22-VI.

Dr. RICARDO KUNKAR
Neurósis, frigidez, impotencia, esterilidad, conflictos afectivos, rehabilitación y neurosiquiatría infantil, adolescentes inadaptados, medicina general. Horas: 11 a 20. San Gumercindo 3909 (Santo Domingo 4000).
GP. 28-7.

DR. ZOLTAN BERNATH.
Enfermedades alérgicas, Asma crónica. Consultas de 3 a 7 P. M., en Pedro León Ugalde 96, Depto. 73 (por Moneda 1360). Teléfono 86369.
GP. 2-1.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X. Consulta de 14 a 16 horas, Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátnica, vejez, Avnida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176.
GP. 30-6

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040, Of. 1203. Fono 64837. Consultas: 6-7.30 P. M. Sábados: 12-13 P. M.
GP. 11|8

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante. Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria, Edificio Waldorf. Ahumada 131, Oficina 915. Fono 60828.

PEDICUROS

AVILES
Cummings 662. Fono 65842. Indoloro. También domicilios. Curso bajo supervigilancia médica.
GP. 8-8.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones técnicas, científicas, jurídicas, comerciales, literarias. Inglés, francés-castellano, castellano, francés-inglés. Teléfono 495332.
GP. 19|8

VETERINARIOS

DR. SCHMIDT HERMAN
Animales menores. Exclusivamente medicina general. Enfermedades infecciosas, piel. Mañana, de 10.30 a 12 horas. Tarde, de 15.30 a 18.30. Monjitas 667. Teléfono 392877.
GP. 14-8

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137, Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado. Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina 318. Teléfono 88387.
GP. 9-7

CRESCENTE EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado. Huérfanos 886. Oficina 502. Posesiones efectivas, compraventas, arrendamientos, cheques, letras.
GP. 28-7.

JORGE BAEZA E.
Abogado. Juicios matrimonio. Alimentos. Cheques. Herencias. Teatinos 371. Teléfono 66470.
GP. 2-9.

JAIME SILVA FONCEA
Abogado. Fonos 89026 — 392288. Huérfanos 979, oficina 829
GP. A. 31

VICENTE QUEROL CABRERA
Abogado. Agustinas 1225, Oficina 601. Teléfono 68829. Horas: 11 a 13 y 18.30 a 20.
GP. A. 31.

CONTADORES

J. E. ALVAREZ I.
Oficina Contable. Teatinos 371 — Primer piso. Oficina 57.
GP.11|8

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA, 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. FROIMOVICH. Fono 90536, sábados abierto todo el día.
GP. 11|12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702.
GP. 30|6

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio, Teatro Plaza. Compañía 1068, Oficina N.o 1103.
GP. 30|6

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 30|6

Dr. AGUILAR
Dentista. Atiende diariamente en Alameda 2458, Fono 97904
GP. 27-VI-66

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica ANDRES HAMMERSLEY Bandera 183, (Subterráneo). Fono 88243.
6-VII-65 GP.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

14) Estatutos y legales

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 1.o julio 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Alberto Briones Ramírez a hijos legítimos María Isabel, Rosa del Carmen, Cecilia Gloria y Luis Alberto Briones Montes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rosa Montes Galdámes. Por resolución 7 julio 1965 concedió ampliación solicitada, modificando resolución de 1.o julio 1965 y se da también posesión efectiva a Edith de las Mercedes Briones Montes en calidad hija legítima.— Secretaría. A-9-10-12|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Mario Aniceto Undurraga Vergara a Iván Patricio Undurraga Toro, cónyuge Josefina Toro Maillard; y Mario Enrique y Gloria Laura Lyon Undurraga, representando María Gloria de Jesús Undurraga Toro. Inventario solemne practicaré 14 actual, 15 horas. — Secretario. A-9-10-12|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Marta Klein Grober a Carlota María Ana Wichmann Klein, sin perjuicio derechos cónyuge Heinz Wichmann Coste.— Secretario. A-9-10-12|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Rosa Elena Villegas Villegas a Sociedad San Vicente de Paul de Chile como cesionaria derechos heredero testamentario Juan Rebolledo Pérez.— Secretario. A-9-10-12|14

AVISO JUDICIAL.— SEGUNDO Juzgado de Letras de Menores.— Expediente rol N.o 53172, sobre adopción menor Geoffrey Warren Aiken Kuhlmann, se ha ordenado citar audiencia de parientes para 26 julio, 14.15 horas.— El secretario. A-10-12-13|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TItulo N.o 72833 por 276 acciones Manufacturas Cobre "Madeco", nombre Aída Breull Maluenda, queda nulo por haberse avisado Compañía. A. 14|14.

15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin Nueva York 66. C Ind.

VIVEN MAS LOS QUE DUERMEN mejor, catres, colchones, somieres, "El Sur" San Diego 1852. C-24|15

FRAZADAS, COLCHAS, ROPA cama, fábrica "El Sur", San Diego 1852. C-24|15

CATRES, COLCHONES, SOMIEres. Dirigirse a fábrica "El Sur" San Diego 1852. C-24|15

ELIMINE DUDAS, COMPRE CAtres, colchones y somieres al fabricante, San Diego 1852 C-24|15

CATRES COLCHONES, SOMIEres, en la fábrica, señora. San Diego 1852. C-24|15

"MARCEL JOYAS". FABRICAción joyas en general. San Diego 119, local 127. C 9|15

15) Fábricas diversas

"MARCEL JOYAS". ARGOLLAS, compromiso variados. Modelo San Diego 119, local 127. C 9|15

"MARCEL JOYAS". SOMOS FAbricantes. Precios económicos. San Diego 119, local 127. "Marcel Joyas". C 9|15

18) Instrucción y educación

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional Díaz-Gascogne. Matrícula abierta. Modas e infantil corte-confección, peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundado 1914, internado Femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackena, frente a Marcoleta). C 14|18

CURSO COMPLETO COMERCIO, diurno, comprende: contabilidad, aritmética, documentación, taquigrafía, redacción, ortografía, dactilografía, máquinas sumadoras. Sección separada señoritas, profesores especializados. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Teléfono 69595. A-13|18

MODAS SASTRERIAS, CAMISEría. Método práctico y rapido. Catedral 1257. A. 15|18.

INSTITUTO "ALONSO FIGUEroa", Catedral 1257. Empiezan cursos rápidos de Taquigrafía, Dactilografía, Contabilidad. Solicite informes. A. 15|18.

PELUQUERIA PARA SEÑORAS, caballeros. Cursos completos e intensivos. Catedral 1257. A 15|18.

ESCUELA DE ALTO PEINADO. Huérfanos 786, Of. 103, enseñanza profesional acelerada. Diferentes horarios, diplomas, facilidades. A-7-VIII|18

MATRICULA GRATIS, CURSOS de dactilografía y preparación de oficinistas. San Diego 119, local 6, entrando mano derecha. C. 31|18

INSTITUTO COMERCIAL SAN Diego, San Diego 119, local 6 entrando mano derecha C 31|18.

CURSOS A CORTO PLAZO, HOrario a elección, cuota semanal Eº 2. San Diego 119, local 6 entrando mano derecha. C. 31|18.

20) Libros, Estampillas y Utiles de Escritorio

TEXTOS ESCOLARES AGOTAdos 1964-1965. Historia, Ciencias, Castellano, Química, Algebra, Francés, Inglés, Biología, Gramática, Lectura, Silabario, Editorial Bachillerato, San Diego 79. C-21|20

PRIMEROS NUMEROS REVISTAS Reader's Life, Masónica, Geográfica, Atenea Chilena, obras agotadas: Vicuña Mackenna, Amunátegui, Thiers Aguilar, Técnicos, Científicos Literaturas, San Diego 119, local 121. C-25|20

COMPRO REVISTAS, LIBROS. Cualquier cantidad, idiomas, teléfono 64888. C-31|20

20) Libros, estampillas y útiles de escritorio

COMPRO, VENDO, CAMBIO REvistas, libros, textos de estudios García Reyes 769. A-3-7-66|20

TEXTOS ESTUDIOS SECUNDArios, universitarios, libros leyes, arte, folklore, novelas chilenas, primeras ediciones, Revolución 1891, grabados, costumbres. Compañía 1429. C. 5|20.

LIBROS COMPRAMOS CUALquier clase, cantidad, bibliotecas, vamos a domicilio. Teléfono 64455. C 8|20

COLECCIONES COMPLETAS: LOS sesenta años de "Zig-Zag", Eº 10.000, los veinticinco años de "Vea", Eº 600; "Hoy", Eº 600; "Hoy", Eº 400; "Familia" (primera época), Eº 300; "Familia" (segunda), Eº 200; "Obras Famosas" (veinticuatro tomos, Eº 400); Raquel, Correo 7, Casilla 7053. A 12|20

24) Máquinas de escribir

VENDO MAQUINA DE ESCRIBIR Underwood, carro 14. Dos maletas de cuero nuevas. Alameda 4360|10. A. 11|24.

COMPRO MAQUINAS DE ESCRIbir, sumadoras, calculadoras. Pago bien. Bandera 517. Teléfono 85479. C. 31|24

COMPRO MAQUINA DE ESCRIbir y sumadora. Bandera 517. C. 31|24

COMPRO MAQUINA DE ESCRIbir portátil, sumadora o calculadora. Fono 497288. C. 31|24

VENDO MAQUINA DE ESCRIBIR portátil y sumadora. Rodó 1912, por Bilbao, altura 2100. C. 31|24

REPARACIONES DE MAQUINAS de escribir, sumadoras, calculadoras. Llévelas "Talleres Continental". Bandera 517, teléfono 85479. C. 31|24

25) Máquinas de coser

CAMBIO SU MAQUINA DE COSER antigua por una Singer nueva y moderna o por un refrigerador, lavadora, enceradora, cocina, juguera, aspiradora, estufa, radio, etc. saldo facilidades. Distribuidor Singer autorizado. Providencia 2362. Fono 254161. A 18|25

30) Muebles y útiles.

FABRICA SOMIERES Y MUEbles, Franklin N.o 359. C. 30|9

MUEBLES, FRANKLIN 359. C. 9|30

CATRES, FRANKLIN 359. C. 9|30

SOMIERES, FRANKLIN 359. C. 9|30

COLCHONES, FRANKLIN 359. C. 9|30

MARQUESAS, FRANKLIN 359. C. 9|30

VELADORES, FRANKLIN 359. C. 9|30

ROPEROS, FRANKLIN 359. C. 9|30

33) Negocios venden

VENDO FABRICA DE TEJIDOS en plena producción. Dirigirse a N. H. A. casilla 81-D. C 8|21

37) Ocupaciones ofrecen.

SE NECESITA MAESTRO TAPIcero para tapicería. Bustamante 790. A 12|37

SE NECESITA OFICIAL ADELANtado para tapicería. Bustamante 790. A 12|37

38) Peinados, belleza y modas.

CREMA DE BELLEZA CUATRO en una de "Eva King". Limpia, protege, suaviza, embellece. La Sensación 1965. A. 31|38

ACADEMIA "ALICE", CURSOS completos de peluquería, tinturas modernas, etcétera; enseñanza práctica. Matrícula abierta todo el año. Teatinos 666, departamento 11. A. 31|38

40) Propiedades venden

V E N D O DEPARTAMENTO, Eº 12.000, living, comedor, dos dormitorios, cocina, baño o permuto por auto arriba año 49. Teatinos N.o 371, oficina 201, Atención de 5 a 7. C. 12|40

47) Radios y Discos

¡¡DISCOS!! LIQUIDAMOS "33" DESDE Eº 4 San Diego 105. Librería. C. 15|47.

¡¡DISCOS!! LIQUIDACION "45" DESDE Eº 1 San Diego 105. C. 15|47.

¡¡DISCOS!! LIQUIDAMOS OFERTA TRES discos por Eº 2. San Diego 105. C. 15|47.

¡¡DISCOS!! ULTIMAS NOVEDADES. SAN Diego 105. Librería. C. 15|47.

48) Remates y Citaciones

REMATE CASIMIRES, ORDEN Antonio Ceruzzi. Hoy, Bandera 665, 11 y 6 tarde.— Manuel Montero, Martillero Público. A. 31|48.

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago. Remate audiencia 30 julio en curso, dieciséis horas, se rematará propiedad Los Suspiros 2856, sitio 15, Población Morandé, Comuna Quinta Normal, embargada autos "Campos, María con Torres Pérez, José Orlando". Mínimo, Eº 183,34, pagadero contado dentro tercer día subasta. Garantía 10% mínimo, dinero o boleta. Demás bases y antecedentes, secretaría. Gastos cargo subastador. Fernández, secretario. A. 13|48

TECHO MOVIMIENTO HABITAcional Cristiano.— Cita a reunión general extraordinaria para el miércoles 21 de julio de 1965, en Carrera N.o 68. A las 18 horas, en primera citación y a las 18.30 en segunda citación. Tabla: Reforma de los estatutos de la Corporación, en los artículos 9, 10, 13, 20, 22 y 23. A-12|48

48) Remates y citaciones

RESOLUCION CUARTO JUZGADO Trabajo: Día 14 julio en curso, 16 horas, en Bodega ejecutante, Agrícola Nº 1697 (Paradero Nº 5 Avda. Vicuña Mackenna) y ante Martillero Público don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social en contra infractores indícanse: Exped. Rol Nº 54.183. c|Angulo Barta, Antenor: Tarraja eléctrica, sin marca, con motor acoplado "Bergmann", tipo K.R.O. 33-4 Nº 804462, con pedestal fierro.— 52.145. c|Castillo Carrasco José: Radio "Telefunken", Nº 10744, con gabinete quebrado. — 53.659. c|Figueroa Cañas, Jorge. Piano vertical "Kessel", sin número visible; tocadiscos "Standard Electric", cuatro velocidades, sin número visible, y estufa gas licuado, portátil, "Mademsa".— 54.400. c|Gálvez Echeverría, Antonio: Radio pilas, "Philips", Nº 33591, sin pilas.— 53.319, c|Servicio Técnico NSU; Repr. legal, Sr. Luis Aguilera Gallardo: Caja metal con instrumental para calibrar y rectificar motores, compuesto lámpara neón; marcador presión aceite, "Y. D. O."; voltímetro "Harvey E. Hanson Cº"; vacómetro igual marca, y botón conexión; y taladro mano, "Hann y Kolb", Nº 860492. Especies en regular estado e incompletas.— 54.531. c|Soc. Com. de Inversiones y Ventas Ltda. Repr. legal, Sr. Eduardo Yunge Gabler: Mesón madera; mesa madera pino, rectangular; caja fondos "Continental", color verde, cerrada y sin llaves, y silla metal, con respaldo y asiento género.— 54.953. c|Suc. Julio Tixier Zárate. Repr. legal, Sr. Julio Tixier Ortiz: Sofá y dos sillones, estilo normando, con tapiz verde nilo y con forros beige; alfombra, 2.90x2.05 m. m|m, rojo; sofá y dos sillones, estilo moderno, con tapiz felpa perla floreada; mesa centro, rectengular, estilo normando, y Radiola "RCA Victor", sin número visible, con tocadiscos Modelo Q.V. 19 Nº 14189, con cuatro discos grandes y uno chico.— 55.067. c|Torres Ruiz, Oscar: Radio "Omega", Nº 3108, chico, regular estado.— 54.732 c|Valenzuela Gerbau, Julio: Radiola "Philco" Tropic, Nº 87277, ondas corta y larga, con parlante 8 pulgadas, mueble enchapado, con tocadiscos "tri-o-matic", tres velocidades, funcionando.— El Secretario. C. 13|48

RESOLUCION 2º JUZGADO TRAbajo. Día 14 julio en curso 16 horas, en bodega ejecutante, Agrícola Nº 1697 (Paradero Nº 5 Avenida Vicuña Mackenna) y ante martillero público don Miguel Herera L., efectuaráse remate especies embaragadas en juicios ejecutivos seguido por Servicio de Seguro Social en contra infractores indícanse: Exped. Rol Nº 55.552. c/Carmona Hnos. Ltda.; Repr Legal: señor Oscar Carmona González: Máquina eléctrica cortar fiambres, "National" Nº 2180, color rojo; balanza sobremesa, "Torres y Cía.", modelo T. L. 44 y balanza "Hobart Dayton", Nº 6793; especies usadas, pero buen estado.— 56.821. c/Codriansky Fainboim, Salomón: Motor eléctrico "Socorel", Nº 00518 y otro motor, sin marca, con número pintado 0613, ambos regular estado.— 55.674. c/Conde Hnos. Repr. legal señor Román Conde García: Máquina fijar tapas, "U.S.M.C.", Nº 7325, regular estado.— 56.670. c/Doc Acevedo, Sofía: Máquina coser, "Corona", Nº 280232, buen estado.— 56.787. c/Fuentes y Momberg. Repr. legal: señores Vicente Fuentes Poblete y María Momberg Morales: Máquina pulidora plantas y tacos, Nº 354; máquina pulidora plantas, Nº 3758; máquina sacadora puntas, Nº 475, con ventilador; máquina cortadora suelas, Nº 4547; cabeza máquina industrial "Dürkopp" CL-15-2 y cuatro cabezas máquinas, industriales "Singer", con siguientes números: AG-329567, AG-329500, W-808918 y W-838103; todas especies uadas, regulares condiciones mantenimiento.— 56.540. c/Manufacturas Moccasin Rock'S.; Repr. legal, señor Alejandro Depena Ovarria: Máquina "planet" cortar plantas, "Argino Hnos.", Nº 612; máquina "Champion", rematadora, con motor "Hopkinson" Nº 77838, con dos lijadoras y dos escobillas pulir; cabeza pulir cercos y otra para colocarle fresas; con ventilador aspirador polvo, con respectivos cañones y tambor; eje transmisor con siete poleas y cuatro descansos montados eje, sin sus patas fierro; otra máquina "Champion", rematadora, con motor eléctrico "Dietz" Nº 466423, con cabeza para colocar fresas; con una cabeza pulidora; dos lijadoras y dos cabezas más; con eje con esmeril en la punta y un rodillo púa; ventilador completo con sus cañones y un eje transmisor con ocho poleas y seis descansos, sin patas fierro. El ventilador tiene aspas quebradas.— 56.675. c/NORTE ACHENTO, Juan: Sillón estilo moderno, tapizado brocato seda celeste; otro sillón estilo moderno, con tapiz brocato algodón verde y "puff" con tapiz brocato algodón, verde; especies buen estado.— 56.029. c/Nortes Monterrifo, Juan: Sillón confortable, tapiz café y sofá estilo moderno, en bruto y sin respaldo.— El secretario. C 13|48

RESOLUCION, TERCER JUZGADO Trabajo. Día 14 julio en curso, 16 horas, en Bodega ejecutante. Agrícola Nº 1697 (Paradero Nº 5 Avda. Vicuña Mackenna) y ante Martillero Público don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio Seguro Social en contra infractores indícanse: Exped. Rol Nº 53.504 c|Hurtado Bardi, Elena. Máquina coser, zapatero, "Reina", sin número visible; mostrador madera, con frente coligüe, más o menos 1.20x2.50x0.40 metros, con seis divisiones parte interior; otro mostrador, madera prensada en parte superior, costados y frente, más menos 1.00x2.00x0.40 metros; dos estantes madera, con doce divisiones coda uno, uno ellos pintado salmón; base fierro con eje y dos descansos en parte superior; mueble hielera desuso; cinco y medio sacos hormas madera para zapatos, diferentes formas y números; mostrador cubierta cholguán, más menos 2.40x1.00x0.90 m.; otro mostrador madera, más o menos 2.00x 1.00x0.60 m.; esqueleto mostrador, madera en bruto, cuatro patas; sofá y dos sillones, estilo normando, tapizados morado, descolorido; escritorio chico, cuatro cajones; dos vitrinas forma triángulo, con dos vidrios, uno al frente, más menos 1.20x0.90 m. y otro al costado, más menos 0.30x0.90 m. y con dos puertas traseras, dos vidrios cada una vitrinas; y sofá y dos sillones, estilo colonial, asientos totora. Especies todas usadas, regular estado conservación.— 54.812. c|Rioseco Hormazábal, Luis: Esmeril eléctrico, portátil, "Pferd", sin número visible, con disco esmeril colocado; taladro eléctrico, portátil, "Black y Decker", Nº 320077, con broca colocada y máquina soldadora eléctrica, "Félix Hojas", sin número visible, con respectivos cordones goma para enchufarla y para porta electrodo y su máscara soldar. Especies usadas.— El Secretario. C. 13|48

Macherio: bueno en cualquier pista

SUPERO POR UN CUERPO A TUBIB, QUE TUVO UNA DEFICIENTE CONDUCCION.

Tubib, fue cotizado favorito en los 2.200 metros del clásico premio "INVIERNO", prueba central del Hipódromo Chile.

Al darse la partida y por el centro de la pista, Agajigger, comandó el grupo de seis competidores. Por el centro de la pista, se ubicó Macherio, por fuera lo hizo Tubib y por los palos(Rucapequén. En los últimos lugares quedaban Niger con Fiel.

En plena recta, Agajigger, puso un cuerpo sobre Tubib, que se ubicó segundo. Macherio y Niger corrían en una línea, más atrás, Rucapequén, por los palos, y último, Fiel. El tren era un tanto lento y cada jinete esperando la oportunidad de hacer "su carrera".

En la primera pasada por la meta Agajigger mantenía un cuerpo sobre Tubib, ventajas que el puntero aumentó a dos cuerpos. Tercero, a medio cuerpo, se ubicó Macherio. Rucapequén, a un cuerpo, por los palos, y Niger con Fiel, en las últimas posiciones.

En los 1.000 metros, Agajigger, conservaba un cuerpo sobre Tubib, cuyo jinete trató de acortar distancia —avanzando por los palos—. No se le permitió al puntero y de ello se aprovechó Macherio, que quedó segundo, mientras Tubib, por torpeza de su jinete, quedaba relegado al tercer lugar, a dos cuerpos, de Macherio. Cuarto, corría Rucapequén, a cuatro cuerpos. Niger lo hacía a dos cuerpos de Rucapequén, y último, a tres cuerpos de Niger, se mantenía Fiel.

Frente al poste de los 900 metros, Agajigger mantenía medio cuerpo sobre Macherio. A dos cuerpos y muy "remado", trataba de acercarse Tubib. Rucapequén quedó a cinco cuerpos de Tubib, y en los últimos lugares, Fiel con Niger en una línea.

Se mantuvieron las distancias hasta enfrentar la curva de los 500 metros, Agajigger, accionaba por los palos. A su lado, Macherio, cuyo jinete no se decidía a pasar al puntero. Más atrás y acercándose, Tubib. A cinco cuerpos se mantenía Rucapequén, delante de Fiel y Niger, cerrando la marcha.

Apenas los punteros ingresaron a la recta final, Macherio, pasó a la punta y puso dos cuerpos sobre Agajigger, que se quedaba. Tubib, entonces avanzó primero por el centro tratando de dar alcance al puntero, y más atrás, Rucapequén, Fiel y Niger, sin inquietar a los punteros.

En los últimos 200 metros, Macherio, se abrió levemente. Tubib se acercó mucho al puntero, comprometiendo su triunfo. Sin embargo, un nuevo error de su jinete le costó la victoria. Cambió de línea Tubib y "levantó" levemente para avanzar por dentro. La meta estaba cerca y el puntero, Macherio, exigido a fondo, logró mantener un cuerpo a la llegada. 3.o Agajigger, a cuatro cuerpos; 4.o Rucapequén, a 4 y medio cuerpos; 5.o Fiel, a 11 cuerpos; y 6.o y último Niger, que está sintiendo la dura campaña a que ha sido sometido.

MACHERIO, con la dirección de Fernando Toro, empleó dos minutos y 21 segundos para los 2,200 metros, con 58 kilos, en pista regular.

Jinete de Tubib cometió muchos errores

En cambio, Fernando Toro le dio una acertada conducción a Macherio.

"En bandeja" se la dieron a Macherio, en los 2.200 metros del premio clásico "Invierno".

Tubib, cotizado favorito en las apuestas, no contó, una vez más, con una buena conducción y debió resignarse a escoltar a un cuerpo a Macherio, uno de los cuatro "invasores" del Club Hípico.

MACHERIO, un hijo de Monterey y Violencia, se presentaba por cuarta vez, en su campaña en la pista del Hipódromo Chile. Su primera actuación en ella fue con ocasión de correrse el Tanteo de Potrillos, que se adjudicó Yumbel. No figuró. Este año, volvió nuevamente a la pista palmeña, y ocupó el séptimo lugar de Yumbel en los 2.600 metros, del Gran Premio Internacional, de Chile. Su última actuación, la realizó, en esta cancha, el 21 de Mayo, ocupando el 8° lugar en carrera de 1.900 metros, que se adjudicó Agajigger de quién recibía dos kilos.

El nieto de Carnaval debutó el año pasado, en la condicional de 1.200 metros, que ganó Chiaroscuro. En su segunda presentación salió de perdedor, derrotando a Tapatío en 1.300 metros. Cuatro fracasos consecutivos anota después de su triunfo. En su primera actuación en series handicaps, ocupa el segundo lugar de Sorpasso en 1.600 metros, y de Tirzo en 1.700 metros. En condicional de 2.000 metros, remata 4° de Páramo y luego inicia una serie de buenas actuaciones que culminan con sus ganancias, en 1.800 metros, sobre Niger y El Sembrador. Así cerró su campaña del año pasado.

Este año venció a Probidad en 2.000 metros, en el premio "Otoño" y tuvo dos segundos lugares, de Probidad en 1.900 metros, en el Sporting, y Nipón en 1.800 metros, del Club Hípico.

Ayer obtuvo un nuevo triunfo. Contó con la "colaboración", de Juan Martínez, conductor de Tubib, que cometió dos errores de proporciones durante el desarrollo y que a la postre le significaron la derrota.

Macherio, fue corrido con mucha cautela por Fernando Toro. Se colocó tercero desde la salida y en esa posición estuvo, hasta que su jinete, se dio cuenta que Martínez, trataba de pasar por un hueco imposible, por los palos en los 900 metros. Levantó el jinete de Tubib, retrogando y Macherio "se encontró", segundo. Más adelante emparejó al puntero Agajigger, y apenas entraron a la recta lo dominó con facilidad. En los últimos metros, su jinete, lo abrió a más de media cancha, buscando la parte más firme y fue ahí cuando Tubib, terminó por perder toda opción al cambiar de línea, en forma inexplicable. Tercero fue Agajigger, en una buena actuación, ya que era la primera vez que afrontaba el recorrido y corrió en punta desde la salida otorgando, además, 3 kilos. Más atrás, llegaron Rucapequén, que no se movió del cuarto lugar, pese a los esfuerzos de su jinete. Fiel, que venía de un largo descanso terminó "a una cuadra", de los punteros. Niger, llegó lejos. No se entregó a correr y está sintiendo la intensidad de su training, en que no ha habido descansos.

...O RESULTO el triunfo de ORONTES, en la ...del Hipódromo Chile. Los 59 kilos y la monta ...Hermosilla, "ahuyentaron" a los aficionados. ...Calificado abonó E° 23.60 a ganador, y muy ...la meta doblegó a la favorita Aristócrata.

...ENSION DE 16 DIAS ...VALENTIN UBILLA

...abor de los Comisarios palmeños.

...PRIMERA CARRERA.— Reclamos: S. Prade... (Bill Boss) contra J. Salinas (Insolación), ...cargarlo a 200 metros de la meta; confirma... L. Rivera (Fontanet) contra J. Salinas ...(Insolación), por cargarlo a 200 metros de la ...confirmado. J. Salinas (Insolación) con... L. Caroca (Toyopet), por cargarlo desde los ...metros a los 200 metros de la meta. Se ...suspendió a L. Caroca por 8 días. Se multó a ...Rivera en E° 20 por huasquear desordenada... y cambiar de línea en tierra derecha.

...CUARTA CARRERA.— Se multó a Carlos ...en E° 20 y a Manuel Campos en E° 10, ...promover incidentes en el recinto del ...

...QUINTA CARRERA.— Se suspendió a Ricardo ...por 30 días por no exigir a su caballo.

...SEXTA CARRERA.— J. Salinas (Heliodora) ...manta que se golpeó la pierna en el parti... no pudiendo exigir a su animal; compro...

...NOVENA CARRERA.— Reclamó E. Soto (Snow ...) contra V. Ubilla (Mirasierra), por cargarlo ...mente a 150 metros de la meta. Se sus...pendió a V. Ubilla por 16 días.

...DECIMA CARRERA.— Sin reclamos. Se mul...tó a L. Caroca en E° 20 por huasquear desorde...nadamente; y a M. Alquinta (Noblesse), por ...reclamar, en E° 10.

...Apuesta Doble palmeña ...buen sport: Eo 2.202

...rrollo de las apuestas dobles y triples en ambos hipódromos.

(1) Aguila, 38 (E° 311,66); (2) Aldina, 17 (E° 696,64); (3) Araqueda, 2 (E° 5.921,48); (5) Batista, 1 (E° 11.842,96); (6) Llave, 5 (E° 2.368,59); (7) Cologne, 3 (E° 3.947,65); (8) Dafne, 10 (E° 1.184,29); (9) Esfera, 23 (E° 514,91); (10) India, 59 (E° 200,73); (11) Konia, 43 (E° 275,42); (13) Mataral, 26 (E° 455,50); (14) Miss Lya, 30 (E° 394,76); (17) Nunca, 5 (E° 2.368,9); (18) Parfaite, 211 (E° 56,13). Total, 473 vales.

El dividendo de la combinación ganadora: Verde Mar, Equivoco y Dafne, ascendió a la suma de E° 1.184,29.

Se acertaron 10 vales.

APUESTA DOBLE. — Se inició con un juego de 6.862 vales, que en la primera válida tuvieron un acierto de 395 al imponerse MI ESPERANZA. Estos 395 vales, en la segunda válida, se canjearon de la siguiente manera:

(1) Algarrobitana, 17 (E° 597,40); (2) Anarchias, 8 (E° 1.269,47); (3) Llave, 2 (E° 5.077,88); (4) Boleadora, 5 (E° 2.031,15); (5) Llave, 5 (E° 2.031,15); DANTA, 78 (E° 130,20); (7) Dedicate, 16 (E° 634,73) (8) Desolado, 4 (E° 2.538,94); (9) Jora, 25 (E° 406,23); (10) La Herradura, 19 (E° 345,51); (11) María Blanca, 4 (E° 2.538,94); (12) Mímica, 66 (E° 153,87); (13) Llave, 4 (E° 2.538,94); (4) Renera, 53 (E° 191,62); (15) Sencillita, 9 (E° 1.262,47); (16) Shangay Fu, 10 (E° 1.015,57); (17) Varleté, 31 (E° 327,60); (18) Wedding, 35 (E° 290,16). El dividendo de la combinación ganadora: Mi Esperanza y Wedding, ascendió a la suma de E° 290,16. Se acertaron 35 vales, repartidos en las diversas apostadurías.

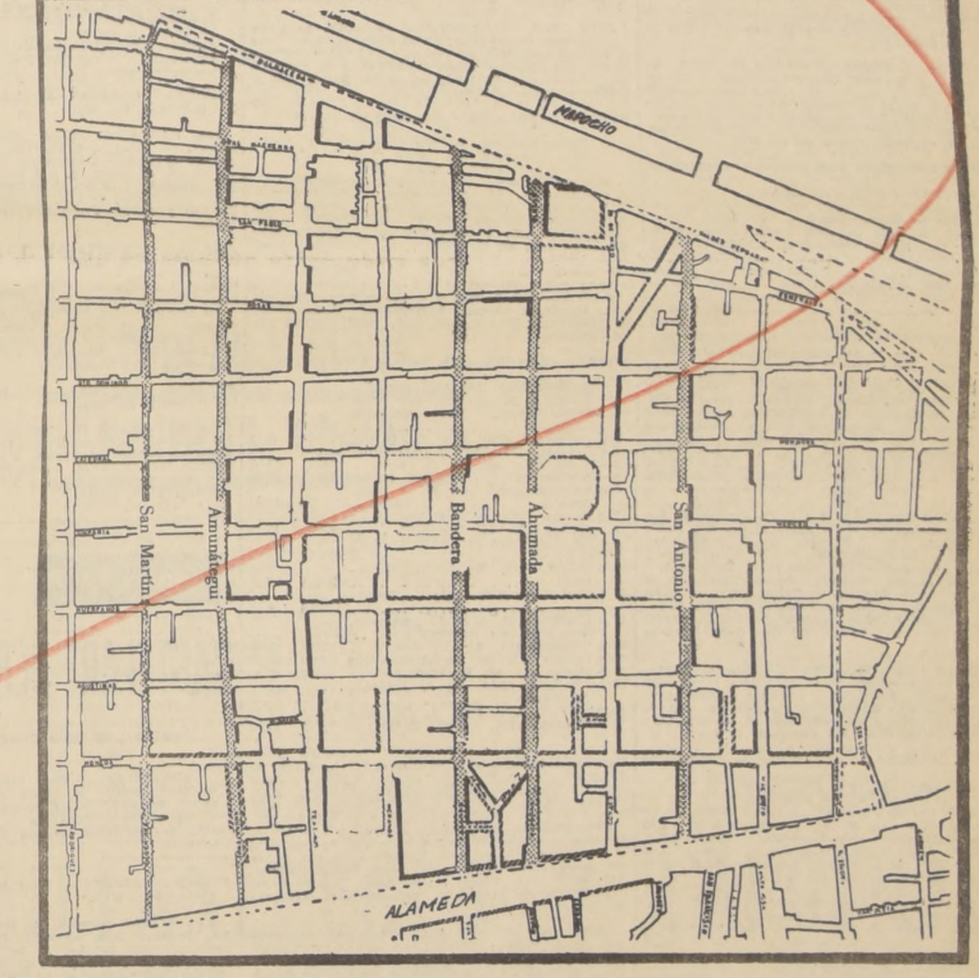
SEGUNDA APUESTA TRIPLE. — Se inició con un juego de 20.618 vales que en la primera válida tuvieron un acierto de 8.297 vales al ganar Nitos. En la segunda válida donde se impuso Ritmo, los vales acertados llegaron a 1.643 que en la tercera válida se canjearon de la siguiente manera:

(1) Gauchesco, 41 (E° 745,63); (2) Novarese, 100 (305,71); (3) Evert 140 (218,36); (4) El Sembrador, 477 (64,09); (5) Mambrino, 58 (528,08); (6) Narcino, 234 (130,64); (7) P. Rubio, 63 (499,57); 8) Le Touquet, 148 (206,56); (9) Coreana, 66 (543,91); (10) Voldano, 94 (325,22); (11) Doara, 50 (518,15); (12) Fructífera, 127 (240,71); (13) Ring, 38 (804,50). Total, 1.640 vales. El dividendo de la combinación ganadora Nitos, Ritmo y Fructífera, ascendió a la suma de E° 240,71. Se acertaron 127 vales.

W/(áÑt|s

Señor Conductor:

COLABORE A LA SOLUCION DEL PROBLEMA DEL TRANSITO



Estacionamiento prohibido. Solo carga y descarga

Estacionamiento con disco horario

Calles para locomoción colectiva

LA MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO EN SU DESEO DE DAR UNA SOLUCION AL PROBLEMA DEL TRANSITO EN LA ZONA CENTRICA DE LA CAPITAL, HA ACORDADO DICTAR LAS SIGUIENTES NORMAS PARA EL TRANSITO Y ESTACIONAMIENTO EN EL MENCIONADO SECTOR:

1.°— Prohibir totalmente el estacionamiento de toda clase de vehículos, los días hábiles entre las 8.30 y las 20 horas y Sábados de 8.30 a 14 horas, en las siguientes calles: Miraflores, Mac-Iver, San Antonio, Estado, 21 de Mayo, Ahumada, Puente, Bandera, Morandé, Teatinos, Amunátegui y San Martín, desde Alameda Bernardo O'Higgins hasta Ismael Valdés Vergara y Presidente Balmaceda;

2.°— Destínanse únicamente para la circulación de vehículos colectivos de pasajeros las calles Ahumada, Bandera, San Antonio, Amunátegui y San Martín.

En estas vías se establecerán paraderos alternados que agruparán un número determinado de los vehículos de las diferentes líneas que por ellas transiten.

Por estas calles podrán también circular automóviles de alquiler, siempre que en la parte delantera lleven un distintivo cuyas características fijará el Departamento del Tránsito.

Se exceptúan de lo establecido en el inciso primero del N.° 2 los vehículos que pertenezcan a los Cuerpos de Carabineros y de Bomberos, Ambulancias, furgones de Pompas Fúnebres y automóviles de médicos en ejercicio de su profesión.

El Departamento del Tránsito otorgará a los propietarios de vehículos particulares que se guarden en boxes de edificios ubicados en estas calles (Ahumada, Bandera, San Antonio, Amunátegui y San Martín), distintivos que acrediten esta circunstancia.

3.°— Autorízase el estacionamiento con disco horario limitado a una hora, en los siguientes sitios. BULEVARES DE LA ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS, DESDE SAN ANTONIO HASTA MORANDE Y DESDE LONDRES HASTA GALVEZ; en las calles NUEVA YORK, CLUB DE LA UNION, LA BOLSA, MATIAS COUSIÑO, RAMON NIETO, TENDERINI, PLAZA DE ARMAS (costados Oriente y Norte) DIAGONAL CERVANTES, ESMERALDA (entre San Antonio y 21 de Mayo); COSTADOS DEL MERCADO CENTRAL POR ISMAEL VALDES VERGARA, 21 DE MAYO Y SAN PABLO; MONEDA ENTRE MAC-IVER Y MORANDE Y HUERFANOS DESDE MAC-IVER HASTA TEATINOS.

En las calles indicadas en el punto N.° 1, se suprimen los estacionamientos con disco horario y reservados.

Para estos efectos, modifícase el Acuerdo Municipal N.° 632, de 5 de Agosto de 1959, que modificó las Ordenanzas del Tránsito y de la Ley de Rentas Municipales.

4.°— La carga y descarga en el sector central comprendido entre las calles Miraflores, Ismael Valdés Vergara, Presidente Balmaceda, San Martín y Alameda Bernardo O'Higgins, se efectuará solamente en los ensanches parciales de calzadas y en aquellas cuadras ensanchadas totalmente que se señalicen, para este objeto, y que se han demarcado en el plano correspondiente.

El horario que regirá para estas labores es el siguiente:

VEHICULOS HASTA 2.000 Kgs., entre las 9.30 - 11 horas y 16.30 - 18 horas, y desde las 20 horas hasta las 8 horas

VEHICULOS SOBRE 2.000 Kgs. solamente de 9.30 a 11 horas y de 20 a 8 horas.

En las calles destinadas solamente a la movilización colectiva, se permitirá el ingreso de camiones en el horario antes citado, los cuales podrán estacionarse únicamente en los ensanches o cuadras ensanchadas totalmente.

5.°— Todo el sector central será debidamente señalizado y las medidas que se han detallado serán fiscalizadas en forma estricta y permanente por la Prefectura de Carabineros de Radio Patrullas y Tránsito y por los Inspectores Municipales del Tránsito.

En igual forma se fiscalizará el cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 282 de la Ordenanza Municipal del Tránsito, que obliga a los peatones a cruzar en las bocacalles o en los senderos demarcados especialmente.

Para los efectos de observar los resultados de las medidas adoptadas y emitir informes sobre ellas, se designarán diversas comisiones, en las que participarán señores Regidores, el Director del Tránsito y representantes de organizaciones a quienes afecte el problema.

6.°— Los camiones recolectadores de basuras de la Municipalidad de Santiago harán su recorrido ajustándose al horario de carga y descarga, comprendido entre las 0 y las 8 hrs.

ESTAS MEDIDAS ENTRARAN EN VIGENCIA A PARTIR DEL 15 DEL PRESENTE.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

RESULTADOS HIPICOS de TODO el PAIS

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 11a. Serie.— 1.400 metros.

1.o INSOLACION (13), 49,5; por Tale of Two Cities e Iayla, del señor Lautaro López, jinete Jorge Salinas 8370
2.o Toyopet (6), 53,5; L. Caroca ... 76890 3,20
3.o Fontanet (17), 47; L. Rivera ... 20920 11,60
4.o Hill Boss (8), 53; S. Pradenas 55880 4,40
5.o Ambicionero (18), 46; C. Ocampo 29220 8,30
6.o Andavete (7), 53; A. Farías ... 7010 34,80
Arista, 54; N. González 13440 18,10
Córrete, 54; V. Ubilla 17050 14,30
Evento, 54; J. Eguren 29200 8,30
Pretty Girl, 54; R. Hermosilla 3610 67,50
Mi Sultana, 52; M. Campos, en corral con Pretty Girl ... ... —.— —.—
Gazal, 52; L. Hevia 7170 34,00
Nildita, 51; Fdo. Venegas 7300 33,40
Pudor, 52,5; L. Aros 7540 32,30
La Piafa, 50,5; Jn. Duarte 12970 18,80
Jubileo, 49,5; A. Parra 15510 15,70
Carmencha, 49; A. González .. 3290 74,10
Policasta, 47,5; Hugo Pilar 13900 17,50
329270

Ganada por 1|2 cabeza, el 3.o a 2 1|2 cuerpos, el 4.o a 1|2 pescuezo, el 5.o a 1 cuerpo y el 6.o a 3|4 cuerpos. Tiempo: 1.30. Corrieron todos. Preparador, Daniel Torres. DIVIDENDOS: E° 29,10, 6, 1,50 y 2,50. DIVIDENDOS VIÑA: E° 47,90, 9,80, 1,40 y 3,10.

DESARROLLO.— Jubileo salió en punta seguido de Ambicionero Fontanet y Carmencha. Insolación corra de las últimas. En la curva, Toyopet pasó a los primeros lugares e Insolación corría cuarta. En tierra derecha avanzó Insolación que pilló en la meta.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— INSOLACION, venía las últimas y atropelló. TAYOPET, avanzó y luchó toda la recta. FONTANET, recibió una paliza en los últimos metros. HILLB OSS, no fue capaz. AMBICIONERO, se ubicó segundo desde la salida. ANDAVETE, avanzó al final.

SEGUNDA CARRERA.— 9a. Serie.— 1.400 metros.

1.o AMIR EL TURF (4), 52,5; por Rider y Rosebrune, del stud Cita, jinete Albino Salas 29350
2.o Maiolina (10), 50; A. Parra .. 48278 4,70
3.o Casto José (2), 53; G. Meneses 68123 3,30
4.o Virtuosa (5), 52,5; E. Naranjo 29644 7,60
5.o Intuición (13), 49; Hugo Pilar 21745 10,40
6.o El Sarao (1), 54; L. Camus .. 13516 16,70
7.o Atocongo (6), 51; B. García .. 16725 13,50
8.o Convicción (9), 49,5; J. Amestelly 60570 3,70
9.o Inapreco (3), 53; L. Caroca .. 2096 108,00
10.o Topetón (12), 49,5; J. Torres 1775 127,50
11.o Veri (11), 50; C. Sepúlveda .. 8319 27,20
2.o Gran Viento (7), 50,5; C. Ocampo 5735 39,50
305876

Ganada por 1|2 pescuezo, el 3.o a 3|4 cuerpo, el 4.o a 1 cuerpo, el 5.o a 1 3|4 cuerpo, y el el 6.o a 1 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.28 2|5. Retirados el (8) Big Prince y el (14) Tiltil. Preparador, Hernando González. DIVIDENDOS: E° 7,70, 2,20, 1,50 y 1,30. DIVIDENDOS VIÑA: E° 9,60, 3,70, 1,70 y 1,30.

DESARROLLO.— A los pocos metros corridos Amir el Turf tomo la punta y durante todo el recorrido no se dejó alcanzar.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— AMIR EL TURF, tomo la punta y fue muy bien medido por su jinete. MAIOLINA, partió penúltima y fue muy apurada por su jinete. CASTO JOSE, se ubicó con los punteros. VIRTUOSA, por los palos y muy "remada". INTUICION, no logró descontar en tierra derecha. EL SARAO, segundo y al final decayó.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional

1.o CAPERUSO (2), 56; por Nipigón y Kankanette, del stud Mi Petita, jinete Carlos Pezoa 6296
2.o Trapial (17), 52; L. Aros 2840 86,40
3.o Pepe (15), 55; L. Godoy 63642 3,90
4.o Bonete (1), 56; L. Camus 73731 3,30
5.o Cochero (3), 56; G. Jorquera 45376 5,40
6.o Con Valor (4), 52; Jn. Torres .. 1960 125,20
7.o Gold Vase (10), 56; R. Madariaga 2246 109,30
8.o Superior (16), 55; L. Hevia .. 11003 22,30
9.o Joe Bananas (12), 56; Jn. Barrios 7707 31,80
10.o Latiguillo (13), 56; C. Sepúlveda 23188 10,60
11.o Skybolt (8), 52; B. Campos .. 7190 34,10
12.o Fortunato (9), 56; J. Amestelly 58978 4,20
13.o Guarico (11), 56; E. Guajardo 11894 20,60
14.o Floretin (6), 52; Jn. Rojas .. 400 613,50
15.o Fortuito (7), 52; M. Sánchez, en corral con Skybolt .. .. .. —.— —.—
16.o Daino (5), 56; J. Pacheco 11692 21,00
17.o Negro el 8 (14), 54; J. Salinas 3488 70,40
331631

Ganada por 1 cuerpo, el 3.o a 3|4 cuerpo, el 4.o a 1 1|4 cuerpo, el 5.o a 1|2 nariz, el 6.o a 3 cuerpos. Tiempo: 1.29. Corrieron todos. Preparador: Oscar Silva. DIVIDENDOS: E° 39, 8,10, 11,50 y 2,10. DIVIDENDOS VIÑA: 35,70, 9,30, 21 y 2,10.

DESARROLLO.— Superior señaló rumbos. A su siga se ubicaron Trapial, Fortuito, Negro el Ocho y Con Valor. En la décima colocación corría Caperuzo. En tierra derecha Trapial pasó a la punta. Por fuera atropelló Caperuzo que dominó en la meta.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— CAPERUZO, impresionante su atropellada final. TRAPIAL, corrió bien y sin tropiezos. PEPE, en los metros finales avanzó. BONETE, muy apurado en las primeras distancias. COCHERO, no los convenció su carrera. CON VALOR, se ubic entre los punteros.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional

1.o INVIERNO (4), 56; por Lucky Lord y Bombacha, del stud Paz, jinete Carlos Pezoa 88285
2.o Amigo Mío (1), 56; J. Martínez 103290 2,80
3.o Macarincho (5), 56; F. Toro .. 55490 5,20
4.o Stirco (13), 54; E. González .. 25891 11,00
5.o Somebody (11), 52; B. Campos 16318 17,50
6.o Belo Horizonte (2), 54; A. Parra 14244 20,10
7.o Tolerante (16), 55; L. Godoy .. 25373 11,30
8.o Platán (7), 56; R. Madariaga .. 30938 9,20
9.o Mayavit (6), 56; J. Pacheco .. 7998 32,40
10.o Bleopar (3), 55; L. Hevia 5600 51,10
11.o Virgilio (12), 52; M. Sánchez, en corral con Somebody .. .. —.— —.—
12.o Tirano (15), 52; L. Aros 5970 47,90
13.o Tío Ñecla (14), 54; F. Venegas 3300 86,60
14.o Yaverán (18), 56; J. Barrios .. 1541 185,40
15.o Royal Kink (9), 52; H. Vilches 760 386,20
16.o Ural (17), 52; D. Basoalto .. 260 1.095,80
17.o Primario (8), 52; J. Sepúlveda 1090 262,20
386348

Ganada por 1 nariz, el 3.o a 3 1|2 cuerpos, el 4.o a 1 cuerpo, el 5.o a 2 1|2 cuerpos y el 6.o a 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.28 2|5. Retirado el (10) Secador. Preparador: Oscar Silva. DIVIDENDOS: E° 3,20, 1,30, 1,30 y 1,30. DIVIDENDOS VIÑA: E° 4,20, 1,40, 1,30 y 1,20.

DESARROLLO.— Amigo Mío señaló el camino. Tras el puntero, Macarincho, Platán, Invierno y Somebody. En tierra derecha, avanzo por fuera Invierno, que en la misma meta dio alcance al favorito.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— INVIERNO, anduvo manoseando en los metros finales. Guapa su reacción final. AMIGO MIO, corrió en punta desde la salida. MACARINCHO, todo el recorrido vino tercero. STIRCO, muy desganado su avance final. SOMEBODY tuvo algunos contratiempos. BELO HORIZONTE, en tierra derecha logró descontar.

QUINTA CARRERA.— 10a. Serie.— 1.400 metros.

1.o ATALANTA (8), 51,5; por Liberty y Tejuela, del stud Piquera, jinete Jorge Pacheco 10982
2.o Transado (18), 49,5; G. Meneses 24584 11,40
3.o Purrehuin (10), 51,5; A. Salas 51533 5,50
4.o Chileno (12), 50,5; N. González 45804 6,10
5.o Florencio (2), 54; B. Campos .. 2630 106,90
6.o Giambattista (9), 51,5; C. Pezoa 74745 3,80
7.o G. del Carmen (16), 49,5; Hugo Pilar 13651 20,60
8.o Pudú (7), 52; J. Martínez .. 20088 14,00
9.o Bombyx (3), 53; E. Guajardo 51414 5,50
10.o Mi Ranita (17), 49,5; V. Ubilla 22780 12,30
11.o Teodulo (6), 52,5; G. Farfán .. 6472 43,50
12.o Ragunda (5), 52,5; D. Cerda .. 22815 12,30
13.o Dolly Pen (15), 49,5; R. Rojas 4635 61,00
14.o Lumaco (11), 51; J. Eguren .. 6584 42,70
15.o Escalpelo (1), 54,5; M. Alquinta 21388 13,20
330105

Ganada por 2 1|2 cuerpos, el 3.o a 1 pescuezo, el 4.o a 1|2 cuerpo, el 5.o a 3 1|2 cuerpos y el 6.o a cabeza. Tiempo: 1.29 3|5. Retirados el (4) Bisonte, el (13), Farfavito y el (14), Bermeo. Preparador: Manuel Martínez. DIVIDENDOS: E° 25,60, 9,80, 3,60 y 2,60. DIVIDENDOS VIÑA: E° 23,90, 7,70, 4 y 2,40.

DESARROLLO.— Purrehuin se ubicó en punta. Más atrás, Atalanta, Chileno, Giambattista, Lumaco y Escalpelo. En tierra derecha, Atalanta dominó a los punteros.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— ATALANTA, venció cuando se lo propuso su jinete. TRANSADO, por segunda línea atropelló; PURREHUIN, corrió en punta. CHILENO, no fue capaz. FLORENCIO, de los últimos y descontó con seguridad. GIAMBATTISTA, corrió bien y sin contratiempos.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1.o SHADE (14), 54; por Lujoso y Constelación, del stud Arco Iris, jinete Enrique Naranjo 93027
2.o Despótica (6), 50; B. Campos .. 12638 21,90
3.o Brillo de Luna (4), 52; E. Suárez 27964 9,90
4.o Masina (13), 54; J. Amestelly 51020 5,40
5.o Heliodora (10), 52; J. Salinas 22256 12,40
6.o Malvona (12), 50; L. Aros 5234 52,90
7.o Clío (5), 54; G. Meneses 17423 15,90
8.o Amati (1), 52; A. Parra 21950 12,60
9.o Yasa (16), 54; V. Ubilla 10410 26,60
10.o Arbitraria (2), 54; F. Toro 38121 7,30
11.o Espuela (7), 54; E. Guajardo .. 13865 19,90
12.o Azoparda (3), 52; A. González 3752 73,80
13.o Flor del Llano (9), 54; E. Soto 30222 9,20
14.o Flaminia (8), 54; C. Sepúlveda 15652 17,70
15.o U.C. (15), 54; C. Paredes 10736 25,80
374272

Ganada por 4 cuerpos, el 3.o a 3 cuerpos, el 4.o a 1 1|2 cuerpo, el 5.o a 1 3|4 cuerpos y el 6.o a 1 1|4 cuerpo. Tiempo: 1.15. Retirado el (11) La Cañada. Preparador: Luis Alvarez. DIVIDENDOS: E° 3, 1,60, 3,30 y 2,90. DIVIDENDOS VIÑA: E° 3,40, 1,50, 3,60 y 3,80.

DESARROLLO.— Flor de Llano tomó la iniciativa seguida de Clío, Shade y Brillo de Luna. En los 700 metros, Shade pasó al frente y no tuvo rivales hasta el final.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— SHADE, cuando tomó en punta se distanció. DESPOTICA, se ubicó tercera y pasó al segundo lugar en tierra derecha. BRILLO DE LUNA, toda la carrera vino tercera. MASINA, avanzó muy abierta, sin fuerzas. HELIODORA, desde las últimas posiciones descontó. MALVONA, tuvo contratiempos.

SEPTIMA CARRERA.— 1a. Serie.— 1.400 metros.

1.o ORONTES (1), 59; por Calificado y Rosella, del stud On Chuma, jinete Orlando Hermosilla 14823
2.o Aristócrata (7), 51,5; C. Pezoa 151952 2,30
3.o Calerano (5), 53,5; R. Madariaga 25206 13,90
4.o Frank Sinatra (8), 49,5; L. Caroca 29666 11,80
5.o Tapatío (3), 55; G. Jorquera .. 31426 11,10
6.o Chimbo (9), 47; J. M. Aravena 65865 5,30
7.o Mena (11), 46,5; S. Alcaide .. 16399 21,30
8.o Loredana (10), 47,5; E. Suárez 45035 7,80
9.o Yankee (2), 56,5; J. Barrios .. 10475 33,40
10.o Homérico (6), 53,5; . Gaete .. 36029 9,70
11.o Azul y Verde (4), 54; E. Soto 45331 7,70
472207

Ganada por 1|2 cuerpo, el 3.o a 4 cuerpos, el 4.o a 3|4 cuerpo, el 5.o a 1|2 pescuezo y el 6.o a 1 1|4 cuerpo. Tiempo: 1.26 3|5. Corrieron todos. Preparador: Julio Castro R. DIVIDENDOS: E° 23,60, 4,70 1,30, y 2,50. DIVIDENDOS VIÑA: E° 36,40, 6,40, 1,30 y 1,80.

DESARROLLO.— Homérico, Chimbo, Azul y Verde, se ubicaron en los primeros lugares. Más atrás, Aristócrata, Loredana, Frank Sinatra y último Yankee. En tierra derecha atropelló Orontes que dominó a la favorita.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— ORONTES, en tierra avanzó como exhalación. ARISTOCRATA, luchó toda la recta. CALERANO, no fue capaz. FRANK SINATRA, no los convenció su actuación TAPATIO de los últimos y mañoseó. CHIMBO, estuvo en punta. Decayó mucho en tierra derecha.

OCTAVA CARRERA.— Clásico.— 2.200 metros.

1.o MACHERIO (3), 58; por Monterey y Violencia, del stud Los Tres Mosqueteros, jinete Fernando Toro 28250
2.o Tubib (6), 58; J. Martínez .. 105367 2.—
3.o Agajigger (1), 61; P. Ulloa .. 79664 2,70
4.o Rucapequén (5), 58; E. Araya 44527 4,90
5.o Fiel (2), 61; I. Sandoval 16441 13,20
6.o Niger (4), 58; H. Pilar 19598 11,00
293847

Ganada por 1 cuerpo, el 3.o a 4 cuerpos, el 4.o a 4 1|2 cuerpos y el 5.o a 11 cuerpos. Tiempo: 2.21. Corrieron todos. Preparador: Raúl Allen. DIVIDENDOS: E° 7,70, 2,50, 1,60. DIVIDENDOS VIÑA: E° 5,60, 1,70 y 1,30.

NOVENA CARRERA.— 3a. Serie.— 1.400 metros.

1.o MIRASIERRA (14), 50,5; por Manipour y Miraguema, del señor Cecilio Parra, jinete Valentín Ubilla 52654
2.o Rogaciano (15), 48,5; H. Olguín 106567 5,20
3.o Carrasco (2), 55,5; G. Farfán .. 69504 7,90
4.o Snow Man (6), 54; E. Soto .. 24033 23,00
5.o Noctámbulo (16), 45; L. Rivera 24937 22,20
6.o Windsor Land (8), 54; I. Sandoval 31713 17,40
7.o Bujara (12), 50,5; D. Cerda .. 60886 9,10
8.o Pegaso (5), 54; H. Pilar 49887 11,10
9.o Serpen's Love (4), 54,5; J. Martínez 124795 4,40
10.o Pelayo (11), 52; J. M. Aravena 24776 22,30
11.o Casi Zorro (13), 50,5; J. Pacheco 118614 4,70
12.o Chadrón (3), 54,5; J. Amestelly, en corral con Serpen's Love .. —.— —.—
13.o Trentón (7), 54; L. Godoy .. 15495 35,70
14.o Carnavalada (9), 53; M. Ramírez 8906 62,00
15.o Bernis (1), 58; R. Madariaga .. 13546 40,80
16.o Piruncho (DA), 53; J. Aravena, descartado .. .. —.— —.—
17.o Paicaví (17), 46,9; A. González 9718 56,90
18.o Siembra (10), 53; C. Sepúlveda 10735 51,50
746766

Ganada por 1|2 cabeza, el 3.o a 1 1|4 cuerpo, el 4.o a 1|2 cuerpo, el 5.o a 1 cuerpo y el 6.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: .26 3|5. Corrieron todos. Preparador: Héctor Parra. DIVIDENDOS: E° 10,50, 3,10: 2,20 y 2,80. VIÑA: E° 10,50: 3,30: 2,60 y 2,90.

DESARROLLO.— Carrasco y Serpen's Love se alternaron en punta. Por los palos avanzó Paicaví. Tras el nuevo puntero, seguían, Windsor Land que en los 900 metros, pasó a la punta. Snow Man, Mirasierra, Paicaví. Bujara, Pelayo y Rogaciano. En tierra derecha Mirasierra pasó a la punta anulando el avance de Rogaciano.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— MIRASIERRA, entró por quinta línea y terminó por segunda ROGACIANO, al final pudo avanzar libre. CARRASCO, por fuera atropelló libre. SNOW MAN, la hicieron "sandwich" a 150 metros, cuando corría segundo. NOCTAMBULO, avanzó tardíamente. WINDSOR LAND, desde los 900 hasta tierra derecha, en punta.

DECIMA CARRERA.— 8a. Serie.— 1.400 metros.

1.o NOBLESSE (9), 53; por Vlasov y y Queen of Mayfair, del señor Carlos Santos, jinete Matías Alquinta 33529
2.o Stout (12), 52; T. Campos 109567 4,50
3.o Chere Amie (10), 52; C. Ojeda 43677 11,40
4.o They're Off (3), 52,5; L. Hevia 68714 7,20
5.o Turf Fire (4), 52; V. Ubilla, en corral con They're Off .. .. —.— —.—
6.o Belle Chanson (6), 53; L. Rivera 1602 310,90
7.o Boston Pal (7), 53; J. García 25745 19,30
8.o Parlante (14), 51,5; M. Sánchez 62059 8,00
9.o Doctrina (11), 52; A. Salas .. 90893 5,50
10.o Tía Claudina (5), 53,5; J. Amestelly 61575 8,10
11.o Parabellum (15), 51; B. García 100648 4,90
12.o Fragment (13), 51,5; E. Peña .. 32810 15,20
13.o Holandesa (8), 53; C. Sepúlveda 29198 17,10
14.o Trueno (2), 54; D. Cerda 8267 60,20
15.o Belmondo (1), 54; L. Camus .. 4750 104,90
673034

Ganada por 1 3|4 cuerpo, el 3.o a 3 cuerpos, el 4.o a 1 cuerpo, el 5.o a 3|4 cuerpo y el 6.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.27 2|5. Corrieron todos. Preparador: Carlos Santos. DIVIDENDOS: E° 14,90, 3,30: 1,80 y 2,60. VIÑA: E° 18,50: 4,10; 1,50 y 2,50.

DESARROLLO.— They're Off salió adelante y se cortó dos cuerpos sobre Tía Claudina. Más atrás corrían, Stout. Parlante, mejorando, Doctrina y Chere Amie. En tierra derecha y abierta atropelló Noblesse que pasó de largo ante el puntero Stout.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— NOBLESSE, venía mal y atropelló por fuera. STOUT se apuró mucho su jinete. CHERE AMIE, al final le cundió su avance. THEY'RE OFF, corrió en punta. TURF FIRE, al final logró descontar. BELLE CHANSON, no fue ca-

UNDECIMA CARRERA.— 4a. Serie.— 1.400 metros

1.o CANIO (8), 52,5; or Prince y Sorelina, del stud Isla Torina, jinete Sergio Pradenas 105703
2.o Reservado (7), 53; J. Amestelly 168371 3,40
3.o Bombeador (15), 50; V. Ubilla 71038 8,10
4.o Metal Rojo (4) 54; N. González 10642 53,80
5.o Fakir (12), 50; M. Sánchez .. 142752 4,00
6.o Piccolino (6), 53; B. García .. 13595 42,10
7.o Rapa (14), 50; L. Hevia 33479 17,10
8.o El Cuatrero (16), 49; L. Caroca 26060 22,00
9.o Vandolena (11), 51; C. Paredes 21586 26,50
10.o Premiado (10), 52,5; J. Pacheco 14993 38,20
11.o Tequeña (1), 56,5; E. Soto 50459 11,40
12.o Espadón (5), 53; H. Olguín .. 64801 8,80
13.o Marfilino (2), 54,5; E. Naranjo, en corral con Tequeña .. .. .. —.— —.—
14.o Cuyano (9), 52,5; L. Camus .. 8274 69,30

(PASA A LA PAGINA 29)

Antofagasta

VOLVIO A GANAR BANQUIER

ANTOFAGASTA, 11.— (Por "Luvimón").— Un nuevo triunfo alcanzó en la tarde hípica el ejemplar BANQUIER, que se ha convertido en el "regalón" de la afición. Fue cotizado gran favorito y hacía mucho tiempo que un animal no pagaba tan poco a ganador. El jinete más destacado fue JULIO BERRIOS, que consiguió tres victorias. Resultados generales:

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— 9a. serie.
1|o CONDUCTA (Copete). L. Gallardo; 2.o Monigote, Grenoble. Ganada por pescuezo; el tercero, a 2 cuerpos. Tiempo: 1.14. Preparador: L. Gallardo. DIVIDENDOS: E° 22,70 y 12,10; 1,70 y 4,50.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.
1.o KURILEO (E. Vital), J. Berríos; 2.o Impostor; 3.o Didú. Ganada por 3|4 cuerpo; el tercero, a 2 cuerpos. Tiempo, 1.20 2|5. Preparador: J. Marinovic. DIVIDENDOS: E° 4,10 y 1,50; 1.50 y 2,10.

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— 9a. serie.
1.o LA CHIMBA (L'Exile), J. Berríos; 2.o Bimbacha; 3.o Vista Alegre. Ganada por 1 1|4 cuerpos; el tercero, a 2 1|4 cuerpos. Tiempo: 1.14. Preparador: F. Yupanqui. DIVIDENDOS: E° 5 y 6,10; 1,90 y 3,60.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— 2a. serie.
1.o SENECHAL (Copernic), V. Carrasco; 2.o Niño Brujo; 3.o Bayao. Ganada por 1 cuerpo; el tercero, a 1 1|4 cuerpo. Tiempo: 1.25 2|5. Preparador: M. Galleguillos. DIVIDENDOS: E° 2,40 y 1,70; y 1,70.

QUINTA CARRERA.— 1.100 metros.— 8a. serie.
1|o LA PINTA (Lujoso II), J. Berríos; 2.o Giddy; 3.o Cambusa. Ganada por 1 cuerpo; el tercero, a 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1.14. Preparador: F| Yupanqui. DIVIDENDOS: E° 5,50 y 1,60; 1,70 y 2,90.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— 1a. serie.
1.o EDMUND (T. Crown), C. González; 2|o Le Girondin; 3.o Candente. Ganada por 1 cuerpo; el tercero, a cabeza. Tiempo: 1,25. Preparador: M. Galleguillos. DIVIDENDOS: E° 2,60 y 1,90; y 1,90

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.
1.o BANQUIER (Neópolis), M. Alburquerque; 2.o Ponte Di Re; 3.o Cortavientos. Ganada por 2 1|4 cuerpos; el tercero, a pescuezo. Tiempo: 1.19. Preparador: L. Uribe. DIVIDENDOS: E° 1,30 y 1,30; 1,70 y 2,50.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.
1.o MERCY (Bufón), A. Raya; 2.o Gran Corazón; 3.o Agua Fría. Ganada por nariz; el tercero, a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.20. Preparador: M. Llera. DIVIDENDOS: E° 7 y 1,60; 1,90 y 1,60.

Peñuelas

TRIPLE FINAL: SOLO UN VALE

LA SERENA, 11.— (Por Luis Muñoz).— Sólo un vale acertó la última Apuesta Triple del Hipódromo de Peñuelas, que terminó en la quinta carrera y que fue ganada por La Cotorra. El feliz poseedor del vale cobró la suma de E° 237,51. Los resultados generales de la reunión, fueron los siguientes:

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— 6a. serie.
1.o SARDABAD (The Bath Road), L. Soto; 2.o Chimba y 3.o La Linyera.— Ganada por 3|4 de cuerpo; el segundo, a 3 cuerpos. Tiempo: 1.15 4|5. DIVIDENDOS: a ganador, E° 2,90; a placé, E° 1,40 y 1,30.— Preparador: R. Bacho.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— 3a. serie.
Muñoz; 2.o Mancebo; 3.o Peñascazo. Ganada por 3 cuerpos; el 1.o PIMPIN (Country Life), B. tercero, a 1|4 de cuerpo. Tiempo: 1.30. DIVIDENDOS: a ganador, E° 3; a placé, E° 1,70 y 2,50. Preparador: R. Videla.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— 2a. serie.
1.o ZAUZALITO, L. Ramírez; 2.o Orlass y 3.o Buen Revés. Ganada por cabeza; el tercero, a 1|4 cuerpo. DIVIDENDOS: a ganador, E° 1,50; y a placé, E° 2,90 y 2,90. Preparador: A. Trigo.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— 1a. serie.
1.o PALOTINO (Madera), J. Moya; 2.o Satana y 3.o Cataviento. Ganada por 4 cuerpos; el tercero, a 1 cuerpo. Tiempo: 1.28. DIVIDENDOS: a ganador, E° 1,50. Preparador: M. Vega.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. serie.
1.o LA COTORRA (Nipigón), E. Cantellanos; 2.o Desmentido y 3.o Cancha Libre. Ganada por pescuezo; el tercero, a 2 cuerpos. Tiempo: 1.30 4|5. DIVIDENDOS: a ganador, E° 3; a placé, E° 2,60 y 1,80.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— 4a. serie.
1.o BICHERO (M. Cross), A. Herrera; 2.o Miyamoto y 3.o Ligera. Ganada por 1|2 cuerpo; el tercero, a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.30 4|5. DIVIDENDOS: a ganador: E° 3,80; y a placé, E° 2,10 y 2,40.
Total jugado: E° 2.058,30.
Triple Inicial: 3 vales: E° 93,73 cada uno.
Triple Final: 1 vale: E° 237,51.

Concepción

CASTELAR DEBUTO GALOPANDO

Venció por seis cuerpos en la última carrera.

CONCEPCION.— (Por Juan Juliá).— Castelar debutó en Concepción ganando la última carrera al reverendo galope. El ex pupilo de Juan Suárez venció por 6 cuerpos a Cambalache.
La nota más destacada de la reunión fue el dividendo de Afligida, que en la 5a. carrera abonó E° 34,50. Estos fueron los resultados:

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— 8a. serie.
1.o, DIABLA (Dusti), J. Soto; 2.o, Lusitana; 3.o, Matorral. Ganada por dos cuerpos; el tercero a 5 cuerpos. Tiempo: 1.07 3|5. DIVIDENDOS: Ganador, E° 6,50 y 2,60; placés, 1,60 y 2,50. Preparador: M. Román.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— 6a. serie.
1.o, PASTELON (Nipigón), I. Lara; 2.o, Royal Flush; 3.o, Trillador. Ganada por un pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.27 2|5. Preparador: M. Azócar. DIVIDENDOS: Ganador, E° 5,30 y 1,50; placés, 6,40 y 1,40.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. serie.
1.o, DESOLADO (Faubourg), I. Jara; 2.o, Cirilina; 3.o, Al Galope. Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.27 4|5. DIVIDENDOS: Ganador, E° 2,00 y 1,30; placés, 1,90 y 6,80.

CUARTA CARRERA.— 1.600 metros.— 3a. serie.
1.o, POR SI ACASO (Integro), M. Pereira; 2.o, Castizo; 3.o, Champán. Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.40 1|5. Preparador: E. del Nido. DIVIDENDOS: Ganador, E° 22,60 y 3,50; placés, 2,00 y 1,50.

QUINTA CARRERA.— 1.100 metros.— 5a. serie.
1.o, AFLIGIDA (Neópolis), H. Placencia; 2.o, Galgo Lindo; 3.o, Calmuco. Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1.6 4|5. Preparador: S. Parra. DIVIDENDOS: Ganador, E° 34,50 y 5,60; placés, 3,80 y 2,10.

SEXTA CARRERA.— 1.100 metros.— 4a. serie.
1.o, COKER (Cockney), L. Gutiérrez; 2.o, El Simún; 3.o, Daric. Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1 pescuezo. Tiempo: 1.7 3|5. Preparador: J. Bernal. DIVIDENDOS: Ganador, E° 10,50 y 3,90; placés, 4,50 y 2,30.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 1a. serie.
1.o, RECTORY GIRL (Blue Boy), L. Gutiérrez; 2.o, Paisano; 3.o, Impasse. Ganada por 3 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos. Tiempo: 1.25 1|5. Preparador: M. Román. DIVIDENDOS: Ganador, E° 2,70; placés, 2,00 y 2,00.

OCTAVA CARRERA.— 1.600 metros.— 2a. serie.
1.o, TOMMY (Vanderblit); 2.o, Moralista; 3.o, Gasparín. Ganada por ventaja perceptible; el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.39 1|5. DIVIDENDOS: Ganador, E° 3,30 y 1,70; placés, 2,00 y 3,30.

NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— 8a. serie.
1.o, CASTELAR (Espace Vital), 2.o, Cambalache; 3.o Poncho Roto. Ganada por 6 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.39 4|5. DIVIDENDOS: Ganador, E° 4,40 y 2,00; placés, 8,60 y 5,50.

Otro potrillo de E. Inda ganó en un handicap

El entrenador Ernesto Inda Guzmán completó en la jornada de ayer UNA DOBLONA que tiene mucho valor a estas alturas del año.

Dos pupilos de tres años, o de la "nueva ola", que se encuentran bajo la preparación de este adiestrador ya han ganado carreras handicaps.

El domingo pasado fue Fango, y ayer, Equívoco.

Se sabe que a los tres años les cuesta mucho ganar una carrera handicap en el mes de julio —que es cuando recién ingresan a ese tipo de competencias. Inda, ya ha logrado dos, y uno de ellos, el de Fango, nada menos que en 1.500 metros.

Equívoco, por su parte, se dio el lujo de ganar a un elemento de su generación, dándole "ventajas" en el peso, y a varios "veteranos".

Lo realizado por Ernesto Inda Guzmán es una nueva demostración de su gran capacidad profesional.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— 7a. serie.

1.o GRAN PELEA (9), 51; por Agasajo y Duquese; del stud Knock Out; jinete, G. Fernández 1953
2.o Señorita Magallanes (1), 56; O. Hermosilla 541 25,00
3.o Gorrioncillo (7), 52; H. González 3153 4,30
4.o London Smog (10), 51; C. Ocampo 401 33,70
5.o Artística (2), 54; L. Salas 1142 11,80
6.o Azul Celeste (5), 52; M. Ruiz ... 1001 13,50
7.o Cosenza (8), 51; J. Sepúlveda ... 1681 8,00
8.o Santán (13a), 49; J. Aliaga 4594 2,90
9.o María Javiera (15), 49; H. Pilar . 565 23,90
10.o Delirio (6), 52; J. Duarte 552 24,50
11.o Platanera (12), 50; J. Torres ... 772 17,50
12.o Indulto (14), 49; J. Marín 625 25,70
13.o Mono Fox (4), 54; B. Campos ... 1128 12,00
14.o Poleada (13), 50; F. Venegas .. . —— 2,90
15.o Petisa (11), 51; P. Cardoza 262 51,60
18270

GANADA por cabeza; el 3.o a cabeza; el 4.o a 1 1|2 cuerpo, y el 5.o a pescuezo.— Tiempo: 1.02.— Preparador: J. B. Castro.— No corrieron: Rectángulo y Taltuba.— DIVIDENDOS: E° 6,90 y 2,20; 4,50 y 1,90.

DESARROLLO.— Azul Celeste señaló el camino, seguida por Santán. En la curva, por el lado interior, ganó lugares Santán, que se fue hacia adentro distanciándose. Por el medio, en los últimos 300 metros, arremetió Gran Pelea, hasta llegar al primer lugar metros antes del disco.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— GRAN PELEA, a la expectativa hasta los últimos 300 metros. SEÑORITA MAGALLANES, otra que apareció al final. GORRIONCILLO, en la curva lo molestaron. LONDON SMOG, mucho lo apalearon. ARTISTICA, corrió por dentro una barbaridad. AZUL CELESTE, punteó. SANTAN, en la curva se fue hacia adentro. INDULTO, atacó abierto.

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.

1.o VERDE MAR (18), 53; por Baronet II y Tejas Verdes; del stud Nomo; jinete, F. Toro 3907
2.o Annullú (1), 51; J. Duarte 3754 3,40
3.o Suerte (17), 53; P. Muñoz 1510 8,40
4.o Better Not (3), 53; A. Núñez ... 1277 10,00
5.o Santoña (10a), 50; B. Campos ... 103 123,50
6.o Gana Fácil (9), 49; E. Muñoz ... 683 18,60
7.o La Doro (8a), 51; L. Salas 760 16,70
8.o Pilsener (14), 53; J. Toro 1482 8,60
9.o Faraona (7), 49; J. Marín 673 18,90
10.o Black Night (4), 49; L. Toro .. . 87 146,20
11.o Chicalena (5), 49; C. Ocampo ... 209 60,90
12.o Rosine (15), 52; J. Aliaga 683 18,60
13.o Grand Croix (10), 53; C. Astorga —— 123,50
14.o Asaria (2), 49; R. Romero 417 30,50
15.o Florería (8), 53; E. Guajardo .. .. —— 16,70
16.o Lipita (12), 53; R. Montoya ... 124 102,60
17.o Chinola (6), 53; H. Pilar 1196 10,60
18.o Pas de Nouvelles (12a), 49; P. Montoya (P. M.) .. .. —— 102,60
19.o Serranía (16), 53; G. Jorquera ... 329 38,70
17194

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 3 1|2 cuerpos; el 4.o a 1 1|2 cuerpo, y el 5.o a 1 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.08.— Preparador: P. Valderrama.— No corrieron: Lady Mía y Pavia.— DIVIDENDOS: E° 3,20 y 1,30; 1,60 y 1,90.

DESARROLLO.— Rosine se ubicó adelante, seguida de Chinola, Verde Mar y Annullú. En la curva, Verde Mar fue llevado a la banda exterior, dominando la situación cuando faltaban 400 metros.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— VERDE MAR, muy bien corrido. En la recta avanzó abierta. ANNULLU, corrió por el medio. SUERTE, al final estuvo incómoda. BETTER NOT, no pudo correr libre en un tramo. SANTOÑA, tenerla presente para otra. ROSINE, punteó. CHINOLA, a la expectativa.

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional

1.o EQUIVOCO (1), 56; por Shearwater y Tendenciosa, del señor A. Goecke. Jinete, E. Guajardo 5586
2.o Resistencia (6), 50; A. Núñez 2634 6,10
3.o Ponce de Leon (9), 48; R. Gatica 2707 6,00
4.o Cobra Gris (3), 55; E. Araya 2833 5,70
5.o Empeñosa (10), 47; J. Sepúlveda 513 31,90
6.o La Porra (8), 48; C. Ocampo .. 164 99,70
7.o Sarao (11), 47; S. Alcaide 723 22,60
8.o Giansar (2), 55; F. Toro 3085 5,30
9.o Polignac (4), 51; J. M. Aravena 1397 11,70
10.o Hulico (7), 48; A. González .. 493 33,20
11.o Stamina (5), 51; J. Toro 1869 8,70
22104

GANADA por 2 cuerpos; el tercero, a 1|2 cuerpo; el cuarto, a pescuezo; y el quinto, a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.01 3|5.— Preparador: E. Inda.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: E° 2,90 y 1,70; 2 y 1,70.

DESARROLLO: Equívoca quedó detrás de Empeñosa y Stamina. En la recta, Empeñosa entró al frente, pero Equívoco luego estaba a su lado, dominándole definitivamente a 350 metros. Ganó cómodamente.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: EQUIVOCO, una faena muy convincente. Demostró calidad Ganó fácil. Buena faena la de su entrenador; RESISTENCIA, al final corría una enormidad; PONCE DE LEON, avanzó con energías a la llegada; EMPEÑOSA, punteó; STAMINA, siguió a la puntera.

CUARTA CARRERA.— 1,100 metros.— Condicional.

1.o DAFNE (8), 53; por Snooker y Delice II, del Stud Cachito. Jinete, R. Jaue 863
2.o La Chilenita (12), 53; M. Yáñez 158 126,30
3.o Aldina (2), 53; E. Guajardo .. 1469 13,60
4.o Mataral (13), 53; P. Muñoz .. 1639 12,20
5.o Dinarda (6a), 53; H. Salas .. 663 30,10
6.o Esfera (9), 53; J. Toro 1592 12,50
7.o Miss Lya (14), 53; F. Toro .. 1518 13,10
8.o India (10), 53; J. M. Aravena 2569 7,80
9.o Konia (11), 51; J. Duarte 2289 8,70
10.o Farfaite (18), 53; C. Astorga .. 8574 2,30
11.o Araqueda (3), 49; R. Romero 141 141,50
12.o Boticaria (6), 49; E. Muñoz .. —— 30,10
13.o Morelia (15), 9; J. Torres 337 59,20
14.o Cologne (7), 49; J. Sepúlveda 379 52,60
15.o Nunca (17), 49; L. Toro 643 31,00
16.o Asturias (4), 53; G. Jorquera 382 52,20
17.o Licuamicina (12a), 51; L. Marchant .. .. —— 126,30
18.o Batista (5), 53; L. Godoy 317 62,90
19.o Aguila (1) 53; C. Pezoa 3432 5,80
20.o Collarada (4a), 53; E. Saavedra —— 52,20
26965

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el tercero, a pescuezo; el cuarto, a 1 1|4 curepos; y el quinto, a 2 cuerpos.— Tiempo: 1.08 1|5.— Preparador: G. Urquidi. No corrió Naranjada.— DIVIDENDOS: E° 23,10 y 6,90; 21 y 4,60.

DESARROLLO: Konia "picó" al frente, pero luego Aguila, por el lado interior, pasó al frente, quedando a su siga Miss Lya y Mataral. En la curva, abierta, salió a buscar colocación Dafne, que por esa línea, sin contratiempos, llegó al primer lugar.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: DAFNE, en la curva la colocó su jinete. Avanzó libre por fuera: LA CHILENITA, corrió con los punteros; ALDINA, avanzó por el medio: MATARAI, corrió adelante; DINARDA, giró la curva en espectable colocación, luego desapareció; AGUILA, aguantó 600 metros; PARFAIT, desapareció a 400 metros: KONIA, picó al frente; NUNCA, con los punteros hasta la curva.

QUINTA CARRERA.— 1.700 metros.— 4a. serie.

1.o MI ESPERANZA (8), 51; por Treble Crown y Ninette, del Stud Yames. Jinete, A. Salas 1874
2.o Carabina (4), 54; H. Pilar 8322 2,60
3.o New Sun (3), 55; E. Peña 1119 19,20
4.o Chatonada (7), 52; E. Guajardo 2914 7,40
5.o Sahumerio (1), 57; E. Araya 2704 8,00
6.o Lebu (9), 49; J. Duarte 2586 8,30
7.o Monokini (6), 53; E. Baeza .. 472 45,60
8.o Panguecillo (10), 47; J. Aliaga 5695 3,80
9.o Zoquete (2), 56; C. Astorga .. 1868 10,90
10.o Citroneta (5), 54; P. Muñoz .. 1468 14,70
29122

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el tercero, a 1 1|4 cuerpos; el cuarto, a 1|2 cabeza: y el quinto, a 3|4 cuerpo.— Tiempo: 1.43.— Preparador: A. Lab.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: E° 11,50 y 3; 1,60 y 3,70.

DESARROLLO: Mi Esperanza quedó detrás de Sahumerio en los 1.300 metros. En igual colocación llegaron al "codo" final, donde Sahumerio comenzó a ceder, mientras por fuera dominaba Mi Esperanza cuando restaban 300 metros. Luego tomó ventajas y ganó cómodamente.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: MI ESPERANZA, desde los 1.300 metros persiguió al puntero; CARABINA, no fue capaz; NEW SUN, al final corría; CHATONADA, no fue capaz de algo más; SAHUMERIO, punteó; ZOQUETE, vino último hasta la curva.

Tiró por dentro y le correspond[...] parte pesada de la pista; LEBU, [...] final; PANGUECILLO, se vio muy [...]

SEXTA CARRERA.— 1.100 metros.— [...]

1.o (18) WEDDING, 53; por Westland's Prince y Stillness, señor Bienzobas; jinete, E. A[...]
2.o (6) Dalta, 53; G. Jorquera [...]
3.o (15) Sencillita, 53; P. Muñoz [...]
4.o (14) Remera, 53; C. Pezoa [...]
5.o (13a) Talentosa, 49; C. Ocampo [...]
6.o (2) Anarchias, 53; L. Godoy [...]
7.o (10) La Herradura, 53; J. A[...]
8.o (13) Pierina, 49; E. Muñoz [...]
9.o (12) Mimica, 53; E. Guajardo [...]
10.o (9) Jora, 53; A. Núñez [...]
11.o (4) Boleadora, 51; J. Duarte [...]
12.o (11) María Blanca, 49; L. Toro [...]
13.o (7) Dedicante, 53; H. Pilar [...]
14.o (16) Shangy Fú, 51; L. Salas [...]
15.o (17) Varieté, 53; C. Astorga [...]
16.o (8) Desolada, 53; E. Peña [...]
17.o (3a) Bristle, 49; R. Romero [...]
18.o (1) Algarrobitana, 53; R. Ja[...]
19.o (5a) Fresca, 49; J. Sepúlveda [...]
20.o (5) Chusma, 49; J. Torres [...]
21.o (3) Bella Tierra, 53; R. Va[...]

GANADA por 1 1|4 cuerpo, y 3|4 [...] a 2 cuerpos, y el 5.o a ventaja [...] po, 1.08 2|5.— Corrieron todos [...] 5,20 y 2,10; 1,70 y 3,60.

DESARROLLO.— Remera movió [...] luego Jora dominó la situación [...] Al desembocar en la recta Dalta [...] pasó al frente. Se escapó, pero al [...] avanzó con energías Wedding que [...] disco se aseguró la victoria.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— WEDDING [...] la a 400 metros trató de avanzar [...] campo obstruido. Su inete la llevó [...] contró la pasada y el camino [...] TA: la pillaron de atrás. Estaba [...] TA: tenerla presente para la próxima [...] tratiempos. REMERA, no fue capaz [...] jor. PIERINA: muchas mañas en la [...] se agotó al final.

SEPTIMA CARRERA.— 1.700 metros.— Handicap

1.o (4a) NITOS, 49; por [...] Esbelta; del Stud Santa C[...] nete, H. Pilar .. .. [...]
2.o (1) Norte Verde, 58; P. Ulloa [...]
3.o (6) Monn Cheri, 51; J. Toro [...]
4.o (10) Vancouver, 47; J. Aliaga [...]
5.o (3) Monte Alegre, 55; E. Araya [...]
6.o (7) Fair Maid, 50; R. M[...]
7.o (9) Recidiva, 46; J. M. A[...]
8.o (11) Molinero, 45; C. Ocampo [...]
9.o (5) Lord, 54; C. Astorga [...]
10.o (8) Quel Fou, 50; F. T[...] (P. M.) ... ...

GANADA por 1 cuerpo, y 1 1|2 [...] cuerpos, y el 5.o a 3 1|2 cuerpos [...] —. Preparador, J. M. Barr[...] racal y Muscarina.— DIVIDENDOS [...] 1,50 y 1,60.

DESARROLLO.— Nitos [...] metros corridos. En ese [...] misma meta. Nunca le alcanzaron [...]

¿QUE HIZO SU CABALLO?— [...] a punta. NORTE VERDE: [...] MON CHERI tuvo dificultades [...] ño, pero nada más. MONTE ALEGRE [...] y además se le cortó en [...] tercer lugar. FAIR MAID, [...] FOU, muchas mañas por lo que [...]

OCTAVA CARRERA.— 1.100 metros [...]

1.o RITMO (4), 55 kilos, por Bo[...] y Ronquera del Stud Margar[...] Jinete, P. Ulloa .. ..
2.o Saturno (5), 55; E. Guajardo [...]
3.o Garreuad (2), 55; J. Toro [...]
4.o Capitano (1), 53; J. Duarte [...]
5.o Melodist (17a.), 46; A. Gon[...]
6.o Quisquilla (10), 52; R. Jaque [...]
7.o Sertorito (6), 51; G. Fernández [...]
8.o Deleite (12a.), 46; L. Toro [...]
9.o Nardella (9), 52; C. Astorga [...]
10.o Titín (7), 55; R. Madariaga [...]
11.o Flapera (8), 52; A. Núñez [...]
12.o Teatina (11), 52; J. M. Ara[...]
13.o Borgward (12), 46; J. Torres [...]
14.o Llar canao (3), 55; E. Araya [...]
15.o Entorchada (18), 45; R. C[...]
16.o Musulmán (13a.), 51; E. Peña [...]
17.o Egida (17), 47; E. Muñoz [...]
18.o Fumanchú (13), 50; C. Sep[...]
19.o Whist (16), 46; R. Romero [...]
20.o Murton (14), 50; L. Salas [...]
21.o Jaivora (18a.), 47; S. Alcaide [...]

GANADA por 5 cuerpos y 2 [...] cuerpo, y el .o a 3|4 cuerpo.— [...] Preparador: J. Fuentes.— No co[...] DIVIDENDOS: E° 3,40 y 1,70; [...]

DESARROLLO.— Melodist, Jaivora [...] lieron adelante. En la curva, [...] Ritmo, que galopando llegó al [...] go tomó muchas ventajas.
¿QUE HIZO SU CABALLO?— [...] su victoria. SATURNO, a 300 metros [...] biar de línea. GARREAUD, des[...] chando un lugar. CAPITANO, [...] TEATINA en la partida se fue [...] QUILLA, salió a pelear la punta, [...]

NOVENA CARRERA.— 1.100 me[...]

1.o FRUCTIFERA (12), 47 kilos, [...] Sun Prince y Festiva, del S[...] Matancilla. Jinete, R. Gati[...]
2.o Evert (3), 56; O. Olivares [...]
3.o Le Touquet (8), 51; B. [...]
4.o Naucine (6), 54; C. Pezoa [...]
5.o El Sembrador (4), 55; E. A[...]
6.o Ring (13), 46; S. Alcaide [...]
7.o Príncipe Rubio (7), 53; H. P[...]
8.o Voldeno (10), 50; A. Núñez [...]
9.o Gauchesco (1), 58; F. Toro [...]
11.o Novarese (2), 58; P. Ulloa [...]
12.o Mambrino (5), 55; E. Gu[...]
13.o Doara (11), 47; E. Suárez [...]

GANADA por 2 1|2 cuerpos y [...] 1 1|2 cuerpo, y el 5.o a 1|2 [...] 1.19.— Preparador: E. Cáceres.— [...] DIVIDENDOS: E° 9,40 y 3,70; [...]

DECIMA CARRERA.— 1.000 me[...]

1.o BORINQUEN (3), 54; por [...] y La Carin, del Stud [...] gasta. Jinete: G. Jorquera [...]
2.o Partidora (2), 55; E. Ara[...]
3.o Zeferina (4), 54; C. Pezoa [...]
4.o Match (3a.), 53; C. Astorga [...]
5.o Coneja (3a.), 53; C. Astorga [...]
6.o Cantahor (5), 52; E. Gu[...]
7.o Balduina (13), 50; H. S[...]
8.o Beldad (14), 50; J. Sepúlveda [...]
9.o La Menace (15), 50; G. Fer[...] dez ... ...
10.o Big Crisalys (9), 51; A. [...]
11.o Epumalal (7), 52; F. Ve[...]
12.o Court View (1), 55; H. [...]
13.o Cándida (10), 51; C. [...]
14.o Pelé (12), 51; J. Toro [...]
15.o Don Fernando (6), 53; R. [...] toya ... ...

GANADA: por 1|2 cuerpo y [...] a pescuezo, y el 5.o a 1|2 [...] Preparador: V. Ramírez. No [...] Serinette. DIVIDENDOS. E° [...]

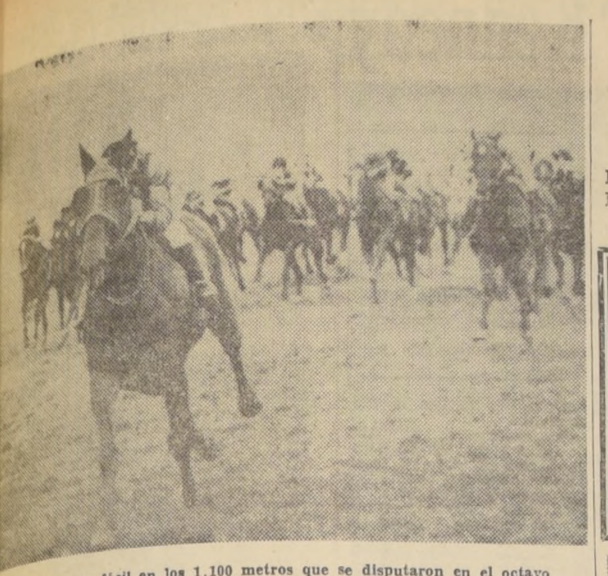
DESARROLLO: Match señaló el [...] Don Fernando quedaba por el [...] siga. En la curva, pegado a la [...] Fernando, pero abierto avanzó [...] go llegó al primer lugar.

¿QUE HIZO SU CABALLO? [...] mucho al final; PARTIDORA, [...] de línea en la recta; ZEFERINA [...] MATCH, punteó; DON FERNANDO [...] EPUMALAL, en un momento [...] teros.

UNDECIMA CARRERA.— 1.000 [...]

1.o RIO CUARTO (14), 56; por [...] ble Crown y Clotilde [...] Nenecita. Jinete: C. [...]
2.o María Paola (8), 52; J. [...]
3.o Tabarín (6), 53; F. [...]
4.o Doraya (4), 53; G. [...]
5.o Obscuridad (16), 47. [...]
6.o Sineus (5), 53; A. [...]
7.o Frankis Laine (10), 53; [...] gas ... ...

(PASA A LA [...]



...ció en forma muy fácil en los 1.100 metros que se disputaron en el octavo ...señaló una diferencia de cinco cuerpos, y todo fue a entera voluntad ...de Bokara. Su más cercano escoltador fue Saturno, completando el marcador, Garreaud y Capitano.

SEXTO TRIUNFO DE FRUCTIFERA

La púpila de Emilio Cáceres se impuso con comodidad en el Clásico "Hipódromo de Techo".— Lleva cuatro victorias en 1965. — [illegible]ciente conducción de Raúl Gatica, que reemplazó a Jorge Salinas.— A 250 metros de la meta, la hija de Sun Prince pasó adelante y se afirmó.— Segundo fue Evert, y tercero Le Touquet, que tuvo muchos tropiezos.

Con doce minutos de atraso se dio la orden de salida. No hubo grandes problemas para poner al grupo en movimiento, que en el "pique" tuvo a Voldano como líder. En su siga, estaban Príncipe Rubio y Mambrino con Le Touquet.

A los pocos metros corridos se vio al jinete de Le Touquet en incómoda posición, debiendo afirmar. Fue perdiendo lugares hasta llegar al último puesto. Al frente pasó Naucino, con ventajas sobre Príncipe Rubio, mientras tercero quedaban Voldano y Gauchesco, que avanzaba. Más atrás, Novarese y Evert, este último abierto. Cerca de él, El Sembrador, Fructífera, que

El tren de carrera fue intenso. Movido. Esto permitió al grupo llegar rápidamente al codo final, donde se abrió en forma de "abanico". Allí el puntero era Naucino, por la banda interior, mientras hacia la izquierda, muy cerca de él, se observaban Fructífera, Voldano, Gauchesco, El Sembrador y Evert.

Gauchesco, al desembocar en la recta decisiva, había ganado lugares y seguía a Naucino. Este último era líder, corriendo por la banda interior y buscando hacia afuera, mientras Gauchesco ya estaba en la línea exterior. A 400 metros, por el medio, Fructífera comenzó a ganar posiciones. Su jinete alzó la fusta y la dejó caer en el anca de la colorada. Evert, que venía por fuera, encontró el camino obstruído, y se fue hacia adentro. Cuando tomaba el nuevo camino, pasó por su lado Fructífera. Los punteros, Naucino y Gauchesco, comenzaron a ceder.

Fructífera, quedando 250 metros, logró pasar al frente. Evert volvió al ataque. Gatica levantó su fusta y animó a su conducida. Allí tomó ventajas y se adelantó la hija de Sun Prince, que al final llegó al disco con dos cuerpos y medio de ventaja sobre Evert que, a su vez, sacó pescuezo a Le Touquet, que avanzó al final por el medio. Cuarto, a un cuerpo y medio, Naucino; quinto, a medio pescuezo El Sembrador, que corrió encajonado, trescientos metros de la recta; sexto, Ring; séptimo, Príncipe Rubio; octavo, Voldano; noveno, Gauchesco; décima, Coreana; undécimo, Novarese; duodécimo, Mambrino; y última, Doara.

Fructífera fue dirigida por Raúl Gatica, y empleó 1 minuto 19 segundos.

[RESUL]TADOS GENERALES DEL SPORTING CLUB

[...]RERA.— 1.300 metros.— Handicap.

[illegible] COMPRA (4), 54 kilos; [illegible] II y Domita, por [illegible] jinete; Sergio Azó[car] ... 973
[illegible] R. Núñez .. 423 8,70
[illegible] E. Vásquez .. 525 7.—
[illegible] J. Santos .. 345 10,60
[illegible] R. Arredondo 501 7,30
[illegible] L. Duque . 78 7,30
[illegible] E. Romero.. 594 6,20
[illegible] M. Plaza ... 295 12,40
[illegible] O. Saavedra 422 8,70
[illegible] E. Wastavino . 60 61.—
[illegible] G. Saavedra . 114 32,0
[illegible] B. Parra . 285 12,80
[illegible] L. Arquero 330 11,10
4945

Horse; jinete, Luis Yáñez 4. 2|Y W('/9rW Horse y Dolla's Love; del Stud Huracán jinete, Luis Yáñez 2216
2.o Velerito (8), 47; J. Monardes .. . 1305 4,30
3.o Niloka (4), 51; N. Bravo 1016 6,50
4.o Fricasee (2), 57; G. Saavedra .. 500 11,30
5.o Nerone (3), 54; S. Azócar 958 5,90
6.o Almirantazgo (6), 48; D. Ahumada . 421 13,40
7.o Fontenoy (1), 59; I. Saavedra .. 117 48,20
8.o Marchamar (5), 50; H. Obregón . 1079 6,20
7614

GANADA por pescuezo; el 3.o a 1 cuerpo, y el 4.o a 3 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.17 4|5.— Corrieron todos. — Preparador, Alejandro Padovani.— DIVIDENDOS: E° 2,50 y 1,10; 1,20 y 1,30.

DESARROLLO.— Desde que se alzaron las cintas Martillito estucó al frente. Fontenoy y Niloka, trataron inútilmente de dar alcance al puntero.

SEXTA CARRERA.— 2.000 metros.— Handicap

1.o TORNASAL (5), 55 kilos; por Pharad y Topical; del Stud Coroneles; pinete, Ernesto Romero 2265
2.o Mandalay (7), 46; L. Duque 1321 5,10
3.o Aracaú (3), 54; S. Azócar 2243 3,00
4.o Los Rulos (1), 60; I. Saavedra .. 519 12,90
5.o Legislador (2), 59; R. Arredondo .. 2243 3,00
6.o Luzón (9), 45; L. Arquero 407 16,40
7.o Mardito (10), 45; R. Durán 1896 3,50
8.o Paladino (4), 59; O. Saavedra .. . 373 17,90
9.o Ansioso (6), 53; L. Yáñez 1321 5,10
9095

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo, y el 4.o a 1 cuerpo.— Tiempo: 2.08 4|5.— No corrieron: Vim Rose y Resala.— Pepaado, Aleando Martínez.— DIVIDENDOS: E° 2,90 y 1,40; 2,00 y 1,40.

DESARROLLO.— Legislador salió en punta. Tras el puntero, Ansioso, Aracajú y Tornasol. Faltando 400 metros para el disco, Tornasol, aseguró su victoria.

SEPTIMA CARRERA.— 1.700 metros.— Carrera Especial.

1.o QUINTADOR (2), 57 kilos, por Tale of Two Cities, del Stud "Alpino". Jinete, Oscar Saavedra 4436 2,00
2.o Marignan (4), 51; H. Obregón 952 9,20
3.o Titián (7), 46; G. Cortés 789 11,10
4.o Calaucán (6), 49; J. Parra (se mancó) 2404 4,10
5.o Flaubert (3), 54; G. Saavedra 2736 3,20
6.o El Bombo (1), 57; M. Carrasco 527 16,60
11845

GANADA por 1 1|4 cuerpos; el tercero, a 1 cuerpo; y el cuarto, a 4 cuerpos.— Tiempo: 1.44.— Preparador: Roberto Saavedra.— No corrió: Arroyo.— DIVIDENDOS: E° 2 y 1,60; y 2,80.

DESARROLLO: Titián, al amparo de los kilos, salió en punta. A su siga se situó Quintador, que en los 300 metros finales se hizo presente para vencer con holgura.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap.

1.o BARRICA (6), 52 kls.; por Manipour y Barranca; del stud "Uno Norte"; jinete, Luis Yáñez 2742
2.o El Pollo (8), 52; J. Monardes ... 3223 3,40
3.o Polvorín (9), 50; J. Miranda .. . 3232 3,40
4.o Princesa Paola (5), 53; L. Vásquez 1966 5,60
5.o Príncipe Escocés (3), 55; E. Vásquez 940 11,70
6.o Grand Conde (2), 56; I. Saavedra 1204 9,10
7.o Lipingue (1), 57; G. Saavedra ... 282 38,90
8.o Chumilla (10), 52; N. Bravo 805 13,60
9.o Coronada (4), 54; S. Azócar 3884 3,00
10.o Bon Voyage (7), 52; V. Lobos ... 2742 4,00
14850

GANADA por ventaja perceptible; el 3.o a pescuezo, y el 4.o a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.18.— Corrieron todos.— Preparador: Osvaldo Urbina.— DIVIDENDOS: E° 4 y 1,90; 2,10 y 3,20.

DESARROLLO.— Príncipe Escocés, Polvorín, El Pollo y Barrica se ubicaron en los puestos de avanzada. En los últimos metros avanzó Barrica, que en la meta dominó a El Pollo.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap.

1.o COSA NOSTRA (2), 53 kls.; por Grand Strategy y Ma Glorie; del tsud "Uno y Uno"; jinete, Eduardo Vásquez 848
2.o Ben Alí (4), 52; L. Mejías 1566 7,30
3.o Flor de Ulmo (5), 52; J. Manríquez 1976 5,80
4.o Golfina (13), 47; R. Durán 655 17,60
5.o Reidor (9), 52; R. Arredondo .. . 869 13,30
6.o Patrullera (7), 52; D. Ahumada ... 319 36,20
7.o Jujuy (12), 49; B. Parra 3002 5,80
8.o Aldi La (11), 49; L. Vásquez 1656 7,00
9.o Ciriaco (1), 54; G. Saavedra 1938 6,00
10.o Mercenaria (14), 46; G. Cortés .. 473 24,40
11.o Ivonne (3), 53; L. Yáñez 725 15,90
12.o Rapiñita (8), 52; S. Azócar 958 12,00
13.o La Symptahique (5), 52; I. Saavedra 1360 8,50
14.o Poesía (10), 50; M. Plaza 257 44,80
15600

GANADA por cabeza; el 3.o a 1 1|4 cuerpo, y el 4.o a 1 1|4 cuerpo.— Tiempo: 1.18.— Corrieron todos.— Preparador: Juan Suárez.— DIVIDENDOS: E° 13,70 y 5; 2,60 y 2,50.

DESARROLLO.— Patrullera salió adelante; más atrás, Rapiñita, que antes de la curva se ubicó al frente. En las otras posiciones, Flor de Ulmo, Golfina y Ben Alí. En tierra derecha y desde las últimas colocaciones, atropelló Cosa Nostra, que en la misma raya pilló a Ben Alí.

HIPICO... (De la Pág. 28)

Menida; del stud Parral; jinete, H. Pilar 19972
2.o El Parásito (12), 51; M. Yáñez .. 7868 13,90
3.o Próspero (6), 55; C. Pezoa 12019 9,10
4.o Dyna (7), 54; A. Núñez 12825 8,50
5.o Precavida (5), 55; L. Fuentes ... 422 258,50
6.o Cobre (2), 55; P. Ulloa 38237 2,90
7.o Parco (14), 51; R. Montoya 1244 87,70
8.o Los Batros (13), 50; J. Toro ... 6225 17,50
9.o Manolo G. (4), 55; G. Jorquera . 1329 82,10
10.o Doña Panchita (15), 49; J. Sepúlveda 2303 47,40
11.o Naushell (9), 52; J. Martínez ... 2018 54,00
12.o Bárbaro (10), 51; J. Duarte 6273 17,40
13.o Damisela (11), 52; F. Toro 23177 4,70
14.o Intimate (16), 48; J. M. Aravena 12507 8,70
15.o Despierto (3), 55; L. Godoy 979 111,40
147400

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 1|2 cuerpo, y el 5.o a 1 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.01 3|5.— Preparador: D. Miranda.— No corrió: Aquilonia.— DIVIDENDOS: E° 5,50 y 2,20; 3,30 y 3,30.

DESARROLLO.— Próspero salió adelante, ingresando a la recta en lugar de privilegio. En la recta trató de escaparse; pero luego comenzó a ceder, avanzando El Sembrador. Cuando se creyó que entre ambos sería la carrera y quedaban sólo cien metros, apareció Decadrón, que en impresionante atropellada sacó ventajas.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— DECADRON, impresionante su ataque final. EL PARASITO, cayó luchando. PROSPERO, punteó. Cayó luchando. DYNA, le quedó corta la distancia. COBRE, muchos contratiempos. PRECAVIDA, siguió al puntero.

BORINQUEN, favorito de "LA NACION" vence a Partidora en la décima prueba del programa. Con facilidad avanzó al final el ganador, debiendo su escoltadora cambiar de línea. El triunfo de Borinquen, aplastó un gran dividendo que era el que proporcionaba Partidora.

DOS MULTAS PARA J. TORO

Labor de los Comisarios del Club Hípico.

PRIMERA CARRERA.— Se suspendió por 15 días a ADOLFO GONZALEZ por no haberse presentado a correr Platanera.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamaron: L. Salas (LA DORO) contra J. Aliaga (ROSINE) por cargar en la partida; R. MONTOYA (LIPITA) contra E. Muñoz (GANA FACIL) por cruzar a 100 metros corridos; L. Toro (BLACK NIGHT) contra J. Marín (FARAONA) por abrir en la curva y E. Guajardo (FLORERIA) contra P. Muñoz (SUERTE) por cargar a 100 metros corridos y abrir a 300 metros de la meta.

Dieron cuenta: L. Toro (Black Night) que mañoseó en la carrera; J. Marín (Faraona) que se abría en la carrera; E. Muñoz (Gana Fácil) que levantó la cabeza a 100 metros corridos P. Montoya (Pas de Nouvelles) que se retacó al partir y P. Muñoz (Suerte) que zigzagueaba.

TERCERA CARRERA.— Se suspendió por 15 días a Julio Eguren por no presentarse a correr Huilco.

Reclamó: C. Ocampo (La Forra) contra F. Toro (Giansar) por molestar en la entrada de la recta. Casual.

Se presentó P. Muñoz a dar cuenta que su rodada el domingo pasado con Enoschima fue enteramente casual y que se debió a la fogosidad de su caballo que se estrelló contra Chany, que corría delante de él.

Dieron cuenta: J. Toro (Stamina) que saltó hacia adentro al partir y S. Alcaide (SARAO) que se retacó al partir.

CUARTA CARRERA.— Se suspendió por 15 días a Gabriel Meneses por no presentarse a correr a Stamina.

Dieron cuenta: R. Romero (Araqueda) que se cargó al partir; E. Muñoz (Boticaria) que se abría.

Se presentó el preparador de Polignac a expresar que no quedó conforme con la carrera, ya que está en muy buenas condiciones y exhibió el juego hecho.

QUINTA CARRERA.— J. Duarte (Lebu) contra E. Araya (Sahumerio) y E. Peña (New Sun) por molestar a pocos metros de la meta y contra el último por cargar a 300 metros de la meta; J. Aliaga (Panguecillo) contra E. Baeza (Monokini) por molestar en los últimos 100 metros; E. Guajardo (Chatonada) contra A. Salas (Mi Esperanza) y éste contra E. Peña (New Sun) por molestar al partir.

SEXTA CARRERA.— Reclamaron (Sencillita) contra E. Muñoz (Pierina) y éste contra C. Ocampo (Talentosa) por molestar en la partida y E. Guajardo (Mímica) contra C. Pezoa (Remera) por abrir a 400 metros de la meta.

SEPTIMA CARRERA.— Dio cuenta: F. Venegas (Quel Fou) que salió rezagado.

OCTAVA CARRERA.— Reclamaron: J. Torres (Borgaward) contra R. Romero (Bist) y éste contra R. Romero (Whist) y éste con gar en la curva y éste contra aquél por abrir en el mismo lugar; L. Toro (Deleite) contra J. Duarte (Capitano) por molestar a 250 metros de la meta. Se multó en E° 30 a Juan Toro.

Dieron cuenta: R. Jaque (Quisquilla) que se encajonó a 400 metros de la meta; J. M. Aravena (Teatina) que se fue de punta al partir y se encajonó a 400 metros de la meta y J. Torres (Borgward) que se fue de punta al partir.

NOVENA CARRERA.— Reclamaron: H. Pilar (P. Rubio) contra C. Pezoa (Naucino) por molestar a 200 metros de la meta y J. Aliaga (Coreana) contra E. Suárez (Doara) por cruzar a 100 metros corridos. Se multó en E° 20 a Carlos Pezoa.

DECIMA CARRERA.— Reclamaron: A. Núñez (Big Crysalis) contra R. Montoya (Don Fernando) por abrir a 50 metros corridos; C. Pezoa (Zeferina), C. Sepúlveda (Cándida) y C. Astorga (Match) contra J. Sepúlveda (Beldad) por cargar a 100 metros corridos y éste contra aquél por cargar en la curva.

Dieron cuenta: E. Guajardo (Cantahor) que saltó hacia adentro al partir; C. Sepúlveda (Cándida) que su caballo fue herido por alcance en la mano izquierda, lo que fue comprobado y G. Fernández (La Menace) que salió rezagado.

UNDECIMA CARRERA.— Reclamaron: F. Toro (Tabarín) contra C. Sepúlveda (Río Cuarto) por cerrar a 150 metros de la meta y éste contra G. Jorquera (Doraya) por abrir a 300 metros de la meta.

Dieron cuenta: I. Sandoval (Peluuca) que fue abierto a 400 metros de la meta; C. Pezoa (Sans Atout) que lo notó sentido de las manos; R. Jaque (Maquignon) que fue cruzado a 300 metros de la meta y J. Amestelly (Stanford) que no le respondió.

DUODECIMA CARRERA.— Reclamó: M. Yáñez (El Parásito) contra J. Toro (Los Batros) por estrellar a 400 metros de la meta. Se multó en E° 30 a Juan Toro.

¡BUENA, COMPADRE!

—¡Buena compadre..! Hizo caminar el "tren falso..."

—¡Ya me estaba quedando en la estación, pues compadrito. Ya estaba bueno...!

—¡Me parece que va a tener que seguir trayendo a la comadre a las carreras..!

—¿Y por qué me lo dice..?

—Vez que ella viene por estos lados, usted se anota su punto, y hoy la vi en las tribunas... ¡Como que se asustara, compadre...!

Y sonrió Gatica. Nos miró y dijo muy contento:

—¿Sabe que mi compadre Araya parece que tiene razón...? La "patrona" me da suerte...

HIPODROMO CHILE... (De la Pág. 28)

15.o Mauloso (13), 50; U. Gaete .. 3650 156,90
16.o Paidahue (3), 54,5; J. García .. 36825 15,60
17.o Sunfall (17), 49; J. Eguren .. 2150 266,50
774378

Ganada por 3|4 cuerpo, el 3.o a 1 pescuezo, el 4.o a 3 1|2 cuerpos, el 5.o a 1 cuerpo y el 6.o a pescuezo. Tiempo: 1.27 2|5. Corrieron todos. Preparador: Manuel Araneda. DIVIDENDOS: E° 5,40, 1,80, 1,40 y 2. DIVIDENDOS VIÑA: E° 6,10, 1,80, 1,40 y 2,30.

DESARROLLO.— Desde que se abrieron los cajones, Canio estuvo al frente. No tuvo rivales el puntero y venció con facilidad.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: CANIO, punta a punta; RESERVADO, quedó séptimo y en la recta atropelló; BOMBEADOR, partió bien y luego retrogradó para atropellar muy abierto; METAL ROJO, no los convenció su carrera; FAKIR, no respondió el favorito. Vino tercero y decayó; PICCOLINO, avanzó en tierra derecha.

DUODECIMA CARRERA.— 6a. Serie.— 1.400 metros.

1.o PALMETA (11), 53,5; por Pandillero y La Morena, del stud Cañada, jinete Enrique Naranjo 113228
2.o Monosabio (5), 54; I. Sandoval 34705 16,60
3.o El Burgalés (16), 51,5; M. Ramírez 84454 6,80
4.o Semilla (6), 54; G. Meneses .. 42943 13,40
5.o Canchero (1), 54,5; J. Pacheco 55485 10,40
6.o Dollar Oro (9), 53,5; L. Hevia 18490 31,10
7.o Kim Novak (2), 54; C. Ojeda, en corral con Canchero .. .. —.— —.—
8.o Chillanejo (14), 52,5; C. Paredes 27039 21,30
9.o Antimaco (7), 53,5; L. Caroca .. 47509 12,10
10.o Milonguero (4), 54; E. Soto .. 37762 15,20
11.o Mireille (8), 52; B. García, en corral con Antimaco .. .. —.— —.—
12.o Arcaya (15), 51,5; J. Amestelly 134015 4,30
13.o Viento Sur (17), 5;1 H. Olguín 35223 16,30
14.o Epsom Lady (10), 53,5; J. Barrios .. .. 21601 26,[illegible]0
15.o Galanteo (3), 54,5; D. Cerda .. 15895 36,20
16.o Marinka (12), 53; M. Alquinta 9461 60,70
Mon Ami (13), 53; J. Martínez 98917 5,80
776727

Ganada por cabeza, el 3.o a 1 pescuezo, el 4.o a 1 cuerpo, el 5.o a 1|2 cuerpo y el 6.o a pescuezo. Tiempo, 1.28 2|5. Corrieron todos. Preparador: Roberto López. DIVIDENDOS: E° 5,10, 1,80, 3,20 y 2,20. VIÑA: E° 6,10; 2,50; 4,20 y 2,40.

DESARROLLO: Chillanejo salió en punta, seguido de Mon Ami y Viento Sur. En tierra derecha, Monosabio pasó al frente. Por fuera surgió Palmeta, que pilló en la meta.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: PALMETA, atropelló como balazo; MONOSABIO, parecía el ganador a 10 metros de la meta; EL BURGALES, atropelló por el centro; SEMILLA, por fuera, surgió: CANCHERO, corrió con tropiezos; DOLLAR ORO, no fue capaz.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. serie.

1.o BAURU (1), 54; por Boabdil y La Carole; del stud Pehuenche; jinete, Juan Amestelly 54303
2.o Tunecino (4), 54; S. Alcaide .. . 23268 24,70
3.o Don Ciro (6), 53; S. Pradenas .. 84801 6,80
4.o Francis (15), 49,5; A. Parra 30002 19,20
5.o Agreuca (13), 50; U. Gaete 14594 39,40
6.o Minimax (11), 50,5; G. Meneses . 28733 20,00
7.o Oporto (16), 50,5; D. Cerda 96747 6,00
8.o Pesito (12), 50,5; L. Caroca ... 18745 36,60
9.o Bachicha (17), 49; C. Sepúlveda . 137145 4,20
10.o Gaeta (14), 50; H. Olguín 30201 19,10
11.o Maltrato (18), 49; V. Ubilla 16435 35,00
12.o Beligerante (5), 53; J. Barrios ... 22408 25,70
13.o Ghiberti (10), 49; B. Campos ... 31041 17,80
14.o Relajante (9), 52; M. Sánchez (en corral con Ghiberti) .. ..
15.o Rey del Nilo (2), 54; J. Martínez 76505 7,50
16.o Bye Bye (8), 52; B. García .. 2038 71,60
17.o Tibante (3), 54; F. Toro 82928 6,90
18.o Américo Vespucio (7), 52; E. Soto 25149 22,90
778043

GANADA por 1 cabeza; el 3.o a cabeza; el 4.o a 1 1|4 cuerpo; el 5.o a 3 1|2 cuerpos, y el 6.o a pescuezo.— Tiempo: 1.26 4|5.— Corrieron todos.— Preparador: Armando Lab.— DIVIDENDOS: E° 10,60 y 3,40; 5 y 2,70.— VIÑA: E° 7,50 y 3,80; 3,10 y 4,20.

DESARROLLO.— Bachicha y Américo Vespucio se alternaron en punta. Más atrás corrían Don Ciro, Rey del Nilo, Tibante, Minimax y Baurú. En tierra derecha avanzó Baurú, junto a Tunecino, al que dominó en el mismo disco.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— BAURU, atropelló por el centro. TUNECINO, le faltó jinete en los metros finales. DON CIRO, muy contenido en las primeras distancias. FRANCIS, desganado su cuarto. AGREVCA, avanzó en los metros finales. MINIMAX, no se movió de la sexta colocación.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. serie.

1.o HOLOCAUSTO (11), 52; por Vlasov y Huaruna; del señor Angel López; jinete, Enrique Naranjo 105108
2.o Sátiro (14), 52; V. Ubilla 37772 16,40
3.o Raqui (13), 52; R. Madariaga ... 37973 16,30
4.o Contumaz (10), 52; H. Olguín ... 45174 13,70
5.o Titico (18), 50; G. Meneses 14937 41,50
6.o Libertador (16), 50; C. Sepúlveda 139862 4,40
7.o Rey Truerto (9), 53,5; M. Alquinta 64111 9,70
8.o El Ganó (15), 51; J. Pacheco ... 48827 12,70
9.o Nucio (12), 52; D. Cerda 123727 5,00
10.o Sansón (17), 50; L. Hevia 19862 31,20
11.o Belga (1), 54; P. Bustos 40594 15,30
12.o Indomable (4), 51,5; J. Sepúlveda 49310 12,60
13.o Porte Dauphine (7), 54; L. Caroca 61168 10,10
14.o Lightkeeper (6), 54; V. Barra .. . 44977 13,80
15.o Cuarteada (3), 54; E. Soto (en corral con Indomable) .. ..
16.o Caramanga (2), 54; B. Campos ... 4358 142,20
837760

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 cabeza; el 4.o a 3|4 de cuerpo; el 5.o a 3|4 de cuerpo, y el 6.o a 2 cuerpos.— Tiempo: 1.28.— Retirados: Lardaco (5) y Osuna (8).— Preparador: Daniel Torres. — DIVIDENDOS: E° 5,90 y 2,40; 4,80 y 4,20.

DESARROLLO.— Holocausto tomó la punta al darse la partida. Titico acompañó al puntero hasta los 900 metros, de ahí para adelante todo fue fácil para Holocausto.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— HOLOCAUSTO, no tuvo rivales en tierra derecha. SATIRO, avanzó tardíamente. RAQUI, muy firme en tierra derecha. CONTUMAZ, por el centro surgió. TITICO, se colocó segundo y después retrogradó. LIBERTADOR, se lució su jinete en todo el recorrido. Muy sujeto en las primeras distancias.

DE TERCERA SERIE A GANADORA CLASICA

"FRUCTIFERO" fue el cambio de monta a la ganadora del clásico de la tarde, la colorada FRUCTIFERA... "De golpe y porrazo" la hija de Festiva se ubica entre los ganadores de eventos importantes de nuestro medio. El presente año es una temporada de constante progreso para la colorada adiestrada por Cáceres que ya enteró su cuarta victoria (el año pasado las otras dos...) y dejó ver que "tiene cuerda para rato...". En enero, Fructífera estaba corriendo handicap en Viña del Mar. En marzo ganó "una carrerita..." para elementos que alternaran entre los índices 49 y 61. En el mismo mes de marzo, la trajeron a la capital y en siete presentaciones, sólo una vez terminó fuera del marcador. Entre esas siete presentaciones tres victorias (1.200 metros con 56 kilos una 4ª serie; 1.100 metros con 53 kilos una 3ª serie, y lo de ayer...) siendo la última la más valiosa. En su triunfo, la hija de Festiva (es la primera cría de esta buena yegua madre que en su paso por la pista ganó siete carreras incluyendo los clásicos "Polla de Potrancas", "Sociedad de Criadores", "Casino", "Luis Gutiérrez" y "Felipe Urzúa", y que entre sus "parientes" tiene nada menos que a Curiche...) tuvo un jinete que supo sacarle provecho al peso y la forma de correr de la colorada. La trajo siempre libre (muy contrario a otros rivales...), y cuando hubo que atacar, no encontró obstáculos, permitiéndose una carga sostenida. Arrolladora en todo momento. Se le abre un porvenir auspicioso a esta cuatro años que a su forma de correr (atacar al final...) le favorecerá mucho la recta larga del Club Hípico donde siempre hará valer mucho su "mortífera" carga final.

Evert (que daba once kilos a la ganadora...) fue el segundo en la meta. Muchos contratiempos. Muchos problemas. Corrió abierto para atacar abierto, pero cuando avanzaba (quedaban 350 metros, aproximadamente...) encontró el camino obstruido. Debió su jinete "tirar hacia el lado interior" ,y, por allí, salir a la caza de la ganadora que no corría: "volaba...". Un error tuvo su jinete, no debió abrirse tanto, pues, él se adapta a las pistas blandas. Lo dice su campaña del año pasado.

Tercero terminó La Touquet que tuvo muchos contratiempos y que sólo al final pudo avanzar. Era el que más corría cuando todos ya "se detenían...".

Dos que aflojaron (uno con explicación...), fueron Naucino y El Sembrador. El primero tuvo que hacer correr desde el vamos mientras el otro "murió encajonado...", por lo menos en 300 metros de la recta.

Un amplio triunfo de los "nuevos" sobre los "veteranos": primero, segundo, cuarto y quinto puesto, para los de cuatro años. Sólo el segundo para un "viejito...".

PILLANLELBUN Y CAPOTILLO FUERON INVITADOS A BRASIL

Su preparador puso una condición: que sean trasladados sin hacer escalas.— Malhoa al Clásico "Príncipe de Gales".— Hatari a Estados Unidos.— Dos dividendos altos que pudieron ser...

Pillanlelbún y Capotillo han sido invitados en principio a los próximos clásicos de Brasil.

El hijo de Souepi acompañaría a Ultimo Gaucho, y el de Colenzo intervendría en la prueba internacional de una mila.

Su preparador, Augusto Breque, ha puesto, sin embargo, una sola condición para que sus ejemplares viajen a Brasil: que sean llevados en un avión, en vuelo directo a Río de Janeiro, y no con escalas. Sabe bien el experimentado trainer que los vuelos con escalas resultan siempre excesivamente demorosos y contraproducentes.

MALHOA AL CLASICO "PRINCIPE DE GALES"

Malhoa, que ganó en empate "El Derby" y después tuvo muy buenas actuaciones en clásicos, reaparecerá para el clásico "Príncipe de Gales", tradicional prueba sobre una milla.

HATARI A EE. UU.

Hatari, el excelente velocista que lo hizo muy bien en Lima a pesar de los inconvenientes que tuvo en su training, es posible que sea enviado a Estados Unidos. Ya existe una oferta y puede concretarse.

GRANDES DIVIDENDOS

Dos grandes dividendos estuvieron a punto de producirse en la reunión del Club Hípico. En la 10ª carrera el N° 2, Partidora, que conducía Enrique Araya, llegó a medio cuerpo de Borinquén y pagaba E° 25. En la última, el N° 5, Precavida, tenía 422 boletos y pagaba E° 258,50. Llegó a cuatro cuerpos y medio del vencedor.

HUELGA DE PREPARADORES EN EL VALPSO. SPORTING CLUB

Con una huelga de preparadores se iniciarán hoy las actividades en el Valparaíso Sporting Club.

Los profesionales viñamarinos basan su decisión en el hecho de que las autoridades de ese hipódromo han ordenado no aceptar las inscripciones de aquellos propietarios —son 18 en total— que deban a la institución más de mil escudos.

De esta manera no se efectuará hoy las inscripciones para la reunión del próximo domingo, aunque el programa extraordinario que deba cumplirse el miércoles en el Valparaíso Sporting Club no sufrirá ningún tropiezo.

Se sabe que la decisión de los preparadores es irrevocable y que cuentan con el apoyo de los propietarios, que harán presente su malestar ante la institución.

LA DEMOCRACIA TIENE SUS FALLAS, PERO ES A TODAS LUCES PREFERIBLE

La presentación que se ha hecho y las que se harán sucesivamente del gran film documental sobre la vida del fallecido Presidente John F. Kennedy dan lugar para muchas y muy hondas reflexiones.

Revive, al efecto, un pensamiento de Hoebbel que expresaba: "El sol tiene sus manchas, pero no dan sombras".

Y parece ser que el desaparecido estadista pensaba en ello cuando en una de sus más valientes exposiciones hizo referencia al ignominioso "muro de Berlín"...

"...el muro es la demostración más obvia y palpable de los fracases del sistema comunista, porque no sólo es una ofensa contra la historia, sino una ofensa contra la humanidad, —expresó Kennedy—, separando familias, apartando maridos y esposas, hermanos y hermanas, y dividiendo un pueblo que desea estar unido".

Todo el mundo recuerda que el Presidente viajó hasta los sitios mismos del suceso, y que fue permanente su política de mano tendida.

Sobre esto mismo, nada hay más expresivo que sus palabras, tratando este mismo tema, cuando dice:

"La libertad tiene muchas dificultades y la democracia no es perfecta, pero nunca hemos tenido que levantar un muro para mantener a nuestro pueblo encerrado".

Este gran film documental, que impresiona y sobrecoge desde sus escenas iniciales hasta que llega a su término, será presentado mañana simultáneamente en los cines Windsor, Ducal, El Golf y Las Lilas. (Para todo espectador).

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "COPIAPO", DE COPIAPO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "COPIAPO", de Copiapó, compuesta de 184 viviendas.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría y los de Segunda Categoría del Registro de Contratistas para Construcción de Viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad economica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida Propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 12 hasta el día 22 de julio de 1965, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 22 de julio de 1965, a las 17 horas en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTA: El día 6 de agosto de 1965, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

•

EJECUCION DE TABIQUES EN POBLACION "PEDRO AGUIRRE CERDA", DE SAN FELIPE

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de tabiques en 500 viviendas de la Población "PEDRO AGUIRRE CERDA", de San Felipe.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías del Registro de Contratistas para Construcción de Edificios que no constituyan Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 16 hasta el día 22 de julio de 1965, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 22 de julio de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 27 de julio, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

•

POBLACION "REMODELACION CONCEPCION", SECTORES A-1 y A-2, DE CONCEPCION

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Remodelación Concepción", Sectores A-1 y A-2, de Concepción, compuesta de: Sector A-1, 105 departamentos y 4 locales comerciales con un total edificado de 11.372,27 m2, y Sector A-2, 107 departamentos con un total edificado de 10.556,26 m2.

Podrán participar los Contratistas inscritos en el Registro Especial de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento y que hayan sido oportunamente invitados.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 2 de julio hasta el día 19 de julio, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3.er piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 19 de julio de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 2 de agosto, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3.er piso.

•

POBLACIONES PARA OFICIALES Y SUBOFICIALES DEL EJERCITO DE CHILE, EN RIO BLANCO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de: Población para Oficiales, compuesta de 6 viviendas, con un total edificado de 572,44 m2., y Población para Suboficiales, compuesta de 20 viviendas pareadas, con un total edificado de 1.596,00 m2., ambas para el Ejército de Chile, en Río Blanco.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, y los de Tercera Categoría del referido Registro, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida Propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el 5 hasta el 19 de julio de 1965, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano N.o 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 19 de julio de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 3 de agosto de 1965, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano N.o 45, 3er. piso.

•

EJECUCION DE TABIQUES EN POBLACION "LA CHACARILLA", EX VILLA MACUL, DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de tabiques en 36 viviendas de la Población "La Chacarilla", Ex Villa Macul, de Santiago.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera, Cuarta y Quinta Categorías del Registro para Construcción de Edificios que no Constituyan Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 7 de julio hasta el día 12 de julio, en la Oficina de Venta de Antecedentes calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 12 de julio de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 14 de julio, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

El Vicepresidente Ejecutivo

Un film sobre la vida de Kennedy

"Años de Relámpagos, Días de Redobles".— Joven documentalista norteamericano rinde homenaje a los ideales de Kennedy.

Hay muchas maneras de rendir homenaje a un hombre. Entre las más duraderas está la película que lo muestra tal como era.

Un productor cinematográfico, un escritor, un actor y sus colegas dedicaron sus habilidades profesionales a registrar, para su generación y para todos los tiempos, los años de John F. Kennedy como Presidente de los Estados Unidos. Esta historia es relatada en la cinta **"Años de Relámpagos, Día de Redobles".**

Estaban decididos, según las palabras del narrador del film, a poner en claro que **"Ningún hombre puede borrar los Años de Relámpagos con un solo Día de Redobles".**

El 22 de noviembre de 1963, George Stevens, hijo, director del Servicio Cinematográfico de la Oficina de Informaciones de los Estados Unidos, había estado almorzando en Washington con el Asesor Presidencial Ralph A. Dungan, actual Embajador de los Estados Unidos en Chile. Conversaron acerca de una película, "The Five Cities of June" (Las Cinco Ciudades de Junio). El Presidente Kennedy había admirado mucho esta cinta y había dicho que la consideraba "el mejor documental que había visto".

El mismo 22 de noviembre, Bruce Herschensohn, el hombre que dirigió esa película documental, estaba en New York, listo para viajar por vía aérea al extranjero para un nuevo trabajo.

Ese día, el Presidente Kennedy fue asesinado en Dallas.

Al día siguiente, mientras el público desfilaba acongojado frente al féretro en la enlutada Casa Blanca, el señor Stevens llegó a una decisión. **Dijo:** "Este es el momento en que la historia debe ser registrada, pese al dolor".

Se hicieron llamados telefónicos desde Washington y se despacharon telegramas. El señor Herschensohn, el director de 33 años, cuya película documental el Presidente Kennedy había admirado, fue abordado en New York y se le encargó que escribiera y dirigiera la película. Se pidió a los mejores fotógrafos en color del país que tomaran las escenas solemnes entre la Casa Blanca y el Capitolio, y desde la Catedral de San Mateo hasta el Cementerio de Arlington. Camarógrafos, en muchos países, tomaron algunos de los cientos de actos recordatorios y honras fúnebres que se llevaron a cabo.

JOHN KENNEDY

En los meses que siguieron, los que hacían el film trabajaron con ahínco, rindiendo así un tributo a John Fitzgerald Kennedy, ansiosos de asegurar que el dolor sobre su muerte no empañaría sus obras y sus finalidades para los Estados Unidos, y la sabiduría por la que fue tan querido.

El propio sentido que el señor Kennedy tenía de la historia, fue una inspiración especial para ellos. George Stevens, quien produjo la cinta, ha dicho: "Sentimos la responsabilidad de que si la película quedaba bien, estaría disponible para la historia durante años y años".

La familia Kennedy se interesó mucho por este trabajo. La señora Kennedy puso a disposición películas personales tomadas en el hogar, que muestran al Presidente y a su familia jugando con sus hijos. Caroline saluda con la mano mientras va sobre un potrillo, y aunque esta escena es silenciosa, casi se escucha el grito de la pequeña: "¡Papá, mírame!". John-John camina solemnemente hacia la cámara cinematográfica con un cesto sobre su cabeza.

Una de las hermanas del Presidente Kennedy, la señora Patricia Lawford, ayudó con selecciones para la película.

El señor Stevens ha declarado: "Realizamos una búsqueda intensa para dar trozos de películas desconocidas. Se examinaron más de 750.000 pies de película, procedentes de todas las fuentes."

Gran parte de la película es en colores —como los verdes campos de Irlanda, donde vivieron los antepasados del señor Kennedy, y funciones nocturnas en la Casa Blanca.

El señor Herschensohn, considerado por un colega como un "talento singular", no sólo escribió el guión de la película y la dirigió, sino que compuso, también, la cautivante música de fondo. Casi se excusa por esta combinación de habilidades. Con un fuerte sentimiento por lo que la gente llama "los años de Kennedy", él es uno de los muchos jóvenes a quien John Kennedy dio oportunidades para que se distinguieran en su trabajo.

Viviendo en California, no lejos de Hollywood, la capital del cine, Bruce Herschensohn inició su carrera en el cinematógrafo como "niño estafeta", en los estudios de la RKO, más o menos en la misma época en que John F. Kennedy era miembro de la Cámara de Representantes.

Luego, el señor Herschensohn trabajó como ayudante y camarógrafo en películas documentales. Unas cuantas de las escenas de la nueva cinta sobre los primeros lanzamientos de cohetes norteamericanos fueron tomadas por el señor Herschensohn mientras era camarógrafo. "The Five Cities of June", de la que fue codirector, fue seleccionada para un Premio de la Academia.

Los espectadores de "Años de Relámpagos, Día de Redobles", que escuchan al Presidente Kennedy discutir los problemas y objetivos de su Presidencia, se impresionan con el continuo progreso de muchos de sus programas, dijo el Presidente Lyndon B. Johnson. Por ejemplo, aparecen los que formaron en la marcha de los Derechos Civiles, muchas de cuyas demandas quedaron satisfechas en la Ley de Derechos Civiles de 1964. Está el pueblo libre de Berlín Occidental, que permanece libre. Están los escolares de la América Latina, ahora más crecidos, más sanos, y frente a un futuro más brillante, gracias a la Alianza para el Progreso.

No obstante, **la mayor parte de la cinta es un documento personal, de un hombre que fue respetado como Presidente y querido como hombre.**

"Ahora pertenece a la Historia" —dijo un miembro del Gabinete del Presidente Lincoln en 1865".

La película de homenaje al Presidente Kennedy concluye así:

"John F. Kennedy está ahora en silencio e invisible.

"Pero así es la paz y la libertad.

"Y el amor y la fe.

"Y, también, los recuerdos y los sueños".

"CARNAVAL EN EL HIELO", HOY EN ARICA; EL MIERCOLES 14, DEBUT EN IQUIQUE

LOS SOLISTAS el "Gran Vals" de Strauss, una de las fantasías de "CARNAVAL EN EL HIELO", más aplaudidas en el Casino de Arica.

Grata repercusión en todos los ambiente de Arica, marca el gran acontecimiento artístico de la visita del **"CARNAVAL EN EL HIELO"**, de Jack Kelly, cuyo escenario congelado se instaló en la magnífica terraza-boite del Casino de Arica, al mismo estilo técnico que en los grandes hoteles de Las Vegas y Miami.

La Compañía de Patinaje Artístico en el Hielo (catorce bellas y lozanas ice-skater y doce boys), obtiene merecidos éxitos en Arica, destacándose su revista multicolor en el hielo que reúne diversos matices artísticos, interesando incluso a los niños con el "Ballet de los Indios Comanches", el "Baby Circus", de Walt Disney, los ciclistas, clowns musicales y Chaplin en el Hielo.

El rutilante y hermoso conjunto femenino The Five Marions Sisters, impone su belleza física, magnetismo y gran capacidad técnica en este difícil y notable espectáculo, de absoluta novedad y atracción para las familias nortinas.

De Arica regresarán a Iquique, a corresponder la atenta invitación auspiciada por la I. Municipalidad que aportó el magnífico gimnasio "La Casa del Deporte" donde debutarán el miércoles 14.

Las actuaciones en "La Casa del Deporte" iquiqueño comprenderán desde el miércoles 14 al domingo 18 inclusive. Todos los espectáculos del **"CARNAVAL EN EL HIELO"**, en Iquique tendrán los extraordinarios acompañamientos musicales de la gran orquesta "Sonorama" del saxofonista Mr. Harry Flynn.

CINES

ASTOR (Estado 257 — 392112). — A las 13,30; 16; 19 y 22 horas: América, América (Drama, americana). Mayores de 18 años.
BANDERA (Bandera 76 - 89111). — 13,45; 16; 19 y 22 horas: Ochenta mil ojos. Mayores de 18 años.
CALIFORNIA (Irarrázaval 1534 —498061; 13,45 — 19,10 y 22,15 horas: La señal de la muerte. Not. y agreg. Mayores de 18 años.
CENTRAL (Huérfanos 930 — 33555).— 15,15; 19 y 22 horas: El Comisario (Italiana, comedia policial). Mayores de 18 años.
DANTE (J. Washington 26 — —494359).— 14 horas: "Cuatro obras famosas del cine francés": La cortina carmesí, Noche y niebla, París de Noche y Costa Azul.
DUCAL (Agustinas 777 _ 35375). — A las 14; 16,15; 18,45 y 22 horas: Reencuentro, comedia italiana, 1.er Premio Festival de Berlín. Mayores de 21 años.
EGAÑA (Plaza Egaña — 471026) — 19 y 22 horas: Show estelar de Discomanía con Ricardo García y los mejores astros del momento de radio y televisión.
EL GOLF (Av. Apoquindo 614 — 480046).— 19,15 y 22,15 horas: ¿Quién yace en mi tumba? (EE. UU. drama, mayores de 18 años).
HUERFANOS (Huérfanos 930 — 33555).— 15,15; 19 y 22 horas: El Tren (EE. UU., acción y suspenso). Mayores y menores.
IMPERIO (Estado 235 _ 397960). — 11 horas: Strip-Tease (Francesa, comedia, may. 21).
KING (Huérfanos 840 — 32838). — 15,15; 19 y 22 horas: Hablemos de mujeres. (Italiana, comedia, mayores de 21 años).
LAS CONDES (Av. Apoquindo — 484067).— 19 y 22,15 horas: El destino nos persigue. Noticiarios, agregados. (EE. UU.. drama). Mayores y menores.
LAS LILAS (Juan de Dios Vial 1299 — 43116).— 18,45 y 22 horas: Hablemos de mujeres (Italiana, cómica, mayores de 21 años).
LIDO (Huérfanos 680 — 34366). — 14; 16; 19 y 22 horas: Una adorable idiota. (Francesa, comedia, may. 14).
ORIENTE (Av. P. de Valdivia 099 — 41245).— 19,15 y 22,15 horas: La fortaleza de los desesperados. (Francesa, suspenso, mayores de 14).
PACIFICO (Huérfanos 1147 — 62921).— 13 horas: Los que ofenden al sexo.
PEDRO DE VALDIVIA (Av. P. de Valdivia _ Bilbao — 43948). — 18 y 21,30 horas: Crimen en el 321 y Siempre te amaré.
REGINA (V. Mackenna 624 — 36097).— 18 y 21,30 horas: Salario del miedo y Rififí entre los hombres. (Mayores de 16 años).
REX (Huérfanos 735 — 31143).— 14,15; 18,30 y 22,15 horas: La caída del Imperio Romano. (Menores).
SANTA LUCIA — CINERAMA (Av. B. O'Higgins _ S. Isidro — 34718).— 15; 18,45 y 21,45 horas: El maravilloso mundo de los Hnos. Grimm.
WINDSOR (Moneda 1025 — 89761).— 14; 16; 19 y 22 horas: Strip-Tease, (Franco-italiana, espectáculo). Mayores de 21 años.

SANTA JUANA
G BERNARD SHAW
ESTRENA EL ITUCH
16 JULIO 22 HRS
T. ANTONIO VARAS

GUIA DEL ESPECTADOR

ROTATIVOS

ALAMEDA (Av. B. O'Higgins 2987 — 91254).— 13 horas: Proa al sol. Jirones de una honra. La lista de Adrián Messenger.
ARTURO ALESSANDRI (Av. B. O'Higgins 2879 — 96848).— 11 horas: El regreso del agente 007. (EE. UU. suspenso, policial).
ALCAZAR (Av. Brasil 373 — 80122).— 13 horas: La inconquistable Molly Brown. La bella americana. El tigre de Schnapur.
ALHUE (Pobl. Dávila _ 581427). — 14 horas. Entrega inmediata. Los dos californianos. Los reyes del sol.
AMERICA (Ñuble 390 — 52443). 14 hrs: La tumba hindú. Los diablos rojos. Maldito embrollo.
ANDES (Av. Irarrázaval 435 — 43811).— 14 horas: El hombre pacífico. Hambre de venganza. La espada redentora.
AVENIDA MATTA (Av. Matta 618 — 61455).— 14 horas. Popular: Cielo despejado. Charada. El batallón negro y El abrazo del muerto.
BAQUEDANO (Plaza Italia — 31787).— 11 horas: El revólver sangriento. La bella Lola y Juan sin miedo.
BLANCO ENCALADA (Av. Bco. Encalada 2820 — 91787).— 14 horas: Popular: Ana Lucasta. La ciudad indómita y Rififí en Tokio.
CAPRI (Monjita 825 _ 392414). — 14 horas: La señora y sus maridos. La verdad oculta.
CARRERA (Avda. B. O'Higgins 2151 — 86685).— Cerrado por modernización.
CERVANTES (Matías Cousiño 134 — 381894).— 11 horas: El comisario, (Italiana, comedia policial). Mayores de 18.
CINELANDIA (Puente 540 — 67532).— 13 horas: Pa qué me sirve la vida. De color moreno.
CITY (Agustinas 1022 — 66687). — 11 horas: El correo de la muerte. (EE. UU., acción, menores).
COLON (San Pablo _ Maipú — 90577).— 13 horas: Corazones heridos. Cuatreros. Himno de batalla.
CONTINENTAL (Plaza Bulnes 41 — 60735).— 14 horas: Los que ofenden al sexo. (Suiza, drama, mayores de 21 años).
CHILE (Recoleta 2104—372566). 14 horas: Terror en el puerto; El gatopardo; El secreto de los arrecifes.
ESMERALDA (San Diego 1035 — 64303).— 14 horas: David y Goliath; Pánico en el aire; Infierno bajo el agua.
FLORIDA (Estado 226—34289). 11 horas: Fieras humanas. (EE. UU., cowboy, mayores de 15 años).
GRAN AVENIDA (Gran Avenida 4830 — 52163).— 14 horas: Himno de batalla; Corazones heridos; Cuatreros.
HOLLYWOOD (Av. Irarrázaval 2900 — 42389).— 14 horas: La fragata infernal; Wichita; Fumadores de opio; Los dentistas.
HUELEN (Huérfanos 779—31603) 10.30 horas: La séptima aurora. (EE. UU., acción y aventuras mayores de 18).
IDEAL CINEMA (Mapocho 4117 — 92188).— 14 horas: La jaula del amor; La noche de la iguana; Las siete caras del Dr. Lao.
IMPERIAL (San Diego 1344 — 51112).— 14 horas: Primos queridos; El hombre de Río; Los hijos del trueno.
LA PALMILLA (Pedro Fontova 5021).— 14 horas: Safari sensacional; Y otra película.
LIBERTAD (F. Vivaceta 1564 — 371627).— 14 horas: Vuelve el norteño; El norteño; Amorcito corazón.
LIRA (Pintor Cicarelli 295 — 52181).— 14 horas: Una voz en las sombras; La pantera rosa; Amarga victoria.
LO FRANCO.— CERRADO POR REPARACIONES.
MADRID (Chacabuco 32—93657) 13 horas: El brazo izquierdo de la ley; El canalla; Amor en Las Vegas.
MAIPO (San Pablo 4251—95050) 14 horas: Maciste en la corte del Zar; Los lanceros negros; El amor llamó dos veces.
MARCONI (M. Montt 032 — 42867).— 14 horas: La cortina carmesí; Noche y niebla; París de noche; Costa azul.
MINERVA (San Pablo-Chacabuco — 91464).— 13 horas: Crimen sin causa; Volveré para amarte; El tesoro del lago de plata.
MISTRAL (San Diego 279 — 63994).— 13 horas: El diablo en la carne; El guerrero inmortal; Los últimos días de la tierra; El dilema de María.
MONACO (Diez de Julio - A. Prat — 81027).— 13 horas: Amor en Las Vegas; Juicio en Nüremberg; Operación Bikini.
MONUMENTAL (Av. Bdo. O'Higgins 3943 — 91555).— 14 horas: La isla de los delfines azules; No me manden flores; El americano feo.
NACIONAL (Av. Independencia 801 — 370594).— 13 horas: El oro es para el César; Amor en Las Vegas; Pasaje sangriento.
NAVIA (S. Izquierdo 01625 — 93422).— 14 horas: Emboscado tras la ley; Ansias juveniles; Las garras del tigre.
NILO (873 — 392078). 11 horas: El reencuentro. (Italiana, drama, mayores de 21 años)
NORMANDIE (Av. B. O'Higgins 139 — 392749).— 14 horas: Siete días de fiesta y Fiebre de ambición. (Mayores de 18 años).
NOVEDADES (Cueto 257-94594) 14 horas: La primavera y el amor; Cóctel de terror; Un domingo en Nueva York.
O'HIGGINS (San Pablo - R. Cumming — 86929).— 14 horas: Hércules, Sansón y Ulises; Rhino; Festival de Tom y Jerry.
PLAZA (Compañía 1068-84714). 10 horas: Pistolas del diablo. (EE. UU., acción, mayores de 21 años).
PORTUGAL (Diez de Julio 252 — 34816).— 14 horas: El revólver sangriento; La bella Lola; Juana Gallo.
PRAT (San Diego 2117—50754). 13 horas: Corazones heridos; Cuatreros; Himno de batalla.
REAL (Compañía 1040—65555). 11 horas: Los que ofenden al sexo; Not. (Suiza, instructiva, mayores de 21 años).
RECOLETA (Av. Recoleta 597 — 373133).— 14 horas: No me manden flores; La isla de los delfines azules; Matar un ruiseñor.
REPUBLICA (Av. República 239 — 93613).— 13 horas: Cuando hierve la sangre; El oro es para el César; Las siete caras del Dr. Lao.
RIO (Monjitas 743 — 33550).— 11 horas: Diversión en Acapulco; El profesor chiflado.
RITZ (San Antonio 50—380613). 11 horas: Sin aliento y Furia de amor. (Francesa, sexy, mayores de 21 años).
RIVIERA (Diagonal Cervantes 802 — 36093).— 13 horas: Ese cuerpo tan deseado; La diableza del strip-tease.
ROMA (San Diego 230—67358). 14 horas: Vuelve el norteño; El norteño; Amorcito corazón.

Con Shaw Moreno, el Tarap su primer astro millonari

Con un éxito que superó toda expectativ nes en la boîte Tarapacá, Raúl Shaw Mor mes de actuaciones continuadas en el local d

El príncipe del cancionero romántico lleg cipios de la pasada semana, especialmente este establecimiento, que inicia con él una s nes estelares extranjeras que reforzarán su p grama.

El Tarapacá ha obtenido por segunda ve primera jerarquía internacional en calidad d su show, ya que con Marco Aurelio se anotó dón, al ser la única boîte de Chile que ha o ción de este primer premio del festival de l

· Con Shaw Moreno se recalca la línea a tica y de contenido que viene caracterizando de nunca han entrado los coléricos.

Completan los honores del programa la a ría Valdés, que hace las delicias del públic nadas musicales; los Tres Luceros, que hacen manas para partir a Buenos Aires y Montev por el Show de Tito Rodríguez; Fiesta Linda hamondes con Carmen Venegas; el conjunto Moya, y el nuevo show cómico musical de la táculo Ritmo y Alegría que dirige Tito Ara sencia del famoso trompetista Luis Uribe.

"NACE EL AMOR", UNA UNIVERSAL DESBORDANT ALEGRIA DE VIVIR. ¡IRA EN DOS TEATROS

Estos "hombres de mar" que se dispon los protagonistas de la romántica comed Universal en Technicolor "NACE EL AMOR labras John Mills, su hija Hayley MacArthur.

FAMOSA ORQUESTA BRITANICA ACTUARA EN CHILE

La New Philarmonia Orchestra, dirigida por Paul Kletzki, tocará dos conciertos en el Teatro Municipal. Sucesora de la disuelta Philarmonia Orchestra renació con el apoyo del público británico

Los días 24 y 25 de julio, a las 19 horas, se presentará en el Teatro Municipal, bajo los auspicios del Consejo Británico, la New Philarmonia Orchestra.

Aunque la New Philharmonia Orchestra dio su primer concierto hace menos de ocho meses, muchos de sus integrantes pueden recurrir, durante su próxima jira por la América Latina que comienza en México D.F., el 9 de Julio, a la experiencia ganada durante años de actuación conjunta.

La orquesta, llamada anteriormente Philarmonia Orchestra, se formó originalmente en 1945 y fue destacándose hasta llegar a ser aclamada como la mejor de Gran Bretaña. El año pasado su fundador y propietario, el señor Walter Legge, resolvió disolverla.

La protesta del público fue tan vehemente contra la suspensión, que los músicos, algunos de ellos los mejores en Europa, fueron alentados a establecer su propia administración. Ello sucedió en marzo de 1964 con la activa participación del Dr. Otto Klemperer, uno de los más famosos directores de todo el mundo, que se había relacionado con la Philharmonia.

Se creó un consejo para administrar la nueva compañía autónomo. Sus miembros fueron elegidos de entre los músicos, encargándose su presidencia al señor Bernard Walton, principal clarinetista. Llovieron las donaciones y ofertas de dinero, y comenzó a recibir numerosos contratos para conciertos, actuaciones en la radio, televisión y grabación de discos.

El Dr. Klemperer dirigió la New Philharmonia en su primer concierto de esta nueva era, dado el 27 de octubre de 1964 en el Royal Albert Hall, de Londres. Desde entonces, llevó a cabo una serie de actuaciones en la capital inglesa bajo la batuta de una impresionante lista de directores.

La jira de 30 conciertos por la América Latina —la primera que realiza la nueva orquesta— termina en Nueva York, donde actuará en tres ocasiones bajo la dirección de Paul Kletzki, en el Festival de Long Island. Luego dará 15 conciertos en el Festival de Edimburgo, incluso al final, y en noviembre iniciará una prolongada jira por Europa.

Dos de los directores elegidos para ir con la orquesta a la América Latina, durante los meses de julio y agosto, son británicos; y el tercero, Paul Kletzki, es polaco de nacimiento, tiene 65 años y ha actuado con las orquestas más destacadas de Europa. Actualmente es director musical de la Orquesta Sinfónica de Berna. En varias ocasiones ha visitado Estados Unidos y América del Sur, dirigiendo conciertos principalmente en Buenos Aires, Santiago, Río de Janeiro y México D.F.

Stanley Hope, londinense de 49 años, es uno de los más jóvenes directores que viajan a la América Latina. Ha dirigido muchas de las más destacadas orquestas en las principales ciudades europeas, pero es conocido en Gran Bretaña no sólo por sus actuaciones con la New Philharmonia, sino también con la Filarmónica de Londres, la Real Filarmónica y la Sinfónica de Londres.

PAUL KLETZKI, quien dirigirá los conciertos de la New Philarmonia Orchestra, de Gran Bretaña, en sus presentaciones en el Teatro Municipal, los días 24 y 25 de julio.

LA NACION

PANORAMA CULTURAL

ACTOS DEL MES DE VENEZUELA.— Las celebraciones del Mes de Venezuela continuarán hoy, con una conferencia de Felicitas Klimpell sobre "Bello, enlace cultural entre Venezuela y Chile". El acto tendrá lugar en la Galería del Folklore de Chile, Huérfanos 540, a las 19 horas. En dicho local se encuentra expuesta al público una muestran iconográfica de Simón Bolívar, que durará hasta el día 15 del mes.

CONFERENCIAS SOBRE EL DERECHO DE PROPIEDAD.— El Departamento de Extensión Cultural de la Universidad Católica ha organizado una serie de conferencias que se llevará a efecto en el Salón de Honor de esta Universidad a las 19 horas. El lunes 12, disertará el profesor Jorge Precht sobre "La Doctrina del derecho de propiedad en la Iglesia y en la Escolástica". Al día siguiente, martes, hablará Carlos Domínguez Casanueva sobre "Las Enseñanzas de las Encíclicas Pontificias sobre el derecho de propiedad". Entrada Libre.

PINTURAS DE WALDO VILA.— Hoy, a las 19 horas, será inaugurada por el Decano de la Facultad de Bellas Artes, Carlos Pedraza, una muestra de pinturas del artista Waldo Vila. El conjunto, que es una nueva visión de la imagen figurativa, que en Europa se ha denominado "nueva figuración", sitúa a Vila en la línea revolucionaria del arte. La muestra, en su mayoría figuras, será presentada en la sala de la Universidad de Chile, Avda. B. O'Higgins esquina Arturo Prat, altos Librería Universitaria.

EXPOSICION DE ORLANDO MINGO.— Hoy, a las 19 horas, se inaugurará una nueva exposición del pintor impresionista Orlando Mingo, quien presentará una selección de sus últimas creaciones. Los temas preferidos de este artista son los temas urbanos, de Santiago y los alrededores, y las marinas. La exposición se efectuará en la Sala Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo. Entrada libre.

PELICULA DOCUMENTAL SOBRE KENNEDY.— El drama que rodeó la vida y muerte de John F. Kennedy, surge otra vez en una nueva película de largo metraje acerca del difunto Presidente. La cinta "John F. Kennedy: Años de Relámpagos, Día de Redobles", será exhibida en el Teatro Windsor, hoy, a las 22 horas, en una premiere de gala a beneficio de la Junta Local de Auxilio Escolar y Becas de Santiago. La función es auspiciada por la Embajada de los Estados Unidos y el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

EXPOSICION DE TRABAJOS DE CENTROS DE MADRES.— Una exposición de trabajos realizados por los Centros de Madres que forman la "Central Relacionadora de Madres" CEMA, que preside la señora María Ruiz-Tagle de Frei, se realiza en calle Nataniel 441. En esta muestra se exhiben trabajos de bordados, cerámica, juguetes, tejidos, cestería y una infinidad de objetos necesarios para el hogar. Estos artículos han sido realizados por las propias madres de los centros, y han participado en esta exposición, representantes de diversas provincias y distintos distritos de Santiago. La exposición permanece abierta al público hasta el próximo miércoles.

EXPOSICION DE ROGELIO OLIVARES.— En Mac-Iver 448, se realiza actualmente una exposición de Oleos del pintor Rogelio Olivares O. Entrada Libre.

RECOLECCION DE BASURA

en la zona céntrica de la ciudad

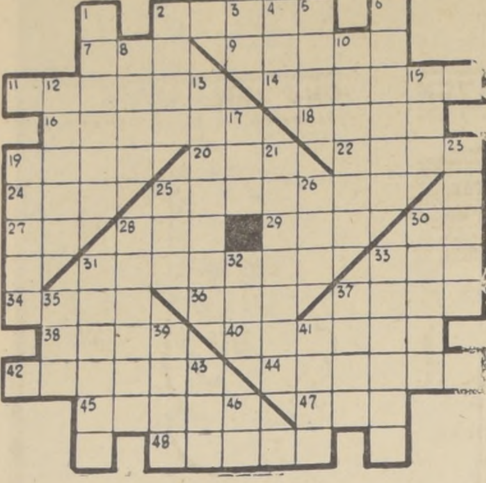
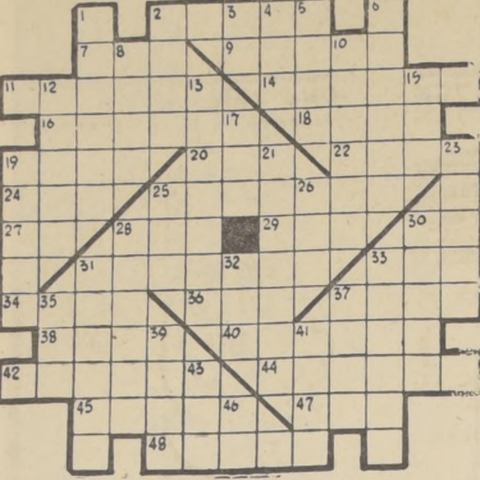
NUEVO HORARIO

Se comunica al vecindario que vive o tiene sus negocios en el sector comprendido entre Avda. Presidente Balmaceda e Ismael Valdés Vergara, por el norte; Avda. Bernardo O'Higgins lado norte, por el Sur; José Miguel de la Barra y Santa Lucía, por el Oriente y San Martín, por el Poniente, todas ellas inclusive, que a contar del día 15 de Julio en curso, la RECOLECCION DE BASURAS se efectuará en la NOCHE, iniciándose el servicio a las CERO HORAS.

En consecuencia, para facilitar este nuevo servicio en beneficio de los moradores, comercio y oficinas de dicho radio, se ruega COOPERAR, dejando en la puerta los desperdicios, en un bolsón o empaquetados para evitar su diseminación los que serán retirados por el personal municipal de nuestros camiones recolectores.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

2.—Hago masa.
7.—Partícula patronímica escocesa.
9.—Estado en que el ser orgánico ejerce normalmente.
11.—Cultivar la tierra.
14.—Especie de sopa con gallina picada y calabaza que se prepara en Filipinas.
16.—Paralelógramo de lados iguales y ángulos iguales, Pl.
18.—Distinta, diferente.
19.—Acción de cazar.
20.—Exista.
22.—Amarrad, ligad.
24.—Tiempo que transcurre durante una revolución real de la tierra, alrededor del sol.
25.—Diestro y seguro en tirar.
27.—Sociedad Anónima. Abrev.
28.—Isla yugoslava del Adriático.
29.—Adj demostrativo.
30.—Nombre de consonante.
31.—Pararse un ave en un sitio después de volar.
33.—En mayor cantidad.
34.—Canoa utilizada en México.
36.—Medida de capacidad de los antiguos hebreos.
37.—Río de Siria que desagua en el Mediterráneo.
38.—Alero del tejado.
40.—El que tiene por oficio cortar y coser trajes.
42.—Formar o tener parecido concepto.
44.—Obligación que queda a la pena de un pecado después de perdonado. Pl.
45.—Rey de los persas que sometió la Tracia y Macedonia, y que fue vencido por los griegos en Maratón.
47.—Cólera, enojo.
48.—Ondulaciones.

VERTICALES:

1.—Doblez de la sábana por la parte que toca el rostro.
2.—Rey de Israel que dio muerte a Nabot.
3.—Carta de la baraja que lleva marcado un solo punto.
4.—Igual a 36 horas.
5.—Percibió un olor.
6.—Lo que se pone para hermosear.
8.—Instrumento destinado a ofender o defenderse.
10.—Materia con que se unge.
12.—Animal articulado de ocho patas y sin alas.
13.—Granos de maíz que al tostarse se abren en forma de flor.
15.—Ciudad de Africa Ecuatorial, en el Chad.
17.—Existir.
19.—Escamilla que se cría en la cabeza.
21.—Llenar, henchir.
23.—Mús. Sostenido.
25.—Prepos. Insep. que significa de la parte de acá.
26.—Nombre de consonante.
28.—Sitio o paraje donde el sol da de lleno.
30.—Lugar público destinado para pasearse.
31.—Descolorido.
32.—Igualdad en los niveles.
33.—Mamífero carnicero muy estimado por su piel. Pl.
35.—Cerro de los Andes. Alt. 1.705 m.
37.—Amarrar, unir con cinta, cuerda, nudo, etc.
39.—Extraordinario, excepcional.
41.—Número cardinal.
43.—Río de Europa que desagua en el Mar del Norte.
46.—Ciudad de la India, cerca de Bombay.

Conferencias, Exposiciones y M

GALERIAS DE ARTE

Abiertas de 10.30 a 13 horas, de lunes a sábado, y de 16.30 a 20 horas, de lunes a viernes.

BEAUX ARTS.— Bandera 183, subterráneo. Dibujos de Carmen García.

CARMEN WAUGH.— Bandera 121, segundo piso. Cuatro pintores de la Galería premiados en el Concurso CRAV de 1965: Gracia Barrios, Irarrázabal, González y Celina Gálvez; del 19 al 31 de julio. Funciona ininterrumpidamente hasta las 19 horas, salvo los sábados, que cierra a las 12 horas.

VANGUARDIA.— Merced 313, Litografías de Emilio Miguel; hasta el 27 de julio. Abierta de 10.30 a 13 horas y de 16.30 a 20.30 horas, incluso los sábados.

SALAS DE EXPOSICIONES

Horario de funcionamiento similar al de las Galerías, salvo las excepciones expresamente señaladas.

BANCO DE CHILE.— Huérfanos 972, entrepiso Oleos de Pascual Gambino; del 12 al 17 de julio.

INSTITUTO CHILENO—NORTEAMERICANO DE CULTURA.— Moneda 1467. Recortes de papel de Ludwig Zeller; del 8 al 19 de julio.

LIBERTAD.— Mac Iver 142, entrepiso. Pintura y Grabados de Alfonso Gómez-Lobo; hasta el 17 de julio.

SOCIEDAD NACIONAL DE BELLAS ARTES.— Palacio de La Alhambra, Compañía 1340. Pintores retratistas chilenos; hasta el 16 de julio.

CIRCULO DE PERIODISTAS.— Amunátegui 31, tercer piso. Oleos de Raquel del Canto de Michelson; hasta el 15 de julio.

INSTITUTO CULTURAL DE Avenida Providencia 2653. Dibujos tores actuales, sobre la ciudad 8 al 24 de julio.

MUSEOS

Cerrados los lunes

ARTE CONTEMPORANEO.— trospectiva del pintor y escultor del Prete. Se exhiben 170 ras; del 16 de julio al 8 de agosto gos y festivos, de 11 a 18 horas do, de 14 a 19 horas.

ARTE POPULAR.— Cerro Santa permanente de arte popular Horario: domingos y festivos martes y viernes, de 10 a 12.30 18.30 horas. Los sábados sólo

NACIONAL DE BELLAS ARTES Bellas Artes. Parque Forestal. antiguas y modernas, nacionales Pintura barroca europea de la tein. Horario: domingos y festivos ras; martes a sábado de 9.30 a 18.30 horas.

NACIONAL DE HISTORIA NATURAL ta Normal. Colecciones de arte no y americano; americano cuense y prehistórico chileno. y festivos de 15 a 18 horas; 9 a 12 y de 15 a 18.30 horas.

HISTORICO NACIONAL.— ciones de arte prehistórico precolombino, pascuense, colonial leno. Horario: domingos y festivos horas; de martes a sábado, de 9 a 18 horas.

VICUÑA MACKENNA.— Avenida kenna 94—A. Horario de martes a 13 horas.

JUAN MARINO — POR SAM

DICK TRACY — POR CHESTER G

TARZAN — Por Edgar R

RESULTADO DEL PUZZLE DE AYER

MALAS	NOMADES
ALAMO	ABONARA
RECELA	INUTIL
AMENAZA	ADANA
PARARON	DABAS
ANA	RODABA
SA	ARENOSA AS
ATESAN	ICE
TONEL	DATARON
AVILA	ABATIDA
REMATE	ALISAD
ARANERO	ACARO
SOLANAS	RARAS

Enseñe a los niños a cruzar las calles; mirar a ambos lados; cruzar, perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la LUZ VERDE de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

AVISOS ECONOMICOS

50) Sastreria y confecciones

SE RECIBEN TRANSFORMACIONES y arreglos. Tenderini 19.
A. 31|38

HECHURAS FINAS EN 48 HORAS. Berta Rojas Müller. Tenderini 19, teléfono N.o 392291.
A. 31|38

52) Talleres diversos

TIMBRES DE GOMA y METAL, rápidos, grabados, calados, H. Garetto e hijos Ltda. Nueva York 58. Arturo Prat 253.
A-5|VIII|52

53) Varios no clasificados

"SANITARIOS", PRECIOS ANTIGUOS: baños revestir Eº 110, excusados silenciosos Eº 95, lavatorios pedestal Eº 95, bidet, lavaplatos gran surtido; muebles cocina, califont gas licuado, por entrega local. Arturo Prat 1469.
A. 18|53.

CECILIA: MENTALISMO, CARTOMANCIA. Consejos psicológicos. París 849. Fono 384815.
A 20|53

PERSONAS, AMBOS SEXOS AMANTES de las ciencias espirituales, espiritismo, magnetismo etc. deseo conocer. Carnet 1454202, Correo 3, Santiago.
A 12|53

55) Citaciones de Bomb

SEGUNDA COM beros "Esmeralda" Compañía a el jueves 15 de horas. Tabla misión revisora vimiento de correspondiente mestre de 196 de interés.—